



Nr. 5 – 2007
Side 545 – 663

NORSK LOVTIDEND

Avd. I

Lover og sentrale forskrifter mv.

Nr. 5
Utgitt 27. juni 2007

Innhold

	Side	
Lover og ikrafttredelser. Delegering av myndighet		
2007		
Mai	11. Lov nr. 16 om endr. i lov 28. juni 2002 nr. 57 om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre mv. (skjeringsdato, valkort o.a.).....	545
Mai	25. Lov nr. 17 om endr. i vegtrafikklov 18. juni 1965 nr. 4 (gjennomføring av Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/59/EF av 15. juli 2003 om grunnleggende kvalifikasjons- og etterutdanningskrav for førere av visse kjøretøyer som benyttes til person- eller godstransport)	546
Juni	1. Lov nr. 18 om endringer i utlendingsloven (senking av terskelen for omgjøring av vedtak). .	546
Juni	8. Lov nr. 19 om endr. i bilansvarslova (gjennomføring av femte motorvognforsikringsdirektiv mv.).....	547
Mai	4. Ikrafts. av lov 17. juni 2005 nr. 58 om råd eller anna representasjonsordning i kommunar og fylkeskommunar for menneske med nedsett funksjonsevne m.m. (Nr. 470)	559
Mai	15. Delegering av myndighet til Samferdselsdepartementet etter vegloven § 62 første ledd (Nr. 518).....	602
Mai	25. Ikrafttr. av lov 16. mars 2007 nr. 11 om endringer i finanslovgivningen mv. (forvalterregistrering av aksjer, obligasjoner med fortrinnsrett, mv.) (Nr. 552)	626
Mai	25. Deleg. av myndighet til Finansdepartementet etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–28, § 2–29, § 2–30, § 2–31, § 2–32, § 2–33, § 2–34 og § 2–35 (Nr. 553)	626
Mai	25. Ikrafts. av lov 25. mai 2007 nr. 17 om endringer i vegtrafikklov 18. juni 1965 nr. 4 (gjennomføring av Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/59/EF av 15. juli 2003 om grunnleggende kvalifikasjons- og etterutdanningskrav for førere av visse kjøretøyer som benyttes til person- eller godstransport) (Nr. 554)	626
Juni	1. Ikrafttr. av lov 1. juni 2007 nr. 18 om endringer i utlendingsloven (senking av terskelen for omgjøring av vedtak) (Nr. 569).....	631
Juni	4. Deleg. av myndighet til Medietilsynet etter lov om kringkasting § 2–1 annet ledd (Nr. 581).	635
Mai	31. Deleg. av myndighet til Sjøfartsdirektoratet etter skipssikkerhetsloven (Nr. 590)	647
Mai	31. Deleg. av myndighet til Sjøfartsdirektoratet etter lov om fritids- og småbåter § 20 annet ledd, § 23 annet ledd, § 26a og § 26b (Nr. 591).....	648
Forskrifter		
2007		
April	27. Midl. forskrift om unntak fra arbeidsmiljøloven § 10–8 fjerde ledd for flygeledere (Nr. 459).....	554
April	30. Forskrift om dispensasjon fra taushetsplikten i arbeids- og velferdsforvaltningsloven § 7 (Nr. 460).....	554
Mai	3. Forskrift om forsikringsselskapers opplysningsplikt for avtaler om annen forsikring enn livsforsikring (Nr. 469)	558
Mai	9. Forskrift om forbud mot omsetning av visse kosttilskudd (Nr. 481)	561
Mai	3. Forskrift om forsøk med tidsbestemt lønnstilskudd (Nr. 495)	562
Mai	9. Forskrift om tilskudd til sikring mot naturskader (Nr. 499).....	565
Mai	11. Forskrift om omsetningsforbud for enkelte kjøtt og kjøttprodukter (Nr. 501).....	567
Mai	14. Forskrift om lokalstyrevalg i Longyearbyen (Nr. 506)	572
Mars	29. Forskrift om forbud mot bruk av animalske proteiner i fôr til produksjonsdyr (Nr. 511).....	584
Mai	9. Forskrift om eksamen på Krigsskolen (Nr. 512).....	587
Mai	14. Forskrift om samvirkningsevnen i Det europeiske nett for lufttrafikkstyring (Nr. 513).....	591
Mai	15. Forskrift om minimum sikkerhetskrav til visse vegtunneler (tunnelsikkerhetsforskriften) (Nr. 517).....	594
Mai	16. Forskrift om luftromsklassifisering og adgang for flyginger utført i samsvar med visuelflygereglene over flygenivå 195 (Nr. 522)	604
Mai	16. Forskrift om maksimalkvoter ved fiske etter tobis i 2007 (Nr. 524).....	607
Mai	11. Forskrift om gjennomføring av forordning (EF) nr. 1003/2005 av 30. juni 2005 om implementering av forordning (EF) nr. 2160/2003 for så vidt angår EF-mål om reduksjon av forekomsten av visse Salmonella serotyper i avlsflokker av Gallus gallus og endring av forordning (EF) nr. 2160/2003 (Nr. 538).....	611

Mai	11.	Forskrift om gjennomføring av forordning (EF) nr. 1091/2005 av 12. juli 2005 om implementering av forordning (EF) nr. 2160/2003 for så vidt angår krav vedrørende anvendelse av særlig bekjempelsesmetoder som ledd i de nasjonale Salmonella kontrollprogrammer (Nr. 539)	611
Mai	23.	Forskrift om grensetoll samarbeid mellom Norge og Sverige (Nr. 541).....	612
April	19.	Forskrift om eksamen ved Politihøgskolen (Nr. 545)	615
Mai	24.	Forskrift om midlertidig vern av klippeblåvinge (Scolitantides orion) (Nr. 547)	619
Mai	25.	Forskrift om kredittforetak som utsteder obligasjoner med fortrinnsrett i en sikkerhetsmasse bestående av offentlige lån, utlån med pant i bolig eller annen fast eiendom (Nr. 550).....	620
Mai	25.	Forskrift om beskyttelse av produktbetegnelsen Ishavsørøye Vesterålen som beskyttet geografisk betegnelse (Nr. 563)	626
Mai	30.	Forskrift om et avgrenset pilotprosjekt om plikt til å offentliggjøre resultater av utført tilsyn i serveringsvirksomheter (smilefjesordning) (Nr. 566)	628
Juni	1.	Forskrift om statlig refusjon av utgifter til kommunale presteboliger (Nr. 570).....	631
Juni	1.	Forskrift om tollnedsettelse for landbruksvarer som gjeninnføres etter bearbeiding i utlandet. (Nr. 580).....	633
Juni	5.	Forskrift om gjennomføring av kommisjonsforordning (EF)nr. 768/2006 av 19. mai 2006 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/36/EF når det gjelder innsamling og utveksling av opplysninger om sikkerheten til luftfartøy som benytter lufthavner i Fellesskapet og styring av informasjonssystemet (Nr. 582)	635
Juni	8.	Forskrift om unntak fra forskrift om bortfall av rett til dekning av utgifter til helsetjenester mv. på grunn av gjensidighetsavtale med annet land (Nr. 587).....	638
Juni	8.	Forskrift om innskrenkning av COTIF-lovens virkeområde (Nr. 588).....	638
Juni	1.	Forskrift om skrivemåten av stadnamn (Nr. 592)	648
Juni	8.	Forskrift om behandling av etikk og redelighet i forskning (Nr. 593)	660

Endringsforskrifter

2005

Des.	5.	Endr. i forskrift om promilleprogram (Nr. 1822).....	547
April	14.	Endr. i forskrift om legemiddelklassifisering (legemiddellisten, unntakslisten og urtelisten) (Nr. 1827).....	548

2007

April	27.	Endr. i forskrift om rapportering av fangst for norske fartøy (Nr. 457).....	549
April	27.	Endr. i forskrift om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone (Nr. 458)	550
April	30.	Endr. i forskrift om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsforskriften) (Nr. 461).....	554
Mai	2.	Endr. i forskrift om tekniske krav og godkjenning av kjøretøy, deler og utstyr (kjøretøyforskriften) (Nr. 463).....	555
Mai	3.	Endr. i forskrift om rester av plantevernmidler mv i næringsmidler (Nr. 464)	556
Mai	3.	Endr. i forskrift om rester av plantevernmidler mv i næringsmidler (Nr. 465).....	556
Mai	3.	Endr. i forskrift om rester av plantevernmidler mv i næringsmidler (Nr. 466).....	557
Mai	3.	Endr. i forskrift om tilsyn med finansinstitusjoner og forvaltningsselskap som har hovedsete i annen EØS-stat og som driver virksomhet i Norge m.v. (Nr. 467).....	557
Mai	3.	Endr. i forskrift om kredittinstitusjoners og verdipapirforetaks store engasjementer (Nr. 468).....	558
Mai	4.	Endr. i forskrift om gjennomføring av EØS-regler om unntak fra notifikasjonsplikt for enkelte former for offentlig støtte (Nr. 471)	560
Mai	4.	Endr. i forskrift om gjennomføring av EØS-regler om unntak fra notifikasjonsplikt for enkelte former for offentlig støtte (Nr. 472)	560
Feb.	28.	Endr. i forskrift om opptak, studier og eksamen ved Norsk Lærerakademi Bachelor- og masterstudier (Nr. 493)	561
Mai	2.	Endr. i forskrift til utfylling og gjennomføring mv. av skatteloven 26. mars 1999 nr. 14 (Nr. 494).....	562
Mai	7.	Endr. i forskrift om systemansvaret i kraftsystemet (Nr. 496).....	563
Mai	8.	Endr. i forskrift om individuelle tollnedsettelse og fordeling av tollkvoter til konserverindustrien (Nr. 497).....	564
Mai	8.	Endr. i forskrift om tilsyn med finansinstitusjoner og forvaltningsselskap som har hovedsete i annen EØS-stat og som driver virksomhet i Norge m.v. (Nr. 498).....	565
Mai	9.	Endr. i forskrift om regulering av fisket etter torsk, hyse og sei nord for 62° N i 2007 (Nr. 500).....	566

April	27.	Endr. i forskrift om legemiddelklassifisering (legemiddellisten, unntakslisten og urtelisten) (Nr. 502).....	567
Mai	4.	Endr. i forskrift om legemiddelklassifisering (legemiddellisten, unntakslisten og urtelisten) (Nr. 503).....	567
Mai	11.	Endr. i forskrift om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre (valgforskriften) (Nr. 504).....	568
Mai	11.	Endr. i forskrift om registrering og rapportering ved fiske i farvann utenfor noen stats fiskerijurisdiksjon (Nr. 505).....	569
Mai	14.	Endr. i forskrift om saksbehandlingsregler for Longyearbyen lokalstyre og om de folkevalgtes rettigheter og plikter (saksbehandlingsforskriften) (Nr. 507)	582
Mai	14.	Endr. i forskrift om medisinsk utstyr (Nr. 508).....	583
Mai	14.	Endr. i forskrift om stønad til dekning av utgifter til viktige legemidler og spesielt medisinsk utstyr (Nr. 514)	592
Mai	15.	Endr. i forskrift om regulering av fisket etter tobis og øyepål i 2007 (Nr. 515).....	592
Mai	15.	Endr. i forskrift om regulering av fisket etter blåkveite nord for 62° N i 2007 (Nr. 516).....	594
Mai	15.	Endr. i forskrift om tekniske krav og godkjenning av kjøretøy, deler og utstyr (kjøretøyforskriften) (Nr. 519).....	602
Mai	16.	Endr. i forskrift om regulering av fangst av vågehval i 2007 (Nr. 520).....	603
Mai	16.	Endr. i forskrift om regulering av fisket etter tobis og øyepål i 2007 (Nr. 521).....	603
Mai	16.	Endr. i forskrift om grenseverdier for rester av veterinærpreparater i næringsmidler av animalsk opprinnelse. (Nr. 523).....	604
Mai	18.	Endr. i forskrift om regulering av fisket etter makrell i 2007 (Nr. 525).....	607
Mai	18.	Endr. i forskrift om beskyttelse av opprinnelsesbetegnelser, geografiske betegnelser og betegnelser for tradisjonelt særpreg på næringsmidler (Nr. 526).....	607
Mai	21.	Endr. i forskrift om offentlige undersøkelser av luftfartsulykker og luftfartshendelser innen sivil luftfart (Nr. 527).....	608
Mai	22.	Endr. i forskrift om dyrehelsemessige betingelser for import og eksport av embryo av storfe (Nr. 531)	609
April	26.	Endr. i forskrift om begrensninger for bruk av gjødsel, jordforbedringsmidler, dyrkingsmedier mv. som inneholder kompostert animalsk avfall eller foredlede animalske proteiner (Nr. 536)	609
Mai	7.	Endr. i forskrift om EØS-krav til radio- og teleterminalutstyr (Nr. 537)	609
Mai	23.	Endr. i forskrift om nasjonalitets- og registreringsmerking av luftfartøy (BSL A 1–8) (Nr. 540).....	612
Mai	23.	Endr. i forskrift om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsforskriften) (Nr. 542).....	613
Mai	24.	Endr. i forskrift om garantiordning for skadeforsikring (Nr. 543).....	614
Mai	24.	Endr. i forskrift om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsforskriften) (Nr. 544).....	614
Mai	25.	Endr. i forskrift om strukturavgift og strukturfond for kapasitetstilpasning av fiskeflåten og i forskrift om kontrollavgift i fiskeflåten (Nr. 551).....	624
Mai	29.	Endr. i forskrift om utøvelse av fisket i sjøen (Nr. 564)	627
Mai	29.	Endr. i forskrift om fartøyskvoter og maksimalkvoter ved fiske etter kolmule i 2007 (Nr. 565).....	628
Mai	31.	Endr. i forskrift om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsforskriften) (Nr. 567).....	630
Juni	1.	Endr. i forskrift om spesielle tillatelser til å drive enkelte former for fiske og fangst (konsesjonsforskriften) (Nr. 568).....	630
Juni	1.	Endr. i forskrift om opprettelse av fuglereservater og større naturvernområder på Svalbard (Nr. 571).....	632
April	18.	Endr. i forskrift om sanksjoner mot Nord-Korea (Nr. 579)	632
Juni	5.	Endr. i forskrift om forbud mot doping av hest (Nr. 583).....	635
Juni	6.	Endr. i forskrift om regulering av fisket etter makrell i 2007 (Nr. 584).....	635
Juni	7.	Endr. i forskrift om krav til gjennomstrømningsmålere (for væsker unntatt vann) (Nr. 585)..	636
Juni	8.	Endr. i forskrift om spesielle kvoteordninger for kystfiskeflåten og i forskrift om strukturkvoteordning mv. for havfiskeflåten (Nr. 586).....	636
Feb.	22.	Endr. i forskrift om opptak, studier og eksamen ved Lovisenberg diakonale høyskole (Nr. 589).....	638
Juni	8.	Endr. i forskrift om gjennomføring av forordning (EF) nr. 1592/2002 av 15. juli 2002 om felles regler for sivil luftfart og om opprettelse av et europeisk flysikkerhetsbyrå mv., samt forordning (EF) nr. 488/2005 om avgifter og gebyrer pålagt av Det europeiske flysikkerhetsbyrået (EASA-forskriften) (Nr. 594).....	662

Juni	9.	Endr. i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av hund, katt og flygehund fra Malaysia og Australia (Nr. 595)	662
Juni	11.	Endr. i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av bluetongue i Albania, Den tidligere jugoslaviske republikk Makedonia samt Serbia og Montenegro (Nr. 596).....	663
Diverse			
2006			
Feb.	15.	Opph. av forskrift om kompensasjon ved slaktning av gris med ekstra lave vekter (Nr. 1702).....	549
2007			
Mai	2.	Ikrafttr. av forskrift 7. april 2006 nr. 403 om innkjøpsregler i forsyningssektorene (vann- og energiforsyning, transport og posttjenester) § 15–1 annet ledd (Nr. 462)	554
Mai	22.	Opph. av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak mot Venezuelansk equin encephalomyelitt ved tilbakeføring av registrert hest fra Venezuela og Colombia etter midlertidig utførsel (Nr. 528).....	608
Mai	22.	Opph. av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av dyr av hestefamilien som kommer fra eller via Bosnia-Hercegovina (Nr. 529).....	608
Mai	22.	Opph. av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av dyr av hestefamilien fra Sør-Afrika (Nr. 530)	608
Mai	16.	Opph. av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak for å hindre spredning av munn- og klauvsjuka fra land i Nord-Afrika til EØS-området (Nr. 546)	619
Mai	24.	Opph. av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av aviær influensa i Tyrkia (Nr. 548)	620
Mai	24.	Opph. av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med aviær influensa i Ukraina (Nr. 549).....	620
		Oversikt over rettelser	3. omslagsside
		Bestillinger, adresseendringer m.v.	4. omslagsside

NORSK LOVTIDEND

Avd. I Lover og sentrale forskrifter mv.

Utgitt i henhold til lov 19. juni 1969 nr. 53.

Utgitt 27. juni 2007

Nr. 5

11. mai Lov nr. 16 2007

Lov om endringer i lov 28. juni 2002 nr. 57 om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre mv. (skjeringsdato, valkort o.a.).

Ot.prp.nr.24 (2006–2007), Innst.O.nr.53 (2006–2007) og Besl.O.nr.63 (2006–2007). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 17. april og 8. mai 2007. Fremja av Kommunal- og regionaldepartementet. Kunngjort 11. mai 2007.

Endringer i følgende annan lov:

Lov 25. september 1992 nr. 107 om kommuner og fylkeskommuner (kommuneloven).

I

Lov 25. september 1992 nr. 107 om kommuner og fylkeskommuner (kommuneloven) blir endra slik:

§ 14 nr. 1 bokstav c skal lyde:

- c) Rett til å kreve seg fritatt fra valg har den som har gjort tjeneste som medlem av vedkommende organ de siste fire år. Den som er medlem av et parti som er registrert etter partiloven kapittel 2, kan nekte valg på grunnlag av listeforslag som ikke er framsatt av dette partiet.

§ 29 nr. 4 siste punktum skal lyde:

Bestemmelsene i § 36 til § 38 a kommer likevel til anvendelse.

II

Lov 28. juni 2002 nr. 57 om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre (valgloven) blir endra slik:

§ 2–2 andre ledd bokstav b skal lyde:

- b) er statsborger i et annet nordisk land og er blitt folkeregisterført som bosatt i Norge senest 30. juni i valgåret.

Overskrifta til § 2–3 skal lyde:

§ 2–3 Valgstyrets ansvar for å føre manttall og å sende ut valkort

§ 2–3 nytt tredje ledd skal lyde:

- (3) Valgstyret skal sørge for at det blir sendt ut valkort til alle stemmeberettigede som er innført i mantallet i kommunen og som har bostedsadresse innenriks (unntatt Svalbard og Jan Mayen).

§ 2–4 første ledd skal lyde:

- (1) Stemmeberettigede som er registrert med bostedsadresse i Norge, skal føres inn i mantallet i den kommunen der de var folkeregisterført som bosatt den 30. juni i valgåret.

§ 2–9 skal lyde:

Departementet kan i forskrift gi bestemmelser om

- a) mantallsføringen og valgstyrets behandling og oppdatering av mantallet,
b) tilgang til og bruk av mantallseksemplarer og
c) produksjon, utforming, utsendelse og bruk av valkort.

§ 8–1 andre ledd skal lyde:

- (2) Forhåndsstemmegivningen må ikke foregå senere enn siste fredag før valgdagen innenriks, herunder på Svalbard og Jan Mayen, og nest siste fredag før valgdagen utenriks. For å sikre at forhåndsstemmegivningene kommer frem i tide, kan sysselmannen fastsette at forhåndsstemmegivningen på Svalbard skal avsluttes på et tidligere tidspunkt.

§ 8–4 tredje ledd skal lyde:

(3) Velger som er ukjent for stemmemottaker, skal legitimere seg. Velgers identitet kan ved stemmegivning på institusjon i stedet bekreftes av en ansatt som legitimerer seg.

§ 8–6 skal lyde:

Departementet kan gi forskrift om gjennomføringen av forhåndsstemmegivningen.

§ 9–5 andre ledd andre punktum skal lyde:

Velger som er ukjent for stemmemottaker, skal legitimere seg.

III

Lova tek til å gjelde straks.

25. mai Lov nr. 17 2007

Lov om endringer i vegtrafikklov 18. juni 1965 nr. 4 (gjennomføring av Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/59/EF av 15. juli 2003 om grunnleggende kvalifikasjons- og etterutdanningskrav for førere av visse kjøretøyer som benyttes til person- eller godstransport).

Ot.prp.nr.8 (2006–2007), Innst.O.nr.48 (2006–2007) og Besl.O.nr.61 (2006–2007). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 26. mars og 17. april 2007. Fremmet av Samferdselsdepartementet. Jf. EØS-avtalen vedlegg XIII kap. II nr. 36a (direktiv 2003/59/EF). Kunngjort 25. mai 2007.

I

I vegtrafikklov 18. juni 1965 nr. 4 gjøres følgende endringer:

Ny § 29 skal lyde:

§ 29. Kvalifikasjonskrav til yrkessjåfører

Den som mot vederlag skal føre motorvogn, må tilfredsstillende krav til grunn- og etterutdanning i forskrift gitt av departementet. Bevis for gjennomført utdanning skal alltid medbringes under kjøring.

Departementet kan gi forskrift om grunn- og etteropplæring, prøver, gebyr, bevis, samt vilkår for godkjenning og drift av lære- og prøvesteder, herunder krav til personell. Departementet kan videre gi forskrift om tilsyn med lære- og prøvesteder.

§ 30 skal lyde:

§ 30. Motorvognfører med utenlandsk førerkort eller kompetansebevis

Departementet gir forskrift om i hvilken utstrekning og på hvilke vilkår innehaver av gyldig førerkort og annet påkrevd bevis for kompetanse utstedt i fremmed stat skal kunne føre motorvogn her i riket.

II

Loven gjelder fra den tid Kongen bestemmer.

1. juni Lov nr. 18 2007

Lov om endringer i utlendingsloven (senking av terskelen for omgjøring av vedtak).

Ot.prp.nr.40 (2006–2007), Innst.O.nr.60 (2006–2007) og Besl.O.nr.71 (2006–2007). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 15. og 24. mai 2007. Fremmet av Arbeids- og inkluderingsdepartementet. Kunngjort 1. juni 2007.

I

I lov 24. juni 1988 nr. 64 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsloven) gjøres følgende endringer:

§ 38 b tredje ledd nytt fjerde punktum skal lyde:

Det samme gjelder anmodning om omgjøring av vedtak truffet av Utlendingsnemnda når det ikke er grunn til å anta at nemnda vil endre vedtaket.

§ 38 c oppheves.

II

Loven gjelder fra den tid Kongen bestemmer.

8. juni Lov nr. 19 2007**Lov om endringer i bilansvarslova (gjennomføring av femte motorvognforsikringsdirektiv mv.).**

Ot.prp.nr.30 (2006–2007), Innst.O.nr.57 (2006–2007) og Besl.O.nr.83 (2006–2007). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 31. mai og 7. juni 2007. Fremmet av Justis- og politidepartementet. Jf. EØS-avtalen vedlegg IX kap. I nr. 7, 8, 9, 10 og 10a (direktiv 2005/14/EF). Kunngjort 8. juni 2007.

I

I lov 3. februar 1961 om ansvar for skade som motorvogn fører (bilansvarslova) blir det gjort følgende endringer:

§ 9 skal lyde:

§ 9. (ansvarsgrense ved skade på gods)

Når gods vert skadd, kan skadebota vera opptil 10 000 000 kroner for det som vert skadd i same hending. Var det meir enn ei vogn som gjorde skaden, hefter dei som har ansvaret for kvar vogn, for heile summen.

Er skaden på gods større enn 10 000 000 kroner og meir enn ein har lide skade, vert summen bytt mellom dei etter storleiken på kvart skadebotkrav. Krav om skadebot må setjast fram til trygdeverket eller, om så er, staten eller den kommunen eller kommunale institusjonen som det gjeld, jf § 16, seinast ein månad etter skaden vart gjort. Skadelidar som set fram kravet sitt etter den tid og etter at skadebota til andre skadelidarar er utreidd, kan krevja sitt berre av det som står att av ansvarssummen (trygdesummen).

Attåt skadebot som er nemnd i paragrafen her, skal det svarast rente etter § 6 og sakskostnad.

Departementet kan gje føresegnar om indeksregulering av summene som er nemnde i fyrste og andre leden.

§ 10 annet ledd skal lyde:

Har ei motorvogn gjort skade på folk eller gods, men ingen veit å seia kva for vogn det var, skal dei trygdelaga som er godkjende eller registrerte etter § 17 bokstav a, bera skaden i lag som om vogna hadde vore lovleg trygda hjå dei. For gods gjeld dette likevel berre når det ved hendinga også er gjort meir enn uvesentleg skade på person. I vurderinga av om det er gjort meir enn uvesentleg skade på person, skal det leggjast vekt på kor stor og varig skaden er. Regelen i første punktum i leden her gjeld tilsvarande for skade på fast eigedom og dyr med unntak for lause hundar.

§ 17 første ledd bokstav f og ny bokstav g og h skal lyde:

- f) utreiing av skadebot etter § 10, og om korleis slik skadebot skal bytast på trygdelaga,
- g) at motorvogn som ikkje skal trygdast, skal reknast som utrygda etter reglane i bilansvarslova § 10, og om attskjingsrett for dei trygdelaga som har reidd ut skadebot for slik skade,
- h) trygding for motorvogn fører som blir ført inn til riket utan å vere registrert her.

II

Loven gjelder fra 11. juni 2007. Det beløpet som er fastsatt i bilansvarslova § 9 første og annet ledd, skal likevel først gjelde fra 1. januar 2008. Fra 11. juni 2007 til og med 31. desember 2007 skal beløpet være 2 000 000 kroner.

5. des. Nr. 1822 2005**Forskrift om endring i forskrift om promilleprogram. Delegering til Justis- og politidepartementet. Iverksettelse.**

Fastsatt av Justis- og politidepartementet 5. desember 2005 med hjemmel i lov 22. mai 1902 nr. 10 om almindelig borgerlig straffelov (straffeloven) § 53 nr. 6, jf. forskrift 28. juni 1996 nr. 618 om promilleprogram. Delegering til Justis- og politidepartementet. Iverksettelse del II. Kunngjort 11. mai 2007.

I

I forskrift 28. juni 1996 nr. 618 om promilleprogram. Delegering til Justis- og politidepartementet. Iverksettelse. gjøres følgene endringer:

§ 1 skal lyde:

Reglene i denne forskriften kan anvendes overfor personer som er bosatt i fylker hvor det er bestemt at det som en prøveordning skal etableres promilleprogram for personer som er dømt for overtredelse av vegtrafikkloven § 31 jf. § 22 første ledd, og som har et alkoholproblem.

Ny § 3 skal lyde:

§ 3.

Retten kan bare fastsette vilkår om å gjennomføre promilleprogram dersom domfelte samtykker. Samtykket skal fremgå av en samtykkeerklæring som også skal inneholde nødvendige fritak fra taushetsplikt. For at samtykke til å delta skal være gyldig, må siktede ha fått og forstått tilstrekkelig informasjon om hva samtykket innebærer.

Samtykkeerklæringen skal underskrives av siktede i forbindelse med personundersøkelsen, jf. § 5. Siktede kan trekke samtykket tilbake på ethvert tidspunkt. Dersom siktede er mindreårig, gjelder reglene om partsrettigheter for verger i straffeprosessloven § 83 – § 84.

Nåværende § 3 til § 9 blir nye § 4 til § 10.

Tidligere § 4 femte ledd skal lyde:

Under utarbeidingen av personundersøkelsen skal siktede gis utførlig informasjon om ordningen med promilleprogram, herunder om konsekvensene ved eventuelle brudd på vilkår som er satt for programmet og av at samtykket til å delta i programmet trekkes tilbake.

Tidligere § 5 første ledd skal lyde:

Personundersøkelsen gjennomføres på ordinær måte etter reglene i straffeprosesslovens kapittel 13 og Justisdepartementets rundskriv G-13/2003–4 av 18. august 2003.

Tidligere § 6 skal lyde:

Gjennomføringen skal skje i samarbeid med de myndigheter, institusjoner, organisasjoner mv. som har ansvaret for de enkelte delene av programmet. Kriminalomsorgen skal sørge for at promilleprogrammene gjennomføres i løpet av prøvetiden. Kriminalomsorgen avgjør når og hvor de ulike delene av programmet skal gjennomføres.

Kriminalomsorgen kan gi fritak for frammøte dersom særlig tunge grunner taler for det. Som hovedregel skal manglende frammøte tas igjen.

Domfelte kan innen rammen av prøvetiden søke kriminalomsorgen om utsettelse av deler av programmet. Skal deler av programmet gjennomføres etter at den fastsatte prøvetiden er løpt ut, må kriminalomsorgen bringe saken inn for retten, jf. straffeloven § 54 nr. 1. Regiondirektøren eller den vedkommende gir fullmakt, fremmer begjæringen for retten. Kriminalomsorgen skal varsle påtalemyndigheten når den begjærer rettens avgjørelse.

Tidligere § 8 skal lyde:

Promilleprogrammene skal gjennomføres med en lav toleranse for brudd på vilkår. Brudd skal følges opp konsekvent og restriktivt. Ved brudd som ikke regnes som alvorlig, skal kriminalomsorgen gi en skriftlig advarsel. Hvis den domfelte alvorlig eller gjentatt bryter vilkår fastsatt av retten eller samtykket til deltakelse trekkes tilbake, kan retten etter begjæring fra kriminalomsorgen ved dom bestemme at straffen helt eller delvis skal fullbyrdes. I stedet for å bestemme at straffen skal fullbyrdes, kan retten i dommen sette ny prøvetid og nye vilkår om den ser det som mer hensiktsmessig. Regiondirektøren eller den vedkommende gir fullmakt, fremmer begjæringen for retten. Kriminalomsorgen skal varsle påtalemyndigheten når den begjærer rettens avgjørelse.

II

I følgende bestemmelser skal «kriminalomsorgen i frihet» og «friomsorgen» endres til «kriminalomsorgen»:

Tidligere § 3, § 4 tredje ledd og § 5 fjerde og femte ledd.

III

Endringene trer i kraft 1. mars 2006.

14. april Nr. 1827 2005

Forskrift om endring i forskrift om legemiddelklassifisering (legemiddellisten, unntakslisten og urtelisten).

Fastsatt av Statens legemiddelverk 14. april 2005 med hjemmel i lov 4. desember 1992 nr. 132 om legemidler m.v. (legemiddeloven) § 2. Kunngjort 15. mai 2007.

I

I forskrift 27. desember 1999 nr. 1565 om legemiddelklassifisering (legemiddellisten, unntakslisten og urtelisten) gjøres følgende endring:

I § 4 (urtelisten) tilføyes følgende klassifisering:

Liste A: Latin – norsk o.l.

<i>Klassifisering</i>	<i>Latinsk navn o.l.</i>	<i>Norsk navn o.l.</i>
L	Thuja occidentalis	Tuja

Liste B: Norsk o.l. – latin

<i>Klassifisering</i>	<i>Norsk navn o.l.</i>	<i>Latinsk navn o.l.</i>
L	Tuja	Thuja occidentalis

II

Endringen trer i kraft straks.

15. feb. Nr. 1702 2006**Forskrift om opphevelse av forskrift om kompensasjon ved slakting av gris med ekstra lave vekter.**

Fastsatt av Omsetningsrådet 15. februar 2006 med hjemmel i lov 10. juli 1936 nr. 6 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror § 11. Kunngjort 1. juni 2007.

I

Forskrift 29. september 2004 nr. 1446 om kompensasjon ved slakting av gris med ekstra lave vekter oppheves.

II

Forskriften trer i kraft straks.

27. april Nr. 457 2007**Forskrift om endring i forskrift om rapportering av fangst for norske fartøy.**

Fastsatt av Fiskeri- og kystdepartementet 27. april 2007 med hjemmel i lov 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4 og § 9. Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 16. februar 2005 nr. 151 om rapportering av fangst for norske fartøy gjøres følgende endringer:

§ 1 nye nr. 4 og 5 skal lyde:

4. Norske fartøy som driver fiske i farvann under norsk jurisdiksjon, i internasjonalt farvann eller i andre lands soner når de fryser inn hele eller deler av fangsten om bord og skal lande eller omlaste den i utenlandsk havn.
5. Norsk fartøy, herunder transportfartøy, når det skal lande frossen fisk fanget av utenlandske fartøy i NEAFCs konvensjonsområde, til norske havner.

§ 2 andre og nye tredje til syvende ledd skal lyde:

Slike meldinger skal sendes Fiskeridirektoratet på en av følgende måter:

- i. pr. telefaks, eller
- ii. elektronisk. Meldingene skal være autentisert på en måte som er godkjent av Fiskeridirektoratet og være nummerert fortløpende gjennom året.

Dersom elektronisk rapportering skal benyttes plikter fartøyet før fiske kan starte, å forvise seg om at rapporteringssystemet fungerer tilfredsstillende.

Elektroniske meldinger vil automatisk bli bekreftet med en returnmelding med meldingsidentifikasjon RET fra Fiskeridirektoratet. Dersom meldingen er mottatt uten feil, vil returnmeldingen angi meldingsstatus ACK, hvis ikke vil meldingsstatus være NAK.

Dersom meldingen ikke bekreftes med returnmelding må meldingen sendes på ny, eventuelt pr. telefaks.

Dersom elektronisk rapportering benyttes, skal fartøyets navn og registreringsmerke ikke angis i meldingene.

Fartøy med rapporteringsplikt etter § 1 og som sender meldinger som spesifisert i § 2 nr. 1–5 elektronisk til internasjonalt fiskeriorganisasjon eller annet lands myndighet etter flaggstatsprinsippet, er fritatt fra plikten til å rapportere til Fiskeridirektoratet etter denne forskriften når fartøyet er underlagt rapporteringsplikt til slik myndighet eller organisasjon og disse rapportene videresendes via Fiskeridirektoratet.

§ 2 nr. 3 første ledd skal lyde:

Det er tillatt å foreta omlasting til fartøy fra medlemsstater i EU, Russland, Færøyene, Grønland, Island og Norge, samt fartøy fra NEAFC-samarbeidsland.

§ 2 nr. 4 første ledd skal lyde:

Fartøy som nevnt i § 1 nr. 1 skal sende melding om havneanløp ved anløp i norsk havn. Melding skal sendes uavhengig av om fangst skal landes. Dersom fangst skal landes skal melding om havneanløp sendes senest 24 timer før ankomst havn og kopi av melding skal sendes vedkommende salgslag pr. telefaks.

§ 2 nr. 4 nye fjerde og femte ledd skal lyde:

Fartøy som nevnt i § 1 nr. 4 skal sende melding om havneanløp ved anløp i utenlandsk havn dersom fangst skal landes. Meldingen skal sendes minst 3 virkedager før ankomst havn. Kopi av meldingen skal sendes vedkommende salgslag pr. telefaks.

For fartøy som nevnt i § 1 nr. 5 gjelder bestemmelsene om melding i forskrift 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13.

Nåværende § 2 nr. 4 fjerde ledd blir nytt sjette ledd.

§ 3 oppheves.

Nåværende § 4 – § 6 blir § 3 – § 5.

II

Endringene trer i kraft 1. mai 2007.

27. april Nr. 458 2007

Forskrift om endring i forskrift om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone.

Fastsatt av Fiskeri- og kystdepartementet 27. april 2007 med hjemmel i forskrift 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, og lov 17. juni 1966 nr. 19 om forbud mot at utlendinger driver fiske m.v. i Norges territorialfarvann § 8, jf. delegeringsvedtak 20. august 1993 nr. 813. Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone gjøres følgende endringer:

Forskriftens tittel skal lyde:

Forskrift om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone og landinger til norsk havn

Forskriftens hjemmelfelt skal lyde:

Fastsatt ved kgl.res. 13. mai 1977 nr. 2 med hjemmel i lov 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, lov 17. juni 1966 nr. 19 om forbud mot at utlendinger driver fiske m.v. i Norges territorialfarvann § 8, og lov 10. februar 1967 om behandlingsmåten i forvaltningssaker (forvaltningsloven) § 24 fjerde ledd og § 28 fjerde ledd, samt forskrift 15. desember 2006 nr. 1456 til forvaltningsloven (forvaltningslovsforskriften) § 22.

§ 1 første ledd nytt annet punktum skal lyde:

Forskriften gjelder også for utenlandske fartøy som skal lande fangst til norsk havn.

§ 2 annet ledd skal lyde:

Med fartøy som driver fiske og fangst forstås fartøy av ethvert slag som driver fiske og fangst i ervervsøyemed, eller fartøy som bistår fiskeflåten, herunder transportfartøy som mottar fangst og lete- og forsøksfartøy.

§ 6 første ledd nytt tredje punktum skal lyde:

Tillatelse kan også nektes når vilkårene etter § 9 i lov 17. juni 1966 nr. 19 om forbud mot at utlendinger driver fiske m.v. i Norges territorialfarvann er oppfylt.

§ 8 første, annet og nye tredje til syvende ledd skal lyde:

Fartøy som nevnt i § 2 skal sende de meldingene som fremgår av bokstavene a–j i denne bestemmelsen.

Unntatt fra dette er fartøy som nevnt i § 8 d) annet ledd og som har fanget fisken utenfor Norges økonomiske sone. Disse fartøyene skal bare sende slik melding som er beskrevet i bokstav d).

Slike meldinger skal sendes Fiskeridirektoratet på en av følgende måter:

1. pr. telefaks til Fiskeridirektoratet, eller
2. elektronisk via flaggstatens kontrollsenter (FMC). Meldingene skal være autentisert på en måte som er godkjent av Fiskeridirektoratet og være nummerert fortløpende gjennom året.

Dersom elektronisk rapportering skal benyttes plikter fartøyet før fiske kan starte å forvisse seg om at rapporteringssystemet fungerer tilfredsstillende.

Elektroniske meldinger vil automatisk bli bekreftet med en returmelding med meldingsidentifikasjon RET fra Fiskeridirektoratet. Dersom meldingen er mottatt uten feil, vil returmeldingen angi meldingsstatus ACK, hvis ikke vil meldingsstatus være NAK.

Dersom meldingen ikke bekreftes med returmelding må meldingen sendes på ny, eventuelt pr. telefaks.

Dersom elektronisk rapportering benyttes, skal fartøyets navn og registreringsmerke ikke angis i meldingene.

§ 8 nåværende tredje ledd blir nytt åttende ledd.

§ 8 bokstav c første ledd skal lyde:

I den økonomiske sone er det tillatt å foreta omlasting til fartøy fra medlemsstater i EU, Russland, Færøyene, Grønland, Island og Norge, samt fartøy fra NEAFC-samarbeidsland.

§ 8 bokstav d første ledd skal lyde:

Fartøy som har mottatt fangst fra annet fartøy skal sende melding om havneanløp 24 timer før landing i norsk eller utenlandsk havn.

§ 8 bokstav e første og annet ledd skal lyde:

Når fisket i sonen avsluttes og senest før ankomst kontrollpunktet eller før fartøyet fremstilles for kontroll i et kontrollområde, jf. § 8 bokstav f, skal det sendes melding om avslutning av fiske. Fartøy som driver konsumfiske med trål i Norges økonomiske sone sør for 62° N med minste maskevidde 120 mm skal sende slik melding når fisket i sonen avsluttes senest 4 timer før grensepassering.

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

<i>Dataelement</i>	<i>Kode</i>	<i>Påkrevd/Valgfritt</i>	<i>Forklaring</i>
Meldingstype	TM	P	COX, Melding om avslutning av fiske
Meldingsnummer	RN	P ¹	Serienummer for meldingen i inneværende år
Autentisering	AU	P ¹	Avtalt autentiseringskode
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer
Posisjon lengde	LA	P ²	Posisjon lengde på meldingstidspunktet
Posisjon bredde	LO	P ²	Posisjon bredde på meldingstidspunktet
Fangst	CA	P	Fangst siden forrige COE eller CAT-melding fordelt på fiskesort i kilo rund vekt. Parvis angitt
Fangstområde	RA	P	ICES-område der fangsten er tatt
Sone	ZO	P	Sone der fangsten er tatt (ISO-3)
Posisjon lengde	LI	P ³	Posisjon lengde for grensepassering
Posisjon bredde	LN	P ³	Posisjon bredde for grensepassering
Havn	PO	P ⁴	Navnet på havnen der det skal landes
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (TTMM)

1 Påkrevd ved elektroniske meldinger.

2 Valgfritt for fartøy underlagt satellittsporing.

3 Påkrevd for fartøy som driver konsumfiske med trål i Norges økonomiske sone sør for 62° N med minste maskevidde 120 mm.

4 Påkrevd dersom det skal landes i havn som ikke er norsk eller russisk.

§ 8 bokstav f oppheves.

§ 8 nåværende bokstav g–l blir bokstav f–k.

§ 11 annet ledd skal lyde:

Ansvarshavende plikter å sørge for at fartøyet er utstyrt med losleider som fyller vilkårene i henhold til ISO/FDIS 799 og som er egnet for å ta om bord inspektør. Fiskeridirektoratet kan gi nærmere forskrifter om leiders utforming.

Ny § 13 skal lyde:

§ 13. Havnestatskontroll

Fartøy som har fryst fisk om bord fanget i NEAFCs konvensjonsområde som skal landes i norsk havn, skal sende forhåndsmelding minst 24 timer før ankomst landingshavn. Tilsvarende gjelder dersom fisk skal omlastes i havn eller i territorialfarvannet. All fisk om bord, også fersk fisk, skal omfattes av forhåndsmeldingen.

For fartøy som ikke fører flagget til et land som er kontraktspart i NEAFC omfattes all fisk om bord uansett fangststed og tilstand. Frist for innsending av forhåndsmelding er minst tre virkedager før ankomst landingshavn.

Fartøy som fører flagget til et land som er kontraktspart i NEAFC skal sende forhåndsmelding minst tre virkedager før ankomst landingshavn dersom de skal lande fisk fanget utenfor NEAFCs konvensjonsområde uansett tilstand.

Fartøy som bare har om bord fisk fanget av fartøyet selv skal fylle ut PSC 1, jf. vedlegg 3. Fartøy som har om bord fisk mottatt fra andre fartøy som ikke er norske, skal fylle ut et eksemplar av PSC 2 for hvert fartøy det er tatt imot fisk fra, jf. vedlegg 4. Fartøy som har om bord både egen fisk og fisk mottatt fra andre fartøy skal fylle ut både PSC 1 og PSC 2. Alle felt på skjemaenes del A skal fylles ut. Utfylte skjema sendes Fiskeridirektoratet på telefaks, jf. vedlegg 2. Fiskeridirektoratet sender de mottatte skjemaene til flaggstaten. Fiskeridirektoratet avgjør om bekreftelsen godtas. Fiskeri- og kystdepartementet er klageinstans.

Det er forbudt å lande og motta fisk dersom flaggstaten til fartøyet som fanget fisken ikke gir sin bekreftelse på skjemaets del B eller Fiskeridirektoratet ikke har godtatt bekreftelsen.

Nåværende § 13 – § 15 blir nye § 14 – § 16.

Vedlegg 1 og 2 og nye vedlegg 3 og 4 skal lyde:

Vedlegg 1. Automatisk Returnmelding ved elektronisk rapportering

<i>Dataelement</i>	<i>Kode</i>	<i>Påkrevd/Valgfritt</i>	<i>Forklaring</i>
Meldingstype	TM	P	RET, Returnmelding fra Fiskeridirektoratet
Meldingsnummer	RN	P	Nummeret på den kvitterte meldingen
Avsender	FR	P	NOR for norsk kvotekontroll
Mottaker	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Autentisering	AU	P	Autentiseringskode fra kvotekontrollen
Meldingsstatus	RS	P	ACK for godkjent/NAK for ikke godkjent
Returnert feilmelding	RE	P	Feilmeldingsnummer: 101 = Uleselig, 102 = Inkonsistent, 103 = Sekvensfeil
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (TTMM)

Vedlegg 2

Sending av manuelle meldinger på telefaks:

Dersom en ikke benytter elektronisk rapportering skal meldingene utformes som i eksemplene nedenfor:

Manuelle meldinger skal sendes til Fiskeridirektoratets telefaksnr. +4755238276.

Dette telefaxnummeret skal også benyttes i forhold til de skjema som er beskrevet i § 13 Havnestatskontroll.

1. Melding om fiskestart

Melding om fiskestart skal, dersom en ikke benytter elektronisk rapportering, utformes slik:

Eks. 1: (Når fartøyet har fangst om bord ved fiskestart)

TM = COE

RC = OWAA

NA = KONTIKI

XR = S458 eller M-101-AK

LA = N6132

LO = E00415

OB = TORSK 50000, HYSE 13000, SEI 25600, LANGE 11300

RA = 4A

ZO = NOR

PD = 20040312

PT = 1430

DA = 20040311

TI = 0835

Eks. 2: (Når fartøyet ikke har fangst om bord ved fiskestart)

Som over, med unntak av

OB = 0

2. Fangstmelding

Fangstmelding skal, dersom en ikke benytter elektronisk rapportering, utformes slik:

Eks. 1: (Når fangst er tatt)

TM = CAT

RC = OWAA

NA = KONTIKI

XR = S458 eller M-101-AK

CA = TORSK 35000, HYSE 8500, SEI 5800, UER 1200

RA = 4A

ZO = NOR

DA = 20040319

TI = 0955

Eks. 2: (Når ingen fangst er tatt)

Som over, med unntak av

CA = 0

NB! Det skal alltid sendes fangstmelding for foregående periode ved kryssing av grensen til nytt ICES-område.

3. Omlastingsmelding

Omlastingsmelding skal, dersom en ikke benytter elektronisk rapportering, utformes slik:

Eks. 1: (Når fangst er omlastet fra et annet fartøy)

TM = TRA

RC = OWAA

NA = KONTIKI

XR = S458 eller M-101-AK

KG = TORSK 10000

TF = LMHJ

LA = N6130

LO = E00400

PD = 20050617

PT = 1430

DA = 20040321

TI = 0600

Eks. 2: (Når fangst er omlastet til et annet fartøy)

Som over, men TF erstattes med TT og radiokallesignalet til fartøyet fangst er omlastet til.

4. Melding om havneanløp

Melding om havneanløp skal, dersom en ikke benytter elektronisk rapportering, utformes slik:

TM = POR

RC = JXHB

NA = OTTAR BIRTING

XR = S458 eller M-101-AK

LA = N6130

LO = E00400

CS = NOR

PO = ÅLESUND

PD = 20040322

PT = 1000

KG = TORSK 65000, HYSE 14000

OB = TORSK 100000, HYSE 14000

DA = 20040321

TI = 0830

Eks. 2: (Når fangst ikke skal leveres)

Som over, med unntak av

KG = 0.

NB! Ved havneanløp regnes fisket som avsluttet og det skal også sendes melding om avslutning av fisket.

5. Melding om avslutning av fiske

Melding om avslutning av fiske skal, dersom en ikke benytter elektronisk rapportering, utformes slik:

Eks. 1: (Når fangst er tatt siden forrige melding)

TM = COX

RC = OWAA

NA = KONTIKI

XR = S458

LA = N6130

LO = E00400

OB = TORSK 110000, HYSE 24000, SEI 31400, LANGE 11300, UER 1200

CA = TORSK 15000, HYSE 2500

RA = 4A

ZO = NOR

PO = HULL

DA = 20040321

TI = 1700

Eks. 2: (Når ingen fangst er tatt siden forrige melding)

Som over, med unntak av

CA = 0

Vedlegg 3

Trykk [her](#) for å lese vedlegget.

Vedlegg 4

Trykk [her](#) for å lese vedlegget.

II

Endringene trer i kraft 1. mai 2007.

27. april Nr. 459 2007

Midlertidig forskrift om unntak fra arbeidsmiljøloven § 10–8 fjerde ledd for flygeledere.

Fastsatt av Arbeids- og inkluderingsdepartementet 27. april 2007 med hjemmel i lov 17. juni 2005 nr. 62 om arbeidsmiljø, arbeidstid og stillingsvern mv. (arbeidsmiljøloven) § 10–12 niende ledd. Kunngjort 4. mai 2007.

§ 1. Dersom det er nødvendig for å sikre en forsvarlig avvikling av flytrafikken, kan det gjøres unntak fra arbeidsmiljøloven § 10–8 fjerde ledd for flygeledere. Slikt unntak kan bare gjøres gjeldende overfor de arbeidstakere som sier seg villig til det. Det ukentlige fridøgn må minst hver fjerde uke falle på en søn- eller helgedag.

§ 2. Denne forskriften trer i kraft 1. mai 2007. Fra samme dato oppheves midlertidig forskrift 13. november 2006 nr. 1234 om unntak fra arbeidsmiljøloven § 10–8 fjerde ledd for flygeledere. Forskriften gjelder frem til 1. januar 2011.

30. april Nr. 460 2007

Forskrift om dispensasjon fra taushetsplikten i arbeids- og velferdsforvaltningsloven § 7.

Fastsatt av Arbeids- og inkluderingsdepartementet 30. april 2007 med hjemmel i lov 16. juni 2006 nr. 20 om arbeids- og velferdsforvaltningen (arbeids- og velferdsforvaltningsloven) § 7 tredje ledd. Kunngjort 4. mai 2007.

§ 1. Opplysninger om hvilke ytelser en person mottar fra Arbeids- og velferdsetaten, og størrelsen på disse ytelsene, kan uten hinder av taushetsplikten i arbeids- og velferdsforvaltningsloven § 7 første ledd gis til de alminnelige namsmyndighetene og til særnamnsmyndigheter til bruk under tvangsfullbyrdelse mot vedkommende.

§ 2. Forskriften her trer i kraft straks.

30. april Nr. 461 2007

Forskrift om endring i forskrift om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingforskriften).

Fastsatt av Utlendingsdirektoratet 30. april 2007 med hjemmel i lov 24. juni 1988 nr. 64 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsloven) § 24 og forskrift 21. desember 1990 nr. 1028 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingforskriften) § 102 første ledd, jf. delegeringsvedtak 28. april 2005 nr. 398. Kunngjort 4. mai 2007.

I forskrift 21. desember 1990 nr. 1028 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingforskriften) gjøres følgende endring:

Vedlegg 2 ny bokstav z skal lyde:

z) «Nationellt identitetskort/National identity card/Carte nationale d'identité» utstedt av kompetent myndighet i Sverige til svenske borgere.

2. mai Nr. 462 2007

Ikrafttredelse av forskrift 7. april 2006 nr. 403 om innkjøpsregler i forsyningssektorene (vann- og energiforsyning, transport og posttjenester) § 15–1 annet ledd.

Fastsatt av Fornyings- og administrasjonsdepartementet 2. mai 2007 med hjemmel i lov 16. juli 1999 nr. 69 om offentlige anskaffelser § 11 første ledd jf. forskrift 7. april 2006 nr. 403 om innkjøpsregler i forsyningssektorene (vann- og energiforsyning, transport og posttjenester) § 16–2. Kunngjort 4. mai 2007.

Forskrift 7. april 2006 nr. 403 om innkjøpsregler i forsyningssektorene (vann- og energiforsyning, transport og posttjenester) § 15–1 annet ledd trer i kraft straks.

2. mai Nr. 463 2007**Forskrift om endring i forskrift om tekniske krav og godkjenning av kjøretøy, deler og utstyr (kjøretøyforskriften).**

Fastsatt av Vegdirektoratet 2. mai 2007 med hjemmel i vegtrafikklov 18. juni 1965 nr. 4 § 13, § 14, § 15 og § 16, jf. delegeringsvedtak 24. november 1980 nr. 1. Jf. EØS-avtalen vedlegg II kap. I nr. 45x (direktiv 2006/72/EF). Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 4. oktober 1994 nr. 918 om tekniske krav og godkjenning av kjøretøy, deler og utstyr (kjøretøyforskriften) gjøres følgende endringer:

I hjemmelsfeltets henvisning til EØS-avtalen vedlegg II kap. I nr. 45x tilføyes følgende endringsdirektiv: direktiv 2006/72/EF.

§ 25–19 skal lyde:

§ 25–19. Avgasskrav for to- og trehjulede motorvogner (direktiv 2002/51/EF, direktiv 2003/77/EF, og direktiv 2006/72/EF, B-krav og holdbarhet fra 2006)

1. Kravnivå: Direktiv 97/24/EF kapittel 5 som endret ved direktiv 2003/77/EF (om foranstaltninger mot luftforurensning fra to- og trehjulede motorvogner) og senest ved direktiv 2006/72/EF.
2. Virkeområde: Alle kjøretøy som er definert i artikkel 1 i direktiv 2002/24/EF, som senest endret ved 2003/77/EF.

Bestemmelsene gjelder ikke for militærtekniske kjøretøy registrert på forsvaret.

3. Alternativ standard: Ingen.

4. Godkjenning: Ved godkjenning skal det fremlegges bevitelse fra fabrikant eller kompetent uavhengig laboratorium som viser at motorvognen tilfredsstiler ovennevnte krav. Dette gjelder ikke når motorvognen er ledsaget av gyldig samsvarssertifikat og/eller er merket med typegodkjenningsnummer i henhold til direktiv 92/61/EØF, fra 9. november 2003 erstattet av direktiv 2002/24/EF, som senest endret ved direktiv 2003/77/EF. Alternativt kan motorvogn, deler eller tekniske enheter være godkjent og merket i henhold til ovennevnte krav.

4.1 Motorsykel (ikke moped eller trehjuls motorsykel) skal bl.a. tilfredsstille krav til grenseverdier ved typegodkjenning, samsvarskontroll og førstegangsregistrering:

Kategori	Motorstørrelse	Grenseverdier, g/km		
		CO	HC	NO _x
Tohjuls motorsykel	I ($\leq 150 \text{ cm}^3$) ¹	2,0	0,8	0,15
	II ($> 150 \text{ cm}^3$) ²	2,0	0,3	0,15

1 Bysyklus (iht. ECE-reg.nr. 40) men avgassmålingen starter med en gang og ikke etter de to innledende oppvarmingsyklusene slik at seks grunnsykluser måles.

2 I tillegg til bysyklusen skal landevegsdelen (EUDC) fra person- og varebil prøvesyklusen (direktiv 70/220/EØF) kjøres umiddelbart etter. Avgassmålingen starter med en gang uten innledende oppvarming.

Eventuelt kan fabrikanten velge å avgassteste motorvognene etter global teknisk forskrift (GTR) fra FNs Økonomiske Kommissjon for Europa (FN/ECE) nr. 2, som er en alternativ typegodkjenningsprosedyre. Motorsykler testet etter GTR nr. 2 skal tilfredsstille nedenstående grenseverdier ved typegodkjenning, samsvarskontroll og førstegangsregistrering:

Kategori	Motorstørrelse	Grenseverdier, g/km		
		CO	HC	NO _x
Tohjuls motorsykel	< 130 km/t	2,62	0,75	0,17
	$\geq 130 \text{ km/t}$	2,62	0,33	0,22

4.2 Manipulasjonordninger: For to- og trehjuls motorsykel er det forbudt å bruke manipulasjonsanordninger og/eller irrasjonell utslippskontrollstrategi, jf. direktiv 97/24/EF, som senest endret ved direktiv 2002/51/EF eller 2003/77/EF, kapittel 5, vedlegg II nr. 2.3.

4.3 Funksjonsdyktighet: For alle to- og trehjulede motorvogner skal det ved typegodkjenning foreligge erklæring om at det utslippsbegrensende utstyret er funksjonsdyktig i kjøretøyets normale levetid opp til 30.000 km, og at utstyret er funksjonsdyktig ved normal kjøring i kjøretøyets normale levetid.

5. Krafttreden:

- 5.1 Generelt

Kategori	For typegodkjenning av ny type	For nye registreringer
Motorsykler	1. januar 2006	1. januar 2007*

* For kjøretøytyper som ikke selges i mer enn 5000 eksemplarer i EU er datoen 1. januar 2008.

- 5.2 Funksjonsdyktighet

Kravene til erklæring for funksjonsdyktighet trer i kraft 1. januar 2006 for typegodkjenning av ny type kjøretøy og 1. januar 2007 for nye registreringer.

5.3 Alternativ avgasstestprosedyre etter GTR nr. 2

Alternativ avgasstestprosedyre etter GTR nr. 2 er gyldig fra 1. juli 2007.

Vedlegg 1 til kjøretøyforskriften, «Liste over krav i forbindelse med typegodkjenning av to- og trehjulede motorvogner (særdirektiver), jf. direktiv 2002/24/EF», nr. 25, 28 og 31 skal lyde:

<i>Nr.</i>	<i>Emne</i>	<i>Direktivnummer</i>	<i>Seneste endringsdirektiv</i>	<i>Kapittel</i>
25	Konstruktiv hastighet	95/1/EF	2006/72/EF	
28	Avgass	97/24/EF	2006/72/EF	5
31	Bremser	93/14/EØF	2006/72/EF	

II

Endringene trer i kraft straks.

3. mai Nr. 464 2007

Forskrift om endring i forskrift om rester av plantevernmidler mv i næringsmidler.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 3. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 9 og § 16, jf. delegeringsvedtak 5. mai 2004 nr. 884. Jf. EØS-avtalen vedlegg II kap. XII nr. 13 (direktiv 76/895/EØF endret ved direktiv 2006/62/EF), nr. 38 (direktiv 86/362/EØF endret ved direktiv 2006/61/EF og direktiv 2006/62/EF), nr. 39 (direktiv 86/363/EØF endret ved direktiv 2006/61/EF og direktiv 2006/62/EF) og nr. 54 (direktiv 90/642/EØF endret ved direktiv 2006/60/EF, direktiv 2006/61/EF og direktiv 2006/62/EF). Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 21. desember 1993 nr. 1388 om rester av plantevernmidler mv i næringsmidler gjøres følgende endringer:

I hjemmelsfeltets henvisning til EØS-avtalen vedlegg II kap. XII

- nr. 13 (direktiv 76/895/EØF) tilføyes: direktiv 2006/62/EF
- nr. 38 (direktiv 86/362/EØF) tilføyes: direktiv 2006/61/EF og direktiv 2006/62/EF
- nr. 39 (direktiv 86/363/EØF) tilføyes: direktiv 2006/61/EF og direktiv 2006/62/EF
- nr. 54 (direktiv 90/642/EØF) tilføyes: direktiv 2006/60/EF, direktiv 2006/61/EF og direktiv 2006/62/EF.

Vedlegg II er endret som ledd i gjennomføringen av EØS-avtalen vedlegg II kap. XII nr. 13, nr. 38, nr. 39 og nr. 54 med tilføyelse av:

direktiv 76/895/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/62/EF

direktiv 86/362/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/61/EF og direktiv 2006/62/EF

direktiv 86/363/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/61/EF og direktiv 2006/62/EF

direktiv 90/642/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/60/EF, direktiv 2006/61/EF og direktiv 2006/62/EF.

II

Endringene trer i kraft straks.

3. mai Nr. 465 2007

Forskrift om endring i forskrift om rester av plantevernmidler mv i næringsmidler.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 3. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 9 og § 16, jf. delegeringsvedtak 5. mai 2004 nr. 884. Jf. EØS-avtalen vedlegg II kap. XII nr. 13 (direktiv 76/895/EØF endret ved direktiv 2006/59/EF), nr. 38 (direktiv 86/362/EØF endret ved direktiv 2006/59/EF), nr. 39 (direktiv 86/363/EØF endret ved direktiv 2006/59/EF) og nr. 54 (direktiv 90/642/EØF endret ved direktiv 2006/53/EF og direktiv 2006/59/EF). Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 21. desember 1993 nr. 1388 om rester av plantevernmidler mv i næringsmidler gjøres følgende endringer:

I hjemmelsfeltets henvisning til EØS-avtalen vedlegg II kap. XII

- nr. 13 (direktiv 76/895/EØF) tilføyes: direktiv 2006/59/EF
- nr. 38 (direktiv 86/362/EØF) tilføyes: direktiv 2006/59/EF
- nr. 39 (direktiv 86/363/EØF) tilføyes: direktiv 2006/59/EF
- nr. 54 (direktiv 90/642/EØF) tilføyes: direktiv 2006/53/EF og direktiv 2006/59/EF.

Vedlegg II er endret som ledd i gjennomføringen av EØS-avtalen vedlegg II kap. XII nr. 13, nr. 38, nr. 39 og nr. 54 med tilføyelse av:

Direktiv 76/895/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/59/EF

Direktiv 86/362/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/59/EF

Direktiv 86/363/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/59/EF

Direktiv 90/642/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/53/EF og direktiv 2006/59/EF.

II

Endringene trer i kraft straks.

3. mai Nr. 466 2007

Forskrift om endring i forskrift om rester av plantevernmidler mv i næringsmidler.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 3. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 9 og § 16, jf. delegeringsvedtak 5. mai 2004 nr. 884. Jf. EØS-avtalen vedlegg II kap. XII nr. 13 (direktiv 76/895/EØF endret ved direktiv 2006/92/EF), nr. 38 (direktiv 86/362/EØF endret ved direktiv 2006/92/EF) og nr. 54 (direktiv 90/642/EØF endret ved direktiv 2006/92/EF). Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 21 desember 1993 nr. 1388 om rester av plantevernmidler mv i næringsmidler gjøres følgende endringer:

I hjemmelsfeltets henvisning til EØS-avtalen vedlegg II kap. XII

- nr. 13 (direktiv 76/895/EØF) tilføyes: direktiv 2006/92/EF
- nr. 38 (direktiv 86/362/EØF) tilføyes: direktiv 2006/92/EF
- nr. 54 (direktiv 90/642/EØF) tilføyes: direktiv 2006/92/EF.

Vedlegg II er endret som ledd i gjennomføringen av EØS-avtalen vedlegg II kap. XII nr. 13, nr. 38 og nr. 54 med tilføyelse av:

Direktiv 76/895/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/92/EF

Direktiv 86/362/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/92/EF

Direktiv 90/642/EØF er endret som følge av: direktiv 2006/92/EF.

II

Endringene trer i kraft straks.

3. mai Nr. 467 2007

Forskrift om endring i forskrift om tilsyn med finansinstitusjoner og forvaltningsselskap som har hovedsete i annen EØS-stat og som driver virksomhet i Norge m.v.

Fastsatt av Finansdepartementet 3. mai 2007 med hjemmel i lov 7. desember 1956 nr. 1 om tilsynet for kredittinstitusjoner, forsikringsselskaper og verdipapirhandel m.v. (kredittilsynsloven) § 2, jf. § 1. Jf. EØS-avtalen vedlegg IX nr. 15 (direktiv 2000/46/EF). Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 28. desember 1993 nr. 1257 om tilsyn med finansinstitusjoner og forvaltningsselskap som har hovedsete i annen EØS-stat og som driver virksomhet i Norge m.v. gjøres følgende endringer:

§ 1 og § 2 skal lyde:

§ 1. Tilsyn fra Kredittilsynet

Kredittilsynet fører tilsyn med livsforsikringsselskaper, skadeforsikringsselskaper, pensjonsforetak, kredittinstitusjoner, forvaltningsselskap og e-pengeforetak som har hovedsete i annen EØS-stat og driver virksomhet i Norge. Tilsynet føres i overensstemmelse med de direktiver som omfattes av EØS-avtalen vedlegg IX og lovgivningen for øvrig.

§ 2. Tilsyn fra vedkommende myndigheter i hjemlandet

Vedkommende myndigheter i hjemlandet har det tilsyn med (den) virksomhet som drives i Norge av utenlandske kredittinstitusjoner, forsikringsselskaper, forvaltningsselskap og e-pengeforetak som følger av de direktiver som omfattes av EØS-avtalen vedlegg IX.

Hjemlandets myndigheter kan, etter forutgående melding til Kredittilsynet, foreta stedlig tilsyn i filialer eller datterselskaper omfattet av denne forskriften.

Med hjemland menes i denne paragraf den stat, som er omfattet av EØS-avtalen, der en kredittinstitusjon, et forsikringsselskap, pensjonsforetak, forvaltningsselskap eller e-pengeforetak har fått tillatelse til å utøve sin virksomhet som sådan.

§ 4 skal lyde:

§ 4. Kredittilsynets meldeplikt

Dersom en kredittinstitusjon, et forsikringsselskap, pensjonsforetak, forvaltningsselskap eller e-pengeforetak med hovedsete i Norge mister retten til å drive virksomhet, skal Kredittilsynet umiddelbart gi melding om dette til tilsynsmyndighetene i andre EØS-stater hvor institusjonen driver virksomhet.

Tilsvarende gjelder også i andre tilfeller der Kredittilsynet har meldeplikt overfor tilsynsmyndigheter i andre EØS-stater i samsvar med de direktiver som omfattes av EØS-avtalens vedlegg IX.

II

Endringene trer i kraft straks.

3. mai Nr. 468 2007

Forskrift om endring i forskrift om kredittinstitusjoners og verdipapirforetaks store engasjementer.

Fastsatt av Finansdepartementet 3. mai 2007 med hjemmel i lov 10. juni 1988 nr. 40 om finansieringsvirksomhet og finansinstitusjoner (finansieringsvirksomhetsloven) § 2–10 annet ledd og lov 19. juni 1997 nr. 79 om verdipapirhandel § 8–11 annet ledd. Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 22. desember 2006 nr. 1615 om kredittinstitusjoners og verdipapirforetaks store engasjementer gjøres følgende endring:

§ 4 annet ledd bokstav b skal lyde:

- b) Eierandel i annen institusjon som utgjør mellom 2 prosent og 20 prosent av institusjonenes ansvarlige kapital og som er blitt trukket fra i den ansvarlige kapitalen i samsvar med forskrift om beregning av ansvarlig kapital § 7 første ledd bokstav m og n og § 7 annet ledd bokstav b.

II

Endringen trer i kraft straks.

3. mai Nr. 469 2007

Forskrift om forsikringsselskapers opplysningsplikt for avtaler om annen forsikring enn livsforsikring.

Fastsatt av Kredittilsynet 3. mai 2007 med hjemmel i lov 16. juni 1989 nr. 69 om forsikringsavtaler § 2–3. Kunngjort 4. mai 2007.

Kapittel 1. Virkeområde

§ 1. Virkeområde

Forskriften gjelder for forsikringsselskap som tilbyr annen forsikring enn livsforsikring og som dekker en risiko som består her i riket.

Forskriften gjelder bare direkte forsikring.

Kapittel 2. Opplysningsplikt om premieendring

§ 2. Opplysningsplikt

Ved fornyelse av forsikringsavtalen skal forsikringsselskapet på forsiden i premievarselet opplyse om den totale forsikringspremien i forrige avtaleperiode og ny total forsikringspremie.

Forsikringsselskapet skal også i premievarselet spesifisere forrige og ny forsikringspremie for hver dekning.

Denne bestemmelsen gjelder ikke forsikringsavtaler knyttet til næringsvirksomhet.

Kapittel 3. Opplysningsplikt for selskaper med hovedsete i annen stat i EØS

§ 3–1. Opplysningsplikt

Forsikringsselskap med hovedsete i annen EØS-stat som inngår avtaler som dekker risiko som består her i riket, skal i forbindelse med tegningen av en forsikring underrette forsikringstaker om i hvilken stat det hovedkontor, det agentur eller den filial som avtalen inngås med, er etablert.

Dersom dokumenter utleveres til forsikringstaker eller til den sikrede skal de inneholde de opplysninger som er nevnt i første ledd.

Avtalen eller andre dokumenter som opplyser om forsikringsdekningen, samt forsikringssøknaden dersom den er bindende for forsikringstaker, skal inneholde adressen til det etablerte forretningssted som foretar avdekningen, samt hovedkontorets adresse.

Inngås avtalen av et skadeforsikringsselskap som har et etablert forretningssted her i riket skal selskapet i dokumenter som nevnt i annet ledd også oppgi navn og adresse på filialens generalagent.

§ 3–2. Unntak for store risikoer

Bestemmelsene i § 2–2 første og annet ledd gjelder likevel ikke for store risikoer. Som store risikoer regnes avtaler som gjelder følgende forsikringsklasser:

- a)
- rullende jernbanemateriell
 - luftfartøy
 - havgående fartøy og fartøy på innsjø, elv og kanal
 - gods under transport
 - ansvarsforsikring for luftfartøyer
 - ansvarsforsikring for havgående fartøyer på innsjø, elv og kanal
- b)
- kreditt
 - kausjon

når forsikringen utøver handels- eller industrivirksomhet eller ett fritt yrke, og avtalen gjelder for virksomheten.

- c)
- brann- og naturskader
 - annen skade på eiendom og eiendeler
 - alminnelig ansvarsforsikring
 - diverse økonomisk tap av motordrevne landkjøretøy og ikke-motordrevne landkjøretøy
 - alt ansvar som følger av bruk av motorvogn på land (herunder førerens ansvar)

når forsikringstakeren er et foretak som omfattes av forsikringsavtalelovens § 1–3 annet ledd bokstav a.

For forsikring tegnet av foretak som inngår i konsern (foretaksgruppe), som det utarbeides konsolidert regnskap for i henhold til direktiv 83/349/EØF, skal kriteriene som fremgår av forsikringsavtaleloven § 1–3 annet ledd bokstav a anvendes på grunnlag av det konsoliderte regnskap.

§ 3–3. Språk

Opplysningene skal gis på norsk. Selskapet kan likevel gi opplysningene på et annet språk når forsikringstaker anmoder om det. Dette gjelder også for forsikringsvilkår og forsikringsbevis som nevnt i forsikringsavtaleloven § 2–2 når forsikringstaker er en forbruker.

Kapittel 4. Opplysningsplikt om garanti for skadeforsikringsforpliktelser**§ 4. Opplysningsplikt om garanti for skadeforsikringsforpliktelser**

Selskaper som tilbyr direkte skadeforsikring her i riket skal ved tegning og fornyelse av en forsikring skriftlig informere forsikringstakeren om det gjelder en garantiordning for forsikringsvirksomheten og eventuelt om hvilken garanti for forsikringsforpliktelsene ordningen gir.

Kapittel 5. Ikrafttreden og oppheving av forskrifter**§ 5–1. Ikrafttreden**

Forskriften trer i kraft 1. januar 2008.

§ 5–2. Oppheving av forskrifter

Følgende forskrifter oppheves fra 1. januar 2008:

- Forskrift 5. mai 1995 nr. 582 om opplysningsplikt for avtaler om annen forsikring enn livsforsikring.
- Forskrift 22. januar 2007 nr. 63 om opplysningsplikt om garanti for skadeforsikringsforpliktelser.

4. mai Nr. 470 2007**Ikraftsettning av lov 17. juni 2005 nr. 58 om råd eller anna representasjonsordning i kommunar og fylkeskommunar for menneske med nedsett funksjonsevne m.m.**

Fastsett ved kgl.res. 4. mai 2007 med heimel i lov 17. juni 2005 nr. 58 om råd eller anna representasjonsordning i kommunar og fylkeskommunar for menneske med nedsett funksjonsevne m.m. § 9. Fremja av Arbeids- og inkluderingsdepartementet. Kunngjort 4. mai 2007.

Lov 17. juni 2005 nr. 58 om råd eller anna representasjonsordning i kommunar og fylkeskommunar for menneske med nedsett funksjonsevne m.m. blir satt i kraft frå 10. september 2007.

4. mai Nr. 471 2007**Forskrift om endring i forskrift om gjennomføring av EØS-regler om unntak fra notifikasjonsplikt for enkelte former for offentlig støtte.**

Fastsett ved kgl.res. 4. mai 2007 med hjemmel i lov 27. november 1992 nr. 117 om offentlig støtte § 2. Fremja av Fornyings- og administrasjonsdepartementet. Jf. EØS-avtalen vedlegg XV nr. 1d (forordning (EF) nr. 68/2001 endret ved forordning (EF) nr. 363/2004), nr. 1e (forordning (EF) nr. 69/2001), nr. 1f (forordning nr. 70/2001 endret ved forordning (EF) nr. 364/2004), nr. 1g (forordning (EF) nr. 2204/2002), nr. 1h (vedtak 2005/842/EF), nr. 1i (forordning (EF) nr. 1628/2006) og protokoll 26 artikkel 2 (2) (forordning (EF) nr. 794/2004). Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 5. desember 2003 nr. 1429 om gjennomføring av EØS-regler om unntak fra notifikasjonsplikt for enkelte former for offentlig støtte skal fylgjande endringar gjerast:

I hjemmelfeltets henvisning til EØS-avtalen tilføyes følgende:

[Vedlegg XV] nr. 1e (forordning (EF) nr. 1998/2006).

§ 2 skal lyde:

§ 2. EØS-avtalen vedlegg XV nr. 1e (forordning (EF) nr. 1998/2006 av 15. desember 2006) om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på bagatellmessig støtte gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegget, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

*II**Ikraftsetjing*

Endringa tek til å gjelde straks.

Vedlegg

[EØS-avtalen vedlegg XV nr. 1e \(forordning \(EF\) nr. 1998/2006\)](#)

0 Oversettelsen i pdf er uoffisiell.

4. mai Nr. 472 2007**Forskrift om endring i forskrift om gjennomføring av EØS-regler om unntak fra notifikasjonsplikt for enkelte former for offentlig støtte.**

Fastsett ved kgl.res. 4. mai 2007 med hjemmel i lov 27. november 1992 nr. 117 om offentlig støtte § 2. Fremja av Fornyings- og administrasjonsdepartementet. Jf. EØS-avtalen vedlegg XV nr. 1d (forordning (EF) nr. 68/2001 endret ved forordning (EF) nr. 363/2004), nr. 1e (forordning (EF) nr. 69/2001), nr. 1f (forordning nr. 70/2001 endret ved forordning (EF) nr. 364/2004), nr. 1g (forordning (EF) nr. 2204/2002), nr. 1h (vedtak 2005/842/EF), nr. 1i (forordning (EF) nr. 1628/2006) og protokoll 26 artikkel 2 (2) (forordning (EF) nr. 794/2004). Kunngjort 4. mai 2007.

I

I forskrift 5. desember 2003 nr. 1429 om gjennomføring av EØS-regler om unntak fra notifikasjonsplikt for enkelte former for offentlig støtte skal fylgjande endringar gjerast:

I hjemmelfeltets henvisning til EØS-avtalen tilføyes følgende:

[Vedlegg XV] nr. 1d, f og g (forordning (EF) nr. 1976/2006).

§ 1 skal lyde:

§ 1. EØS-avtalen vedlegg XV nr. 1d (forordning (EF) nr. 68/2001 som endret ved forordning (EF) nr. 363/2004 og endret ved forordning (EF) nr. 1976/2006) om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på opplæringsstøtte gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegget, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

§ 3 skal lyde:

§ 3. EØS-avtalen vedlegg XV nr. 1f (forordning (EF) nr. 70/2001 som endret ved forordning (EF) nr. 364/2004 og endret ved forordning (EF) nr. 1976/2006) om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellomstore bedrifter gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegget, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

§ 4 skal lyde:

§ 4. EØS-avtalen vedlegg XV nr. 1g (forordning (EF) nr. 2204/2002 som endret ved forordning (EF) nr. 1976/2006) om anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88 på sysselsettingsstøtte gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegget, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

II

Ikraftsetjing

Endringane tek til å gjelde straks.

Vedlegg

[EØS-avtalen vedlegg XV nr. 1e \(forordning \(EF\) nr. 1976/2006\)](#)

0 Oversettelsen i pdf er uoffisiell.

9. mai Nr. 481 2007

Forskrift om forbud mot omsetning av visse kosttilskudd.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 9. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 første ledd jf. § 16 første ledd. Kunngjort 9. mai 2007.

§ 1. *Forbud*

Det er forbudt å omsette følgende kosttilskudd:

- Potensun
- Orexi+
- Potensan – Kur for menn.

§ 2. *Straff*

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelsene i denne forskriften er straffbar, jf. matloven § 28.

§ 3. *Ikrafttredelse*

Forskriften trer i kraft straks.

28. feb. Nr. 493 2007

Forskrift om endring i forskrift om opptak, studier og eksamen ved Norsk Lærerakademi Bachelor- og masterstudier.

Fastsatt av styret ved Norsk Lærerakademi Bachelor- og masterstudier 28. februar 2007 med hjemmel i lov 1. april 2005 nr. 15 om universiteter og høyskoler § 3– 3. Kunngjort 11. mai 2007.

I

I forskrift 14. desember 2005 nr. 1504 om opptak, studier og eksamen ved Norsk Lærerakademi Bachelor- og masterstudier gjøres følgende endring:

§ 43 skal lyde:

Bachelorgraden tildeles på grunnlag av enten

1. Eksamener som til sammen omfatter minst 180 studiepoeng. Fagene må ikke dekke hverandre innholdsmessig.
2. Innføringsstudiet, examen philosophicum og examen facultatum, skal inngå i graden, og teller til sammen 20 studiepoeng. Innføringsstudier (inkl. examen philosophicum) fra annen institusjon under loven teller med det antall studiepoeng som er angitt på karakterutskriften fra institusjonen, inntil 30 studiepoeng totalt.
3. I graden skal videre inngå ett av følgende:
 - fordypning i fag eller studieprogram av minimum 60 studiepoengs omfang, eller
 - integrert yrkesmessig utdanning av minimum 120 studiepoengs omfang.
4. Minste selvstendige enhet er på 10 studiepoeng eller en integrert yrkesutdanning av minimum 180 studiepoengs omfang.

II

Endringen trer i kraft straks.

2. mai Nr. 494 2007**Forskrift om endring i forskrift til utfylling og gjennomføring mv. av skatteloven av 26. mars 1999 nr. 14.**

Fastsatt av Finansdepartementet 2. mai 2007 med hjemmel i lov 26. mars 1999 nr. 14 om skatt av formue og inntekt (skatteloven) § 6–45. Kunngjort 11. mai 2007.

I

I forskrift 19. november 1999 nr. 1158 til utfylling og gjennomføring mv. av skatteloven av 26. mars 1999 nr. 14 gjøres følgende endringer:

I § 6–45 Sikring av pensjoner skal deloverskriften lyde:

Tilskudd til kommunal pensjonsordning mv.

§ 6–45–1 skal lyde:

Bestemmelsene i denne forskrift § 6–45 regulerer adgangen til fradrag for arbeidsgivers og medlemmers andel av premie til offentlig pensjonsordning.

§ 6–45–2 nytt tredje ledd skal lyde:

(3) Ansatte i Norges Bank med medlemskap i Norges Banks pensjonskasse gis fradrag for sin andel av premie til Norges Banks pensjonskasse.

II

Endringene trer i kraft straks med virkning fra og med inntektsåret 2007.

3. mai Nr. 495 2007**Forskrift om forsøk med tidsubestemt lønnstilskudd.**

Fastsatt av Arbeids- og inkluderingsdepartementet 3. mai 2007 med hjemmel i lov 10. desember 2004 nr. 76 om arbeidsmarkedstjenester (arbeidsmarkedsloven) § 12 og § 13, lov 17. juni 2005 nr. 62 om arbeidsmiljø, arbeidstid og stillingsvern (arbeidsmiljøloven) § 14–9 og lov 28. februar 1997 nr. 19 om folketrygd (folketrygdloven) § 25–13. Kunngjort 11. mai 2007.

§ 1. Formål og innhold

Tidsubestemt lønnstilskudd skal bidra til å øke mulighetene for ordinært arbeid blant personer med varig og vesentlig nedsatt arbeidsevne samt bidra til å forebygge uførepensjonering.

For å oppnå dette kan det i en tidsubestemt periode gis kompensasjon i form av lønnstilskudd til arbeidsgivere som beholder eller ansetter personer i målgruppen på ordinære lønns- og arbeidsvilkår med sikte på et varig arbeidsforhold. Arbeidstakerne skal utføre ordinære arbeidsoppgaver i en offentlig eller privat virksomhet, og har de samme rettigheter og plikter som andre arbeidstakere.

Opprettelse av arbeidsplasser med lønnstilskudd drøftes med tillitsvalgte i virksomheten der dette er mulig.

Tilskuddets størrelse og varighet skal vurderes regelmessig hvert halvår av Arbeids- og velferdsetaten i samarbeid med virksomheten. Ved bedring i arbeidsevnen eller når andre tiltak vurderes som mer hensiktsmessige skal tilskuddet reduseres eller falle bort.

Ordningen baseres på aktiv medvirkning fra arbeidstaker og arbeidsgivers side.

§ 2. Målgruppe

Tiltaket skal forbeholdes personer i og utenfor arbeidslivet som har varig og vesentlig nedsatt arbeidsevne og hvor alternativet kan være overgang til uførepensjon. Tiltaket skal være vurdert før uførepensjon innvilges. Forsøket omfatter personer med nedsatt arbeidsevne på grunn av helsemessige og/eller sosiale årsaker. Målgruppen kan også omfatte personer som er innvilget gradert eller full uførepensjon.

§ 3. Krav til avklaring og dokumentasjon

Arbeids- og velferdsetaten skal ha gjennomført og dokumentert en arbeidsevnevurdering før lønnstilskudd innvilges. Andre tiltak og virkemidler skal være prøvd eller vurdert som formidling til annet arbeid og/eller tidsbegrensede tiltak. Personer som har et ansettelsesforhold er først aktuelle for ordningen når arbeidsgivers plikt til tilrettelegging etter arbeidsmiljøloven er oppfylt, jf. arbeidsmiljøloven § 4–6.

§ 4. Ansettelsesforhold

Tiltaksdeltakeren skal være fast ansatt som arbeidstaker i hel- eller deltidsstilling.

Dersom det er behov for å prøve ut deltakerens arbeidsevne, kan deltakeren ansettes midlertidig i inntil ett år, jf. arbeidsmiljøloven § 14–9 nr. 1 bokstav d og forskrift 11. november 1983 nr. 1608 til lov om statens tjenestemenn m.m. § 5c.

§ 5. Oppfølging

Arbeids- og velferdsetaten skal sørge for nødvendig oppfølging av arbeidstaker og arbeidsgiver og utarbeide rutiner som ivaretar dette. Det kan i tillegg ytes oppfølgingsbistand gjennom arbeidsmarkedstiltak ved behov.

§ 6. Lønn

Deltakeren skal ha lønn fra arbeidsgiver i henhold til de avtaler som gjelder for virksomheten.

§ 7. Tilskudd til arbeidsgiver

1. I det første året kan det gis inntil $\frac{3}{4}$ refusjon av lønn og sosiale utgifter.
2. I de påfølgende årene kan det ytes inntil $\frac{2}{3}$ refusjon av lønn og sosiale utgifter.

Refusjonen er begrenset oppad til maksimalt 5 G per år.

Ved deltidsstilling fastsettes tilskuddet i forhold til stillingsandel.

Tilskuddet fastsettes av Arbeids- og velferdsetaten. Etaten skal i sin vurdering av tilskuddets størrelse og varighet legge vekt på arbeidstakerens yteevne. Lønntilskuddet skal kompensere for redusert arbeidsevne. Eventuelle utgifter til oppfølging og tilrettelegging mv. dekkes i henhold til annet regelverk.

§ 8. Virkeområde

Forsøket startes opp i følgende fem fylker:

- Akershus
- Vestfold
- Aust-Agder
- Nord-Trøndelag
- Finnmark.

§ 9. Utbetaling av tilskuddet

Tilskuddet utbetales av Arbeids- og velferdsetaten.

§ 10. Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks.

7. mai Nr. 496 2007**Forskrift om endring i forskrift om systemansvaret i kraftsystemet.**

Fastsatt av Norges vassdrags- og energidirektorat 7. mai 2007 med hjemmel i forskrift 7. desember 1990 nr. 959 om produksjon, omforming, overføring, omsetning, fordeling og bruk av energi m.m. (energilovforskriften) § 7-1, gitt med hjemmel i lov 29. juni 1990 nr. 50 om produksjon, omforming, overføring, omsetning, fordeling og bruk av energi m.m. (energiloven) § 7-6. Kunngjort 11. mai 2007.

I

I forskrift 7. mai 2002 nr. 448 om systemansvaret i kraftsystemet gjøres følgende endringer:

§ 8 tiende ledd skal lyde:

Systemansvarlig kan fastsette grenser for planlagt effektregulering over likestrømforbindelser og hos store sluttbrukere.

§ 11 annet ledd skal lyde:

Når det er åpenbart at prissettingen i markedet ikke er samfunnsøkonomisk effektiv kan systemansvarlig suspendere bud i regulerkraftmarkedet og benytte anmeldt volum til gjeldende elspotpris for området. I så fall skal budgiver informeres om dette.

§ 12 første ledd skal lyde:

Konsesjonær skal utarbeide plan for effektiv gjenoppretting av normal drift av egne anlegg, ved driftsforstyrrelser i regional- og sentralnett og tilknyttede produksjonsenheter. Planen skal forelegges systemansvarlig for vedtak.

§ 13 annet og tredje ledd skal lyde:

Systemansvarlig kan ved effektknapphet i kraftsystemet pålegge konsesjonær å foreta kortvarig tvangsmessig utkobling av forbruk. Pålegget skal omfatte utkoblingens størrelse og forventet varighet, og kan i tillegg angi hvilke kundegrupper som skal kobles ut. Innkobling av forbruk kan ikke skje uten etter vedtak fra systemansvarlig. Systemansvarlig regnes som ansvarlig konsesjonær etter § 2A-3 i forskrift 30. november 2004 nr. 1557 om leveringskvaliteten i kraftsystemet.

Systemansvarlig kan under større driftsforstyrrelser pålegge konsesjonær å foreta kortvarig tvangsmessig utkobling av forbruk. Pålegget skal omfatte utkoblingens størrelse og forventet varighet. Innkobling av forbruk kan ikke skje uten etter vedtak fra systemansvarlig. Ansvarlig konsesjonær for driftsforstyrrelsen fastsettes i medhold av § 2A-3 i forskrift 30. november 2004 nr. 1557 om leveringskvaliteten i kraftsystemet.

§ 13 fjerde ledd oppheves.

§ 14 skal lyde:

Konsesjonær skal informere systemansvarlig om planer for nye anlegg eller endring av egne anlegg tilknyttet regional- og sentralnett, når andre konsesjonærer blir berørt av dette. Nye anlegg eller endringer kan ikke idriftsettes uten etter vedtak av systemansvarlig.

Områdekonsesjonær skal informere systemansvarlig om planer for nye eller endringer i eksisterende produksjonsanlegg i eget distribusjonsnett når disse planene kan ha vesentlig betydning for driften og utnyttelsen av regional- og sentralnett. Systemansvarlig kan fatte vedtak vedrørende anleggenes funksjonalitet.

§ 15 annet og nye tredje og fjerde ledd skal lyde:

Produksjonsenheter tilknyttet regional- og sentralnett skal bidra med produksjon av reaktiv effekt innenfor enhetenes tekniske begrensninger.

Systemansvarlig kan vedta hvordan den reaktive reguleringen skal benyttes i produksjonsenheter tilknyttet regional- eller sentralnett.

Systemansvarlig skal betale for kostnadene ved pålagt produksjon av reaktiv effekt ut over de grenser som er avtalt mellom systemansvarlig og produsenter.

§ 15 nåværende tredje ledd blir nytt femte ledd.

§ 17 første, annet og nytt tredje ledd skal lyde:

Konsesjonær skal utarbeide langsiktige planer for effektiv gjennomføring av driftsstanser i egne anlegg i regional- og sentralnett, og tilknyttede produksjonsenheter. Planene for driftsstanser som kan påvirke andre konsesjonærer, skal forelegges systemansvarlig i rimelig tid før planlagt driftsstans. Ingen kan iverksette driftsstans uten etter vedtak av systemansvarlig.

Systemansvarlig skal samordne og fatte vedtak om konsesjonærenes planlagte driftsstanser i regional- og sentralnett, og tilknyttede produksjonsenheter.

Systemansvarlig skal samordne og fatte vedtak om ikke planlagte driftsstanser i regional- og sentralnett, og tilknyttede produksjonsenheter.

§ 17 nåværende tredje ledd blir nytt fjerde ledd.

§ 20 første ledd skal lyde:

Systemansvarlig kan fastsette type, plassering og innstilling av vern og gjeninnkoblingsutstyr i regional- og sentralnett, og tilknyttede produksjonsenheter (reléplaner).

§ 22 første ledd skal lyde:

Konsesjonær skal analysere og rapportere til systemansvarlig alle driftsforstyrrelser i eget regional- og sentralnett, og i tilknyttede produksjonsenheter. Analysen skal omfatte nødvendige undersøkelser for å avklare hendelsesforløp, årsaker og konsekvenser, og om aktuelle vern og kontrollfunksjoner har fungert tilfredsstillende.

§ 27 skal lyde:

Betaling etter § 8 åttende ledd, § 9 første ledd, § 15 fjerde og siste ledd, § 17 siste ledd og § 21 første ledd skal fastsettes ved avtale mellom systemansvarlig og berørte konsesjonærer. Dersom det ikke oppnås enighet, fatter systemansvarlig vedtak om betalingens størrelse.

§ 28 tredje ledd skal lyde:

Avgjørelser fattet i medhold av § 5, § 6, § 7 annet ledd, § 8, § 9 første ledd første punktum, § 11, § 12 annet til femte ledd, § 13 annet og tredje ledd, § 15, § 16, § 17 tredje og fjerde ledd, § 21 annet ledd, samt øvrige avgjørelser som fattes av den systemansvarlige under utøvelsen av systemansvaret, er unntatt forvaltningsloven kap. IV–VI og VIII.

II

Endringene trer i kraft 17. mai 2007.

8. mai Nr. 497 2007

Forskrift om endring i forskrift om individuelle tollnedsettelse og fordeling av tollkvoter til konserverindustrien.

Fastsatt av Landbruks- og matdepartementet 8. mai 2007 med hjemmel i tolltariffens innledende bestemmelser § 5, samt delegeringsvedtak 30. juni 1995 nr. 600. Kunngjort 11. mai 2007.

I

I forskrift 5. juli 2002 nr. 828 om individuelle tollnedsettelse og fordeling av tollkvoter til konserverindustrien gjøres følgende endring:

Vedlegg 3 skal lyde:

Vedlegg 3

<i>Kvoteår</i>	<i>Jordbær</i>	<i>Kvantum, tonn</i>	
		<i>Bringebær</i>	<i>Solbær</i>
2007/2008	2700	1000	1300
2008/2009	2600	1000	1150
2009/2010	2500	1000	1000

II

Endringen trer i kraft straks.

8. mai Nr. 498 2007

Forskrift om endring i forskrift om tilsyn med finansinstitusjoner og forvaltningsselskap som har hovedsete i annen EØS-stat og som driver virksomhet i Norge m.v.

Fastsatt av Finansdepartementet 8. mai 2007 med hjemmel i lov 7. desember 1956 nr. 1 om tilsynet for kredittinstitusjoner, forsikringsselskaper og verdipapirhandel m.v. (kredittilsynsloven) § 2, jf. § 1. Jf. EØS-avtalen vedlegg IX nr. 11 og 14 (direktiv 2005/1/EF). Kunngjort 11. mai 2007.

I

I forskrift 28. desember 1993 nr. 1257 om tilsyn med finansinstitusjoner og forvaltningsselskap som har hovedsete i annen EØS-stat og som driver virksomhet i Norge m.v. gjøres følgende endring:

EØS-henvisningen i hjemmelsfeltet skal lyde:

Jf. EØS-avtalen vedlegg IX nr. 2 (direktiv 73/239/EØF endret ved direktiv 88/357/EØF), nr. 11 (direktiv 2002/83/EF endret ved direktiv 2002/87/EF, direktiv 2004/66/EF, direktiv 2005/1/EF og direktiv 2005/68/EF), nr. 14 (direktiv 2000/12/EF endret ved direktiv 2000/28/EF, direktiv 2002/87/EF, direktiv 2004/39/EF, 2004/69/EF og direktiv 2005/1/EF), nr. 30 (direktiv 85/611/EØF) og nr. 30cb (direktiv 2003/41/EF).

II

Endringen trer i kraft straks.

9. mai Nr. 499 2007

Forskrift om tilskudd til sikring mot naturskader.

Fastsatt av Landbruks- og matdepartementet 9. mai 2007 med hjemmel i lov 25. mars 1994 nr. 7 om sikring mot og erstatning for naturskader (naturskadeloven) § 20, jf. delegeringsvedtak 12. januar 1996 nr. 18. Kunngjort 11. mai 2007.

§ 1. Formål

Formålet med denne forskriften er å gi kriterier for Statens naturskadefonds tildeling av tilskudd til sikring for å redusere samfunnets belastninger ved naturskader.

§ 2. Virkeområde

Tilskudd kan gis til tiltak i hele landet innenfor rammer fastsatt gjennom bevilgninger over statsbudsjettet.

Forskriften gjelder ikke sikringstiltak som faller inn under Statens vegvesens eller Jernbaneverkets ansvarsområde.

§ 3. Tilskuddsmottakere

Tilskudd gis i utgangspunktet til kommuner eller fylkeskommuner. Også private har anledning til å søke om tilskudd.

Tilskudd gis fortrinnsvis til kommuner med spesielt vanskelig økonomi og stort sikringsbehov.

§ 4. Hva det kan gis tilskudd til

Det kan gis tilskudd til

- sakkyndig utredning av fare for naturskade
- planlegging og gjennomføring av sikringstiltak. Dette omfatter bl.a. forbygningsanlegg, nedplanering og oppfylling av arealer, understøtting, bolting og nedsprenning av fjellpartier, flytting av byggverk og fraflytting av eiendom. Videre omfattes etablering av systemer for overvåking og varsling av fare for naturskade.

§ 5. Tilskuddsnivå

Det kan gis tilskudd begrenset oppad til 80 prosent av de budsjetterte kostnadene ved sakkyndig utredning og de budsjetterte kostnadene ved planlegging og gjennomføring av sikringstiltak.

Momsutgifter som refunderes kommuner etter lov om kompensasjon for merverdiavgift skal ikke utgjøre en del av grunnlaget for tilskuddsutmålingen.

I særlige tilfeller kan tilskuddsandelen overskride 80 prosent.

§ 6. *Vilkår*

Det kan settes vilkår for tilskudd som gis til utredning, planlegging og gjennomføring av sikringstiltak. Vilkår kan også knyttes til utbetalingen av tilskuddet.

Det kan settes vilkår om at tilskuddsmottakeren har ansvar for tilsyn og vedlikehold av sikringsanlegg.

§ 7. *Søknad og saksbehandling*

Søknad om tilskudd skal sendes til Statens landbruksforvaltning, som er sekretariat for Statens naturskadefond. Hvis andre enn kommuner eller fylkeskommuner søker om tilskudd, skal søknaden legges fram for Statens naturskadefond gjennom kommunen som skal gis anledning til å uttale seg til søknaden.

Det må framlegges dokumentasjon på at nødvendige tillatelser er innhentet.

Søknaden må inneholde opplysninger om hva slags naturskade som truer, risiko- og sårbarhetsanalyse av faren for naturskade, arealmessig omfang, type og antall eiendommer og bygninger som antas truet, infrastrukturplanlegging som berøres av et eventuelt sikringstiltak, vurdering av faren for liv og helse, herunder antall personer som er berørt, samt samfunnsmessige og miljømessige konsekvenser og kostnadsoverslag. Søknad om tilskudd til sikringstiltak skal i tillegg inneholde beskrivelse av sikringstiltaket og plan for gjennomføring, finansieringsplan, opplysning om hvem som er tiltakshaver og kart over området der sikringstiltaket skal gjennomføres.

Styret for Statens naturskadefond kan stille nærmere krav til søknadens innhold.

§ 8. *Avgjørelse og klage*

Vedtak om tilskudd fattes av styret for Statens naturskadefond. Søknader om tilskudd behandles normalt to ganger i året.

Vedtak fattet i medhold av denne forskriften kan påklages etter lov 10. februar 1967 om behandlingsmåten i forvaltningssaker (forvaltningsloven) kapittel VI.

Ankenemnda for Statens naturskadefond er klageinstans for vedtak fattet av styret for Statens naturskadefond.

§ 9. *Utbetaling og avkorting*

Tilskudd utbetales når sakkyndig utredning eller gjennomføring av sikringstiltak er fullført. Det skal legges fram regnskap for prosjektet før utbetaling av tilskudd. I særlige tilfeller kan deler av tilskuddet utbetales før tiltaket er fullført.

Dersom utredningen eller tiltaket gjennomføres i strid med forutsetningene for vedtaket eller vilkår satt i vedtaket, kan tilskuddet avkortes eller helt holdes tilbake. Er tilskuddet utbetalt, kan tilskuddet kreves helt eller delvis tilbakebetalt.

Det kan kreves renter av beløp som kreves tilbakebetalt tilsvarende gjeldende morarente, jf. forskrift om forsinket betaling.

Tilsagn om tilskudd faller bort dersom tiltaket ikke er fullført innen 3 år fra tilsagnsdato.

§ 10. *Tilsyn*

Styret for Statens naturskadefond har ikke ansvar for tilsyn med eller vedlikehold av sikringsanlegg som har fått tilskudd etter denne forskrift.

§ 11. *Ikrafttredelse*

Forskriften trer i kraft straks.

9. mai Nr. 500 2007

Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket etter torsk, hyse og sei nord for 62° N i 2007.

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 9. mai 2007 med hjemmel i forskrift 21. desember 2006 nr. 1611 om regulering av fisket etter torsk, hyse og sei nord for 62° N i 2007 § 31. Kunngjort 11. mai 2007.

I

I forskrift 21. desember 2006 nr. 1611 om regulering av fisket etter torsk, hyse og sei nord for 62° N i 2007 gjøres følgende endringer:

§ 11 nytt andre ledd skal lyde:

Fartøy på eller over 28 meter største lengde med spesiell tillatelse til å drive fiske etter sei med not har kvotefaktor 5,64 og en maksimalkvote på 1.590 tonn.

§ 11 nåværende andre til fjerde ledd blir nye tredje til femte ledd.

II

Endringene trer i kraft straks.

11. mai Nr. 501 2007**Forskrift om omsetningsforbud for enkelte kjøtt og kjøttprodukter.**

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 11. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 første ledd jf. § 12 og § 16 første ledd. Kunngjort 11. mai 2007.

§ 1. Forbud

Det er forbudt å omsette følgende kjøtt og kjøttprodukter:

- Produkter som er merket med «Leverandør: Morten Stang Pølsemakeri AS, 1580 RYGGE», som er produsert etter 1. november 2006, med autorisasjonsnummer 394, og som ikke har strekkode på etiketten. Produktene har ovalt stempelmerke.
- Produkter som er merket med «Leverandør: Morten Stang Pølsemakeri AS, 1580 RYGGE», som er merket produsert 14. januar 2006, med autorisasjonsnummer 394, og som ikke har strekkode på etiketten. Produktene har ovalt stempelmerke.
- Produkter som er merket med «Leverandør: Morten Stang Pølsemakeri AS, 1580 RYGGE», som er produsert etter 17. januar 2007, med autorisasjonsnummer 394. Produktene kan ha ovalt eller firkantet stempelmerke.
- Produkter som er merket med «Leverandør: Morten Stang Pølsemakeri AS, 1580 RYGGE», som er produsert etter 20. april 2007, med autorisasjonsnummer 324, og som ikke har strekkode på etiketten. Produktene har firkantet stempelmerke.

§ 2. Straff

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av denne forskrift er straffbart, jf. matloven § 28.

§ 3. Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft straks.

27. april Nr. 502 2007**Forskrift om endring i forskrift om legemiddelklassifisering (legemiddellisten, unntakslisten og urtelisten).**

Fastsatt av Statens legemiddelverk 27. april 2007 med hjemmel i lov 4. desember 1992 nr. 132 om legemidler m.v. (legemiddeloven) § 2. Kunngjort 15. mai 2007.

I

I forskrift 27. desember 1999 nr. 1565 om legemiddelklassifisering (legemiddellisten, unntakslisten og urtelisten) gjøres følgende endring:

I § 2 (legemiddellisten) skal «Glukosaminsulfat» endres til «Glukosamin (alle salter)».

II

Endringen trer i kraft straks.

4. mai Nr. 503 2007**Forskrift om endring i forskrift om legemiddelklassifisering (legemiddellisten, unntakslisten og urtelisten).**

Fastsatt av Statens legemiddelverk 4. mai 2007 med hjemmel i lov 4. desember 1992 nr. 132 om legemidler m.v. (legemiddeloven) § 2. Kunngjort 15. mai 2007.

I

I forskrift 27. desember 1999 nr. 1565 om legemiddelklassifisering (legemiddellisten, unntakslisten og urtelisten) gjøres følgende endring:

I § 2 (legemiddellisten) tilføyes følgende i alfabetisk rekkefølge og listen omnummereres etter innføringen:

- Diamino oksidase (DAO)

II

Endringen trer i kraft straks.

11. mai Nr. 504 2007**Forskrift om endring i forskrift om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre (valgforskriften).**

Fastsatt av Kommunal- og regionaldepartementet 11. mai 2007 med hjemmel i lov 28. juni 2002 nr. 57 om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre (valgloven) § 2–9 og § 8–6. Kunngjort 15. mai 2007.

I

I forskrift 2. januar 2003 nr. 5 om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre (valgforskriften) gjøres følgende endringer:

§ 1 overskriften skal lyde:

§ 1. *Grunnlag for oppdatering av manntallet etter 30. juni*

§ 1 første kolon skal lyde:

Oppdateringer i manntallet etter 30. juni kan bare skje på bakgrunn av følgende forhold:

§ 1 bokstav b første punktum skal lyde:

b) Flyttemelding som ikke ble registrert før manntallsutkastet ble skrevet ut, men som er mottatt av folkeregistermyndigheten innen skjæringsdatoen 30. juni.

Kapittel 1 ny § 4 skal lyde:

§ 4. *Utleggingsmanntallet*

Manntallet som legges ut etter valgloven § 2–6 skal kun inneholde navn, adresse, fødselsdato og ev. manntallsnummer og kretsopplysninger til de manntallsførte.

Kapittel 5 overskriften skal lyde:

Kapittel 5. *Produksjon, utforming, utsendelse og bruk av valgkort (jf. valgloven § 2–9)*

§ 22 og § 23 skal lyde:

§ 22. *Produksjon, utsendelse og bruk av valgkort*

- (1) Manntallet per 14. juli skal legges til grunn for produksjonen av valgkort.
- (2) Valgstyret skal senest 3. august sende ut valgkort til velgerne.
- (3) Dersom en velger som avgir forhåndsstemme ikke har med seg valgkort, skal stemmemottaker innenriks (unntatt på Svalbard og Jan Mayen) skrive ut valgkort til velgeren.
- (4) Valgkortet skal fylles ut slik at det er mulig entydig å identifisere velgeren ut fra opplysningene på valgkortet.

§ 23. *Utforming av valgkort*

- (1) Følgende opplysninger skal fremgå av valgkort som blir sendt ut etter valgloven § 2–3:
 - a) hvilket valg og år det gjelder for,
 - b) velgers navn, adresse og fødselsår,
 - c) navn og adresse til valgstyret i den kommunen velgeren er manntallsført,
 - d) krets, rode, side, linje, manntallsnummer og kommunenummer,
 - e) adresse og åpningstid til valglokalet på valgdagen(e) og
 - f) felt hvor stemmemottaker skal påføre tid og sted for stemmegivningen samt signere for stemmemottaket.

I tillegg skal det på valgkortet opplyses om at velger må vise legitimasjon for å få avgi stemme.

Valgstyret kan bestemme at også annen informasjon skal påføres valgkortet.

- (2) Valgkort som stemmemottaker skriver ut til velgeren i forbindelse med forhåndsstemmegivningen, skal inneholde følgende opplysninger:

- a) hvilket valg og år det gjelder for,
 - b) informasjon som entydig identifiserer velgeren,
 - c) navn og adresse til valgstyret i den kommunen velgeren er manntallsført og
 - d) tid og sted for stemmegivningen samt stemmemottakerens signatur.
- (3) Navn og adresse til valgstyret i den kommunen velgeren er manntallsført samt opplysninger som identifiserer velgeren (unntatt velgerens fødselsnummer og adresse) skal være synlige i vinduet på omslagskonvolutt. Andre opplysninger skal ikke være synlige i vinduet på konvolutt.

§ 27 overskriften skal lyde:

§ 27. *Fremgangsmåte ved forhåndsstemmegivningen – forsendelse*

§ 27 sjettede ledd bokstav c skal lyde:

- c) velgerens adresse på hjemstedet 30. juni i valgåret, eventuelt siste adresse i Norge dersom velgeren har meldt flytting til utlandet, og

§ 27 nye sjuende og åttende ledd skal lyde:

(7) Den siste uken av forhåndsstemmeperioden skal forhåndsstemmegivningene sendes videre til velgerens hjemkommune hver dag. Ved fremsendelsen av omslagskonvoluttene kan det benyttes forsendelseskonvolutter.

(8) Forhåndsstemmegivningene skal sendes som A-post eller på raskere måte.

§ 28 tredje ledd bokstav c skal lyde:

- c) adresse på hjemstedet 30. juni i valgåret, eventuelt siste adresse i Norge dersom velgeren har meldt flytting til utlandet, og

II

Endringene trer i kraft straks.

11. mai Nr. 505 2007

Forskrift om endring i forskrift om registrering og rapportering ved fiske i farvann utenfor noen stats fiskerijurisdiksjon.

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 11. mai 2007 med hjemmel i forskrift 4. mars 1998 nr. 173 om regulering av fiske i farvann utenfor noen stats fiskerijurisdiksjon § 2 og § 5. Kunngjort 15. mai 2007.

I

I forskrift 30. juni 1999 nr. 1499 om registrering og rapportering ved fiske i farvann utenfor noen stats fiskerijurisdiksjon gjøres følgende endringer:

§ 2 annet ledd skal lyde:

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

<i>Dataelement</i>	<i>Kode</i>
Havområde	MS
Type melding: Registreringsmelding	TM
Fartøyets navn	NA
Fartøyets radiokallesignal	RC
Fartøyets registreringsnummer i Merkeregisteret eller IMO-nummer dersom fartøyet ikke har registreringsnummer	XR
Hjemstedshavn	PO
Fartøyseiers navn og adresse	VO
Fartøytype	TP
Fartøyets redskap	GE
Tonnasje	VT
Fartøyets lengde	VL
Fartøyets maskinkraft	VP
Planlagt fiskeri	DS
Dato for sending av melding	DA

§ 3 første til sjettede ledd skal lyde:

Fartøy som fisker i farvann som nevnt i § 1, skal sende meldinger om fiskestart, fangst, havneanløp, omlasting og om avslutning av fiske.

Slike meldinger skal sendes Fiskeridirektoratet på en av følgende måter:

- i. pr. telefaks, eller
- ii. elektronisk. Meldingene skal være autentisert på en måte som er godkjent av Fiskeridirektoratet og være nummerert fortløpende gjennom året.

Dersom elektronisk rapportering skal benyttes plikter fartøyet før fiske kan starte, å forvisse seg om at rapporteringssystemet fungerer tilfredsstillende.

Elektroniske meldinger vil automatisk bli bekreftet med en returnmelding med meldingsidentifikasjon RET fra Fiskeridirektoratet. Dersom meldingen er mottatt uten feil, vil returnmeldingen angi meldingsstatus ACK, hvis ikke vil meldingsstatus være NAK.

Dersom meldingen ikke bekreftes med returnmelding må meldingen sendes på ny, eventuelt pr. telefaks.

Dersom elektronisk rapportering benyttes, skal fartøyets navn og registreringsmerke ikke angis i meldingene.

§ 3 nr. 1 til nr. 5 skal lyde:

1. Melding om fiskestart

Melding om fiskestart skal sendes tidligst 12 timer og senest 2 timer før inngang i området.

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

<i>Dataelement:</i>	<i>Kode:</i>	<i>Påkrevd/Valgfritt</i>	<i>Innhold:</i>
Meldingstype	TM	P	COE, Melding om fiskestart
Meldingsnummer	RN	P ¹	Serienummer for meldingen i inneværende år
Autentisering	AU	P ¹	Avtalt autentiseringskode
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer i Merkeregisteret eller IMO-nummer dersom fartøyet ikke har registreringsnummer
Posisjon bredde	LA	P	Posisjon bredde på meldingstidspunktet, NDDMM
Posisjon lengde	LO	P	Posisjon lengde på meldingstidspunktet, E/WDDMM
Kvantum om bord	OB	P	Fangst om bord fordelt på fiskesort i kilo rund vekt. Parvis angitt
Planlagt fiskeri	DS	P	Art det skal fiskes etter
Fangstområde	RA	V	ICES-område der fisket skal starte
Dato	PD	V	Dato for fiskestart i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (TTMM)

1 Påkrevd ved elektroniske meldinger.

2. Fangstmelding

Ukentlig fangstmelding skal første gang sendes senest ved utløpet av den syvende dag etter inngang i området, eller dersom det fiskes utover 7 dager skal fartøyet sende fangstrapport senest mandag kl. 12.00 for fangst tatt i området den siste uken inntil midnatt søndag.

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

<i>Dataelement:</i>	<i>Kode:</i>	<i>Påkrevd/Valgfritt</i>	<i>Innhold:</i>
Meldingstype	TM	P	CAT, Fangstmelding
Meldingsnummer	RN	P ¹	Serienummer for meldingen i inneværende år
Autentisering	AU	P ¹	Avtalt autentiseringskode
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer i Merkeregisteret eller IMO-nummer dersom fartøyet ikke har registreringsnummer
Posisjon bredde	LA	P ²	Posisjon bredde på meldingstidspunktet
Posisjon lengde	LO	P ²	Posisjon lengde på meldingstidspunktet
Fangst	CA	P	Fangst siden forrige COE eller CAT-melding fordelt på fiskesort i kilo rund vekt. Parvis angitt
Antall fiskedager	DF	P	Antall fiskedager i området siden fiskestart eller siste fangstmelding
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (TTMM)

1 Krav ved elektroniske meldinger.

2 Valgfritt for fartøy underlagt satellittsporing.

3. Omlastingsmelding

Det er tillatt å foreta omlasting til fartøy fra medlemsstater i EU, Russland, Færøyene, Grønland, Island og Norge, samt fartøy fra NEAFC-samarbeidsland.

Fartøy som skal foreta omlasting skal senest 24 timer før omlastingen påbegynnes sende melding om omlasting. Fartøy som har mottatt fangst skal senest en time etter at den enkelte omlasting er avsluttet sende melding om omlasting.

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

<i>Dataelement:</i>	<i>Kode:</i>	<i>Påkrevd/Valgfritt</i>	<i>Innhold:</i>
Meldingstype	TM	P	TRA, Melding om omlasting
Meldingsnummer	RN	P ¹	Serienummer for meldingen i inneværende år
Autentisering	AU	P ¹	Avtalt autentiseringskode
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer i Merkeregisteret eller IMO-nummer dersom fartøyet ikke har registreringsnummer
Kvantum som skal overføres	KG	P	Kvantum som skal overføres fordelt på fiskesort i kilo rund vekt. Parvis angitt
Overført fra	TF	P ²	Radiokallesignal på fartøyet det overføres fra
Overført til	TT	P ²	Radiokallesignal på fartøyet det overføres til
Posisjon bredde	LA	P ³	Posisjon bredde for omlasting
Posisjon lengde	LO	P ³	Posisjon lengde for omlasting
Dato	PD	P ³	Antatt dato for omlasting i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Tid	PT	P ³	Antatt tidspunkt for omlasting i UTC (TTMM)
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (TTMM)

1 Påkrevd ved elektroniske meldinger.

2 Etter hva som er relevant.

3 Valgfritt ved meldinger sendt av mottaksfartøyet etter omlastingen.

4. Melding om havneanløp

Fartøy som har mottatt fangst fra annet fartøy skal senest 24 timer før landing finner sted sende melding om havneanløp.

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

<i>Dataelement:</i>	<i>Kode:</i>	<i>Påkrevd/Valgfritt</i>	<i>Innhold:</i>
Meldingstype	TM	P	POR, Melding om havneanløp
Meldingsnummer	RN	P ¹	Serienummer for meldingen i inneværende år
Autentisering	AU	P ¹	Avtalt autentiseringskode
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer i Merkeregisteret eller IMO-nummer dersom fartøyet ikke har registreringsnummer
Posisjon bredde	LA	P ²	Posisjon bredde på meldingstidspunktet
Posisjon lengde	LO	P ²	Posisjon lengde på meldingstidspunktet
Kyststat	CS	P	Landingshavnens kyststat
Havn	PO	P	Navnet på havnen der det skal landes
Dato	PD	P	Dato for havneanløp i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Tid	PT	P	Tidspunkt for havneanløp i UTC (TTMM)
Kvantum som skal landes	KG	P	Kvantum som skal leveres fordelt på fiskesort i kilo rund vekt. Parvis angitt
Kvantum om bord	OB	P	Fangst om bord fordelt på kilo rund vekt. Parvis angitt
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (TTMM)

1 Påkrevd ved elektroniske meldinger.

2 Valgfritt for fartøy underlagt satellittsporing.

5. Melding om avslutning av fiske

Melding om avslutning av fiske skal sendes tidligst 8 timer og senest 2 timer før fartøyet går ut av området.

Meldingen skal inneholde følgende opplysninger:

<i>Dataelement:</i>	<i>Kode:</i>	<i>Påkrevd/Valgfritt</i>	<i>Innhold:</i>
Meldingstype	TM	P	COX, Melding om avslutning av fiske
Meldingsnummer	RN	P ¹	Serienummer for meldingen i inneværende år
Autentisering	AU	P ¹	Avtalt autentiseringskode
Radiokallesignal	RC	P	Fartøyets radiokallesignal
Fartøynavn	NA	V	Fartøyets navn
Registreringsmerke	XR	V	Fartøyets registreringsnummer i Merkeregisteret eller IMO-nummer dersom fartøyet ikke har registreringsnummer
Posisjon bredde	LA	P ²	Posisjon bredde på meldingstidspunktet
Posisjon lengde	LO	P ²	Posisjon lengde på meldingstidspunktet
Fangst	CA	P ³	Fangst siden forrige COE eller CAT-melding fordelt på fiskesort i kilo rund vekt. Parvis angitt
Antall fiskedager	DF	P ³	Antall fiskedager i området siden fiskestart eller siste fangstmelding
Meldingsdato	DA	P	Dato meldingen er sendt i UTC (ÅÅÅÅMMDD)
Meldingstid	TI	P	Tidspunkt når meldingen er sendt i UTC (TTMM)

1 Påkrevd ved elektroniske meldinger.

2 Valgfritt for fartøy underlagt satellittsporing.

3 Meldingen skal inneholde fangst og antall fiskedager siden forrige fangstmelding eller siden fiskestart dersom fartøyet har vært i fiske i mindre enn 1 uke.

§ 3 nr. 6 oppheves.

II

Endringene trer i kraft straks.

14. mai Nr. 506 2007

Forskrift om lokalstyrevalg i Longyearbyen.

Fastsatt av Justis- og politidepartementet 14. mai 2007 med hjemmel i lov 17. juli 1925 nr. 11 om Svalbard § 34 fjerde ledd. Kunngjort 15. mai 2007.

Kapittel 1. Formål og virkeområde. Valgstyre

§ 1–1. Formål

Formålet med forskriften er å legge forholdene til rette slik at innbyggerne i Longyearbyen ved frie, direkte og hemmelige valg skal kunne velge sine representanter til Longyearbyen lokalstyre.

§ 1–2. Virkeområde

Denne forskriften gjelder ved valg av representanter til Longyearbyen lokalstyre.

§ 1–3. Valgstyre

Valget ledes av et valgstyre som velges av lokalstyret selv i dets konstituerende møte, jf. saksbehandlingsforskriften § 2.

Kapittel 2. Stemmerett og liste over stemmeberettigede

§ 2–1. Stemmerett

- (1) Stemmerett har enhver norsk statsborger som
 - a) vil ha fylt 18 år innen utgangen av valgåret,
 - b) ikke har mistet stemmeretten etter Grunnloven § 53 og
 - c) senest fire uker før valgdagen er innført i befolkningsregisteret for Svalbard som bosatt i Longyearbyen.
- (2) I tillegg har personer som ikke er norske statsborgere, men som for øvrig fyller vilkårene i første ledd, stemmerett dersom de
 - a) har stått innført i befolkningsregisteret for Svalbard som bosatt i Longyearbyen eller har stått innført i folkeregisteret som bosatt i en kommune i Norge de tre siste årene før valgdagen, eller er registrert med en sammenlagt botid på tre år i Longyearbyen/en kommune i Norge de tre siste årene før valgdagen, eller

b) er statsborger i et annet nordisk land og står innført i befolkningsregisteret for Svalbard som bosatt i Longyearbyen.

(3) For å utøve stemmeretten må velgeren være innført i listen over stemmeberettigede på valgdagen.

§ 2-2. *Liste over stemmeberettigede. Valgkort*

(1) Valgstyret er ansvarlig for at det blir utarbeidet en liste over stemmeberettigede.

(2) Valgstyret avgjør om det skal brukes valgkort, og skal i så fall sørge for at det sendes ut til alle som står på listen over stemmeberettigede.

§ 2-3. *Befolkningsregistermyndighetens ansvar*

Befolkningsregistermyndigheten skal på hensiktsmessig måte stille til disposisjon for valgstyret opplysninger om hvem som skal innføres i listen over stemmeberettigede.

§ 2-4. *Utlekking av listen over stemmeberettigede*

(1) Valgstyret skal legge listen ut til offentlig ettersyn så snart det lar seg gjøre, og den skal ligge ute til og med valgdagen.

(2) Valgstyret kunngjør tid og sted for utleggingen og opplyser også om adgangen til og fremgangsmåten for å kreve feil rettet.

§ 2-5. *Krav om retting. Oppdatering*

(1) Den som mener at vedkommende selv eller noen annen uriktig er blitt innført eller utelatt fra listen over stemmeberettigede, kan kreve at valgstyret retter opp feilen.

(2) Kravet skal være skriftlig og begrunnet.

(3) Valgstyret kan oppdatere listen så lenge det er praktisk mulig.

§ 2-6. *Underretning om endringer i listen over stemmeberettigede*

Valgstyret skal snarest sende melding til den som berøres av oppdateringer i listen som er foretatt på grunnlag av søknad om innføring, krav om retting eller at valgstyret er blitt oppmerksom på feil.

§ 2-7. *Utfyllende bestemmelser*

Bestemmelsene i forskrift om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre gjelder så langt de passer.

Kapittel 3. Valgbarhet. Plikt til å ta imot valg

§ 3-1. *Valgbarhet*

(1) Valgbar til lokalstyret og pliktig til å ta imot valg er alle som har stemmerett ved valget og som står innført i befolkningsregisteret for Svalbard som bosatt i Longyearbyen på valgdagen, og som ikke er utelukket eller fritatt.

(2) Utelukket fra valg til lokalstyret er:

a) Sysselmannen og assisterende sysselman,

b) administrasjonssjefen i Longyearbyen lokalstyre og vedkommendes stedfortreder,

c) leder av forvaltningsgren i Longyearbyen lokalstyre; dette gjelder likevel ikke leder av enkeltstående virksomheter,

d) sekretær for lokalstyret,

e) ansvarlig for regnskapsfunksjonen i Longyearbyen lokalstyre,

f) revisor for Longyearbyen lokalstyre.

(3) Om en person skal utelukkes fra valg avhenger av om vedkommende innehar stillingen når lokalstyret trer i funksjon.

§ 3-2. *Rett til å kreve fritak*

(1) Rett til å kreve seg fritatt fra valg til lokalstyret har:

a) den som ved valgårets utløp har gjort tjeneste som medlem av lokalstyret de siste fire år,

b) den som har rett til fritak etter andre lover,

c) den som er ført opp som kandidat på et listeforslag som er satt frem av noen andre enn et registrert politisk parti vedkommende er medlem av, og

d) den som ikke uten uforholdsmessig vanskelighet vil kunne skjøtte sine plikter i vervet.

(2) Kandidater som er satt opp på listeforslag må søke om fritak innen den frist valgstyret setter, ellers tapes retten til å strykes fra listeforslaget. Den som har fritaksgrunn, men som unnlater å påberope seg retten til fritak fra å stå på liste, kan ikke påberope seg dette forhold som fritaksgrunn etter å ha blitt valgt.

(3) En valgt representant eller vararepresentant som ikke plikter å motta valget, må sende skriftlig melding om valget mottas eller ikke, innen tre dager etter å ha mottatt melding om valget. Ellers anses valget mottatt.

Kapittel 4. Krav til og behandling av listeforslag

§ 4-1. *Krav til listeforslaget*

(1) Fristen for innlevering av listeforslag er 15. mai i valgåret. Listeforslaget anses for innlevert når det er kommet inn til Longyearbyen lokalstyre. Samme parti eller gruppe kan bare stille én liste.

(2) Listeforslaget må oppfylle følgende vilkår:

- a) Det må ha en overskrift som angir det parti eller den gruppe som har fremsatt forslaget. Hvis listeforslaget er satt frem av et registrert politisk parti, skal overskriften være enslydende med partiets registrerte navn. Overskriften må ellers ikke kunne forveksles med navnet på et registrert politisk parti, registrert samepolitisk enhet eller med overskriften på andre listeforslag.
 - b) Det må angi hvilke kandidater som stiller til valg på listen. Kandidatene må ikke være felles med kandidater på andre listeforslag. Antallet kandidater skal oppfylle kravene i § 4-2. Kandidatene skal være oppført med fornavn, etternavn og fødselsår. Opplysning om kandidatenes stilling eller bosted kan påføres. Dette skal gjøres hvis det er nødvendig for å unngå forveksling av kandidatene på listen.
 - c) Listeforslaget må være underskrevet av et visst antall personer, jf. § 4-3.
 - d) Det må inneholde navn på en tillitsvalgt og en vararepresentant blant dem som har skrevet under på listeforslaget. Disse skal ha myndighet til å forhandle med valgstyret om endringer på listeforslaget. Det bør også angis navn på et visst antall personer blant dem som har underskrevet på listeforslaget, som skal fungere som tillitsutvalg med myndighet til å trekke listeforslaget tilbake.
- (3) Listeforslaget må ha vedlegg som nevnt i § 4-4.
 - (4) Listeforslaget skal ikke inneholde annen type informasjon til velgerne enn det som fremgår av denne paragrafen.

§ 4-2. Antall kandidatnavn på listeforslaget

(1) Listeforslaget skal være utfyllt i rekkefølge med minimum sju kandidater. Forslaget kan maksimalt inneholde et antall kandidatnavn som tilsvarer det antall representanter som skal velges, med et tillegg av inntil seks andre navn.

(2) Inntil fire av de øverste kandidatene kan gis et stemmetillegg. Kandidatene får i så fall et tillegg i sitt personlige stemmetall som tilsvarer 25 prosent av det antall stemmesedler som kommer listen til del ved valget. Disse kandidatnavnene skal stå først på listeforslaget og med uthevet skrift.

§ 4-3. Antall underskrifter på listeforslaget

(1) For partier registrert i Partiregisteret som ved forrige stortingsvalg fikk en oppslutning på minst 500 stemmer i ett fylke eller minst 5000 stemmer i hele landet, er det tilstrekkelig at listeforslaget er underskrevet av minst to av styremedlemmene for partiets lokalavdeling. Det samme gjelder for partier som er blitt registrert i Partiregisteret etter forrige stortingsvalg. Underskriverne må ha stemmerett ved valget. Hvis et registrert politisk parti stiller listeforslag sammen med en uregistrert gruppe, gjelder likevel bestemmelsene i annet ledd.

(2) Øvrige listeforslag må være underskrevet av et antall personer med stemmerett til Longyearbyen lokalstyre som tilsvarer 2 prosent av antall stemmeberettigede innbyggere ved siste lokalstyrevalg. Listeforslaget skal likevel som et minimum være underskrevet av like mange stemmeberettigede personer som det skal velges medlemmer til lokalstyret.

§ 4-4. Vedlegg til listeforslaget

Listeforslaget skal ha følgende vedlegg:

- a) En oversikt over kandidatenes fødselsdato.
- b) En oversikt over fødselsdato og bostedsadresse til dem som har underskrevet på listeforslaget.
- c) Dersom en kandidat ikke er innført i befolkningsregisteret som bosatt i Longyearbyen når listeforslaget innleveres, må det ligge ved en erklæring fra kandidaten om at vedkommende vil være valgbar på valgdagen.
- d) Dersom en kandidat ikke er valgbar på grunn av sin stilling, må det legges ved en erklæring fra kandidaten om at vedkommende vil ha fratrudd stillingen når lokalstyret trer i funksjon.

§ 4-5. Tilbakekalling av listeforslaget

Innlevert listeforslag kan kalles tilbake av tillitsutvalget. Erklæring om tilbakekalling må være innlevert senest 1. juni i valgåret.

§ 4-6. Valgstyrets behandling av listeforslagene

- (1) Listeforslagene skal legges ut til ettersyn etter hvert som de kommer inn.
- (2) Valgstyret avgjør innen 15. juni i valgåret om forslag til valglistor og tilbakekallinger av listeforslag kan godkjennes.
- (3) Dersom et listeforslag ved innleveringen ikke oppfyller forskriftens krav, skal valgstyret gjennom forhandlinger med listeforslagets tillitsvalgte forsøke å bringe forslaget i samsvar med forskriften. Det samme gjelder erklæring om tilbakekalling av listeforslag.
- (4) Valgstyret skal underrette samtlige kandidater på listeforslagene om at de er satt opp på listeforslag og opplyse om adgangen til å søke om fritak. En underskriver eller en kandidat som står på flere listeforslag, skal gis pålegg om å melde fra innen en bestemt frist hvilket forslag vedkommende vil stå på. Ellers settes vedkommende opp på det listeforslaget som ble innlevert først.

§ 4-7. Offentliggjøring av godkjente valglistor

Når listeforslagene er godkjent, skal valgstyret legge de offisielle valglistene ut til gjennomsyn. Valgstyret kunngjør overskriftene på de godkjente valglistene og opplyser om hvor de er lagt ut.

§ 4-8. Klage

Klage med krav om endring av valgstyrets vedtak om å godkjenne eller forkaste et listeforslag, må fremsettes innen sju dager etter offentliggjøringen av overskriftene på de godkjente valglistene. Dersom klagen er begrunnet i at enerett til partinavn er krenket, har også et registrert politisk parti klagerett. For øvrig gjelder bestemmelsene om klage i kapittel 11.

§ 4-9. Utfyllende bestemmelser

Bestemmelsene i forskrift om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre gjelder så langt de passer.

Kapittel 5. Stemmesedler. Velgernes adgang til å endre på stemmesedler**§ 5-1. Trykking av stemmesedler**

Valgstyret sørger for at det blir trykt stemmesedler for alle godkjente valglistene før forhåndsstemmegivningen starter.

§ 5-2. Endringer på stemmeseddelen

(1) Velgeren kan gi kandidater på stemmeseddelen én personstemme. Dette gjøres ved å sette et merke ved kandidatens navn.

(2) Velgeren kan også gi en personstemme til kandidater på andre valglistene. Dette gjøres ved å føre disse kandidatnavnene opp på stemmeseddelen. Slik personstemme kan gis til høyst fem kandidater fra andre lister. Når velgeren gir personstemme til valgberede kandidater på andre lister, overføres et tilsvarende antall listestemmer til den eller de listene disse kandidatene står oppført på.

(3) Andre endringer på stemmeseddelen teller ikke med ved valgoppgjøret.

§ 5-3. Utfyllende bestemmelser

Bestemmelsene i forskrift om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre gjelder så langt de passer.

Kapittel 6. Forhåndsstemmegivningen**§ 6-1. Perioden for forhåndsstemmegivningen**

(1) Velgere som ønsker det, kan avgi forhåndsstemme på Svalbard fra og med tre uker før valgdagen.

(2) Forhåndsstemmegivningen må ikke foregå senere enn siste fredag før valgdagen.

§ 6-2. Hvem kan motta forhåndsstemmer

(1) Forhåndsstemmer mottas av stemmemottakere oppnevnt av valgstyret.

(2) Dersom en velger ikke oppholder seg på Svalbard på valgdagen eller i løpet av forhåndsstemmeperioden og dermed ikke har mulighet til å oppsøke en stemmemottaker, kan vedkommende avgi stemme ved brevpost uten at en stemmemottaker er til stede ved stemmegivningen. Velgeren er selv ansvarlig for å avgi stemmen på et tidspunkt som gjør at den kommer inn til valgstyret innen valgdagen kl. 20.

§ 6-3. På hvilke steder kan det mottas forhåndsstemmer

(1) Stemmegivningen skal foregå i egnet lokale.

(2) Valgstyret beslutter hvor det skal mottas forhåndsstemmer.

(3) Velgere som på grunn av sykdom eller uførhet ikke kan avgi stemme etter annet ledd, kan etter søknad til valgstyret avgi forhåndsstemme der de oppholder seg. Valgstyret fastsetter selv fristen for når søknaden må være kommet inn. Fristen må fastsettes til et tidspunkt innenfor perioden mellom tirsdag og fredag siste uke før valget. Søknadsfristen skal kunngjøres.

§ 6-4. Fremgangsmåten ved stemmegivningen

(1) Stemmegivningen skal foregå i enerom og usett. Velgeren skal legge stemmeseddelen i en egen stemmesedelkonvolutt. Stemmemottaker skal legge stemmesedelkonvolutten og eventuelt valgkortet, ned i en omslagskonvolutt, lime den igjen og legge den i en forseglet urne i velgerens påsyn. Velger som har behov for det, kan selv be stemmemottaker om å få hjelp ved stemmegivningen. Velger med alvorlig psykisk eller fysisk funksjonshemning kan selv peke ut en ekstra hjelper blant de personer som er til stede. Stemmemottaker skal gjøre hjelperen oppmerksom på at vedkommende har taushetsplikt.

(2) Stemmemottaker skal påse at det fremgår av stemmegivningen hvem velgeren er, slik at det er mulig for valgstyret å identifisere vedkommende og krysse av ved rett navn i manntallet.

(3) Velger som er ukjent for stemmemottaker, skal legitimere seg. Velgers identitet kan ved stemmegivning på institusjon i stedet bekreftes av en ansatt som legitimerer seg.

(4) Ved ambulerende stemmegivning skal det være minst to stemmemottakere til stede.

§ 6-5. Valgagitasjon m.m.

(1) Valgagitasjon er ikke tillatt i det rommet der forhåndsstemmegivningen foregår.

(2) Uvedkommende må ikke få kunnskap om forbruket av de forskjellige valglistenes stemmesedler.

§ 6-6. Utfyllende bestemmelser

Bestemmelsene i forskrift om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre gjelder så langt de passer.

Kapittel 7. Tidspunktet for valget. Stemmegivningen på valgtinget

§ 7-1. Tidspunktet for valget

Valg av representanter til lokalstyret finner sted i oktober måned hvert fjerde år. Valget holdes samme år som det er valg til fylkesting og kommunestyre på fastlandet. Valgstyret fastsetter dato for valget. Lokalstyret kan selv vedta at det skal holdes valg også søndagen før den offisielle valgdagen, dersom denne er på mandag.

§ 7-2. Tid og sted for stemmegivningen

- (1) Valg til lokalstyret gjennomføres i én stemmekrets.
- (2) Valgstyret bestemmer hvor stemmegivningen skal foregå og fastsetter tiden for stemmegivningen. Stemmegivningen mandag må ikke foregå senere enn kl. 20.
- (3) Valgstyret kunngjør tid og sted for stemmegivningen.

§ 7-3. Ordensregler

- (1) I valglokalet og i de rom som velgeren må passere for å komme frem til valglokalet, er det ikke tillatt å drive valgagitasjon eller å utføre handlinger som kan forstyrre eller hindre en normal gjennomføring av valghandlingen. Det er ikke tillatt for uvedkommende å føre kontroll med hvem som møter frem og avgir stemme, eller å foreta velgerundersøkelser eller liknende utspørring av velgerne.
- (2) Uvedkommende må ikke få kunnskap om forbruket av de forskjellige valglistenes stemmesedler.
- (3) Valgstyrets leder eller nestleder kan om nødvendig bortvise den som opptrer i strid med reglene i denne paragrafen.

§ 7-4. Stemmegivning i valglokalet

- (1) Valgstyret kan oppnevne et stemmestyre med tre medlemmer til å administrere stemmegivningen på valgdagen.
- (2) Når valgtinget åpner, skal velgere som er innført i listen over stemmeberettigede gis adgang til å avgi stemme etter hvert som de møter frem.
- (3) Stemmestyret setter et kryss i listen ved velgerens navn. Velger som er ukjent for stemmemottaker, skal legitimere seg.
- (4) Velgeren skal i enerom og usett brette sammen stemmeseddelen slik at det ikke er synlig hvilken valgliste velgeren stemmer på. Velgeren leverer stemmeseddelen til stemmestyret, som stempler den med et offisielt stempel. Velgeren legger selv stemmeseddelen ned i en urne.
- (5) Velger som har behov for det, kan selv be stemmestyret om å få nødvendig hjelp ved stemmegivningen. Velger med alvorlig psykisk eller fysisk funksjonshemning kan selv peke ut en ekstra hjelper blant de personer som er til stede i valglokalet. Stemmestyret skal gjøre hjelperen oppmerksom på at vedkommende har taushetsplikt.

§ 7-5. Stemmegivning utenfor valglokalet

Er velgeren ikke i stand til å bevege seg inn i valglokalet, kan vedkommende avgi stemme til to stemmemottakere umiddelbart utenfor valglokalet.

§ 7-6. Avslutning av stemmegivningen

Stemmelokalet stenges på det tidspunkt som er fastsatt. Velgere som da har møtt frem ved valglokalet, skal få avgi stemme.

§ 7-7. Oppbevaring og transport av valgmateriell

Alt valgmateriell skal oppbevares og transporteres på betryggende måte.

§ 7-8. Offentliggjøring av valgresultater og prognoser

Valgresultater og prognoser som er laget på grunnlag av undersøkelser foretatt den dag eller de dager valget foregår, kan ikke offentliggjøres før tidligst kl. 20 på valgdagen mandag.

§ 7-9. Utfyllende bestemmelser

Bestemmelsene i forskrift om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyre gjelder så langt de passer.

Kapittel 8. Prøving av stemmegivninger og stemmesedler, optelling, protokollering m.m.

§ 8-1. Godkjenning av stemmegivning avgitt på forhånd

- (1) En forhåndsstemmegivning skal godkjennes dersom
 - a) velgeren er innført i listen over stemmeberettigede,
 - b) stemmegivningen inneholder tilstrekkelige opplysninger til å fastslå hvem velgeren er,
 - c) stemmegivningen er avgitt til rett tid,
 - d) stemmegivningen er levert til rett stemmemottaker med mindre den er avgitt som brevstemme,
 - e) omslagskonvolutten ikke er åpnet eller forsøkt åpnet,
 - f) velgeren ikke har avgitt godkjent stemmegivning og
 - g) stemmegivningen er kommet inn til valgstyret innen kl. 20 på valgdagen.
- (2) Velgerens stemmegivning er godkjent når vedkommende er krysset av i listen over stemmeberettigede.
- (3) Forhåndsstemmegivningene skal godkjennes før valgdagen i den utstrekning det er mulig.

§ 8-2. Godkjenning av stemmegivning avgitt på valgtinget

- (1) En stemmegivning avgitt på valgtinget skal godkjennes dersom
 - a) velgeren er innført i listen over stemmeberettigede,
 - b) velgeren har fått anledning til å avgi stemme, og
 - c) velgeren ikke allerede har avgitt godkjent stemmegivning.
- (2) Velgerens stemmegivning er godkjent når vedkommende er krysset av i listen over stemmeberettigede.

§ 8-3. Godkjenning av stemmesedler

- (1) En stemmeseddel skal godkjennes dersom
 - a) den har offentlig stempel når den er avgitt på valgtinget,
 - b) det fremgår hvilket parti eller gruppe velgeren har stemt på, og
 - c) partiet eller gruppen stiller liste ved valget.
- (2) En avgitt stemmeseddel anses å være enslydende med den offisielle valglisten.
- (3) Dersom velgeren har benyttet en trykt stemmeseddel som ikke er enslydende med den offisielle valglisten, skal det ses bort fra eventuelle endringer foretatt av velgeren.

§ 8-4. Prinsipper for opptelling av stemmesedler

- (1) Valgstyret er ansvarlig for opptelling av stemmesedler. Opptellingen foretas av de personer og på den måten valgstyret har bestemt.
- (2) Stemmesedler avgitt på forhånd og stemmesedler avgitt på valgtinget skal telles hver for seg.
- (3) Stemmesedlene skal telles opp i to omganger, ved en foreløpig og en endelig opptelling.

§ 8-5. Foreløpig opptelling

- (1) Foreløpig opptelling av stemmesedler avgitt på forhånd skal starte senest fire timer før stemmegivningen er avsluttet, dersom dette kan skje uten å stride mot prinsippet om hemmelig valg. I motsatt fall skal den starte så snart samtlige forhåndsstemmegivninger er godkjent.
- (2) Foreløpig opptelling av stemmesedler avgitt på valgtinget skal starte så snart som mulig etter at stemmegivningen på valgtinget er avsluttet.
- (3) Stemmesedler det er tvil om kan godkjennes, legges til side og holdes utenfor opptellingen.
- (4) Hver listes foreløpige stemmetall finnes ved å telle hvor mange stemmesedler som er avgitt til hver liste.

§ 8-6. Endelig opptelling. Registrering av rettinger på stemmesedlene

- (1) Endelig opptelling tar til umiddelbart etter at foreløpig opptelling er avsluttet og alle stemmene er kommet inn til valgstyret. Den endelige opptellingen skal foretas under valgstyrets tilsyn.
- (2) Stemmesedlene fra den foreløpige opptellingen skal telles på nytt. Valgstyret avgjør om stemmesedler som ikke ble tatt med i den foreløpige opptellingen og stemmegivninger som er lagt i særskilt omslag, skal godkjennes. Godkjente stemmesedler blant disse skal telles sammen med de øvrige stemmesedlene.
- (3) Ved endelig opptelling av stemmesedler registrerer valgstyret også rettinger velgerne har gjort på stemmesedlene. Deretter skal valgstyret finne de enkelte listenes listestemmetall. Hver stemmeseddel teller like mange listestemmer som det skal velges medlemmer til lokalstyret. Tallet korrigeres for listestemmer avgitt til og mottatt fra andre lister.

§ 8-7. Protokollering av valg

- (1) Valgstyret skal føre protokoll i forbindelse med forberedelser og gjennomføring av valg.
- (2) Til protokollføringen benyttes samme formular som fastsatt for kommunene, jf. bestemmelser i forskrift om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyret.

§ 8-8. Utfyllende bestemmelser

Bestemmelsene i forskrift om valg til Stortinget, fylkesting og kommunestyret gjelder så langt de passer.

Kapittel 9. Mandatfordelingen og kandidatkåringen**§ 9-1. Mandatfordeling og kandidatkåring**

- (1) Valgstyret skal foreta valgoppgjøret. Listestemmetallet skal legges til grunn for mandatfordelingen som skjer i henhold til St. Laguës modifiserte metode.
- (2) St. Laguës modifiserte metode innebærer at hver listes stemmetall divideres med 1,4–3–5–7 osv. Hvert stemmetall skal divideres så mange ganger som det er nødvendig for å finne det antall mandater listen skal ha. Det første mandatet tilfaller den listen som har den største kvotienten. Det andre mandatet tilfaller den listen som har den nest største kvotienten osv. Hvis flere lister har samme kvotient, tilfaller mandatet den av listene som har størst stemmetall. Har de samme stemmetall, avgjøres det ved loddtrekning hvilken liste mandatet skal tilfalle.
- (3) Når det er avgjort hvor mange mandater en valgliste skal ha, fordeler valgstyret representantplassene til kandidatene på listen. Kandidater som ikke er valgbare, settes ut av betraktning. Kandidater som er satt opp med uthevet skrift, gis det stemmetillegg de har krav på i henhold til § 4-2 andre ledd, før de personlige stemmer velgerne har gitt til kandidatene telles opp. Deretter kåres kandidatene i rekkefølge etter antall mottatte personlige stemmer. Har flere kandidater fått like mange stemmer, eller ingen stemmer, er rekkefølgen på listen avgjørende.

(4) Hver liste skal så vidt mulig tildeles så mange vararepresentanter som den får representanter, med tillegg av tre. Kandidatene til vararepresentantplassene fordeles på samme måte som representantene etter annet ledd.

(5) Dersom en valgliste får flere mandater enn det er valgbare kandidater på listen, fordeles det overskytende antall mandater mellom de øvrige listene i henhold til regelen i første ledd.

§ 9–2. Underretning til de valgte representantene

Valgstyret skal underrette de valgte representantene og vararepresentantene om valget og opplyse om retten til å søke om fritak fra valg.

Kapittel 10. Flertallsvalg

§ 10–1. Flertallsvalg

Lokalstyrevalget holdes som flertallsvalg dersom det ikke foreligger mer enn ett godkjent listeforslag. Bestemmelsene i valgloven kapittel 12 gjelder tilsvarende.

Kapittel 11. Prøving av valgets gyldighet. Klage

§ 11–1. Klage

(1) Alle som har stemmerett, kan klage over forhold i forbindelse med forberedelsen og gjennomføringen av valget. Gjelder klagen spørsmål om stemmerett eller om adgangen til å avgi stemme, har også den som ikke er blitt ført inn i listen over stemmeberettigede, klagerett.

(2) Klage må fremmes innen sju dager etter valgdagen. Klage over valgoppgjøret må fremmes innen sju dager etter at valgoppgjøret er godkjent.

(3) Klagen skal være skriftlig og skal fremsettes for valgstyret.

(4) Departementet er klageinstans. Departementet skal kjenne valget ugyldig dersom det er begått feil som antas å ha hatt innflytelse på fordelingen av mandatene mellom listene og som det ikke er mulig å rette. Departementets vedtak i klagesaker etter denne paragraf er endelige og kan ikke bringes inn for domstolene.

§ 11–2. Kontroll av valget. Ugyldig valg – omvalg

(1) Det nyvalgte lokalstyret treffer vedtak om valget er gyldig.

(2) Lokalstyret skal kjenne valget ugyldig hvis det er begått feil som antas å ha hatt innflytelse på fordelingen av mandatene mellom listene og som det ikke er mulig å rette.

(3) Hvis lokalstyret kjenner et valg ugyldig, skal det sendes melding til departementet, som påbyr omvalg.

(4) Bestemmelsen i kommuneloven § 59 om lovlighetskontroll gjelder tilsvarende, jf. svalgloven § 43. Fristen for å fremsette begjæring om lovlighetskontroll er likevel sju dager etter at lokalstyret har truffet vedtak etter første ledd.

§ 11–3. Gjennomføring av omvalg

(1) Ved omvalg benyttes listen over stemmeberettigede fra det opprinnelige valget. Listen skal oppdateres og feil rettes.

(2) Dersom det er nødvendig av hensyn til en hensiktsmessig gjennomføring av omvalget, kan departementet gjøre unntak fra bestemmelser i denne forskriften.

Kapittel 12. Nytt valgoppgjør i perioden. Suppleringsvalg

§ 12–1. Nytt valgoppgjør og suppleringsvalg

(1) Lederen i lokalstyret skal sørge for at valgstyret foretar nytt valgoppgjør dersom en representantplass blir stående ubesatt.

(2) Det skal også foretas nytt valgoppgjør når en vararepresentantplass er blitt ledig, dersom lederen i lokalstyret finner dette nødvendig.

(3) Er antallet av vararepresentanter eller av en gruppes vararepresentanter blitt utilstrekkelig, og forholdet ikke kan avhjelpes ved nytt valgoppgjør etter annet ledd, kan vedkommende gruppe selv utpeke den som skal rykke inn på den ledige vararepresentantplassen. Gruppen underretter deretter valgstyret, som velger vedkommende som vararepresentant dersom valgbarhetsvilkårene er oppfylt.

(4) Er valget holdt som flertallsvalg, utpekes kandidaten til den ledige plassen av lokalstyret. Tredje ledd annet punktum gjelder tilsvarende.

(5) For øvrig gjelder § 9–2 tilsvarende.

Kapittel 13. Forskjellige bestemmelser

§ 13–1. Forsøk

(1) Kongen kan etter søknad gi samtykke til:

- a) forsøk der valg etter denne forskrift gjennomføres på andre måter enn det som følger av denne forskrift, og
- b) forsøk med direkte valg av andre folkevalgte organer enn dem denne forskrift gjelder.

(2) Kongen fastsetter nærmere vilkår for forsøket og bestemmer herunder hvilke forskriftsbestemmelser det kan gjøres avvik fra.

§ 13-2. Oppbevaring, avhending og tilintetgjøring av valgmateriell

Oppbevaring, avhending og tilintetgjøring av valgmateriell etter at valget er over, skal skje i henhold til arkivlovens bestemmelser og forskrift gitt i medhold av denne.

§ 13-3. Tilgang til listen over stemmeberettigede og det øvrige materiellet – offentlighet

(1) Om ikke annet følger av bestemmelser i denne forskrift, kan tilgang til eller avskrift av listen over stemmeberettigede, herunder det eksemplaret som er brukt til avkryssing, bare gis eller utleveres

- a) til offentlig ansatte når det er nødvendig av hensyn til tjenesten, eller
- b) til forskere i vitenskapelig øyemed når det foreligger samtykke fra befolkningsregistermyndigheten.

(2) Tilgang til det øvrige valgmateriellet kan bare gis til forskere i vitenskapelig øyemed og etter samtykke fra vedkommende myndighet.

§ 13-4. Taushetsplikt

(1) Forvaltningslovens bestemmelser om taushetsplikt gjelder tilsvarende ved valg.

(2) En person som assisterer en velger ved stemmegivningen og får kjennskap til hvordan vedkommende har stemt, har taushetsplikt om dette.

§ 13-5. Beregning av frister. Oppreisning for oversittet frist

(1) Hvis en dato som er utgangspunktet for en frist faller på en helligdag, begynner fristen å løpe nærmest påfølgende hverdag.

(2) Hvis en dato for avslutningen av en frist faller på en helligdag, løper fristen ut den nærmest påfølgende hverdag.

(3) Bestemmelsene i første og annet ledd gjelder tilsvarende i de tilfeller hvor en dato som er det tidligste eller seneste tidspunktet for noen handling etter denne lov, faller på en helligdag.

(4) Oppreisning for oversittet frist etter denne lov kan bare gis hvis fristoversittingen skyldes forhold den som plikter å overholde fristen ikke hadde herredømme over, og heller ikke kunne forutse.

§ 13-6. Opplysningsplikt

Alle offentlig ansatte plikter så langt det er mulig å gi valgmyndighetene de opplysninger de måtte kreve til bruk ved forberedelse og gjennomføring av valg.

§ 13-7. Oppgaver til valgstatistikk

Valgstyret plikter å gi de oppgaver som departementet eller Statistisk sentralbyrå finner er nødvendige for å publisere valgresultater eller utarbeide offisiell valgstatistikk.

Kapittel 14. Ikrafttredelse. Oppheving av tidligere forskrift**§ 14-1. Ikrafttredelse. Oppheving av tidligere forskrift**

Forskriften trer i kraft straks. Samtidig oppheves forskrift 14. desember 2001 nr. 1393 om lokalstyrevalg i Longyearbyen med hjemmel i lov 17. juli 1925 nr. 11 om Svalbard § 34 fjerde ledd.

Merknader til forskrift om lokalstyrevalg i Longyearbyen**Til § 1-1**

Bestemmelsen tilsvarende valgloven § 1-1 og er en utvidelse av tidligere forskrifts § 1 første ledd.

Til § 1-2

Bestemmelsen tilsvarende valgloven § 1-2.

Til 1-3

Bestemmelsen tilsvarende valgloven § 4-1.

Til § 2-1

Bestemmelsen bygger på valgloven § 2-1, § 2-2 og delvis § 2-4 samt tidligere forskrifts § 5. Nytt er at det foreslås et skjæringstidspunkt for når de stemmeberettigede må være innført i befolkningsregisteret for Svalbard som bosatt i Longyearbyen, fire uker før valgdagen, jf. § 2-1 (1) c). Skjæringstidspunktet er likt for norske statsborgere og statsborgere fra nordiske og andre utland. Det innebærer at de som vil stemme ved lokalstyrevalget, må sørge for at de er registrert inn i befolkningsregisteret som bosatt i Longyearbyen innen fire uker før valgdagen. Behovet for et skjæringstidspunkt henger sammen med at listene over stemmeberettigede skal legges ut til offentlig ettersyn og at listene ellers måtte oppdateres fortløpende helt fram til valgdagen.

Til § 2-2

Bestemmelsen bygger på valgloven § 2-3 og tidligere forskrifts § 6 første ledd. Det er tatt inn en bestemmelse om valgkort, som er ny. Valgstyret er gitt dette som en opsjon, på fastlandet er valgkort gjort obligatorisk.

Til § 2-3

Bestemmelsen tilsvarende valgloven § 2-5.

Til § 2–4

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 2–6 og tidligere forskrifts § 6 første og andre ledd. Tidligere het det at listen skulle legges ut 21 dager før valgdagen, etter forslaget vil skjæringsdatoen 20. august styre tidspunktet for når listen er klar til å legges ut.

Til § 2–5

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 2–7 og tidligere forskrifts § 6 tredje, fjerde og femte ledd.

Til § 2–6

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 2–8 og tidligere forskrifts § 6 sjette ledd.

Til § 2–7

Se særlig kapittel 1 i forskrift om valg til Stortinget mv. Merk at bestemmelsene om manntallsføring og tilgang til manntallet gjelder for oppdatering av listen over stemmeberettigede etter skjæringsstidspunktet som er fire uker før valgdagen.

Til § 3–1

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 3–3 og i hovedsak tidligere forskrifts § 8. De foreslåtte endringene har sammenheng med omorganiseringen av Longyearbyen lokalstyre. Svalbard Samfunnsdrift AS eksisterer ikke lenger, isteden har man fått Bydrift Longyearbyen AS som bare har ansvar for teknisk infrastruktur og to kommunale foretak. Vi ser ingen grunn til at lederne for disse bør unntas særskilt fra valgbarhet, og foreslår derfor ingen særregel her. Dersom spørsmålet skulle oppstå, må valgbarheten vurderes ut fra alternativene i andre ledd c).

Til § 3–2

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 3–4 og tidligere forskrifts § 9.

Til § 4–1

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 6–1 og i hovedsak tidligere forskrifts § 11. Fristen for innlevering av listeforslaget er endret fra 1. september til 15. mai. Den endrede fristen gjør det mulig å ha listene klare før sommerferien, som er ønskelig.

Til § 4–2

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 6–2 og hoveddelen av tidligere forskrifts § 11 b).

Til § 4–3

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 6–3 og til dels tidligere- forskrifts § 11 c). Reglene for underskrifter foreslås endret noe for å komme i samsvar med valglovens regler. Den materielle betydningen av dette er liten.

Til § 4–4

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 6–4 og delvis tidligere forskrifts § 14 tredje ledd (c og d). Litra a og b mangler i tidligere forskrift, men kravene til vedlegg bør være i samsvar med det som gjelder etter valgloven.

Til § 4–5

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 6–5 og tidligere forskrifts § 12. Fristen for tilbakekalling er endret fra 15. september til 1. juni, jf. merknaden til § 4–1.

Til § 4–6

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 6–6 og tidligere forskrifts § 14 første og andre ledd og i hovedsak § 13. Det er satt 15. juni som frist for valgstyret til å godkjenne valglister, slik at man rekker å få disse ferdig trykt før sommerferien.

Til § 4–7

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 6–7 og til dels tidligere forskrifts § 15 første ledd.

Til § 4–8

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 6–8 og tidligere forskrifts § 14 siste ledd.

Til § 4–9

Se særlig kapittel 3 i forskrift om valg til Stortinget mv.

Til § 5–1

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 7–1 og delvis tidligere forskrifts § 15 andre punktum. Nytt er fastsettingen av at stemmesedlene skal være trykt før forhåndsstemmegivningen starter.

Til § 5–2

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 7–2, og inneholder en oppskrift for hvordan velgerne kan endre på stemmeseddelen. Den er noe forenklet i forhold til antall personstemmer. Lokalstyret blir sannsynligvis aldri så stort at det er aktuelt med mer enn fem personstemmer, i så fall bør bestemmelsen endres.

Til § 5-3

Se særlig kapittel 4 i forskrift om valg til Stortinget mv.

Til § 6-1

Bestemmelsen tilsvare i hovedsak valgloven § 8-1, men er enklere utformet fordi vanlig forhåndsstemmegivning til lokalstyrevalget bare foregår på Svalbard. Det ville være et for stort apparat å sette alle landets kommuner i stand til å ta i mot noen få forhåndsstemmer til lokalstyrevalget på Svalbard. At forhåndsstemmegivning forskriftsfestes, er nytt i forhold til gjeldende forskrift, hvor valgstyret sto fritt til å lage retningslinjer om dette. Når forskriften knyttes tettere opp mot valgloven, er det naturlig å skrive reglene inn i forskriften. I praksis har det vært forhåndsstemmegivning på Svalbard fra tre uker før valgdagen, hvor valglovens system har vært brukt. Dette er nå forskriftsfestet.

Til § 6-2

Bestemmelsen tilsvare i hovedsak valgloven § 8-2, men er enklere utformet, jf. merknaden til § 6-1. Forhåndsstemmegivningen må foregå på Svalbard til stemmemottaker oppnevnt av valgstyret, men det er gitt adgang til å brevstemme for den som ikke oppholder seg på Svalbard i perioden og ellers ikke ville fått stemt ved valget. Den samme adgangen er gitt i valgloven for velgere som er utenriks og ikke kommer seg til en stemmemottaker.

Til § 6-3

Bestemmelsen tilsvare i hovedsak valgloven § 8-3, men er enklere utformet, jf. merknaden til § 6-1.

Til § 6-4

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 8-4, men har også med regelen om at stemmemottaker skal legge stemmeseddelkonvolutten i en omslagskonvolutt, jf. forskrift om valg til Stortinget mv. § 27.

Til § 6-5

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 8-5.

Til § 6-6

Se særlig kapittel 6 i forskrift om valg til Stortinget mv.

Til § 7-1

Valgtidspunktet er opprettholdt som det var etter den tidligere forskriften. Valget skal skje i oktober måned det samme året som det er kommunestyrevalg på fastlandet, det vil si i det andre året av hver stortingsperiode, jf. valgloven § 9-1. Det kan også holdes valg på søndagen før den offisielle valgdagen dersom den er fastsatt til mandag.

Til § 7-2

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 9-3, men er noe enklere siden valg til lokalstyret bare gjennomføres i én stemmekrets. Valgkrets og stemmekrets blir her det samme, jf. tidligere forskrifts § 2. Det innebærer at stemmegivningen foregår på ett sted.

Til § 7-3

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 9-4.

Til § 7-4

Bestemmelsen tilsvare i hovedsak valgloven § 9-5. Det er gitt adgang til valgstyret å oppnevne et stemmestyre til å administrere stemmegivningen på valgdagen, slik at valgstyret ikke er bundet til å være til stede i stemmelokalet hele valgdagen. Det ville også være uheldig i forhold til valgstyrets kontrollfunksjon i etterkant av stemmegivningen.

Til § 7-5

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 9-6.

Til § 7-6

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 9-7.

Til § 7-7

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 9-8.

Til § 7-8

Bestemmelsen tilsvare valgloven § 9-8.

Til § 7-9

Se særlig kapittel 7 i forskrift om valg til Stortinget mv.

Til kapittel 8

Bestemmelsene i kapitlet følger helt parallelt bestemmelsene i valgloven kapittel 10, jf. også tidligere forskrifts § 17 som gjør valgloven kapittel 10 og valgforskriften kapittel 8 gjeldende gjennom henvisning. I § 8-7 gjelder

henvisningen til forskrift om valg til Stortinget mv. kapittel 9. I § 8–8 er det særlig tenkt på bestemmelsene i forskrift om valg til Stortinget mv. kapittel 8.

Til kapittel 9

Kapitlets to bestemmelser samsvarer helt med valgloven § 11–12 og § 11–13, jf. også tidligere forskrifts § 18. I tillegg er tatt inn beskrivelsen av St. Laguës modifiserte metode slik den fremgår av valgloven § 11–4.

Til kapittel 10

Flertallsvalg er et unntak fra hovedregelen om forholdsvalg som er aktuelt dersom det bare foreligger ett godkjent listeforslag, jf. svalgloven § 34 andre ledd (etter endring 16. mars 2007). Kapitlet har bare en bestemmelse som henviser til reglene i valgloven kapittel 12 om flertallsvalg.

Til kapittel 11

Bestemmelsene i kapitlet samsvarer helt med valgloven § 13–2, 13–4 og § 13–5, jf. også tidligere forskrifts § 20.

Til kapittel 12

Bestemmelsen i kapitlet samsvarer helt med valgloven § 14–2, jf. også tidligere forskrifts § 21 og § 22.

Til kapittel 13

Bestemmelsene i kapitlet er i samsvar med valgloven kapittel 15. Eventuelle søknader om forsøk etter § 13–1 vil bli vurdert i forhold til hva kommuner gis adgang til.

Til kapittel 14

Kapitlet har en bestemmelse om forskriftens ikrafttredelse og oppheving av tidligere forskrift.

14. mai Nr. 507 2007

Forskrift om endring i forskrift om saksbehandlingsregler for Longyearbyen lokalstyre og om de folkevalgtes rettigheter og plikter (saksbehandlingsforskriften).

Fastsatt av Justis- og politidepartementet 14. mai 2007 med hjemmel i lov 17. juli 1925 nr. 11 om Svalbard § 37 tredje ledd og § 38. Kunngjort 15. mai 2007.

I

I forskrift 14. desember 2001 nr. 1392 om saksbehandlingsregler for Longyearbyen lokalstyre og om de folkevalgtes rettigheter og plikter (saksbehandlingsforskriften) gjøres følgende endringer:

§ 1 skal lyde:

Bestemmelsene gjelder for lokalstyret, administrasjonsutvalget, faste utvalg og lokalstyrekomiteer samt for nemnder opprettet av lokalstyret i medhold av andre lover eller forskrifter.

Bestemmelsene gjelder også for kontrollutvalg, dersom ikke annet fremgår av kommuneloven § 77, jf. svalgloven § 44 som gir kommuneloven kapittel 12 tilsvarende anvendelse for Longyearbyen lokalstyre.

Bestemmelsene gjelder også for andre folkevalgte organer, så langt lokalstyret ikke har bestemt noe annet. Det kan likevel ikke gjøres unntak fra § 3 til § 5a.

Bestemmelsene gjelder ikke for foretak opprettet i medhold av kommunelovens kapittel 11. Bestemmelsene i § 3 til § 5a kommer likevel til anvendelse.

Bestemmelsene i § 3 til § 5a gjelder ikke for lokalstyrekomiteer.

§ 2 andre ledd skal lyde:

Som første sak i det konstituerende møtet tar lokalstyret stilling til om lokalstyrevalget er gyldig. Når det er avgjort at valget er gyldig, foretas valg av administrasjonsutvalg, leder og nestleder for den nye valgperioden, samt valgstyre. I møtet bør det også velges medlemmer til faste utvalg, komiteer og ledere for disse, hvis det ikke er overlatt til vedkommende utvalg selv å foreta dette valget.

§ 5 og ny § 5a skal lyde:

§ 5. Flertallsvalg. Ansettelse

Ved flertallsvalg og ansettelse er den valgt eller ansatt som har fått mer enn halvparten av de avgitte stemmer. Hvis ingen får slikt flertall, holdes ny avstemning. Ved denne er den valgt eller ansatt som får flest stemmer. Ved stemmelikhet avgjøres ansettelse av møtelederen, mens valg avgjøres ved loddtrekning.

§ 5a. Avtalevalg

Lokalstyret kan selv enstemmig vedta at valg til folkevalgte organer skal foregå som avtalevalg etter denne paragrafen.

Valget gjennomføres på grunnlag av innstilling med forslag til medlemmer og varamedlemmer til organet. Innstillingen skal inneholde et antall navn som tilsvarer antall medlemmer i organet med angivelse av den gruppe medlemmet representerer. I tillegg kan innstillingen inneholde et antall varamedlemmer for hver gruppe som tilsvarer antall medlemmer gruppen skal ha, med tillegg av to. Innstillingen vedtas enstemmig av lokalstyret.

Skal det velges fire medlemmer eller flere, skal hvert kjønn være representert med minst 40 prosent blant dem som velges. Skal det velges to eller tre medlemmer, skal begge kjønn være representert. Viser det seg at et kjønn vil få færre medlemmer enn det som følger av disse regler, skal kandidater fra det underrepresenterte kjønn settes inn i det omfang som er nødvendig for å oppnå slik balanse. Ved valg til folkevalgte organer som etter lov bare består av medlemmer av lokalstyret, og ved valg til arbeidsutvalg for folkevalgte organer, skal disse reglene følges så langt det er mulig.

Ved valg av varamedlemmer gjelder tredje ledd tilsvarende.

§ 11 fjerde ledd skal lyde:

Valg av medlemmer av nemnder holdes som forholdsvalg når minst ett medlem krever det, og ellers som avtalevalg.

§ 13 første ledd andre punktum skal lyde:

Den som i forskrift om lokalstyrevalg i Longyearbyen § 3–1 er utelukket fra valg til lokalstyret, er også utelukket fra valg til faste utvalg.

§ 13 andre ledd andre punktum skal lyde:

Den som er medlem av et parti som er registrert etter partiloven kapittel 2, kan nekte valg på grunnlag av listeforslag som ikke er framsatt av dette partiet.

§ 16 skal lyde:

Har medlemmer forfall til et møte i et folkevalgt organ, innkalles varamedlemmer så vidt mulig i den nummerorden de er valgt. Varamedlemmer innkalles fra den gruppe hvor det er forfall.

Hvis medlemmer av lokalstyret trer endelig ut eller får varig forfall, trer varamedlemmer fra vedkommende gruppe inn i deres sted i den nummerorden de er valgt hvis organet er valgt ved forholdsvalg. Er et lokalstyre valgt ved flertallsvalg, trer varamedlemmer inn i den nummerorden de er valgt.

Dersom et medlem av et annet folkevalgt organ enn lokalstyret eller lokalstyrekomiteé trer endelig ut, velges nytt medlem, selv om det er valgt varamedlem. Organet skal suppleres fra den samme gruppe som den uttredende tilhørte. Viser det seg at denne fremgangsmåten fører til at et kjønn vil bli representert med mindre enn 40 prosent av medlemmene i organet, skal det så langt det er mulig velges nytt medlem fra det underrepresenterte kjønn.

Trer lederen av et folkevalgt organ endelig ut av organet, skal det velges ny leder.

Er antallet varamedlemmer eller en gruppes varamedlemmer til administrasjonsutvalget eller et annet folkevalgt organ valgt av lokalstyret blitt utilstrekkelig, kan lokalstyret selv velge ett eller flere faste eller midlertidige varamedlemmer. Suppleringsvalg skal skje fra den gruppen som har et utilstrekkelig antall varamedlemmer. Viser det seg at denne fremgangsmåten fører til at et kjønn vil bli representert med mindre enn 40 prosent av varamedlemmene til organet eller gruppens varamedlemmer, skal det så langt det er mulig velges nytt varamedlem fra det underrepresenterte kjønn. Myndigheten til å foreta suppleringsvalg til andre organer enn administrasjonsutvalget kan delegeres til administrasjonsutvalget.

Ved suppleringsvalg etter tredje og femte ledd kan vedkommende gruppe selv utpeke den som skal rykke inn på den ledige plassen. Gruppen underretter deretter lokalstyret, som velger vedkommende dersom valgbarhetsvilkårene er oppfylt. Tilsvarende gjelder ved suppleringsvalg i henhold til femte ledd siste punktum.

II

Ikraftsetting

Endringene trer i kraft straks.

14. mai Nr. 508 2007

Forskrift om endring i forskrift om medisinsk utstyr.

Fastsatt av Helse- og omsorgsdepartementet og Justis- og politidepartementet 14. mai 2007 med hjemmel i lov 12. januar 1995 nr. 6 om medisinsk utstyr § 3, § 4, § 5, § 6, § 7, § 8, § 9, § 10, § 11, lov 16. juni 1994 nr. 20 om tekniske kontrollorgan som har til oppgave å gjennomføre samsvarsvurderingar § 7 og lov 24. mai 1929 nr. 4 om tilsyn med elektriske anlegg og elektrisk utstyr § 10 og § 11. Kunngjort 15. mai 2007.

I

I forskrift 15. desember 2005 nr. 1690 om medisinsk utstyr gjøres følgende endring:

§ 2–6 siste ledd skal lyde:

Dersom trygg og korrekt bruk er sikret, kan tilsynsmyndigheten gjøre unntak fra kravet om norsk språk.

II

Endringen trer i kraft straks.

29. mars Nr. 511 2007

Forskrift om forbud mot bruk av animalske proteiner i fôr til produksjonsdyr.

Fastsatt av Landbruks- og matdepartementet og Fiskeri- og kystdepartementet 29. mars 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 17, jf. delegeringsvedtak 19. desember 2003 nr. 1790. Jf. EØS-avtalen vedlegg I kap. I nr. 12 (forordning (EF) nr. 1234/2003 og forordning (EF) nr. 1292/2005). Kunngjort 18. mai 2007.

Kapittel I. Formål og virkeområde

§ 1. Formål

Formålet med forskriften er å fremme helsen hos produksjonsdyr, herunder beskytte mot overførbare spongiforme encefalopater.

§ 2. Virkeområde

Forskriften gjelder innførsel, utførsel og omsetning av animalske proteiner og fôring av produksjonsdyr.

§ 3. Definisjoner

I denne forskriften forstås ved:

Blodprodukter: produkter fra blod eller bestanddeler av blod med unntak av blodmel. Produktene omfatter tørket, frossent eller flytende plasma, tørket fullblod, tørkede, frosne eller flytende røde blodlegemer eller bestanddeler eller blandinger av disse.

Blodmel: produkter som er framstilt ved varmebehandling av blod i samsvar med gjeldende bestemmelser og som er beregnet brukt til fôr eller organisk gjødsel.

Fiskemel: bearbeidet animalsk protein fra akvatiske dyr, med unntak av sjøpattedyr.

Bearbeidet animalsk protein: animalske proteiner i samsvar med forordning (EF) nr. 1774/2002 og som i sin helhet er framstilt av kategori 3 materiale.

Gelatin: naturlig løselig protein, geldannende eller ikke geldannende, som er framkommet ved delvis hydrolyse av kollagen framstilt av bein, huder, skinn eller sener fra dyr (herunder fjørfe og akvatiske dyr).

Hydrolyserte proteiner: polypeptider, peptider og aminosyrer og blandinger av disse som framstilles ved hydrolyse av animalske biprodukter.

Produksjonsdyr: landbruks- og akvakulturdyr som holdes, oppføres eller avles for produksjon av mat og/eller kan bli slaktet for humant konsum.

Kapittel II. Krav ved omsetning av og fôring med animalske proteiner

§ 4. Omsetning av og fôring med animalske proteiner

Det er forbudt å omsette som fôr til drøvtyggere og å føre drøvtyggere med proteiner av animalsk opprinnelse.

Det er forbudt å omsette som fôr til produksjonsdyr og å føre produksjonsdyr med bearbeidede animalske proteiner.

Unntatt fra forbudet i første og annet ledd er

- a) melk og melkeprodukter,
- b) egg og eggprodukter,
- c) gelatin fra andre dyrearter enn drøvtyggere,
- d) di- og trikalsiumfosfat av animalsk opprinnelse som fôrvare til andre arter enn drøvtyggere i henhold til vedlegg 1,
- e) hydrolyserte proteiner fra huder og skinn av drøvtyggere eller fra andre animalske biprodukter og dyrearter enn drøvtyggere, og som etter prosessering har en molekylvekt lavere enn 10.000 dalton,
- f) fiskemel i henhold til vedlegg 2,
- g) akvakulturdyr som fôr til akvakulturdyr i henhold til § 5 og vedlegg 3,
- h) blodprodukter av blod fra andre dyrearter enn drøvtyggere som fôrmiddel til ikke drøvtyggende produksjonsdyr i henhold til vedlegg 4,
- i) blodmel fra andre dyrearter enn drøvtygger til fôring av akvakulturdyr i henhold til vedlegg 4,
- j) fôring med animalske proteiner til kjøttetende pelsdyr,

- k) rotfrukter som er forurenset med benfragmenter kan benyttes som fôrmiddel til produksjonsdyr når det kan utelukkes at forurensningen har skjedd som følge av krysskontaminering med benmel ved transport eller bearbeiding.

§ 5. Godkjenning for hygienisering av fôr til akvakulturdyr produsert av biprodukter fra akvakulturdyr

Akvakulturdyr og biprodukter av akvakulturdyr som skal brukes som fôr til akvakulturdyr skal være hygienisert etter metode som er godkjent av Mattilsynet. Metoden skal oppfylle de krav som går frem av vedlegg 3 i denne forskrift.

§ 6. Særskilte krav for eksport av bearbeidet animalsk protein

Bearbeidede animalske proteiner som ikke er beregnet som fôr til produksjonsdyr, kan eksporteres til tredjestater på følgende vilkår:

- det må på forhånd foreligge en bilateral avtale med vedkommende lands myndighet, hvor vedkommende tredjestat forplikter seg til ikke å bruke de animalske proteinene til formål som er forbudt etter denne forskriften, og
- de bearbeidede animalske proteinene skal ikke reeksporteres for anvendelse som er forbudt i henhold til denne forskrift.

Bestemmelsene i første ledd gjelder ikke for kjæledyrfôr, fiskemel eller for produkter som inneholder fiskemel.

Kapittel III. Administrative bestemmelser

§ 7. Tilsyn og vedtak

Mattilsynet fører tilsyn og fatter vedtak for å gjennomføre bestemmelsene gitt i og i medhold av denne forskriften i samsvar med matloven § 23 om tilsyn og vedtak, og kan herunder treffe vedtak etter § 25 om stenging og virksomhetskarantene og § 26 om tvangsmulkt.

§ 8. Dispensasjon

Mattilsynet kan i særskilte tilfelle dispensere fra bestemmelsene i denne forskriften forutsatt at det ikke vil stride mot Norges internasjonale forpliktelser herunder EØS-avtalen.

§ 9. Straffebestemmelser

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av denne forskriften eller bestemmelser eller vedtak gitt i medhold av den, er straffbart i henhold til matloven § 28.

§ 10. Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks.

Fra samme tid oppheves:

- forskrift 22. desember 2000 nr. 1416 om forbud mot bruk av foredlede animalske proteiner i fôr til produksjonsdyr.
- forskrift 7. november 2002 nr. 1290 om fôrvarer, vedlegg 2B bokstavene i) og l), vedlegg 7B nr. 7 og vedlegg 8D.
- forskrift 27. juni 2002 nr. 732 om bekjempelse av dyresjukdommer, § 10 Forbud mot bruk av visse typer fôr til drøvtyggere.

Vedlegg 1. Betingelser for omsetning og bruk av dikalsiumfosfat og trikalsiumfosfat i fôr til produksjonsdyr

Fôrvarer med innhold av di- eller trikalsiumfosfat av animalsk opprinnelse skal fremstilles i anlegg som ikke produserer fôrvarer til drøvtyggere, og som er godkjente av Mattilsynet.

Mattilsynet kan etter søknad godkjenne produksjon av fôrvarer til drøvtyggere i anlegg som produserer fôr med innhold av dikalsiumfosfat eller trikalsiumfosfat, på følgende vilkår:

- transport og lagring av fôrvarer til drøvtyggere skal skje fullstendig atskilt fra fôrvarer som ikke er beregnet til drøvtyggere,
- ferdige fôrblandinger til drøvtyggere skal lagres, transporteres, fremstilles og emballeres fullstendig atskilt fra fôrblandinger med innhold av di- eller trikalsiumfosfat, og
- produsenten skal ha journal som angir innkjøp og bruk av di- eller trikalsiumfosfat og salg av fôrvarer som inneholder slike stoffer. Journalen skal være tilgjengelig for tilsynsmyndigheten i minst 5 år.

Det kreves ikke godkjenning for framstilling av fullfôr som inneholder di- eller trikalsiumfosfat ved hjemmeblanding dersom:

- virksomheten er registrert hos Mattilsynet,
- virksomheten bare holder andre produksjonsdyr enn drøvtyggere,
- fullfôret blir produsert på den virksomheten det skal brukes,
- fôrvaren som inneholder di- eller trikalsiumfosfat og som brukes til framstilling av fullfôret inneholder mindre enn 10% totalfosfor.

Fôrvarer med innhold av di- eller trikalsiumfosfat av animalsk opprinnelse skal merkes med «Fôrvaren inneholder dikalsiumfosfat eller trikalsiumfosfat fra dyr. Det er forbudt å bruke denne fôrvaren til drøvtyggere.»

Bulktransport av fôrvarer med innhold av di- eller trikalsiumfosfat av animalsk opprinnelse skal gjøres med transportmidler som ikke samtidig transporterer fôr til drøvtyggere. Før transportmiddelet kan brukes til transport av fôr til drøvtyggere, skal det vaskes grundig.

Mattilsynet kan gi tillatelse til at fôrblandinger som inneholder di- eller trikalsiumfosfat av animalsk opprinnelse brukes til fôr på gårdsbruk der det holdes drøvtyggere, dersom det kan vises til forholdsregler som hindrer at slikt fôr gis til drøvtyggere.

Vedlegg 2. Betingelser for omsetning og bruk av fiskemel som fôrmiddel til produksjonsdyr

Fiskemel kan brukes som fôrmiddel til produksjonsdyr når melet er produsert på godkjente anlegg som utelukkende fremstiller produkter fra fisk.

Fiskemel som fôrmiddel til landdyr skal være fremstilt av fisk som er fanget i åpent hav eller av biprodukter fra akvakulturdyr som er slaktet for humant konsum. Fiskemel som fôrmiddel til akvakulturdyr skal være fremstilt av fisk som er fanget i åpent hav, i innsjø eller fra akvakulturdyr slaktet til humant konsum, men ikke fra akvakulturdyr av samme art.

Ved import av fiskemel fra land utenfor EØS skal hvert vareparti analyseres i henhold til direktiv 2003/126/EF før varen tillates innført for omsetning.

Fiskemel skal transporteres direkte fra produksjonsanlegg til fôrprodusent med transportmiddel som samtidig ikke transporterer andre fôrvarer. Dersom transportmidlet alternativt benyttes til transport av andre fôrvarer, skal det vaskes grundig før og etter transport av fiskemel.

Fiskemel som innføres fra land utenfor EØS skal transporteres direkte fra grensekontrollstasjonen til fôrprodusent i henhold til artikkel 8 i direktiv 98/78/EF, jf. forskrift om tilsyn og kontroll ved import og transitt mv. av animalske næringsmidler og produkter av animalsk opprinnelse mv. fra tredjeland, kapittel III.

Det gjøres unntak for krav om direkte transporter som nevnt i fjerde og femte ledd dersom mellomlagring gjøres på varelager som er godkjent til slikt bruk.

Fôrblandinger med innhold av fiskemel kan kun fremstilles ved godkjente eller registrerte anlegg. Fôrprodusenter skal ha journal som angir innkjøp og bruk av fiskemel og salg av fôrvarer som inneholder fiskemel. Journalen skal være tilgjengelig for tilsynsmyndigheten i minst 5 år.

Vedlegg 3. Betingelser for godkjenning for omsetning og bruk av akvakulturdyr som råvare til produksjon av fôr til akvakulturdyr

Akvakulturdyr og biprodukter av akvakulturdyr kan benyttes til produksjon av fôr til akvakulturdyr dersom:

- akvakulturdyrene eller biproduktene ikke blir brukt som fôr til akvakulturdyr av samme art,
- akvakulturdyrene eller biproduktene kommer fra akvakulturanlegg som ikke er pålagt restriksjoner som følge av smittsom sykdom,
- akvakulturdyrene eller biproduktene kommer fra fisk slaktet til humant konsum på godkjent anlegg,
- akvakulturdyrene eller biproduktene har blitt bearbeidet etter metode godkjent av Mattilsynet,
- det foreligger et system for dokumentasjon og sporing fra råvarer til utføring.

Det stilles følgende krav til hygienisering der akvakulturdyr benyttes i fôr til akvakulturdyr:

Metoden må gjennom anerkjent vitenskapelig dokumentasjon under relevante forsøksbetingelser, herunder organisk råvare og temperatur, vise minimum 3 log₁₀ (99,9%) inaktivering av *Aeromonas salmonicida*, *subsp. salmonicida* og IPN-virus.

Vedlegg 4. Betingelser for omsetning og bruk av blodprodukter og blodmel som fôrmiddel til landdyr respektive akvatiske dyr

Blodmel og blodprodukter som brukes til fôrmidler kan kun være fremstilt av blod fra andre dyr enn drøvtyggere.

Blodet skal innsamles på EØS-godkjente og -registrerte slakterier som ikke slakter drøvtyggere, og transporteres direkte fra slakteri til bearbeidingsanlegg med transportmiddel som kun transporterer blod fra andre arter enn drøvtyggere. Dersom transportmidlet alternativt benyttes til transport av blod fra drøvtyggere, skal det vaskes grundig og inspiseres av Mattilsynet før transport av blod fra andre arter igjen kan tillates.

Mattilsynet kan gjøre unntak for krav om at slakteriet kun skal slakte andre dyr enn drøvtyggere når:

- slaktning av drøvtyggere er fysisk atskilt fra slaktning av andre dyr enn drøvtyggere,
- innsamling, pakking, lagring og transport av blod fra andre dyr enn drøvtyggere er fysisk atskilt fra lokaler som håndterer blod fra drøvtyggere, og
- det regelmessig foretas undersøkelse for at blodet ikke inneholder proteiner fra drøvtyggere.

Blodprodukter og blodmel skal fremstilles i godkjente virksomheter som ikke benytter blod fra drøvtyggere. Mattilsynet kan fravike dette kravet, dersom virksomheten har et kontrollsystem som hindrer krysskontaminering. Et slikt kontrollsystem skal minimum omfatte:

- at bearbeiding av blod fra drøvtyggere og fra andre dyr gjøres i lukkede systemer som er fysisk atskilte fra hverandre,
- at transport, lagring og pakking av råvare i bulk og av ferdige blodprodukter i bulk fra drøvtyggere skjer i lokaler som er fysisk atskilt fra lokaler hvor råvare og ferdige blodprodukter i bulk fra andre dyr oppbevares,
- at det foretas regelmessige undersøkelser for at produktene ikke inneholder drøvtyggerprotein.

Fôrvarer som inneholder blodprodukter skal produseres på virksomheter som ikke produserer fôrvarer til drøvtyggere og som er godkjent eller registrert av Mattilsynet.

Fôrvarer som inneholder blodmel skal produseres i virksomheter som produserer fôr til akvatiske dyr og som er registrert av Mattilsynet.

Mattilsynet kan etter søknad godkjenne produksjon av fôrvarer til drøvtyggere og andre produksjonsdyr i anlegg som produserer fôr med innhold av blodmel og blodprodukter, på følgende vilkår:

- produksjon, transport og lagring av fôrvarer til drøvtyggere skal skje fullstendig atskilt fra fôrvarer til andre produksjonsdyr og som inneholder blodprodukter eller blodmel,
- produksjon, transport og lagring av fôrvarer med innhold av blodprodukter skal skje fullstendig atskilt fra fôrvarer til fisk og som inneholder blodmel,
- produsenten skal ha journal som angir innkjøp og bruk av blodmel og blodprodukter og salg av fôrvarer som inneholder slike stoffer. Journalen skal være tilgjengelig for tilsynsmyndigheten i minst 5 år.

Det kreves ikke spesiell godkjenning for framstilling av fullfôr som inneholder blodmel eller blodprodukter ved hjemmeblanding dersom:

- virksomheten er registrert hos Mattilsynet,
- virksomheten ikke holder drøvtyggere, når det benyttes blodprodukter,
- virksomheten kun holder fisk når det benyttes blodmel,
- fullfôret blir produsert på den virksomheten det skal brukes, og
- fôrvarer som inneholder blodprodukter eller blodmel og som brukes til fremstilling av fullfôret inneholder mindre enn 50% totalprotein.

Merking av fôrvarer som inneholder blodprodukter og blodmel samt medfølgende handelsdokument eller helseattest, skal avhengig av hva som er passende ha følgende informasjon: «Inneholder blodprodukter – skal ikke brukes til fôring av drøvtyggere» eller «Inneholder blodmel – skal kun brukes til fôring av fisk».

Bulktransport av fôrvarer med blodprodukt eller blodmel skal gjøres med transportmiddel som ikke benyttes til transport av fôrvarer til drøvtyggere henholdsvis andre produksjonsdyr unntatt transport av fôrvarer til kjøttetende pelsdyr. Dersom transportmidlet alternativt benyttes til transport av andre fôrvarer, skal det vaskes grundig før og etter transport av fôrvarer med blodprodukt eller blodmel.

Bruk og lagring av fôrvarer med innhold av blodprodukt henholdsvis blodmel er forbudt på virksomheter med drøvtyggere henholdsvis andre produksjonsdyr enn fisk.

Mattilsynet kan gjøre unntak fra bruk og lagringsbestemmelsene hvis tilfredsstillende tiltak for å hindre feilbruk av fôrvarer er iverksatt av virksomheten.

9. mai Nr. 512 2007

Forskrift om eksamen på Krigsskolen.

Fastsatt av sjefen ved Krigsskolen 9. mai 2007 med hjemmel i lov 1. april 2005 nr. 15 om universiteter og høyskoler § 3–9 syvende ledd og forskrift 16. desember 2005 nr. 1575 om delvis innlemming av Forsvarets høyskoler under lov 1. april 2005 nr. 15 om universiteter og høyskoler. Kunngjort 18. mai 2007.

§ 1. Virkeområde

Denne forskriften gjelder for utdanningen på Krigsskolen. Forskriften omfatter alle eksamener, prøver, bedømmelser, vurderinger og lignende innenfor alle fag, emner, delemner og kurs når resultatet fremgår på eller inngår som beregningsgrunnlag for karakterutskrift eller vitnemål for utdanningene på KS eller deler av dem. Bestemmelser om rett til å få fortsette i studiet, § 12, gjelder også kravene til obligatoriske oppgaver som er forutsetning for å kunne gå opp til eksamen/deleksamen.

Eksamen i emner/fag som ikke inngår i bachelorgrader eller annen utdanning på dette nivået, reguleres av Tjenestereglement for Forsvaret Utdanning av befal (TfF kl 4). Karakteren i militært forhold kommer i tillegg til karakterene som inngår i utdanningen, og den er en forutsetning for å få fullstendig vitnemål for fullført og bestått utdanning og ev. bachelorgraden.

Denne forskriften gjelder i tillegg til lov 1. april 2005 nr. 15 om universiteter og høyskoler (universitets- og høyskoleloven) med virkning fra 1. august 2005 og i tillegg til bestemmelser om eksamen og vurdering i rammeplanen for studiene på Krigsskolen.

Spesielle bestemmelser om eksamen i TfF kl 4 kapittel 10 gjelder ikke.

Der det ikke er fullt samsvar mellom Forsvarets reglementer og universitets- og høyskoleloven (UH-loven), skal intensjonen i UH-loven følges på områder som fremgår av forskrift 16. desember 2005 nr. 1575 om delvis innlemming av Forsvarets høyskoler under lov 1. april 2005 nr. 15 om universiteter og høyskoler. På samme måte skal bestemmelser om eksamen og sensur i nasjonale rammeplaner gå foran bestemmelser i denne forskriften.

Forskriften gjelder ikke for eksamener som Krigsskolens kadetter tar ved andre høyskoler. I slike tilfeller gjelder vedkommende høyskoles eksamensbestemmelser.

§ 2. Definisjoner

1. Eksamen

Med eksamen menes i denne forskriften skriftlig og/eller muntlig prøve i et emne eller en del av et emne, presentasjon av praktisk oppgave, demonstrasjon av egenferdighet, eller innlevert rapport om utført laboratorie- eller prosjektarbeid eller annet selvstendig arbeid – f.eks. hovedprosjekt eller bacheloroppgave – som inngår i sluttvurderingen av et emne, eller som gir grunnlag for fastsettelse av selvstendig karakter på vitnemålet.

Begrepet skriftlig eksamen omfatter også eksamener der det benyttes datamaskin.

2. Ordinær eksamen

Er den første eksamenen som holdes i et emne eller del av emne.

3. Utsatt eksamen

Eksamen for kadetter som hadde gyldig fravær ved siste ordinære eksamen.

4. Ny eksamen

Eksamen for kadetter som ikke bestod ved siste ordinære eksamen (kontinuasjon). Ny eksamen skal tas samtidig som det arrangeres utsatt eksamen.

5. Deleksamen

Noen emner omfatter deleksamener som er fastsatt i fagplanen. Også delemner med egen karakter på vitnemålet kan ha deleksamener fastsatt i fagplanen. Karakteren i emnet/delemnet blir fastsatt på grunnlag av karakterene i deleksamenene. Opplysninger om hvordan slike sammensatte karakterer beregnes, skal gå klart frem av fagplanen eller studieplanen.

6. Prøveeksamen

Det kan gis forskjellige prøver i tillegg til dem som har innflytelse på endelige karakterer på vitnemålet. Det kan være prøveeksamener, tentamener, innleveringer, forprøver og andre betegnelser. Slike vurderingsformer skal omtales i fagplanen senest fra studieårets begynnelse hvis resultatet også kan være avgjørende for kadettens adgang til å gå opp til ordinær eksamen.

7. Rammeplan

Er planer for studier der overordnet myndighet har fastsatt nasjonale rammer for innholdet i studiene. Studiene er nærmere konkretisert i en fagplan.

8. Fagplan

Er en helhetlig beskrivelse av et studieprogram ved en høyskole og gjelder studier med rammeplaner. Med utgangspunkt i en godkjent rammeplan gir fagplanen en nærmere konkretisering av faglig innhold i alle emnene i et studieprogram og beskriver organiseringen av studiet, studieprogresjon, arbeids- og undervisningsformer, eventuelle praksisformer og forholdet mellom teori og praksis og vurderingsordningene.

9. Emnebeskrivelse

Er betegnelsen på den detaljerte delen av en fagplan som gjelder ett avsluttende emne/delemne. Emnebeskrivelsen er en konkretisering av emnet, og gir opplysninger om emnets mål, innhold, arbeids- og undervisningsformer og om eksamens-/vurderingsordningen i emnet. Hvis det er flere deleksamener i et emne, skal den innbyrdes vektningen eller sammenhengen mellom deleksamenene oppgis. Pensumlitteratur skal oppgis.

10. Kadett

Er en person som er tatt opp gjennom konkurranse på grunnlag av opptaksforskriftene, og som deltar i undervisningen på heltid.

11. Studiepoeng

Omfanget av et fag, emne eller kurs i universitets- og høyskolesystemet måles i studiepoeng. 60 studiepoeng tilsvarer ett års normal arbeidsinnsats på heltid for en kadett.

12. Kandidatnummer

Alle kandidatene som er meldt opp til en eksamen, får tildelt et kandidatnummer. Kandidatnummeret tildeles før eksamensoppgaven deles ut. Kandidatene får nytt kandidatnummer til hver eksamen. Nummeret er tilfeldig valgt og bestemt før eksamen.

13. Eksamensråd

Eksamensrådet behandler spørsmål om eksamen, sensur og klager hvor løsningen ikke følger direkte av denne forskriften, og saker som gjelder fusk, jf. § 6b.

Eksamensrådet består av stabssjef (leder), dekanus, sjef Kadettavdelingen, tillitsvalgt for kadettene og tiltredende medlemmer etter behov. Studieadministrasjonen holder sekretær.

14. Fusk

Som fusk regnes blant annet all bruk av hjelpemidler – elektroniske og andre – som ikke er oppgitt som tillatte hjelpemidler, og forsøk på samarbeid med eller å få opplysninger fra andre personer når slikt samarbeid ikke er angitt

som eksamensform. Det regnes også som fusk å benytte stoff som helt eller delvis er kopi, utdrag eller avskrift av andres publiserte eller upubliserte arbeider som f.eks. bøker, artikler, prosjekter eller oppgaver, også inkludert arbeider lagt ut på Internett, uten å angi kilder som nedenfor. Når større eller mindre deler av oppgaven bygger på andres eller egne tidligere arbeider, skal kildene oppgis. Når kandidatene har tilgang til kilder, skal de også gi fullstendige og korrekt angitte referanser til alle kilder og annen litteratur som er benyttet.

§ 3. *Beskrivelse av eksamen*

Eksamen, deleksamen, prosjektoppgaver, skriftlige innleveringer og lignende som har innflytelse på karakterer på vitnemålet (heretter omtalt som eksamen), skal fremgå av fagplanen. En eksamen kan omfatte ett eller flere delemner slik det er beskrevet i fagplanen. Bruk av gradert karakterskala (f.eks. bokstavkarakterer) eller karakterene bestått eller ikke bestått, omfang målt i studiepoeng og hvordan eksamenen inngår i karakteren på vitnemålet, skal beskrives.

Eksamen omfatter alt pensum som inngår i emnet på eksamenstidspunktet – også fra tidligere semestre – hvis ikke annet fremgår av fagplanen.

Følgende opplysninger må gis senest 3 uker før eksamensperioden begynner eller 3 uker før eksamensdagen (gjelder eksamensdager utenom eksamensperioder):

- eksamensform (skriftlig, muntlig, ev. kombinasjon av flere eksamensformer)
- varighet av skriftlig eksamen
- tillatelse til å bruke hjelpemidler, i tilfelle hvilke.

Ved utsatt eller ny eksamen kan høyskolen unntaksvis benytte annen eksamensform enn ved ordinær eksamen.

Ved gruppeeksamener kan det fastsettes at karakterene skal gis individuelt på grunnlag av resultatet av gruppeeksamenen justert med resultatet etter individuell eksamen. Slike ordninger må fremgå av fagplanen.

§ 4. *Oppmelding til eksamen*

Kadettene blir kollektivt oppmeldt til ordinær eksamen i obligatoriske emner. Oppmelding til utsatt eksamen (§ 2 pkt. 3) og ny eksamen (kontinuasjon) (§ 2 pkt. 4) skjer automatisk første gang med mindre kadetten skriftlig søker om utsettelse. Ved stryk etter annet forsøk vises det til § 12 Rett til å fortsette studiet. Hvis behandlingen i skoleråd gir adgang til nytt forsøk, avtaler kadetten oppmelding med administrasjonen. Kadettene har selv ansvaret for at de er meldt opp til eksamen i alle andre tilfeller enn ordinær eksamen og første gangs ny eller utsatt eksamen.

§ 5. *Tidspunkt for eksamen*

Eksamensperioden fastsettes ved semesterstart. Eksamensdatoer fastsettes senest en måned før eksamen.

§ 6. *Gjennomføring av skriftlig eksamen¹*

På skriftlige eksamensoppgaver skal følgende opplysninger alltid angis: emnets/delemnets navn og eventuelt nummer/emnekode, eksamensdato, varigheten av eksamen, hvilke hjelpemidler kadettene kan ha ved eksamen og hvor mange studiepoeng eksamenen dekker. Dette skal være i samsvar med det som står i emnebeskrivelsen.

Kadettene skal møte senest 30 min før eksamen begynner. Da får de tildelt plass av eksamensvakten.

Eksamenstiden (angitt antall klokketimer) begynner når alle kadettene har fått sine oppgaver. Etter at eksamen er begynt, kan kadettene bare forlate plassen med tillatelse fra og i følge med en eksamensvakt. Det er ikke anledning til å forlate plassen før tidligst 1 time etter at eksamen er begynt.

Kadetter som møter mindre enn én time for sent, dvs. før noen kan ha forlatt eksamenslokalet, kan vanligvis få adgang til eksamen. De må likevel levere når eksamenstiden utløper.

Ved alle skriftlige eksamener skal det utleveres kandidatnummer.

Ved vanlig skriftlig eksamen skal kandidatene føre kandidatnummeret på alle svararkene.

Det er bare tillatt å bruke godkjent eksamenspapir som er utlevert i eksamenslokalet. Krigsskolen bruker blankettsett som gir tre eksemplarer av besvarelsen. Besvarelsene føres med penn som gir tydelige gjennomslag til kopiarkene. Kadettene har ansvar for at også gjenpartene er tydelige.

Det skal også leveres ut kladdeark.

Bare besvarelse levert på ordinære eksamensark sensureres. Kladdearkene skal ikke leveres inn.

Når en kadett er ferdig, gir han/hun tegn til eksamensvakten som samler inn besvarelsen.

¹ Se definisjon av eksamen § 2 pkt. 1.

§ 6b. *Fusk eller forsøk på fusk under eksamen*

Hvis eksamensvaktene oppdager fusk eller forsøk på fusk, skal de beslaglegge det (et eller flere hjelpemidler) som kan bety at kandidaten har fusket. Eksamensvakten skal notere hva som har skjedd. Kandidaten har likevel adgang til å fortsette eksamen.

Hvis det er tvil om fusk har forekommet, skal eksamenrådet behandle saken. Hvis fusk utvilsomt har forekommet, blir saken behandlet i skoleråd umiddelbart.

§ 7. *Hjelpemidler til eksamen*

Skriftlig eksamen gjennomføres uten hjelpemidler hvis ikke annet fremgår av emnebeskrivelsen. Det kan også komme informasjon om hjelpemidler senest tre – 3 – uker før eksamen. Hvis ikke alle skriftlige hjelpemidler er tillatt, skal det fremgå hvilke hjelpemidler som er tillatt. Kadettene har selv ansvar for å ta med hjelpemidler.

Hjelpemidler som deles ut sammen med eksamensoppgaven, benyttes uavhengig av slik informasjon.

§ 8. Vilkår for å få gå opp til eksamen

Kadetter som ikke har levert og fått godkjent obligatoriske innleveringer der krav om godkjenning er fastsatt i fagplanen – med antall og leveringsfrister spesifisert av faglæreren senest 1. september i høstsemesteret eller 1. februar i vårsemesteret, får ikke adgang til å gå opp til eksamen i emnet. Hvis kandidaten ut fra normal studieprogresjon skulle ha tatt eksamen, regnes dette likevel som første forsøk med strykkarakter som resultat. Ny eksamen (kontinuasjon) regnes som annet (siste) forsøk, jf. § 12 om retten til å fortsette studiet.

§ 9. Sensur

I alle emner kan det engasjeres en ekstern sensor. Ved ny sensurering etter klage, jf. § 5–2 og § 5–3 i lov om universiteter og høyskoler, benyttes minst to nye sensorer, hvorav minst én ekstern.

§ 10. Karakterer

Endelig karakter i emner og delemner som ut fra fagplanen skal på vitnemålet, fastsettes på grunnlag av eksamener, deleksamener og/eller andre vurderingsordninger slik fagplanen angir.

Skalaer: § 3–9 (6) i lov om universiteter og høyskoler gjelder. Fagplanen angir for hver eksamen om «bestått/ikke bestått» eller gradert skala skal brukes.

§ 11. Kunngjøring av eksamensresultater

Tid for kunngjøring av eksamensresultatene skal fastsettes på forhånd. Kunngjøringen skjer ved oppslag på fastsatt sted. Karakterlistene skal være anonymisert ved bruk av kandidatnummer.

De som ikke har bestått, tilskrives (ev. med vilkår for å få fortsette studiet) og informeres om ny eksamen (kontinuasjon), eller behandling i skoleråd ved 2. gangs stryk (se § 12), mens de øvrige selv må gjøre seg kjent med resultatet. Samme prosedyre gjelder ved deleksamener som inngår i – eller forutsettes bestått forut for – eksamen som gir karakter på vitnemålet.

§ 12. Rett til å fortsette studiet

Forutsetningen for å kunne fortsette som kadett er bestått eksamen fra tidligere årskurs.

Kadetter som har strøket i mer enn to eksamener, skal normalt relegeres. Dette gjelder hele studiet sett under ett. Saken behandles i skoleråd ved tredje stryk selv om kadetten har bestått de to første ikke-beståtte eksamenene ved ny prøve (kontinuasjon), jf. TfF kl 4 om frabeordning.

For kadetter som har hatt lovlig fravær, eller som ikke har bestått ved siste ordinære eksamen i et emne, arrangeres det utsatt og ny eksamen i emnet (kontinuasjonseksamen).

Det er ikke anledning til å fremstille seg til eksamen i samme emne mer enn to ganger.

Kandidater som stryker på bacheloroppgaven, må levere på ny etter at eksamensrådet har fastsatt ny frist. Kandidater som ikke leverer bacheloroppgaven til ny fastsatt frist, anses som strøket, og blir behandlet i eksamensråd.

Fordypningsoppgaven er behandlet i egne bestemmelser. Når en kandidat bryter bestemmelsene, går saken til skoleråd.

I siste semester er det bare én ny/utsatt eksamen etter ordinær eksamen.

§ 13. Særordninger

Kadetter som har behov for særordninger ved eksamen, kan søke studieadministrasjonen om spesiell tilrettelegging eller forlenget tid. Kadetter som har et varig behov, må søke snarest etter studiestart. Når behovet har oppstått akutt, må kadetten søke raskest mulig. Legeerklæring eller unntaksvis annen relevant dokumentasjon må legges frem.

Ordningen gjelder normalt ikke muntlige prøver og heller ikke ved gruppeeksamener, hjemmeeksamener eller prosjektoppgaver.

Tilleggstid kan gis med inntil 25%, maksimum en time.

§ 14. Sykdom under eksamen

Kandidater som er forhindret fra å ta eksamen pga. sykdom, skal levere legererklæring umiddelbart.

§ 15. Vitnemål

Etter fullført og bestått utdanning skal kadettene få tildelt vitnemål med karakterutskrift for hele utdanningen på fastsatt blankett. Kadettene får også vitnemålsvedlegg i henhold til lov om universiteter og høyskoler § 3–11 (1).

På karakterutskriften skal antall studiepoeng og oppnådd eksamenskarakter fremgå for hvert emne, og det skal stå hvilket semester eksamen ble avlagt i. Valgfag, fordypningsemner og tittelen på bacheloroppgaven eller hovedprosjektet skal også føres på karakterutskriften.

Karakteren i militært forhold skal føres på karakterutskriften.

Karakterutskriften viser også hvilke obligatoriske kurs og øvelser kadettene har gjennomført, og som er forutsatt godkjent før kadettene oppnår bachelorgraden.

Når en kadett har fått fritak for et emne, skal grunnen til fritaket fremgå av karakterutskriften.

Kadetter som avbryter sin utdanning ved høyskolen eller som blir relegert, har bare rett til å få utskrift av eksamensprotokollen for emner som er fullført og bestått.

§ 16. Begrunnelse for og klage på karakterfastsetting

Kadettene har rett til å få en begrunnelse for karakterfastsettingen. Ved muntlig eksamen eller bedømmelse av praktiske ferdigheter må et eventuelt krav om begrunnelse fremsettes umiddelbart etter at karakteren er meddelt. Ved annen bedømmelse må krav om begrunnelse fremmes innen en uke fra kandidaten fikk kjennskap til karakteren, og aldri mer enn tre uker fra karakteren ble kunngjort.

En kadett kan klage skriftlig på karakteren for sine egne prestasjoner senest tre uker etter at eksamensresultatet er kunngjort eller senest tre uker etter at begrunnelsen er gitt. Besvarelsen sensureres på nytt, jf. lov om universiteter og høyskoler § 3–9 (5). Endring kan skje til gunst eller ugunst for klageren.

Bedømmelse av muntlig eksamen, praktisk prøve eller annen bedømmelse som på grunn av prøvens art ikke lar seg etterprøve, kan ikke påklages. Formelle feil ved gjennomføringen av muntlig eller praktisk eksamen kan likevel påklages, se § 19.

Klage som gjelder gruppeeksamen, kan bare fremmes hvis hele gruppen samtykker i det. Klagen skal være undertegnet av alle i gruppen. Ev. endret karakter gjelder hele gruppen.

§ 17. Klage på karakterfastsetting av delprøver/deleksamener

På deleksamener der karakteren blir formelt kunngjort på samme måten som ved eksamener som teller i sin helhet på vitnemålet, kan karakteren påklages, jf. universitets- og høyskoleloven § 5–3. Klageadgangen gjelder ikke vurderingen av obligatoriske innleveringsoppgaver og andre former for vurdering som ikke direkte utgjør deler av karakterer på vitnemålet.

§ 18. Adgang til å forbedre karakteren

Kadettene har adgang til å gå opp på nytt selv om en eksamen er bestått. De kan bare gå opp ved neste ordinære eksamen. Krigsskolen tar forbehold om at ved endret eller justert fagplan gis det ikke adgang til å ta eksamen på nytt. Etter fullført treårig studieprogram gis det ikke adgang til å forbedre karakterer. Siste forsøk teller.

§ 19. Klage over formelle feil ved eksamen

Den som har vært oppe til eksamen, kan klage skriftlig over formelle feil innen tre uker etter at vedkommende er eller burde ha vært kjent med det forholdet som ligger til grunn for klagen. Klage over formelle feil ved eksamen skal være begrunnet og stiles til skolesjefen. Eksamensrådet vurderer spørsmålet om hvorvidt det som oppgis som formelle feil, kan ha påvirket prestasjonen under eksamen eller sensuren av prestasjonen for kadetten som klaget. Hvis eksamensrådet ikke kan se at forholdet har hatt betydning for resultatet, kan klagen avvises. I motsatt fall kan KS beslutte å gi ny eksamen eller ny sensur på samme prøven. KS må i tilfelle vurdere hvorvidt feilen kan ha hatt betydning for hele kullet. Sensuren eller eksamensforsøket annulleres i tilfelle for hele kullet.

§ 20. Overprøving av eksamensforskriftene

Forhold som ikke dekkes direkte av denne forskriften eller lover og reglementer som det henvises til, og spørsmål om dispensasjon fra forskriften behandles av eksamensrådet.

§ 21. Utfyllende bestemmelser

Krigsskolen kan fastsette utfyllende bestemmelser, instruksjer og rutinebeskrivelser.

§ 22. Endringer i forskriftene

Endringer i forskriftene vedtas av skolesjefen. Endringer som følger av endringer i lover, forskrifter og reglementer, gjelder uavhengig av slikt vedtak.

§ 23. Ikrafttredelse

Forskriften trer i kraft 1. august 2007 og gjelder fra og med studieåret 2007–2008.

Tidligere forskrift 9. september 2005 nr. 1087 om eksamen for Krigsskolen oppheves samtidig.

14. mai Nr. 513 2007

Forskrift om samvirkingsevnen i Det europeiske nett for lufttrafikkstyring.

Fastsatt av Luftfartstilsynet 14. mai 2007 med hjemmel i lov 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 7–4 andre, tredje og fjerde ledd, § 9–1 og § 16–1 første ledd, jf. forskrift 26. januar 2007 nr. 99 om etablering av et felles europeisk luftrom § 3. Jf. EØS-avtalen vedlegg XIII kap. VI nr. 66wb (forordning (EF) nr. 1032/2006) og nr. 66wc (forordning (EF) nr. 1033/2006). Kunngjort 18. mai 2007.

§ 1. Formål

Forskriften skal gjennomføre nærmere gjennomføringsbestemmelser for samvirkingsevnen i Det europeiske nett for lufttrafikkstyring.

§ 2. Gjennomføring av bestemmelser i henhold til EØS-avtalen

Følgende bestemmelser i EØS-avtalen vedlegg XIII kap. VI gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegg XIII, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig:

1. Nr. 66wb (forordning (EF) nr. 1032/2006) om fastsettelse av krav til automatiske systemer for utveksling av flygedata med sikte på underretning om, koordinering av og overføring av flyginger mellom flygekontrollenheter.
2. Nr. 66wc (forordning (EF) nr. 1033/2006) om fastsettelse av krav til prosedyrene for reiseplaner i forflygingsfasen for Det felles europeiske luftrom.

§ 3. Anvendelse på Svalbard

Forskriften gjelder på Svalbard.

§ 4. Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft 1. juni 2007.

Vedlegg

Se [her](#) for å lese forordning (EF) nr. 1032/2006:¹

Se [her](#) for å lese forordning (EF) nr. 1033/2006:¹

¹ Foreløpig norsk versjon av tekst under oversettelse. Henvendelser om status for oversettelsen kan rettes til Samferdselsdepartementet.

14. mai Nr. 514 2007**Forskrift om endring i forskrift om stønad til dekning av utgifter til viktige legemidler og spesielt medisinsk utstyr.**

Fastsatt av Helse- og omsorgsdepartementet 14. mai 2007 med hjemmel i lov 28. februar 1997 nr. 19 om folketrygd (folketrygdloven) § 5–14 fjerde ledd. Kunngjort 18. mai 2007.

I

I forskrift 18. april 1997 nr. 330 om stønad til dekning av utgifter til viktige legemidler og spesielt medisinsk utstyr gjøres følgende endringer:

I § 9 første ledd punkt 27 andre kolonne skal ny bokstav f lyde:

«f) midler mot hyperfosfatemi».

I § 9 første ledd punkt 27 tredje kolonne skal ny merknad til bokstav f lyde:

«Stønad ytes bare når preparatet er forskrevet av spesialist i indremedisin eller tilsvarende sykehusavdeling».

II

Endringene trer i kraft 1. juni 2007.

15. mai Nr. 515 2007**Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket etter tobis og øyepål i 2007.**

Fastsatt av Fiskeri- og kystdepartementet 15. mai 2007 med hjemmel i lov 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4. Kunngjort 18. mai 2007.

I

I forskrift 18. desember 2006 nr. 1469 om regulering av fisket etter tobis og øyepål i 2007 gjøres følgende endringer:

§ 3 skal lyde:

Uten hinder av § 1 kan norske fartøy med pelagisk tråltillatelse eller nordsjøtråltillatelse, jf. § 2–6 og § 2–10 i forskrift 13. oktober 2006 nr. 1157 om spesielle tillatelser til å drive enkelte former for fiske og fangst (konesjonsforskriften), fiske og lande tobis i perioden 1. april til og med 23. juni 2007.

Nye § 4 til § 8 skal lyde:

§ 4. Maksimalkvoter

For fartøy med pelagisk tråltillatelse og nordsjøtråltillatelse kan Fiskeridirektoratet fastsette maksimalkvoter på grunnlag av følgende basiskvoter:

100%	av konsesjonskapasitet fra	0 – 600
50%	av konsesjonskapasitet fra	600 – 1.000.

Kvotene til det enkelte fartøy fremkommer ved å multiplisere basiskvoten for fartøyet med en faktor som fastsettes av Fiskeridirektoratet. Fiskeridirektoratet kan endre faktoren.

For fartøy med pelagisk tråltillatelse og nordsjøtråltillatelse nyttes fastsatt konsesjonskapasitet iht. konsesjonsforskriftens § 2–8 annet ledd og § 2–12 annet ledd.

Fiskeridirektoratet kan differensiere kvoter fastsatt etter denne bestemmelse for forskjellige områder.

Tobis som det enkelte fartøy har fisket før 6. mai inngår i fartøyets kvote.

§ 5. Kvoteutnyttelse

Hvert fartøy kan bare fiske og lande en kvote.

Ved salg og utskifting av fartøy innenfor reguleringsåret skal kvoten beregnes etter bestemmelsene i tredje til femte ledd.

Ved kjøp av fartøy kan ny eier ikke fiske og lande mer enn det som gjenstår av den nye eiers kvote etter fradrag for det som fartøyet totalt har fisket og levert i reguleringsåret. Dette gjelder også når fartøyet erverves til utskifting av et annet fartøy.

Ved utskifting av fartøy kan erstatningsfartøyet heller ikke fiske og lande mer enn det som gjenstår av den nye eiers kvote etter fradrag for det som han selv har fisket og landet med annet fartøy i vedkommendes eie i reguleringsåret.

Når det ved utskifting gjøres fradrag etter tredje ledd eller fjerde ledd, skal det fangstkvantum som er størst av de to alternativene trekkes fra.

§ 6. *Overføring av fangst*

Det kvantum som kan fiskes med det enkelte fartøy kan ikke overføres til annet fartøy. Det er også forbudt å motta og å lande fangst som er fisket av et annet fartøy.

§ 7. *Områdebegrensning*

Det er forbudt å fiske tobis i Norges økonomiske sone innenfor områder avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

a)

1. N 60°	Ø 2 °
2. N 60°	Ø 3 °
3. N 60° 30'	Ø 2°
4. N 60° 30'	Ø 3°

b)

1. N 57° 30'	Ø 2°
2. N 57° 30'	Ø 5°
3. N 58° 30'	Ø 2°
4. N 58° 30'	Ø 4°
5. N 58°	Ø 4°
6. N 58°	Ø 5°

c)

1. N 56° 30'	Ø 4°
2. N 56° 30'	Ø 6°
3. N 57°	Ø 4°
4. N 57°	Ø 6°

¹ Gjelder den del av området som er i Norges økonomiske sone.

For øvrig vises til bestemmelser om utøvelsen av fisket etter tobis i forskrift 22. desember 2004 nr. 1878 om utøvelse av fisket i sjøen.

§ 8. *Avkortning av kvote ved dumping eller neddreping*

Er tobis forsettlig eller uaktsomt dumpet eller på annen måte drept ned, kan Fiskeridirektoratets regionkontor fatte vedtak om en forholdsmessig avkortning av kvoten. Fiskeridirektoratet er klageinstans.

§ 9 skal lyde:

§ 9. *Bemyndigelse*

Fiskeridirektoratet kan stoppe fisket etter tobis når totalkvoten er beregnet oppfisket.

Fiskeridirektoratet kan endre denne forskrift og fastsette nærmere bestemmelser som er nødvendige for å oppnå en rasjonell og hensiktsmessig utøvelse eller gjennomføring av fisket.

Nåværende § 4 – § 5 oppheves.

Nåværende § 7 – § 8 blir nye § 10 – § 11.

II

Endringene trer i kraft straks.

15. mai Nr. 516 2007**Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket etter blåkveite nord for 62° N i 2007.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 15. mai 2007 med hjemmel i lov 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4 og § 5 og lov 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst (deltakerloven) § 21, jf. delegeringsvedtak 11. februar 2000 nr. 99. Kunngjort 18. mai 2007.

I

I forskrift 18. desember 2006 nr. 1475 om regulering av fisket etter blåkveite nord for 62°N i 2007 gjøres følgende endring:

§ 3 skal lyde:

For å kunne delta i fisket må fartøyet være påmeldt skriftlig til Norges Råfisklag eller Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag.

II

Endringen trer i kraft straks.

15. mai Nr. 517 2007**Forskrift om minimum sikkerhetskrav til visse vegtunneler (tunnelsikkerhetsforskriften).**

Fastsatt ved kgl.res. 15. mai 2007 med hjemmel i veglov 21. juni 1963 nr. 23 § 13 og § 62. Fremmet av Samferdselsdepartementet. Jf. EØS-avtalen vedlegg XIII nr. 17i (direktiv 2004/54/EF). Kunngjort 18. mai 2007.

§ 1. Formål

Formålet med forskriften er å sikre laveste tillatte sikkerhetsnivå for trafikanter i tunneler ved krav til å forebygge kritiske hendelser som kan sette menneskeliv, miljøet og tunnelanlegg i fare og til å sørge for vern i tilfelle av ulykker.

§ 2. Virkeområde

Forskriften får anvendelse på tunneler med lengde på over 500 meter på det transeuropeiske vegnettet (TERN) og på andre riksveger. Forskriften gjelder for tunneler som er i bruk, under bygging eller på prosjekteringsstadiet.

Tunneler med konstruksjon som ikke er godkjent innen 1. desember 2006, skal være underlagt kravene i denne forskriften.

For tunneler med konstruksjon som er godkjent, men som ikke er åpnet for offentlig trafikk innen 1. desember 2006, skal det etter nærmere bestemmelser fastsatt i § 13, jf. vedlegg II, foretas en vurdering av om de er i samsvar med kravene i denne forskriften.

For tunneler som allerede er åpne for offentlig trafikk per 30. november 2006, skal det etter nærmere bestemmelser fastsatt i § 14, jf. vedlegg II, foretas en vurdering av om de er i samsvar med kravene i denne forskriften.

§ 3. Definisjoner

I denne forskriften menes med:

a) transeuropeisk vegnett:

Vegnettet som definert i vedtak 1692/96/EF av 23. juli 1996 om fellesskapsretningslinjer for utvikling av et transeuropeisk transportnett vedlegg I avsnitt 2 og illustrert med kart eller beskrevet i vedlegg II til vedtaket.

b) redningstjenester:

Alle lokale tjenester, som er enten offentlige eller private eller en del av tunnelpersonalet, som rykker ut ved en ulykke, herunder politi, brannvesen og redningsmannskap.

c) tunnellengde:

Lengden til det lengste kjørefeltet, målt i den helt innelukkede delen av tunnelen.

d) risikoanalyse:

Analyse av risikoene ved en bestemt tunnel, der det tas hensyn til alle konstruksjonsfaktorer og trafikkforhold som berører sikkerheten, herunder særlig trafikkens særtrekk og type, tunnellengde og tunnelgeometri og prognosen for antall tunge lastebiler per døgn.

§ 4. Forvaltningsmyndighet

Vegdirektoratet er forvaltningsmyndigheter med ansvar og koordinerende oppgaver for å påse at alle sider ved sikkerheten i en tunnel er ivarettatt, og å treffe de nødvendige tiltak for å sikre samsvar med innholdet i denne forskriften.

Vegdirektoratet skal gi tillatelse til at tunneler tas i bruk, i samsvar med framgangsmåten fastsatt i vedlegg II til forskriften. Før tillatelse gis skal det innhentes uttalelse fra brannvernmyndigheten.

Vegdirektoratet kan innstille eller begrense bruken av en tunnel, herunder spesifisere under hvilke forhold normal trafikk skal gjenopptas, dersom sikkerhetskravene ikke er oppfylt.

Vegdirektoratet skal påse at relevant organ

- a) regelmessig prøver og inspisierer tunneler og utarbeider sikkerhetskrav knyttet til dette,
- b) iverksetter organisasjons- og driftsmessige ordninger, herunder planer for håndtering av nødssituasjoner for opplæring og utrustning av redningstjenester,
- c) definerer framgangsmåten for umiddelbar stenging av en tunnel ved en nødssituasjon,
- d) gjennomfører nødvendige risikoreduserende tiltak.

For hver tunnel i det transeuropeiske vegnettet som grenser opp til Sverige eller Finland kan Vegdirektoratet vedta at det utpekes en felles forvaltningsmyndighet. Dersom det ikke foreligger felles forvaltningsmyndighet, skal Vegdirektoratets vedtak om trafikksikkerhet treffes med forhåndssamtykke fra det andre lands forvaltningsmyndighet.

§ 5. Tunnelforvalter

Regionvegkontoret er tunnelforvalter.

For hver betydelig hendelse eller ulykke som inntreffer i en tunnel, skal regionvegkontoret utarbeide en rapport. Denne rapporten skal sendes til sikkerhetskontrolløren nevnt i § 6, til Vegdirektoratet og til redningstjenestene innen maksimum en måned fra hendelsen eller ulykken inntraff.

Dersom en undersøkelserapport utarbeides med en analyse av omstendighetene rundt hendelsen eller ulykken eller konklusjonene som kan trekkes av den, skal regionvegkontoret senest en måned etter mottak av rapporten sende den til sikkerhetskontrolløren, Vegdirektoratet og redningstjenestene.

For hver tunnel i det transeuropeiske vegnettet som grenser opp til Sverige eller Finland, skal ansvaret for tunneldriften ligge til en felles tunnelforvalter.

§ 6. Sikkerhetskontrollør

For hver tunnel skal regionvegkontoret, med forhåndssamtykke fra Vegdirektoratet, oppnevne en sikkerhetskontrollør som skal samordne alle forebyggings- og vernetiltak for å ivareta trafikantenes og driftspersonalets sikkerhet. Sikkerhetskontrolløren skal være uavhengig i alle spørsmål om sikkerhet i vegtunneler og skal ikke være underlagt instruks fra regionvegsjefen i slike spørsmål. Sikkerhetskontrolløren kan utføre sine oppgaver og funksjoner i forhold til flere tunneler i en region.

Sikkerhetskontrolløren skal:

- a) sikre samordning med redningstjenester og delta i utarbeidelse av driftsplaner,
- b) delta i planlegging, gjennomføring og evaluering av redningsoperasjoner,
- c) delta i fastsettelse av sikkerhetsplaner og spesifisering av konstruksjon, utrustning og drift med hensyn til både nye tunneler og endringer av eksisterende tunneler,
- d) kontrollere at driftspersonalet og redningstjenestene får opplæring, og delta i organisering av øvelser som holdes med jevne mellomrom,
- e) gi råd om det gis tillatelse til å ta i bruk tunnelers konstruksjon, utrustning og drift,
- f) kontrollere at tunnelens konstruksjon og utrustning vedlikeholdes og repareres,
- g) delta i evaluering av enhver betydelig hendelse eller ulykke nevnt i § 5 annet og tredje ledd.

§ 7. Inspeksjoner

Inspeksjoner, evalueringer og prøver utføres av Vegdirektoratet.

§ 8. Sikkerhetstiltak

Alle tunneler som omfattes av forskriften skal oppfylle minstekravene til sikkerhet fastsatt i vedlegg I og II til forskriften.

Dersom enkelte av de konstruksjonsmessige kravene som er fastsatt i vedlegg I bare kan oppfylles ved tekniske løsninger som enten ikke kan gjennomføres eller bare kan gjennomføres til en uforholdsmessig høy kostnad, kan Vegdirektoratet godkjenne at det treffes alternative risikoreduserende tiltak, forutsatt at de alternative tiltakene vil føre til likeverdig eller forbedret vern. Virkningene av slike alternative tiltak skal påvises ved en risikoanalyse i samsvar med bestemmelsene i § 10.

Vegdirektoratet skal underrette EFTAs overvåkingsorgan om de alternative risikoreduserende tiltakene som er godkjent, og skal gi en begrunnelse for tiltak som er godkjent for tunneler på det transeuropeiske vegnettet.

Første til tredje ledd får ikke anvendelse på tunneler på prosjekteringsstadiet som nevnt i § 2 annet ledd, jf. § 12.

Vegdirektoratet kan fastsette strengere krav dersom kravene ikke strider mot direktivet 2004/54/EF.

Vegdirektoratet kan gjøre unntak fra krav om nødutgang for tunneler kortere enn 10 km og med en årsdøgntrafikk under 4.000 kjøretøy per kjørefelt dersom en risikoanalyse viser at tilsvarende eller bedre sikkerhet kan oppnås med alternative tiltak.

§ 9. Periodiske inspeksjoner

Vegdirektoratet skal utføre jevnlig inspeksjoner for å påse at alle tunneler som omfattes av forskriften, er i samsvar med krav fastsatt i forskriften.

Tidsrommet mellom to inspeksjoner av en tunnel skal ikke overstige seks år.

Dersom Vegdirektoratet finner at en tunnel ikke tilfredsstiller kravene i forskriften, skal det underrette regionvegkontoret og sikkerhetskontrolløren om at det må treffes tiltak for å styrke tunnelsikkerheten. Vegdirektoratet fastsetter vilkår for fortsatt bruk eller gjenåpning av tunnelen eller andre restriksjoner eller vilkår som skal gjelde inntil utbedringstiltakene er iverksatt.

Dersom utbedringstiltakene medfører vesentlig endring i tunnelens konstruksjon eller bruk, skal det straks disse tiltakene er gjennomført gis ny brukstillatelse for tunnelen, i samsvar med framgangsmåten fastsatt i vedlegg II.

§ 10. Risikoanalyse

Risikoanalyse skal gjennomføres av et organ som er funksjonsmessig uavhengig av tunnelforvalter. Innholdet og resultatene av risikoanalysen skal tas med i sikkerhetsdokumentasjonen som framlegges for Vegdirektoratet.

Vegdirektoratet skal påse at risikoanalysen utføres etter en detaljert og godt definert metode som er i samsvar med den beste praksis som foreligger. Vegdirektoratet skal underrette EFTAs overvåkingsorgan om den metode som anvendes.

§ 11. Unntak for nyskapende teknikk

For å gjøre det mulig å montere og bruke nyskapende sikkerhetsutstyr eller å bruke nyskapende sikkerhetsprosedyrer som gir et vernnivå som er likeverdig med eller høyere enn teknologi fastsatt i forskriften, kan Vegdirektoratet etter nærmere fastsatt prosedyre gjøre unntak fra kravene i denne forskriften på grunnlag av en grundig dokumentert søknad fra regionvegkontoret.

Dersom Vegdirektoratet har til hensikt å gjøre unntak etter første ledd, skal det først sende en unntakssøknad til EFTAs overvåkingsorgan vedlagt den opprinnelige søknaden med uttalelse fra inspeksjonsenheten.

§ 12. Tunneler med konstruksjon som ennå ikke er godkjent

Tillatelse til å ta i bruk tunneler med konstruksjon som ikke er godkjent innen 1. desember 2006, jf. § 2 annet ledd, skal gis i samsvar med framgangsmåten fastsatt i vedlegg II.

§ 13. Tunneler med godkjent konstruksjon, men som ennå ikke er åpne

Dersom Vegdirektoratet finner at en tunnel med konstruksjon som er godkjent, men som ikke er åpnet for offentlig trafikk innen 1. desember 2006, jf. § 2 tredje ledd, ikke er i samsvar med bestemmelsene i denne forskriften, skal den underrette regionvegkontoret om at det må gjennomføres nødvendige tiltak for å øke sikkerheten. Den sikkerhetsansvarlige skal samtidig underrettes om dette.

Tillatelse til at tunnelen tas i bruk skal deretter gis i samsvar med framgangsmåten fastsatt i vedlegg II.

§ 14. Tunneler som allerede er i bruk

For tunneler som ikke oppfyller kravene, skal regionvegkontoret overfor Vegdirektoratet foreslå en plan for tilpasning til bestemmelsene i forskriften, jf. § 2 fjerde ledd.

Vegdirektoratet skal godkjenne utbedringstiltakene eller be om at de endres.

Dersom utbedringstiltakene omfatter vesentlige endringer i konstruksjon eller bruk, skal framgangsmåten for godkjenning fastsatt i vedlegg II deretter gjennomføres så snart disse tiltakene er iverksatt.

Renovering av tunneler skal utføres etter en tidsplan og skal være fullført innen 30. april 2014, men med mulighet for å forlenge denne fristen med fem år på grunn av stor tunnelmasse.

§ 15. Rapporter

Vegdirektoratet skal hvert annet år utarbeide rapporter om branner i tunneler og om ulykker som i betydelig grad angår sikkerheten til trafikantene i tunneler. Rapportene skal inneholde oversikt over hyppigheten av og årsakene til slike hendelser, en evaluering av hendelsene og opplysninger om sikkerhetsanleggenes og sikkerhetstiltakenes konkrete rolle og virkning. Rapportene skal oversendes EFTAs overvåkingsorgan før utgangen av september året etter den periode som rapporten omfatter.

Vegdirektoratet skal utarbeide en plan som inneholder en tidsplan for gradvis anvendelse av bestemmelsene i denne forskriften på tunneler som allerede er i bruk, jf. § 14, og skal oversende den til EFTAs overvåkingsorgan. Vegdirektoratet skal underrette EFTAs overvåkingsorgan hvert annet år om status for gjennomføringen av planen og om eventuelle endringer i den.

§ 16. Ikraftsettelse

Forskriften trer i kraft straks.

Vedlegg I. Sikkerhetstiltak nevnt i § 8

1. *Grunnlaget for å vedta sikkerhetstiltak*
- 1.1. *Sikkerhetsparametere*
- 1.1.1. Sikkerhetstiltak som skal gjennomføres i en tunnel, skal være basert på en systematisk vurdering av alle sider ved systemet som utgjøres av infrastrukturen, bruken, trafikantene og kjøretøyene.
- 1.1.2. Følgende parametere skal tas i betraktning:
 - tunnellengde,
 - antall løp,
 - antall kjørefelt,
 - tverrsnittsgeometri,
 - vertikal og horisontal profil,
 - konstruksjonstype,
 - enveis- eller toveistrafikk,
 - trafikkvolum per løp (herunder fordeling i tid),

- risiko for trafikkork (per døgn eller sesongbestemt),
 - atkomsttid for redningstjenestene,
 - nærvær og prosentandel av tunge lastebiler,
 - særtrekk ved atkomstveiene,
 - kjørefeltbredde,
 - hastighetsaspekter,
 - geografisk og meteorologisk miljø.
- 1.1.3. Dersom en tunnel har et spesielt særtrekk når det gjelder ovennevnte parametere, skal det utarbeides en risikoanalyse i samsvar med § 10 for å fastslå om det er nødvendig med ytterligere sikkerhetstiltak og/eller tilleggsutstyr for å sikre et høyt sikkerhetsnivå i tunnelen. Denne risikoanalysen skal ta hensyn til mulige ulykker, som tydelig berører sikkerheten for trafikantene i tunnelen og som vil kunne inntreffe i løpet av brukstiden, samt arten og størrelsesordenen av de mulige konsekvensene av dem.
- 1.2. *Minstekrav*
- 1.2.1. Sikkerhetstiltakene som er fastsatt i følgende punkter, skal iverksettes som et minimum for å sikre et minstenivå for sikkerhet i alle tunneler som omfattes av dette direktiv. Begrensede unntak fra disse kravene kan tillates, forutsatt at følgende framgangsmåte er overholdt.
- EFTAS overvåkningsorgan skal oversende Kommisjonen opplysninger om følgende:
- de(t) planlagte begrensede unntak,
 - de tvingende grunnene til det planlagte begrensede unntak,
 - de øvrige risikoreducerende tiltakene som skal iverksettes eller styrkes for å sikre minst et likeverdig sikkerhetsnivå, herunder beviser for dette i form av en analyse av de aktuelle risikoer.
- 1.2.2. For å gi et enhetlig grensesnitt i alle tunneler som omfattes av dette direktiv, skal det ikke gis unntak fra kravene i følgende numre med hensyn til konstruksjon av de sikkerhetsanlegg som er tilgjengelige for trafikantene (nødstasjoner, skilt, havarilommer, nødutganger, radiosending via relé, når dette er nødvendig).
- 1.3. *Trafikkvolum*
- 1.3.1. Når «trafikkvolum» nevnes i dette vedlegg, betyr det den årlige gjennomsnittstrafikken per døgn gjennom en tunnel per kjørefelt. Ved bestemmelse av trafikkvolumet skal hver motorvogn telles som én enhet.
- 1.3.2. Dersom antall tunge lastebiler over 3,5 tonn overstiger 15% av den årlige gjennomsnittstrafikken per døgn, eller den sesongbestemte trafikken per døgn betydelig overstiger den årlige gjennomsnittstrafikken per døgn, vurderes den ekstra risikoen og tas i betraktning ved å øke tunnelens trafikkvolum ved anvendelse av følgende numre.
2. *Tiltak angående infrastrukturen*
- 2.1 *Antall løp og kjørefelt*
- 2.1.1. Forventet trafikkvolum og sikkerhet er hovedkriteriene for å bestemme om det skal bygges tunnel med ett eller to løp, og det skal tas hensyn til slike aspekter som prosentandelen tunge lastebiler, stigning og lengde.
- 2.1.2. Når en 15-årsprognose viser at trafikkvolumet vil overstige 10.000 kjøretøy per døgn per kjørefelt, skal det for tunneler på prosjekteringsstadiet i alle tilfeller finnes en toløpstunnel med enveistrafikk på datoen da denne verdien er oversteget.
- 2.1.3. Med unntak av havarifeltet, skal det samme antall kjørefelt opprettholdes inne i og utenfor tunnelen. Enhver endring i antall kjørefelt skal forekomme i tilstrekkelig avstand før tunnelportalen; denne avstanden skal være minst den avstand som et kjøretøy tilbakelegger på 10 sekunder når det kjører i høyeste tillatte hastighet. Dersom geografiske omstendigheter forhindrer dette, skal det treffes ekstra og/eller forsterkede tiltak for å forbedre sikkerheten.
- 2.2. *Tunnelgeometri*
- 2.2.1. Ved utforming av en tunnels tverrsnittsgeometri og horisontale og vertikale profil, samt atkomstvegene, skal det tas spesielt hensyn til sikkerheten, da disse parameterne har en betydelig innvirkning på sannsynligheten for ulykker og for hvor alvorlige de blir.
- 2.2.2. Mer enn 5% stigning i lengderetningen skal ikke være tillatt i nye tunneler, med mindre ingen annen løsning er geografisk mulig.
- 2.2.3. I tunneler med stigning på mer enn 3% skal det treffes ekstra og/eller forsterkede tiltak for å forbedre sikkerheten på grunnlag av en risikoanalyse.
- 2.2.4. Dersom bredden på feltet for saktegående trafikk er mindre enn 3,5 meter og kjøring med tunge lastebiler er tillatt, skal det treffes ekstra og/eller forsterkede tiltak for å forbedre sikkerheten på grunnlag av en risikoanalyse.
- 2.3. *Fluktveger og nødutganger*
- 2.3.1. I nye tunneler uten havarifelt skal det finnes nødfortau, enten oppbygd eller ikke, til bruk for trafikantene i tunnelen i tilfelle av havari eller ulykke. Denne bestemmelsen får ikke anvendelse dersom særtrekk ved tunnelens konstruksjon ikke muliggjør det eller muliggjør det bare til en uforholdsmessig høy kostnad og

- tunnelen har enveistrafikk og er utstyrt med et fast overvåkningssystem og system for stenging av kjørefelt.
- 2.3.2. I eksisterende tunneler der det verken finnes havarifelt eller nødfortau, skal det treffes ekstra og/eller forsterkede tiltak for å ivareta sikkerheten.
- 2.3.3. Nødutganger gjør det mulig for trafikantene i tunnelen å forlate tunnelen uten kjøretøyene sine og nå et trygt sted i tilfelle av en ulykke eller brann. De gir også redningstjenestene adgang til tunnelen til fots. Eksempler på slike nødutganger er:
- direkte utgang fra tunnelen til det fri,
 - tverrforbindelser mellom tunnellop,
 - utganger til et nødgalleri,
 - tilfluktsrom med en fluktveg som er atskilt fra tunnellopet.
- 2.3.4. Tilfluktsrom uten utgang som fører til fluktveger til det fri, skal ikke bygges.
- 2.3.5. Det skal finnes nødutganger dersom en analyse av relevante risikoer, herunder hvor langt og hvor fort røyk beveger seg under forholdene på stedet, viser at ventilasjonen og andre sikkerhetsanlegg ikke er tilstrekkelige til å ivareta trafikantenes sikkerhet.
- 2.3.6. I alle tilfeller skal det i nye tunneler finnes nødutganger dersom trafikkvolumet overstiger 2.000 kjøretøy per kjørefelt.
- 2.3.7. I eksisterende tunneler på mer enn 1.000 meters lengde med et større trafikkvolum enn 2.000 kjøretøy per kjørefelt, skal det vurderes om det er gjennomførbart og virkningsfullt å lage nye nødutganger.
- 2.3.8. Når det finnes nødutganger, skal avstanden mellom to nødutganger ikke overstige 500 meter.
- 2.3.9. Det skal brukes hensiktsmessige midler, som dører, for å hindre røyk og varme i å nå fluktvegene bak nødutgangen, slik at trafikantene i tunnelen trygt kan komme ut i det fri og redningstjenestene kan få atkomst til tunnelen.
- 2.4. *Atkomst for redningstjenestene*
- 2.4.1. I toløpstunneler der løpene ligger på samme nivå eller nesten på samme nivå, skal det for minst hver 1500. meter finnes tverrforbindelser som egner seg til bruk for redningstjenestene.
- 2.4.2. Når det er geografisk mulig, skal det utenfor hver portal til en to- eller flerløpstunnel være mulig å krysse midtdelen (midtstripen). Dette tiltaket vil gi redningstjenestene umiddelbar atkomst til hvert løp.
- 2.5. *Havarilommer*
- 2.5.1. I nye toveistunneler som er lengre enn 1.500 meter og der trafikkvolumet er større enn 2.000 kjøretøy per kjørefelt, skal det finnes havarilommer med ikke mer enn 1.000 meters mellomrom, dersom det ikke finnes havarifelt.
- 2.5.2. I eksisterende toveistunneler som er lengre enn 1.500 meter og der trafikkvolumet er større enn 2.000 kjøretøy per kjørefelt, men som ikke har havarifelt, skal det vurderes om bygging av havarilommer er en gjennomførbart og virkningsfull løsning.
- 2.5.3. Dersom særtrekk ved tunnelens konstruksjon ikke gjør det mulig eller gjør det mulig bare til en uforholdsmessig høy kostnad, behøver det ikke lages havarilommer dersom den samlede tunnelbredden som er tilgjengelig for kjøretøy, unntatt oppbygde deler og normale kjørefelt, er minst lik ett normalt kjørefelts bredde.
- 2.5.4. Ved havarilommer skal det finnes en nødstasjon.
- 2.6. *Avløp*
- 2.6.1. Dersom det er tillatt med transport av farlig gods, skal det finnes avløp for brannfarlige og giftige væsker, gjennom godt utformede sluk eller andre tiltak innenfor tunnelens tverrprofil. I tillegg skal avløpssystemet være konstruert og skal vedlikeholdes for å hindre at brann og brannfarlige og giftige væsker sprer seg inne i løp og mellom løp.
- 2.6.2. Dersom dette kravet ikke kan oppfylles eller kan oppfylles bare til en uforholdsmessig høy kostnad, skal det tas hensyn til dette når det avgjøres om transport av farlig gods skal tillates, på grunnlag av en analyse av relevante risikoer.
- 2.7. *Konstruksjonenes brannmotstand*
- Hovedkonstruksjonen i alle tunneler der et lokalt sammenbrudd i konstruksjonen kan ha katastrofale konsekvenser (f.eks. oversvømte tunneler eller tunneler som kan føre til sammenbrudd i viktige nabokonstruksjoner) skal ha et tilstrekkelig brannmotstandsnivå.
- 2.8. *Belysning*
- 2.8.1. Det skal finnes normal belysning for å sikre hensiktsmessig sikt for sjåførene dag og natt i tunnelåpningene og inne i tunnelen.
- 2.8.2. Det skal finnes sikkerhetsbelysning som sikrer en minimumssikt for trafikanter i tunnelen slik at de kan evakuere tunnelen i kjøretøyene sine i tilfelle av strømbrydd.
- 2.8.3. Det skal finnes evakueringsbelysning, som lysende evakueringsmerking, i en høyde av ikke mer enn 1,5 meter, som veileder trafikantene i tunnelen ved evakuering til fots i en nødssituasjon.
- 2.9. *Ventilasjon*
- 2.9.1. Konstruksjon, bygging og drift av ventilasjonssystemet skal ta hensyn til:

- kontroll med forurensende stoffer som slippes ut fra veggående kjøretøyer, under normale trafikkforhold og i trafikksterke perioder,
 - kontroll med forurensende stoffer som slippes ut fra veggående kjøretøyer når trafikken stanses på grunn av en hendelse eller ulykke,
 - kontroll med varme og røyk i tilfelle brann.
- 2.9.2. Det skal være montert et mekanisk ventilasjonssystem i alle tunneler som er lengre enn 1.000 meter med et større trafikkvolum enn 2.000 kjøretøy per kjørefelt.
- 2.9.3. I tunneler med toveistrafikk og/eller enveistrafikkork, skal ventilasjon i lengderetningen være tillatt bare dersom en risikoanalyse i henhold til § 10 viser at det er akseptabelt og/eller dersom det er truffet konkrete tiltak, som hensiktsmessig trafikkregulering, kortere avstand mellom nødutganger, røykavtrekk med jevne mellomrom.
- 2.9.4. Tverrgående eller halvveis tverrgående ventilasjonssystemer skal brukes i tunneler der det er nødvendig med et mekanisk ventilasjonssystem og ventilasjon i lengderetningen ikke er tillatt i henhold til nr. 2.9.3. Disse systemene må kunne fjerne røyk i tilfelle av brann.
- 2.9.5. I tunneler med toveistrafikk, med et større trafikkvolum enn 2.000 kjøretøy per kjørefelt, som er lengre enn 3.000 meter og med kontrollsentral og tverrgående og/eller halvveis tverrgående ventilasjon, skal det treffes følgende minimumstiltak med hensyn til ventilasjon:
- det skal være montert luft- og røykavtrekksspjeld som kan betjenes enkeltvis eller i grupper,
 - lufthastigheten i lengderetningen skal overvåkes konstant og ventilasjonssystemets styringsprosess (spjeld, vifter osv.) skal justeres ut fra dette.
- 2.10. *Nødstasjoner*
- 2.10.1. Hensikten med nødstasjoner er å stille forskjellig sikkerhetsutstyr til rådighet, særlig nødtelefoner og brannsløkkingsapparater, men ikke å beskytte trafikantene mot virkningen av brann.
- 2.10.2. Nødstasjoner kan bestå av et skap på tunnelens sidevegg eller helst en nisje i veggen. De skal minst være utstyrt med en nødtelefon og to brannsløkkingsapparater.
- 2.10.3. Nødstasjoner skal være plassert i nærheten av portalene og innvendig, med mellomrom som i nye tunneler ikke skal overstige 150 meter og som i eksisterende tunneler ikke skal overstige 250 meter.
- 2.11. *Vannforsyning*
- Det skal finnes vannforsyning i alle tunneler. Det skal finnes hydranter i nærheten av portalene og innvendig, med mellomrom som ikke skal overstige 250 meter. Dersom vannforsyning ikke er tilgjengelig, er det påbudt å sikre at tilstrekkelig vannmengde er tilgjengelig på annen måte.
- 2.12. *Trafikkskilt*
- Det skal brukes spesielle skilt for alle sikkerhetsanlegg som er beregnet på trafikantene i tunnelen, jf. skilteforskriften.
- 2.13. *Kontrollsentral*
- 2.13.1. Det skal finnes en kontrollsentral for alle tunneler som er lengre enn 3.000 meter med et større trafikkvolum enn 2.000 kjøretøyer per kjørefelt.
- 2.13.2. Overvåking av flere tunneler kan sentraliseres i én enkelt kontrollsentral.
- 2.14. *Overvåkingssystemer*
- 2.14.1. Videoovervåkingssystemer og et system som automatisk kan oppdage hendelser i trafikken som kjøretøy som stanser og/eller brann, skal være montert i alle tunneler som er utstyrt med kontrollsentral.
- 2.14.2. Det skal være montert automatiske branneteksjonssystemer i alle tunneler som ikke har kontrollsentral, når driften av mekanisk ventilasjon for røykkontroll er forskjellig fra den automatiske driften av ventilasjon for kontroll med forurensende stoffer.
- 2.15. *Utstyr til stenging av tunnelen*
- 2.15.1. I alle tunneler på mer enn 1.000 meters lengde skal det være montert trafikklys foran åpningene slik at tunnelen kan stenges i nødstilfeller. Ekstra midler, som stillbare meldingsskilt og bomber, kan være anbrakt for å sikre at instruksene overholdes.
- 2.15.2. Inne i alle tunneler på mer enn 3.000 meters lengde som er utstyrt med kontrollsentral og som har et større trafikkvolum enn 2.000 kjøretøy per kjørefelt, er det anbefalt å anbringe utstyr til å stanse kjøretøy i nødstilfeller, med mellomrom på ikke mer enn 1.000 meter. Dette utstyret skal bestå av trafikklys og eventuelt ekstra midler, som høyttalere, stillbare meldingsskilt og bomber.
- 2.16. *Kommunikasjonssystemer*
- 2.16.1. Utstyr for radiosending via relé til bruk for redningstjenestene skal monteres i alle tunneler på mer enn 1.000 meters lengde og som har et større trafikkvolum enn 2.000 kjøretøy per kjørefelt.
- 2.16.2. Når det finnes en kontrollsentral, må det være mulig å avbryte eventuell sending av radiokanaler beregnet på trafikantene i tunnelen for å sende nødmeldinger.
- 2.16.3. Tilfluktsrom og andre anlegg der trafikantene i tunnelen må vente under evakuering før de kan komme ut i det fri, skal være utstyrt med høyttalere for informasjon til trafikantene.
- 2.17. *Strømforsyning og strømkretser*
- 2.17.1. Alle tunneler skal ha nødstrømforsyning som kan sikre drift av sikkerhetsutstyr som er uunnværlig for evakuering inntil alle trafikanter er evakuert fra tunnelen.

- 2.17.2. Strøm-, måle- og kontrollkretser skal være konstruert på en slik måte at lokal svikt, for eksempel på grunn av brann, ikke påvirker uberørte kretser.
- 2.18. *Utstyrets brannmotstand*
Brannmotstandsnivået i alt tunnelutstyr skal ta hensyn til de teknologiske mulighetene og ta sikte på å opprettholde de nødvendige sikkerhetsfunksjonene i tilfelle brann.
3. *Driftsmessige tiltak*
- 3.1. *Midler til tunneldriften*
Tunneldriften skal være organisert, og skal ha hensiktsmessige midler til rådighet, slik at trafikkflyt og -sikkerhet gjennom tunnelen ivaretas. Driftspersonalet og redningstjenestene skal ha hensiktsmessig grunn- og videreopplæring.
- 3.2. *Beredskapsplaner*
Det skal foreligge kriseberedskapsplaner for alle tunneler. I grensetunneler som omfattes av forskriften skal én enkelt binasjonal kriseberedskapsplan involvere begge land.
- 3.3. *Arbeider i tunneler*
Hel eller delvis stenging av kjørefelt på grunn av bygge- eller vedlikeholdsarbeider som er planlagt på forhånd, skal alltid begynne utenfor tunnelen. Stillbare meldingsskilt, trafikklys og mekaniske bomber kan brukes for dette formålet.
- 3.4. *Ledelse ved ulykker og hendelser*
Ved en alvorlig ulykke eller hendelse, skal alle berørte tunneløp umiddelbart stenges for trafikk.
Dette skal gjøres ved samtidig aktivering av ikke bare ovennevnte utstyr foran portalene, men også stillbare meldingsskilt, trafikklys og eventuelle mekaniske bomber inne i tunnelen, slik at all trafikk kan stanses så snart som mulig utenfor og inne i tunnelen. Tunneler på mindre enn 1.000 meter kan stenges på annen måte. Trafikken skal styres på en slik måte at kjøretøy som ikke er berørt, raskt kan forlate tunnelen.
Atkomsttiden for redningstjenestene i tilfelle en hendelse inne i en tunnel skal være så kort som mulig og skal måles ved jevnlig øvelser. I tillegg kan den måles ved hendelser. I større toveistunneler med stort trafikkvolum skal en risikoanalyse i henhold til § 10 avgjøre om det skal posteres redningstjenester ved tunnelens to ytterpunkter.
- 3.5. *Kontrollsentralens virksomhet*
For alle tunneler der det er nødvendig med en kontrollsentral, herunder grensetunneler, skal én kontrollsentral ha full kontroll til enhver tid.
- 3.6. *Stenging av tunneler*
I tilfelle av stenging av en tunnel i kort eller lang tid skal trafikantene underrettes om de beste alternative reiserutene, ved hjelp av lett tilgjengelige informasjonssystemer.
Slike alternative reiseruter skal inngå i systematiske beredskapsplaner. De bør ta sikte på å opprettholde trafikkflyten så godt som mulig og redusere sekundære virkninger for omkringliggende områder til et minimum.
Alt bør gjøres som med rimelighet er mulig for å unngå en situasjon der en grensetunnel ikke kan brukes på grunn av dårlige værforhold.
- 3.7. *Transport av farlig gods*
Følgende tiltak skal anvendes når det gjelder adgang til tunneler for kjøretøyer som transporterer farlig gods, slik dette er definert i relevant europeisk lovgivning om transport av farlig gods på veg:
- utføre en risikoanalyse i henhold til § 10 før regler og krav til transport av farlig gods gjennom en tunnel fastsettes eller endres,
 - sette opp hensiktsmessige skilt for å håndheve reglene, før siste avkjøringsmulighet før tunnelen og ved tunnelåpningene, og enda tidligere, slik at sjåførene kan velge alternative reiseruter,
 - vurdere særskilte driftsmessige tiltak beregnet på å redusere risikoen knyttet til enkelte eller alle kjøretøyer som transporterer farlig gods i tunneler, som forhåndsvarsling eller kolonnekjøring med eskorte av følgebiler, i hvert enkelt tilfelle som et tillegg til risikoanalysen nevnt ovenfor.
- 3.8. *Forbikjøring i tunneler*
Det skal utføres en risikoanalyse for å avgjøre om tunge lastebiler skal tillates å kjøre forbi i tunneler med mer enn ett kjørefelt i hver retning.
4. *Opplysningskampanjer*
Opplysningskampanjer om sikkerhet i tunneler skal jevnlig arrangeres og gjennomføres i samarbeid med berørte parter, på grunnlag av samordnet arbeid i internasjonale organisasjoner. Disse opplysningskampanjene skal dreie seg om korrekt atferd for trafikantene når de nærmer seg og kjører gjennom tunneler, særlig i forbindelse med havari, trafikkork, ulykker og brann.
Opplysninger om tilgjengelig sikkerhetsutstyr og korrekt trafikantatferd i tunneler skal gis på passende steder for tunneltrafikantene for eksempel på rasteplasser før tunneler, ved tunnelåpninger når trafikken stanses eller på internett.

Vedlegg II. Godkjenning av konstruksjon, sikkerhetsdokumentasjon, idriftsetting av en tunnel, endringer og jevnlig øvelser

1. Godkjenning av konstruksjon

- 1.1. Bestemmelsene i denne forskriften skal anvendes fra og med det innledende prosjekteringsstadiet.
- 1.2. Før byggearbeid påbegynnes, skal tunnelforvalter utarbeide sikkerhetsdokumentasjonen som er beskrevet i nr. 2.2 og 2.3 for en tunnel på prosjekteringsstadiet, og skal rådspørre sikkerhetskontrolløren. Tunnelforvalter skal framlegge sikkerhetsdokumentasjonen for Vegdirektoratet og vedlegge sikkerhetskontrollørens uttalelse og/eller eventuelt inspeksjonsenhetens uttalelse.
- 1.3. Vegdirektoratet skal eventuelt godkjenne prosjektet og underrette tunnelforvalter om sitt vedtak.

2. Sikkerhetsdokumentasjon

- 2.1. Tunnelforvalter skal utarbeide sikkerhetsdokumentasjon for hver tunnel og ajourføre den til enhver tid. Tunnelforvalter skal oversende sikkerhetskontrolløren et eksemplar av sikkerhetsdokumentasjonen.
- 2.2. Sikkerhetsdokumentasjonen skal beskrive forebyggings- og vernetiltak som trengs for å ivareta trafikantenes sikkerhet, og ta hensyn til personer med redusert mobilitet og funksjonshemmede, vegens karakter, konfigurering av konstruksjonen, dens omgivelser, trafikken art og handlingsrom for redningstjenestene definert i § 3 i denne forskriften.
- 2.3. Sikkerhetsdokumentasjonen for en tunnel på prosjekteringsstadiet skal særlig omfatte:
 - en beskrivelse av den planlagte konstruksjonen og atkomst til den, sammen med de planer som er nødvendige for å forstå konstruksjonen og planlagte driftsordninger,
 - en trafikkprognose som spesifiserer og begrunner den ordning som planlegges for transport av farlig gods, samt risikoanalysen fastsatt i vedlegg I nr. 3.7,
 - en særskilt studie av farer, med beskrivelse av mulige ulykker som tydelig berører sikkerheten for trafikanter i tunneler og som vil kunne inntreffe i løpet av brukstiden, samt arten og størrelsesordenen av de mulige konsekvensene av dem; denne studien må presisere og begrunne tiltak for å redusere sannsynligheten for ulykker og deres konsekvenser,
 - en uttalelse om sikkerhet fra en sakkyndig ekspert eller organisasjon på området, som kan være inspeksjonsenheten.
- 2.4. Sikkerhetsdokumentasjonen for en tunnel på tidspunktet for idriftsetting skal i tillegg til dokumentasjonen som kreves for prosjekteringsstadiet, inneholde:
 - en beskrivelse av organisasjonen, de menneskelige og materielle ressursene og instruksjoner fastsatt av tunnelforvalter for å sikre drift og vedlikehold av tunnelen,
 - en kriseberedskapsplan utarbeidet i fellesskap med redningstjenestene, som også tar hensyn til personer med redusert mobilitet og funksjonshemmede,
 - en beskrivelse av systemet for permanent tilbakemelding om erfaring som gjør det mulig å registrere og analysere betydelige hendelser og ulykker.
- 2.5. Sikkerhetsdokumentasjonen for en tunnel som er i bruk, skal i tillegg til dokumentasjonen som kreves på tidspunktet for idriftsetting, inneholde:
 - en rapport og analyse av betydelige hendelser og ulykker som har forekommet etter at dette direktiv trådte i kraft,
 - en liste over de sikkerhetsøvelser som er holdt og en analyse av den lærdom som er trukket fra dem.

3. Idriftsetting

- 3.1. Vegdirektoratet skal gi tillatelse til førstegangsåpning av tunnelen for offentlig trafikk i samsvar med framgangsmåten som er beskrevet i pkt. 3.3 og 3.4.
- 3.2. Denne framgangsmåten får også anvendelse på åpningen av en tunnel for offentlig trafikk etter enhver større endring av konstruksjonen eller bruk, eller alle vesentlige endringsarbeider i tunnelen som på en betydelig måte vil kunne endre bestanddeler av sikkerhetsdokumentasjonen.
- 3.3. Tunnelforvalter skal oversende sikkerhetsdokumentasjonen nevnt i nr. 2.4 til sikkerhetskontrolløren, som skal gi sin uttalelse om åpning av tunnelen for offentlig trafikk.
- 3.4. Tunnelforvalter skal oversende denne sikkerhetsdokumentasjonen til Vegdirektoratet, og vedlegge sikkerhetskontrollørens uttalelse. Vegdirektoratet skal avgjøre om det kan gis tillatelse til åpning av tunnelen for offentlig trafikk eller om det kan gis tillatelse med begrensende vilkår, og skal underrette tunnelforvalter om dette. En kopi av denne avgjørelsen skal oversendes redningstjenestene.

4. Endringer

- 4.1. Ved enhver vesentlig endring i konstruksjon, utrustning eller bruk som på en betydelig måte vil kunne endre bestanddeler av sikkerhetsdokumentasjonen, skal tunnelforvalter søke om ny brukstillatelse i samsvar med framgangsmåten beskrevet i nr. 3.
- 4.2. Tunnelforvalter skal underrette sikkerhetskontrolløren om enhver annen endring i konstruksjon og bruk. Videre skal tunnelforvalter før ethvert endringsarbeid i tunnelen, gi sikkerhetskontrolløren dokumentasjon med detaljer om planene.

- 4.3. Sikkerhetskontrolløren skal vurdere konsekvensene av endringen og i alle tilfeller gi sin uttalelse til tunnelforvalter, som skal sende en kopi til forvaltningsmyndigheten og redningstjenestene.
5. *Jevnlige øvelser*
Tunnelforvalter og redningstjenestene skal, i samarbeid med sikkerhetskontrolløren, jevnlig arrangere felles øvelser for tunnelpersonalet og redningstjenestene.
Disse øvelsene:
- bør være så realistiske som mulig og bør tilsvare de definerte hendessscenariene,
 - bør gi tydelige resultater til evaluering,
 - bør unngå å forårsake skade på tunnelen, og
 - kan også delvis foretas som modelløvelser eller simuleringsøvelser med datamaskin for å få utfyllende resultater.
- a) Øvelser i naturlig størrelse under forhold som er så realistiske som mulig, skal holdes i hver tunnel minst hvert fjerde år. Stenging av tunnelen vil bare være påkrevd dersom det kan sørges for akseptable ordninger for omdirigering av trafikken. Deløvelser og/eller simuleringsøvelser skal holdes hvert år i mellomtiden. I områder der det finnes flere tunneler i umiddelbar nærhet av hverandre, må en øvelse i naturlig størrelse holdes i minst en av disse tunnelene.
- b) Sikkerhetskontrolløren og redningstjenestene skal evaluere disse øvelsene, utarbeide en rapport og framlegge hensiktsmessige forslag.

15. mai Nr. 518 2007

Delegering av myndighet til Samferdselsdepartementet etter vegloven § 62 første ledd.

Fastsatt ved kgl.res. 15. mai 2007 med hjemmel i veglov 21. juni 1963 nr. 23 § 62 første ledd. Fremmet av Samferdselsdepartementet. Kunngjort 18. mai 2007.

Kongens myndighet etter veglov 21. juni 1963 nr. 23 § 62 første ledd til å fastsette forskrifter om tunnelsikkerhet delegeres til Samferdselsdepartementet.

15. mai Nr. 519 2007

Forskrift om endring i forskrift om tekniske krav og godkjenning av kjøretøy, deler og utstyr (kjøretøyforskriften).

Fastsatt av Vegdirektoratet 15. mai 2007 med hjemmel i vegtrafikklov 18. juni 1965. nr. 4 § 13, § 14, § 15 og § 16, jf. delegeringsvedtak 24. november 1980 nr. 1. Kunngjort 18. mai 2007.

I

I forskrift 4. oktober 1994 nr. 918 om tekniske krav og godkjenning av kjøretøy, deler og utstyr (kjøretøyforskriften) gjøres følgende endring:

§ 6–1 nr. 3 skal lyde:

3. De nasjonale krav til traktor i det følgende gjelder fram til 1. juli 2005 også for jordbruks- og skogbrukstraktor, dersom ikke kapittel 5 skal anvendes. Fra 1. juli 2005 gjelder følgende nasjonale bestemmelser for godkjenning av traktor, tilhenger til traktor og utskiftbar trukket maskin som definert i § 2–4:

- Enkeltgodkjenning av traktor i gruppe T1, T2 og T3 skjer etter kravene som er angitt i kapittel 5, jf. § 5–1 nr. 8.
- Type- og enkeltgodkjenning av traktor i gruppe T5 skjer etter kravene i de følgende kapitler i forskriften. Typegodkjenninger utstedt på grunnlag av kravene som gjaldt før 1. juli 2005 kan for nye registreringer av traktor i gruppe T5 benyttes fram til 1. januar 2010.
- Type- eller enkeltgodkjenning av tilhenger til traktor (gruppe R) skjer etter kravene til tilhenger i de følgende kapitler i forskriften.
- Type- eller enkeltgodkjenning av utskiftbar trukket maskin (gruppe S) skjer etter kravene til tilhengerredskap i de følgende kapitler i forskriften.
- Type- eller enkeltgodkjenning av traktor i gruppe T4 og C4 skjer i henhold til kravene i direktiv 2003/37/EF, som endret ved direktiv 2004/66/EF og direktiv 2005/67/EF, bilag II, kapittel B, tillegg 1 eller angitte likeverdige standarder.
- Type- eller enkeltgodkjenning av traktor i gruppe C1, C2, C3 og C5 skjer i henhold til kravene i direktiv 2003/37/EF, som endret ved direktiv 2004/66/EF og direktiv 2005/67/EF, bilag II, kapittel B, med følgende presiseringer
 - Kravene til totalvekt (pkt. 1.1) følger denne forskrifts kapittel 10,
 - Kravene til styring (pkt. 5.1) følger denne forskrifts kapittel 21,
 - Kravene til bremses (pkt. 7.1) følger denne forskrifts kapittel 26,

- Krav til fører sete (pkt. 12.1) følger denne forskrifts kapittel 18,
- Krav til stabilitet følger denne forskrifts kapittel 9.

II

Endringen trer i kraft straks.

16. mai Nr. 520 2007

Forskrift om endring i forskrift om regulering av fangst av vågehval i 2007.

Fastsatt av Fiskeri- og kystdepartementet 16. mai 2007 med hjemmel i lov 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4, § 5, § 9 og § 45. Kunngjort 18. mai 2007.

I

I forskrift 14. mars 2007 nr. 296 om regulering av fangst av vågehval i 2007 gjøres følgende endringer:

§ 2 annet ledd pkt. 1 skal lyde:

1. Norges økonomiske sone, fiskevernsonen ved Svalbard og internasjonalt farvann : 900 vågehval (IWC-områdene ES, EB, EW, EN).
Herav kan inntil 165 vågehval fanges i IWC område EW.

§ 8 tredje ledd skal lyde:

Den som er gitt adgang til å delta i fangst av vågehval skal hver mandag kl. 1200 rapportere til Norges Råfisklag, avdeling Svolvær, om siste ukes fangst. Fangstmeldingen skal angi i hvilket IWC-område fangsten er tatt. Fiskeridirektoratet kan fastsette regler om hyppigere rapporteringsplikt.

II

Endringene trer i kraft straks.

16. mai Nr. 521 2007

Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket etter tobis og øyepål i 2007.

Fastsatt av Fiskeri- og kystdepartementet 16. mai 2007 med hjemmel i lov 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4 og § 9. Kunngjort 18. mai 2007.

I

I forskrift 18. desember 2006 nr. 1469 om regulering av fisket etter tobis og øyepål i 2007 gjøres følgende endringer:

§ 3 skal lyde:

Uten hinder av § 1 kan norske fartøy med pelagisk tråltillatelse eller nordsjøtråltillatelse, jf. § 2–6 og § 2–10 i forskrift 13. oktober 2006 nr. 1157 om spesielle tillatelser til å drive enkelte former for fiske og fangst (konsesjonsforskriften), fiske og lande tobis i perioden 1. april til og med 23. juni 2007.

Fartøyene kan fiske inntil 20.000 tonn tobis i EU-sonen i ICES statistikkområde IV.

§ 7 skal lyde:

Det er forbudt å fiske tobis i Norges økonomiske sone innenfor områder avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

a)

- | | |
|--------------|----------------------------|
| 1. N 60° | Ø 2° |
| 2. N 60° | Ø 3° |
| 3. N 60° 30' | Ø 3° |
| 4. N 60° 30' | Ø 2° og herifra til pkt. 1 |

b)

- | | |
|--------------|----------------------------|
| 1. N 57° 30' | Ø 2° |
| 2. N 57° 30' | Ø 5° |
| 3. N 58° | Ø 5° |
| 4. N 58° | Ø 4° |
| 5. N 58° 30' | Ø 4° |
| 6. N 58° 30' | Ø 2° og herifra til pkt. 1 |

- c) ¹
- | | |
|--------------|-----------------------------|
| 1. N 56° 30' | Ø 4° |
| 2. N 56° 30' | Ø 6° |
| 3. N 57° | Ø 6° |
| 4. N 57° | Ø 4° og herifra til pkt. 1. |

¹ Gjelder den del av området som er i Norges økonomiske sone.

For øvrig vises til bestemmelser om utøvelsen av fisket etter tobis i forskrift 22. desember 2004 nr. 1878 om utøvelse av fisket i sjøen.

Ny § 8 skal lyde:

§ 8. Fangst dagbok

Fartøy som får delta i fisket etter tobis skal føre fangst dagbok i henhold til forskrift 26. juli 1993 nr. 772 om oppgaveplikt for fiske- og fangstfartøy. Kopi av fangst dagbok skal ved endt tur umiddelbart sendes pr. telefaks til Havforskningsinstituttet (telefaksnummer +4737059001).

Nåværende § 8 blir ny § 9.

Nåværende § 9 blir ny § 10 og skal lyde:

§ 10. Bemyndigelse

Fiskeridirektoratet kan stoppe fisket etter tobis når totalkvoten eller områdekvoten er beregnet oppfisket.

Fiskeridirektoratet kan endre denne forskrift og fastsette nærmere bestemmelser som er nødvendige for å oppnå en rasjonell og hensiktsmessig utøvelse eller gjennomføring av fisket.

Nåværende § 10 – § 11 blir nye § 11 – § 12.

II

Endringene trer i kraft straks.

16. mai Nr. 522 2007

Forskrift om luftromsklassifisering og adgang for flyginger utført i samsvar med visuelflygereglene over flygenivå 195.

Fastsatt av Luftfartstilsynet 16. mai 2007 med hjemmel i lov 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 7–4 andre, tredje og fjerde ledd, § 9–1, § 16–1 første ledd, jf. forskrift 26. januar 2007 nr. 99 om etablering av et felles europeisk luftrom § 3. Jf. EØS-avtalen vedlegg XIII kap. VI nr. 66wa (forordning (EF) nr. 730/2006). Kunngjort 18. mai 2007.

§ 1. Virkeområde

Denne forskrift får anvendelse for den del av luftrommet innenfor norsk flygeinformasjonsregion som tilhører ICAO EUR-regionen.

Forskriften gjelder ikke på Svalbard.

§ 2. Gjennomføring av forordning (EF) nr. 730/2006

EØS-avtalen vedlegg XIII kap. VI nr. 66wa (forordning (EF) nr. 730/2006) om luftromsklassifisering og adgang for flyginger utført i samsvar med visuelflygereglene over flygenivå 195 gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegg XIII, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

§ 3. Klassifisering av luftrommet over flygenivå 195

Innenfor forskriftens virkeområde klassifiseres luftrommet over flygenivå 195 som lufttrafikkjenesteluftrom klasse C.

§ 4. Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft 1. juni 2007.

Vedlegg

Se [her](#) for å lese forordning (EF) nr. 730/2006¹

¹ Foreløpig norsk versjon av tekst under oversettelse. Henvendelser om status for oversettelsen kan rettes til Samferdselsdepartementet.

16. mai Nr. 523 2007

Forskrift om endring i forskrift om grenseverdier for rester av veterinærpreparater i næringsmidler av animalsk opprinnelse.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 16. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 9 første ledd og § 16 andre ledd, jf. delegeringsvedtak 19. desember 2003 nr. 1790 og delegeringsvedtak 5. mai 2004 nr. 884. Jf. EØS-avtalen vedlegg II kap. XIII nr. 14 (forordning (EF) nr. 1055/2006). Kunngjort 23. mai 2007.

I

I forskrift 10. oktober 1996 nr. 997 om grenseverdier for rester av veterinærpreparater i næringsmidler av animalsk opprinnelse gjøres følgende endringer:

I hjemmelsfeltets henvisning til EØS-avtalen tilføyes følgende, da forordning (EØF) nr. 2377/90 er endret:
forordning (EF) nr. 1231/2006.

§ 2 skal lyde:

EØS-avtalens vedlegg II kap. XIII nr. 14, forordning (EØF) nr. 2377/90 om fremgangsmåten i Fellesskapet for fastsettelse av grenseverdier for rester av veterinærpreparater i næringsmidler av animalsk opprinnelse, med følgende endringsforordninger, gjelder som forskrift med de EØS-tilpasninger som fremgår av vedlegg II, protokoll 1 til EØS-avtalen og EØS-avtalen for øvrig:

Forordning (EØF) nr. 762/92
Forordning (EØF) nr. 675/92
Forordning (EØF) nr. 3093/92
Forordning (EØF) nr. 895/93
Forordning (EØF) nr. 2901/93
Forordning (EØF) nr. 3425/93
Forordning (EØF) nr. 3426/93
Forordning (EF) nr. 955/94
Forordning (EF) nr. 1430/94
Forordning (EF) nr. 2701/94
Forordning (EF) nr. 2703/94
Forordning (EF) nr. 3059/94
Forordning (EF) nr. 1102/95
Forordning (EF) nr. 1441/95
Forordning (EF) nr. 1442/95
Forordning (EF) nr. 1798/95
Forordning (EF) nr. 2796/95
Forordning (EF) nr. 2804/95
Forordning (EF) nr. 281/96
Forordning (EF) nr. 282/96
Forordning (EF) nr. 1140/96
Forordning (EF) nr. 1147/96
Forordning (EF) nr. 1311/96
Forordning (EF) nr. 1312/96
Forordning (EF) nr. 1433/96
Forordning (EF) nr. 1742/96
Forordning (EF) nr. 1798/96
Forordning (EF) nr. 2010/96
Forordning (EF) nr. 2017/96
Forordning (EF) nr. 2034/96
Forordning (EF) nr. 17/97
Forordning (EF) nr. 211/97
Forordning (EF) nr. 270/97
Forordning (EF) nr. 434/97
Forordning (EF) nr. 716/97
Forordning (EF) nr. 748/97
Forordning (EF) nr. 749/97
Forordning (EF) nr. 1836/97
Forordning (EF) nr. 1837/97
Forordning (EF) nr. 1838/97
Forordning (EF) nr. 1850/97
Forordning (EF) nr. 121/98
Forordning (EF) nr. 426/98
Forordning (EF) nr. 613/98
Forordning (EF) nr. 1000/98
Forordning (EF) nr. 1076/98
Forordning (EF) nr. 1191/98

Forordning (EF) nr. 1568/98
Forordning (EF) nr. 1569/98
Forordning (EF) nr. 1570/98
Forordning (EF) nr. 1916/98
Forordning (EF) nr. 1917/98
Forordning (EF) nr. 1958/98
Forordning (EF) nr. 2560/98
Forordning (EF) nr. 2686/98
Forordning (EF) nr. 2692/98
Forordning (EF) nr. 2728/98
Forordning (EF) nr. 508/1999
Forordning (EF) nr. 804/1999
Forordning (EF) nr. 953/1999
Forordning (EF) nr. 954/1999
Forordning (EF) nr. 997/1999
Forordning (EF) nr. 998/1999
Forordning (EF) nr. 1308/1999
Forordning (EF) nr. 1942/1999
Forordning (EF) nr. 1943/1999
Forordning (EF) nr. 1931/1999
Forordning (EF) nr. 2385/1999
Forordning (EF) nr. 2393/1999
Forordning (EF) nr. 2593/1999
Forordning (EF) nr. 2728/1999
Forordning (EF) nr. 2757/1999
Forordning (EF) nr. 2758/1999
Forordning (EF) nr. 1286/2000
Forordning (EF) nr. 1295/2000
Forordning (EF) nr. 1960/2000
Forordning (EF) nr. 2391/2000
Forordning (EF) nr. 2338/2000
Forordning (EF) nr. 2535/2000
Forordning (EF) nr. 2908/2000
Forordning (EF) nr. 749/2001
Forordning (EF) nr. 750/2001
Forordning (EF) nr. 807/2001
Forordning (EF) nr. 1274/2001
Forordning (EF) nr. 1322/2001
Forordning (EF) nr. 1478/2001
Forordning (EF) nr. 1553/2001
Forordning (EF) nr. 1680/2001
Forordning (EF) nr. 2584/2001
Forordning (EF) nr. 1815/2001
Forordning (EF) nr. 1879/2001
Forordning (EF) nr. 2162/2001
Forordning (EF) nr. 77/2002
Forordning (EF) nr. 868/2002
Forordning (EF) nr. 869/2002
Forordning (EF) nr. 1181/2002
Forordning (EF) nr. 1530/2002
Forordning (EF) nr. 1752/2002
Forordning (EF) nr. 1937/2002
Forordning (EF) nr. 61/2003
Forordning (EF) nr. 544/2003
Forordning (EF) nr. 665/2003
Forordning (EF) nr. 739/2003
Forordning (EF) nr. 1029/2003
Forordning (EF) nr. 1490/2003
Forordning (EF) nr. 1873/2003
Forordning (EF) nr. 2011/2003
Forordning (EF) nr. 2145/2003
Forordning (EF) nr. 324/2004

Forordning (EF) nr. 546/2004
Forordning (EF) nr. 1101/2004
Forordning (EF) nr. 1646/2004
Forordning (EF) nr. 1851/2004
Forordning (EF) nr. 1875/2004
Forordning (EF) nr. 2332/2004
Forordning (EF) nr. 75/2005
Forordning (EF) nr. 712/2005
Forordning (EF) nr. 869/2005
Forordning (EF) nr. 1148/2005
Forordning (EF) nr. 1299/2005
Forordning (EF) nr. 1356/2005
Forordning (EF) nr. 1518/2005
Forordning (EF) nr. 1911/2005
Forordning (EF) nr. 6/2006
Forordning (EF) nr. 205/2006
Forordning (EF) nr. 1055/2006
Forordning (EF) nr. 1231/2006.

II

Endringene trer i kraft straks.

16. mai Nr. 524 2007

Forskrift om maksimalkvoter ved fiske etter tobis i 2007.

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 16. mai 2007 med hjemmel i forskrift 18. desember 2006 nr. 1469 om regulering av fisket etter tobis og øyepål i 2007 § 4 og forskrift 13. oktober 2006 nr. 1157 om spesielle tillatelser til å drive enkelte former for fiske og fangst (konsesjonsforskriften) § 2–8 og § 2–12. Kunngjort 23. mai 2007.

§ 1. Maksimalkvoter for fartøy med pelagisk tråltillatelse eller nordsjøtråltillatelse

Ved beregning av maksimalkvote i fisket etter tobis for fartøy med pelagisk tråltillatelse eller nordsjøtråltillatelse brukes faktoren 2,2.

§ 2. Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder til og med 31. desember 2007.

18. mai Nr. 525 2007

Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket etter makrell i 2007.

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 18. mai 2007 med hjemmel i forskrift 21. desember 2006 nr. 1581 om regulering av fisket etter makrell i 2007 § 23. Kunngjort 23. mai 2007.

I

I forskrift 21. desember 2006 nr. 1581 om regulering av fisket etter makrell i 2007 gjøres følgende endring:

§ 10 første ledd skal lyde:

Fartøy med adgang til å delta i fisket med garn/snøre, kan fra og med 1. januar fiske og lande inntil 27 tonn makrell.

II

Endringen trer i kraft straks.

18. mai Nr. 526 2007

Forskrift om endring i forskrift om beskyttelse av opprinnelsesbetegnelser, geografiske betegnelser og betegnelser for tradisjonelt særpreg på næringsmidler.

Fastsatt av Fiskeri- og kystdepartementet og Landbruks- og matdepartementet 18. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 30, jf. delegeringsvedtak 19. desember 2003 nr. 1790. Kunngjort 23. mai 2007.

I

I forskrift 5. juli 2002 nr. 698 om beskyttelse av opprinnelsesbetegnelser, geografiske betegnelser og betegnelser for tradisjonelt særpreg på næringsmidler gjøres følgende endring:

§ 5 nr. 3 skal lyde:

3. næringsmidlets særegne kvalitet eller andre kjennetegn må hovedsakelig eller fullstendig kunne tilskrives området eller stedets geografiske miljø med dets naturbetingede og menneskelige faktorer, og

II

Endringen trer i kraft straks.

21. mai Nr. 527 2007

Forskrift om endring i forskrift om offentlige undersøkelser av luftfartsulykker og luftfartshendelser innen sivil luftfart.

Fastsatt av Samferdselsdepartementet 21. mai 2007 med hjemmel i lov 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 12–1 første ledd. Kunngjort 23. mai 2007.

I

I forskrift 22. januar 2002 nr. 61 om offentlige undersøkelser av luftfartsulykker og luftfartshendelser innen sivil luftfart gjøres følgende endring:

§ 4 skal lyde:

Statens Havarikommisjon for Transport (SHT) er undersøkelsesmyndighet etter forskriften her.

II

Endringen trer i kraft straks.

22. mai Nr. 528 2007

Forskrift om opphevelse av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak mot Venezuelansk equin encephalomyelitt ved tilbakeføring av registrert hest fra Venezuela og Colombia etter midlertidig utførsel.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 22. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2004/211/EF). Kunngjort 23. mai 2007.

§ 1. Opphevelse

Forskrift 1. mars 1999 nr. 281 om særskilte beskyttelsestiltak mot Venezuelansk equin encephalomyelitt ved tilbakeføring av registrert hest fra Venezuela og Colombia etter midlertidig utførsel oppheves.

§ 2. Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft straks.

22. mai Nr. 529 2007

Forskrift om opphevelse av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av dyr av hestefamilien som kommer fra eller via Bosnia-Hercegovina.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 22. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2001/117/EF). Kunngjort 23. mai 2007.

§ 1. Opphevelse

Forskrift 2. september 1999 nr. 1006 om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av dyr av hestefamilien som kommer fra eller via Bosnia-Hercegovina oppheves.

§ 2. Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft straks.

22. mai Nr. 530 2007

Forskrift om opphevelse av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av dyr av hestefamilien fra Sør-Afrika.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 22. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2006/724/EF). Kunngjort 23. mai 2007.

§ 1. Opphevelse

Forskrift 24. mars 2004 nr. 568 om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av dyr av hestefamilien fra

Sør-Afrika oppheves.

§ 2. Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft straks.

22. mai Nr. 531 2007

Forskrift om endring i forskrift om dyrehelsemessige betingelser for import og eksport av embryo av storfe.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 22. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 12, § 15, § 19 tredje ledd og § 33, jf. delegeringsvedtak 19. desember 2003 nr. 1790 og delegeringsvedtak 5. mai 2004 nr. 884. Jf. EØS-avtalen vedlegg I kap. I nr. 6 (vedtak 2006/60/EF). Kunngjort 23. mai 2007.

I

I forskrift 31. desember 1998 nr. 1486 om dyrehelsemessige betingelser for import og eksport av embryo av storfe gjøres følgende endring:

Vedlegg B skal lyde:

Klikk [her](#) for å lese vedlegget.

II

Endringen trer i kraft straks.

26. april Nr. 536 2007

Forskrift om endring i forskrift om begrensninger for bruk av gjødsel, jordforbedringsmidler, dyrkingsmedier mv. som inneholder kompostert animalsk avfall eller foredlede animalske proteiner.

Fastsatt av Landbruks- og matdepartementet 26. april 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 17, jf. delegeringsvedtak 19. desember 2003 nr. 1790. Kunngjort 25. mai 2007.

I

I forskrift 24. januar 2002 nr. 63 om begrensninger for bruk av gjødsel, jordforbedringsmidler, dyrkingsmedier mv. som inneholder kompostert animalsk avfall eller foredlede animalske proteiner gjøres følgende endring:

§ 4 første ledd skal lyde:

Produkter som inneholder kompostert animalsk avfall eller foredlede animalske proteiner må ikke brukes på eng og beitearealer senere enn 21 dager før beiteslipp eller fôr høsting. Når slike produkter brukes, skal dette meldes til Mattilsynet. Produkter som kun består av foredlede animalske proteiner må ikke brukes på eng og beiteareal.

II

Ikrafttredelse

Endringen trer i kraft straks.

7. mai Nr. 537 2007

Forskrift om endring i forskrift om EØS-krav til radio- og teleterminalutstyr.

Fastsatt av Post- og teletilsynet 7. mai 2007 med hjemmel i lov 4. juli 2003 nr. 83 om elektronisk kommunikasjon (ekomloven) § 1–4 og § 8–1, jf. Kronprinsreg.res. 4. juli 2003 nr. 881 om funksjonsfordeling innen myndigheten etter lov om elektronisk kommunikasjon del I punkt 2. Jf. EØS-avtalen vedlegg II kap. XVIII nr. 4zzn (vedtak 2005/53/EF) og nr. 4zzo (vedtak 2005/631/EF). Kunngjort 25. mai 2007.

I

I forskrift 20. juni 2000 nr. 628 om EØS-krav til radio- og teleterminalutstyr gjøres følgende endringer:

Hjemmelsfeltet skal lyde:

Fastsatt av Post- og teletilsynet 20. juni 2000 med hjemmel i lov 4. juli 2003 nr. 83 om elektronisk kommunikasjon (ekomloven) § 8–1, jf. Kronprinsreg.res. 4. juli 2003 nr. 881 om funksjonsfordeling innen myndigheten etter lov om elektronisk kommunikasjon del I punkt 2. Jf. EØS-avtalen vedlegg II kap. XVIII nr. 4zg (direktiv 1999/5/EF endret ved vedtak 2000/637/EF og vedtak 2000/638/EF), nr. 4zzk (vedtak 2001/148/EF), nr. 4zzn (vedtak 2005/53/EF) og nr. 4zzo (vedtak 2005/631/EF).

I § 2 fjerde ledd skal «individuell tillatelse etter ekomloven § 8–1» erstattes med «utstyrstillatelse etter ekomloven § 8–1 annet ledd».

I § 3 første ledd bokstav a skal «mottar kringkastingprogram» erstattes med «mottar analoge kringkastingprogram».

I § 3 første ledd bokstav b skal «telekommunikasjon» erstattes med «elektronisk kommunikasjon» og «offentlig telenett» erstattes med «elektronisk kommunikasjonsnett».

§ 3 første ledd bokstav c skal lyde:

c) *grensesnitt*: tilkoplingspunkt mellom elektronisk kommunikasjonsnett og teleterminalutstyr eller radioforbindelse mellom radioutstyr med tilhørende tekniske spesifikasjoner.

I § 3 annet ledd skal «Før» erstattes med «For».

I § 4 annet ledd skal «direktøren» erstattes med «daglig leder».

I § 4 annet ledd bokstav a skal «utstyr» erstattes med «radio- og teleterminalutstyr».

I § 4 annet ledd bokstav b skal «telenett og teletjeneste» erstattes med «elektronisk kommunikasjonsnett og elektronisk kommunikasjontjeneste».

I § 4 annet ledd bokstav c skal «terminalutstyr» erstattes med «radio- og teleterminalutstyr».

§ 5 annet ledd bokstav a skal lyde:

a) ikke kunne frembringe kraftigere elektromagnetiske forstyrrelser enn at radio- og teleterminalutstyr og annet utstyr kan virke i samsvar med formålet og

I § 5 fjerde ledd bokstav a skal «offentlig telenett» erstattes med «elektronisk kommunikasjonsnett».

I § 5 fjerde ledd bokstav b skal «offentlig telenett» erstattes med «elektronisk kommunikasjonsnett».

I § 5 fjerde ledd bokstav c skal «teletjeneste» erstattes med «elektronisk kommunikasjontjeneste».

I § 5 fjerde ledd bokstav e skal «og» erstattes med «eller».

I § 5 femte ledd skal «De Europeiske Fellesskaps Tidende» erstattes med «Den europeiske unions tidende».

I § 5a første ledd skal «Radioutstyr som brukes» erstattes med «Radioutstyr som skal brukes».

§ 5b og ny § 5c skal lyde:

§ 5b. *Spesielle krav til radioutstyr som er beregnet for installasjon på skip som ikke omfattes av SOLAS-74*

Radioutstyr som skal brukes i den maritime mobile tjeneste eller i den maritime mobile satellittjeneste som definert i Den internasjonale teleunions radioreglement artiklene 1.28 og 1.29, som skal brukes om bord i skip som ikke omfattes av Den internasjonale konvensjon om sikkerhet for menneskeliv til sjøs av 1974 med endringer (SOLAS) og som skal brukes i det globale maritime nød- og sikkerhetssystem (GMDSS) som beskrevet i SOLAS kapittel IV, skal konstrueres slik at det fungerer korrekt i et maritimt miljø.

Radioutstyr som omfattes av første ledd, skal oppfylle alle operasjonelle GMDSS-krav i nødsituasjoner.

§ 5c. *Maritimt radioutstyr i tjenesten Automatic Identification System (AIS)*

Radioutstyr som skal brukes i den maritime mobile tjeneste eller i den maritime mobile satellittjeneste som definert i Den internasjonale teleunions radioreglement artiklene 1.28 og 1.29, skal konstrueres slik at det fungerer korrekt i det miljø det er beregnet for.

Radioutstyr omfattet av første ledd, som skal brukes i tjenesten AIS som beskrevet i bestemmelse 19 i kapittel V i SOLAS og som skal brukes om bord på ikke-SOLAS skip eller på landstasjoner, skal oppfylle alle relevante operasjonelle krav til AIS.

Nåværende § 5c blir ny § 5d der annet ledd skal lyde:

Utstyret skal konstrueres slik at det fungerer etter å ha vært utsatt for et ras, og fortsetter å funksjonere selv om det blir begravet i snø i en lengre periode.

Ny § 5e skal lyde:

§ 5e. *Nødpeilesendere*

Nødpeilesendere som ikke er omfattet av § 5b og som sender på nødfrekvensen 406 MHz innenfor Cospas-Sarsat-systemet, skal være slik konstruert at de fungerer korrekt under de ytre påvirkninger utstyret kan bli utsatt for. Utstyret skal overholde alle krav som Cospas-Sarsat stiller til denne type utstyr.

I § 6 første ledd skal «teleloven kapittel 5» erstattes med «ekomloven kapittel 6».

I § 6 tredje ledd skal «offentlig telenett» erstattes med «elektronisk kommunikasjonsnett».

§ 14 fjerde ledd skal lyde:

Merkingen skal plasseres på utstyr, på emballasje og i dokumentasjon som følger med utstyret. Den skal være synlig, tydelig og varig. Når radio- og teleterminalutstyr reguleres i andre forskrifter som også fastsetter CE-merking, skal merkingen angi at utstyret også er i samsvar med disse forskriftene. Tillater disse forskriftene produsenten å velge andre ordninger i en overgangsperiode, skal merkingen angi hvilke forskrifter som er fulgt. Produsent skal i dette tilfellet referere til direktiver som er offentliggjort i Den europeiske unions tidende, i de dokumenter som følger utstyret.

I vedlegget skal annet punktum lyde:

De ulike delene CE-merkingen består av, skal ha en høyde på minst 5 mm unntatt i tilfeller der dette ikke er mulig på grunn av utstyrets form og størrelse.

II

Endringene trer i kraft straks.

11. mai Nr. 538 2007

Forskrift om gjennomføring av forordning (EF) nr. 1003/2005 av 30. juni 2005 om implementering av forordning (EF) nr. 2160/2003 for så vidt angår EF-mål om reduksjon av forekomsten av visse Salmonella serotyper i avlsflokker av Gallus gallus og endring av forordning (EF) nr. 2160/2003.

Fastsatt av Landbruks- og matdepartementet 11. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 5, § 13, § 14, § 15, § 19, § 23 og § 28, jf. delegeringsvedtak 19. desember 2003 nr. 1790. Jf. EØS-avtalen vedlegg I kap. I nr. 25 (forordning (EF) nr. 1003/2005). Kunngjort 25. mai 2007.

§ 1. Gjennomføring av forordning (EF) nr. 1003/2005

EØS-avtalen vedlegg I kapittel I del 7.2 nr. 25 (forordning (EF) nr. 1003/2005 om implementering av forordning (EF) nr. 2160/2003 for så vidt angår EF-mål om reduksjon av forekomsten av visse Salmonella serotyper i avlsflokker av Gallus gallus og endring av forordning (EF) nr. 2160/2003) gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegg I, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

§ 2. Tilsyn og vedtak

Mattilsynet fører tilsyn og fatter vedtak for å gjennomføre bestemmelsene gitt i og i medhold av denne forskriften i samsvar med matloven § 23 om tilsyn og vedtak.

§ 3. Straff

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av denne forskriften eller vedtak gitt i medhold av den er straffbart i henhold til matloven § 28.

§ 4. Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks.

Vedlegg

Nedenfor gjengis EØS-avtalen vedlegg I kapittel I del 7.2 nr. 25 (forordning (EF) nr. 1003/2005) slik Mattilsynet tolker denne del av EØS-avtalen med de endringer og tillegg som følger av EØS-tilpasningen av vedkommende rettsakt i henhold til avtalens protokoll 1 mv.:

For å lese forordning (EF) nr. 1003/2005, trykk [her](#)

0 Uoffisiell oversettelse.

11. mai Nr. 539 2007

Forskrift om gjennomføring av forordning (EF) nr. 1091/2005 av 12. juli 2005 om implementering av forordning (EF) nr. 2160/2003 for så vidt angår krav vedrørende anvendelse av særlig bekjempelsesmetoder som ledd i de nasjonale Salmonella kontrollprogrammer.

Fastsatt av Landbruks- og matdepartementet 11. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 19, § 23 og § 28, jf. delegeringsvedtak 19. desember 2003 nr. 1790. Jf. EØS-avtalen vedlegg I kap. I nr. 26 (forordning (EF) nr. 1091/2005). Kunngjort 25. mai 2007.

§ 1. Gjennomføring av forordning (EF) nr. 1091/2005

EØS-avtalen vedlegg I kapittel I del 7.2 nr. 26 (forordning (EF) nr. 1091/2005 om implementering av forordning (EF) nr. 2160/2003 for så vidt angår krav vedrørende anvendelse av særlige bekjempelsesmetoder som ledd i de nasjonale Salmonella kontrollprogrammer) gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegg I, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

§ 2. Tilsyn og vedtak

Mattilsynet fører tilsyn og fatter vedtak for å gjennomføre bestemmelsene gitt i og i medhold av denne forskriften i samsvar med matloven § 23 om tilsyn og vedtak.

§ 3. Straff

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av denne forskriften eller vedtak gitt i medhold av den er straffbart i henhold til matloven § 28.

§ 4. Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks.

Vedlegg

Nedenfor gjengis EØS-avtalen vedlegg I kapittel I del 7.2 nr. 26 (forordning (EF) nr. 1091/2005) slik Mattilsynet tolker denne del av EØS-avtalen med de endringer og tillegg som følger av EØS-tilpasningen av vedkommende rettsakt i henhold til avtalens protokoll 1 mv.:

For å lese forordning (EF) nr. 1091/2005, trykk [her](#)

0 Uoffisiell oversettelse.

23. mai Nr. 540 2007**Forskrift om endring i forskrift om nasjonalitets- og registreringsmerking av luftfartøy (BSL A 1–8).**

Fastsatt av Luftfartstilsynet 23. mai 2007 med hjemmel i lov 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 3–16 og § 15–4 jf. delegeringsvedtak 10. desember 1999 nr. 1273. Kunngjort 25. mai 2007.

I

I forskrift 23. november 2002 nr. 1332 om nasjonalitets- og registreringsmerking av luftfartøy (BSL A 1–8) gjøres følgende endringer:

§ 1 skal lyde:

- 1) Forskriftens formål er å etablere et system for identifikasjon av luftfartøyer.
- 2) Forskriften gjennomfører anneks 7 til konvensjon av 7. desember 1944 nr. 1 om internasjonal sivil luftfart (Chicago-konvensjonen).

§ 5 annet ledd skal lyde:

- (2) Bredden på bokstavene M og W skal være $\frac{3}{4}$ av bokstavhøyden. Bredden på de øvrige bokstavene samt bindestreker unntatt bokstaven I, skal være $\frac{2}{3}$ av bokstavhøyden.

II

Endringene trer i kraft 1. juli 2007.

23. mai Nr. 541 2007**Forskrift om grensetollsamarbeid mellom Norge og Sverige.**

Fastsatt av Toll- og avgiftsdirektoratet 23. mai 2007 med hjemmel i lov 10. juni 1966 nr. 5 om toll (tolloven) § 4 første ledd nr. 1, 2 og 3, § 76 og § 81, jf. delegeringsvedtak 1. juni 1979 nr. 3, jf. delegeringsvedtak 12. juni 1979 nr. 4292. Kunngjort 25. mai 2007.

§ 1. Kontrollsonen ved riksgrensen til Sverige

Kontrollsonen ved riksgrensen mellom Norge og Sverige består av de områdene og strekningene som er nevnt i § 2.

I kontrollsonen kan både norske og svenske tjenestemenn utføre tollekspedisjon og tollkontroll i henhold til både norske og svenske tollbestemmelser. Med tollbestemmelser menes både nasjonale bestemmelser som tollmyndighetene er satt til å håndheve og tilsvarende EU-bestemmelser med virkning i Sverige.

§ 2. Kontrollsonens utstrekning

Kontrollsonens land- og sjøområde rekker 15 kilometer i luftlinje ut fra riksgrensen mellom Norge og Sverige. I nord går sonen til riksgrensen ved Treriksrøysa mellom Norge, Sverige og Finland. I sør går sonen til brytningspunktet mellom to linjer som trekkes henholdsvis en nautisk mil sørøst for Bjørneskjær og 2 $\frac{1}{2}$ nautisk mil sørvest for Sponvika.

Norsk side av følgende jernbanelinjer, med stasjonsområder, tilhører kontrollsonen:

- a. Oslo–Göteborg
- b. Oslo–Laxå
- c. Narvik–Luleå.

Norsk side av følgende veistrekninger tilhører kontrollsonen:

- a. Junkerdalen–Fauske
- b. Junkerdalen–Mo
- c. Strimasund–Tärnaby

- d. Narvik–Luleå
- e. Joesjö–Tärnaby
- f. Merkenes–Arjeplog.

Bestemmelsene for kontrollsonen gjelder også på norsk territorium utenfor kontrollsonen, når en som mistenkes for en tollovertredelse, forfølges over sonegrensen i umiddelbar sammenheng med den antatte overtredelsen.

§ 3. *Tollforretninger i norsk og svensk kontrollsonen*

Norske og svenske tollmyndigheter kan avtale at alle slags tollforretninger i kontrollsonen kan utføres av det andre landets tolltjenestemenn og på det andre landets territorium. Når en slik avtale foreligger, har den reisende de plikter som følger av det aktuelle landets lovgivning ved inn- og utførsel, uavhengig av hvilket lands tolltjenestemenn som utfører tollforretningen, og uavhengig av i hvilket land tollforretningen skal foretas.

Tollregionen kan, etter samråd med svensk tollmyndighet, samtykke i vareførsel på andre veier enn dem som er tillatt i henhold til tolloven § 21 og forskrift 15. desember 1967 nr. 8962 til tolloven pkt. 4.7. og 4.13. Slikt samtykke skal i så fall også gis i forhold til svenske tollbestemmelser.

Tollforretninger som foretas etter denne forskriften, kan utføres ved følgende tollsteder:

- a. norske tollsteder: Svinesund (norsk side), Ørje, Åsnes, Østby, Vauldalen, Junkerdal, Bjørnfjell og Narvik,
- b. svenske tollsteder: Svinesund (svensk side), Hån, Eda, Storlien og Tärnaby.

§ 4. *Kontroll i kontrollsonen*

Den adgang til tollkontroll som norske tolltjenestemenn har i henhold til tolloven, gjelder tilsvarende for svenske tolltjenestemenn i kontrollsonen.

§ 5. *Publikums plikter i kontrollsonen*

Svenske tollbestemmelser om meldeplikt og andre plikter som publikum har overfor svensk tollmyndighet, skal gjelde tilsvarende overfor norske tollmyndigheter innenfor kontrollsonen.

Norske tollbestemmelser om meldeplikt og andre plikter som publikum har overfor norske tollmyndigheter, skal gjelde tilsvarende overfor svensk tollmyndighet innenfor kontrollsonen. I kontrollsonen kan tollekspedering og kontroll av trafikken mellom Norge og Sverige foretas etter både norske og svenske tollbestemmelser.

§ 6. *Bistand fra politi og militære myndigheter*

Bestemmelsen i tolloven § 20 første ledd om beskyttelse og bistand av politiet og militære myndigheter gjelder også svenske tolltjenestemenn med oppdrag i den norske delen av kontrollsonen.

§ 7. *Tvangsmidler*

Tvangsmidler i henhold til det ene lands lovgivning kan bare anvendes innenfor kontrollsonene på det annet lands territorium ved undersøkelser i umiddelbar sammenheng med ulovlig innførsel eller forsøk på ulovlig innførsel og med de begrensninger som ellers følger av svensk og norsk lovgivning.

§ 8. *Inndragning*

Inndragning av gjenstander som er beslaglagt på grunn av ulovlig innførsel, skal skje til fordel for det landet der beslaget er foretatt dersom både svenske og norske tollbestemmelser er overtrådt. Det kan gjøres unntak fra dette dersom det foreligger særlige omstendigheter.

Er bare det ene lands tollbestemmelser overtrådt, skal de beslaglagte gjenstander overleveres vedkommende myndighet i dette landet, uavhengig av hvor beslaget ble foretatt.

§ 9. *Ikrafttreden*

Denne forskrift trer i kraft 1. juni 2007. Fra samme tidspunkt oppheves forskrifter 13. september 1974 nr. 7 om grensetollsamarbeid med Sverige og forskrift 15. november 1977 nr. 2 om grensetollsamarbeidet mellom Norge og Sverige.

23. mai Nr. 542 2007

Forskrift om endring i forskrift om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsforskriften).

Fastsatt av Arbeids- og inkluderingsdepartementet 23. mai 2007 med hjemmel i lov 24. juni 1988 nr. 64 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsloven) § 7 fjerde ledd, jf. delegeringsvedtak 30. juni 2006 nr. 761. Kunngjort 25. mai 2007.

I

I forskrift 21. desember 1990 nr. 1028 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsforskriften) gjøres følgende endringer:

§ 17 fjerde ledd skal lyde:

Utlending som gis oppholdstillatelse etter § 4 første ledd, skal samtidig gis tillatelse til deltidsarbeid for 20 timer i uken og heltidsarbeid i de ordinære feriene, eventuelt også heltidsarbeid for et avgrenset tidsrom når det foreligger dokumentasjon på at arbeidet er en del av utdanningen. For tillatelse som nevnt i første punktum, kreves ikke konkret arbeidstilbud. Tillatelse til heltidsarbeid kan også gis for et avgrenset tidsrom når arbeidet er en helt nødvendig forutsetning for opptak på videre utdanning innen samme studieretning og det foreligger konkret arbeidstilbud.

§ 17 syvende ledd skal lyde:

Tillatelse etter denne paragraf skal knyttes til et bestemt arbeid og et bestemt arbeidssted med unntak for tillatelse etter fjerde ledd når det ikke kreves konkret arbeidstilbud.

§ 35 annet ledd skal lyde:

For tillatelse til søker som nevnt i § 4 første ledd, er det i tillegg et vilkår at søkeren har tilfredsstillende fremgang i utdanningen. Vedkommende utdanningsinstitusjon skal avgi uttalelse om dette og om fortsatt tillatelse til deltidsarbeid mv. antas å være til ulempe for gjennomføring av utdanningen, jf. § 17 fjerde ledd, herunder om det bør settes begrensninger i antall timer i uken. Ved eventuell endring i studieplanen fornyes tillatelsen som hovedregel bare når endringen innebærer en videreføring av den påbegynte utdanningen.

§ 35 fjerde ledd skal lyde:

Fornyet arbeidstillatelse etter denne paragraf skal knyttes til et bestemt arbeid og et bestemt arbeidssted, jf. § 2 annet ledd. For utlending nevnt i annet ledd gjelder bestemmelsen i § 17 syvende ledd tilsvarende.

II

Endringene trer i kraft straks.

24. mai Nr. 543 2007

Forskrift om endring i forskrift om garantiordning for skadeforsikring.

Fastsatt av Finansdepartementet 24. mai 2007 med hjemmel i lov 6. desember 1996 nr. 75 om sikringsordninger for banker, forsikringsselskaperens garantiordninger og offentlig administrasjon m.v. av finansinstitusjoner § 2A–7, jf. delegeringsvedtak 22. desember 2006 nr. 1609. Kunngjort 25. mai 2007.

I

I forskrift 22. desember 2006 nr. 1617 om garantiordning for skadeforsikring gjøres følgende endring:

§ 6–4 skal lyde:

§ 6–4. Rapporteringsplikt

Garantiordningen skal utarbeide årsregnskap og årsmelding. Disse skal være gjenstand for revisjon.

II

Endringen trer i kraft straks.

24. mai Nr. 544 2007

Forskrift om endring i forskrift om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingforskriften).

Fastsatt av Arbeids- og inkluderingsdepartementet 24. mai 2007 med hjemmel i lov 24. juni 1988 nr. 64 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsloven) § 59, jf. delegeringsvedtak 30. juni 2006 nr. 761. Kunngjort 25. mai 2007.

I

I forskrift 21. desember 1990 nr. 1028 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingforskriften) gjøres følgende endring:

§ 197a første ledd skal lyde:

For behandling av søknad om oppholdstillatelse, arbeidstillatelse eller fornyelse av slik tillatelse betales et gebyr på 1.100 kr senest samtidig med innlevering av søknaden. Ved søknad om gruppearbeidstillatelse, jf. § 26, betales et gebyr på 1.100 kr pr. arbeidstaker. Ved første gangs søknad om arbeids- eller oppholdstillatelse til familiemedlem etter bestemmelsene i § 22 eller § 24 betales et gebyr på 3.000 kr. Ved søknad om bosettingstillatelse betales et gebyr på 1.600 kr.

II

Endringen trer i kraft 1. juni 2007.

19. april Nr. 545 2007**Forskrift om eksamen ved Politihøgskolen.**

Fastsatt av styret ved Politihøgskolen 19. april 2007 med hjemmel i lov 1. april 2005 nr. 15 om universiteter og høyskoler § 3–9 og lov 4. august 1995 nr. 53 om politiet (politiloven). Kunngjort 30. mai 2007.

§ 1. Virkeområde

Denne forskriften gjelder for studenter og privatister som går opp til eksamen ved Politihøgskolen.

§ 2. Definisjoner*Student*

Med student menes i denne forskrift en person som er tatt opp til fag eller studium ved Politihøgskolen i samsvar med gjeldende opptakskrav.

Privatist

Med privatist menes i denne forskrift en person som går opp til eksamen ved Politihøgskolen uten å være tatt opp til faget eller studiet.

Kandidat

Med kandidat menes i denne forskrift en student eller privatist som gjennomfører eksamen.

Rammeplan

Plan fastsatt av sentral myndighet med nasjonale rammer for en utdanning.

Fagplan

Fagplan er betegnelsen på en plan med nærmere beskrivelse av innhold i og organisering av utdanning som er regulert ved rammeplan. Fagplaner skal være godkjent av høgskolens styre.

Studieplan

Studieplan er betegnelsen på en plan med nærmere beskrivelse av innhold i og organisering av studier som ikke er regulert gjennom nasjonalt gjeldende rammeplan. Studieplaner skal være godkjent av høgskolens styre.

Utdanningsplan

Utdanningsplan er en avtale som inngås mellom Politihøgskolen og den enkelte student som følger studier av et omfang på minst 60 studiepoeng. Avtalen beskriver rettigheter og plikter for begge parter.

Eksamen

Som eksamen regnes avsluttende prøve i et fag/emne/kurs, bedømmelse av framføringer, praksis, oppgaver, mapper eller annen vurdering underveis i studiet når resultatet inngår på vitnemål eller studiebevis. En eksamen kan omfatte ett eller flere emner.

Ny eksamen

Ny eksamen er den prøve som arrangeres for studenter som ikke har bestått ordinær eksamen, samt for studenter som har hatt gyldig fravær ved ordinær eksamen, bekreftet ved legeerklæring eller annen dokumentasjon.

Mappevurdering

Mappevurdering er vurdering av tekster eller andre produkter som studentene utarbeider i løpet av studiet. Vurdering kan skje underveis i utdanningen og som formell sluttvurdering. Prosessen for utvalg av produkter til formell sluttvurdering og kravene til produktene som inngår i denne, skal framgå av fagplan/studieplan.

§ 3. Vilkår for å gå opp til eksamen

1. Det skal framgå klart av fag- eller studieplan hvilke eksamener og vurderinger som skal inngå på vitnemål eller studiebevis, dessuten regler om arbeidskrav/studiekrav, obligatoriske oppgaver, krav om avlagte eksamener eller prøver, obligatorisk deltakelse eller gjennomført praksis for at studenten skal ha adgang til en eksamen eller få fortsette studiene, jf. § 7 Vurderingsformer.
2. Det er ikke anledning til å framstille seg til eksamen i samme fag, kurs eller emne mer enn tre ganger. I særlige tilfeller kan høgskolestyret gi dispensasjon for et fjerde og siste eksamensforsøk. Praksisperioden i bachelorutdanningen kan bare tas om igjen en gang, jf. § 10.
3. For å kunne gå opp til eksamen må studenten ha betalt semesteravgift etter lov 28. juni 1996 nr. 54 om studentsamskipnader og forskrift 12. februar 2001 nr. 153 om studentsamskipnader.

§ 4. Privatister

1. Privatister skal betale eksamensvederlag i samsvar med høgskolestyrets bestemmelser om dette. I tillegg skal de betale semesteravgift til Studentsamskipnaden hvis de avlegger eksamen med 15 studiepoeng eller mer.
2. Privatister må melde seg opp til eksamen innen fastsatte frister. Dokumentasjon av generell og eventuell spesiell studiekompetanse må vedlegges oppmeldingen. Høgskolen kan i særlige tilfeller dispensere fra oppmeldingsfristen.

§ 5. Oppmelding

1. Studenter som følger normert studieprogresjon, blir automatisk oppmeldt til eksamen. Studenten er selv ansvarlig for å melde seg opp i valgbare emner.
2. Studenter som skal ta ny eksamen, må selv melde seg opp på fastsatt skjema innen nærmere fastsatte frister.
3. Studenten er selv ansvarlig for å holde seg orientert om tid og sted for eksamen.

§ 6. Fritak/godkjenning

Rektor kan etter søknad frita en student for eksamen, prøve eller obligatorisk undervisning når det kan dokumenteres at vedkommende har bestått tilsvarende eksamen/prøve eller gjennomført obligatorisk undervisning på tilsvarende nivå ved samme eller annen institusjon. Det kan også innvilges fritak på grunnlag av annen relevant eksamen/prøve på tilsvarende nivå eller dokumentert realkompetanse.

Søknad om fritak/godkjenning må framsettes innen fastsatt frist. Fritak fra eksamen skal framgå av karakterutskrift som følger vitnemål med angivelse av grunnlaget for fritaket.

§ 7. Vurderingsformer

Politi høgskolen skal sikre at de vurderingsformer som velges, fremmer læring, sikrer kvalitet og ivaretar studentenes rettssikkerhet. Det skal framgå av fag- eller studieplan hvilke vurderinger som inngår i studentenes læringsforløp og hvilke av disse som inngår på vitnemålet eller i endelig karakter.

Følgende eksamens- eller prøveformer kan benyttes: skriftlig eksamen under tilsyn, skriftlig hjemmeeksamen, mappevurdering, muntlig eksamen eller kombinasjoner av disse, praktiske prøver og arbeider, framføringer, utført laboratorie-, prosjekt-, praksis- og seminararbeid.

§ 8. Vurderingsuttrykk

Vurderingsuttrykket ved eksamen, prøve, bedømmelse av oppgave eller annen vurdering skal være Bestått/Ikke bestått eller en gradert skala med fem trinn fra A–E for bestått og F for ikke bestått. Bruken av vurderingsuttrykket Bestått/Ikke bestått skal samlet ikke overstige halvparten av studiets omfang i fullført grad og i utdanninger av minst 60 studiepoengs omfang.

Ved fastsetting av endelig karakter på bakgrunn av flere deleksamener, kreves det at alle deleksamener er bestått. Ved deleksamener som skal inngå i beregningen av en samlet karakter, skal det benyttes samme karakterskala. Beregningsregel for samlet karakter skal være opplyst i fag- eller studieplan.

Dersom en kandidat har gått opp til og bestått samme eksamen mer enn en gang, skal beste karakter gjelde.

§ 9. Sensur

Studentenes kunnskaper og ferdigheter skal prøves på en upartisk og faglig betryggende måte. Ved eksamen eller prøve der resultatet inngår på vitnemål eller studiebevis, oppnevner høgskolestyret eller den instans de delegerer til, sensorer etter forslag fra avdelingsleder i samråd med faglærere/faggruppe.

Minst to sensorer, hvorav minst en ekstern, benyttes i sensurarbeid ved eksamen/prøver der vurderingsresultatet skal framgå på vitnemål eller studiebevis. Sensorene kan benyttes i utforming av oppgaver, i fastsetting av vurderingskriterier og/eller i vurdering av enkeltprestasjoner.

I tilfeller der det ikke er blitt oppnådd enighet om karakterfastsettingen i en kommisjon, skal det oppnevnes en ny ekstern sensor som avgjør saken.

Ny sensurering etter klage skal foretas av nye sensorer, jf. bestemmelsene i § 19 Klage og begrunnelse.

Sensurfristen er 3 uker fra innleveringsdatoen for besvarelsene, hvis ikke særlige grunner gjør det nødvendig å bruke mer tid, jf. lov om universiteter og høyskoler § 3–9 nr. (4). For fag hvor eksamen er sammensatt av en skriftlig prøve med muntlig etterprøving/justering av karakteren, skal sensur av skriftlig prøve foreligge senest 48 timer før muntlig prøve. En student som ikke har bestått skriftlig prøve, kan ikke framstille seg til muntlig prøve.

Resultater fra skriftlig eksamen kunngjøres via oppslag på høgskolens studiesteder og via SMS på mobiltelefon eller studentweb.

§ 10. Vurdering av praksisperioden i bachelorutdanningen

1. For praksisperioden skal det foretas avsluttende vurdering i forhold til målene for praksis. Vurderingen skal bygge på vurdering underveis og eventuelle praktiske prøver. Vurderingsresultatet skal være underskrevet av student og praksisansvarlig.
2. Studenten har rett til veiledning og tilbakemelding, slik at han/hun er orientert om hvordan han/hun fungerer i forhold til målene for praksisperioden. Dersom det på et tidspunkt i praksisperioden er tvil om studenten vil oppnå målene og bestå vurderingen, skal studenten gis skriftlig beskjed om dette snarest og senest innen tre uker før praksisperiodens avslutning. Før varslet gis, skal det gjennomføres et møte mellom de berørte parter (student, studieleder, praksisansvarlig).
3. Dersom det er reist tvil om en student vil bestå, må studenten vise tilfredsstillende praksis den siste del av perioden for å bestå.
4. Får en student ikke bestått i praksisperioden, må praksisperioden eller deler av denne tas om igjen før studenten kan gå videre i studiet. Får studenten vurdert praksisperioden til «ikke bestått» to ganger, må studiet avbrytes.
5. Dersom det foreligger særskilte grunner, kan studenten søke høgskolestyret om å få tilrettelagt en tredje og siste praksisperiode.

6. Dersom det etter varseltidspunktet (jf. pkt. 2) oppstår forhold som er av en slik art at det utvilsomt ville føre til at praksisperioden ble underkjent dersom det hadde oppstått tidligere, skal det likevel kunne føre til at praksisperioden blir vurdert til ikke bestått.

§ 11. *Særordninger*

1. Studenter som av medisinske eller andre grunner nevnt i denne paragraf har behov for særordninger i forbindelse med eksamen, må søke om dette. Behovet må dokumenteres med legeerklæring eller erklæring fra andre sakkyndige. Erklæringen må inneholde en nærmere begrunnelse for hvorfor det er behov for særordning i eksamenssituasjonen.

Særordninger kan gis i form av spesiell fysisk tilrettelegging, hjelpemidler og/eller utvidet tid til eksamen. Kandidater med norsk som fremmedspråk kan kun få innvilget ekstra tid det første studieåret de er studenter ved høyskolen.

2. Studenter som får godkjent utvidet tid ved skriftlig eksamen under tilsyn, vil normalt få inntil:
30 minutter ekstra tid for eksamen som varer til og med 4 timer
45 minutter ekstra tid for eksamen som varer til og med 6 timer
60 minutter ekstra tid for eksamen som varer mer enn 6 timer.
Studenter som får godkjent utvidet tid ved hjemmeeksamen, gis inntil 24 timer ekstra tid, inklusive eventuelt lørdag og helligdag.
3. Studenter med dysleksi eller andre lese-/skriveproblemer kan etter ønske få vedlagt sine besvarelser en anonymisert attest som bekrefter dette.
4. Avdelingsleder for utdanning kan gi tillatelse til å benytte alternative vurderingsformer for studenter som på grunn av varige lidelser, funksjonshemninger, eller andre særskilte grunner ikke kan gå opp til eksamen med ordinær vurderingsform.
5. Søknad om særordninger må framsettes innen fastsatt frist.

§ 12. *Ny eksamen*

1. Ny eksamen gjennomføres normalt i påfølgende semester.
2. Ved endring av fag- eller studieplan eller pensum definert som det faglige innholdet i det enkelte fag/emne, har studenten rett til å gå opp til ny eksamen etter gammel ordning inntil ett år etter at siste ordinære eksamen ble gjennomført.
3. For fag/emner/kurs som opphører gjelder følgende ordning:

Dersom det etter siste ordinære eksamen og en ny eksamen fortsatt gjenstår studenter som ikke har bestått eller har hatt gyldig fravær, kan det etter søknad arrangeres en tredje og siste eksamen. Slik tredje eksamen skal avholdes innen ett år etter siste ordinære eksamen. Høgskolestyret eller den instans det delegerer til, kan gi dispensasjon fra denne fristen dersom en student med gyldig fravær ikke har fått framstilt seg til ovennevnte eksamen.

§ 13. *Fravær fra eksamen, trekk og levering av blank besvarelse*

1. Dersom sykdom forhindrer studenten i å møte til eksamen, må legeerklæring som omfatter eksamensdagen foreligge for at det skal være et gyldig fravær. I så fall blir det ikke regnet som ett eksamensforsøk. Dersom det er umulig å framlegge legeerklæring på eksamensdagen, må den leveres eller poststemples senest en uke etter eksamensdagen.
2. En student som ikke møter til eksamen til fastsatt tid, registreres som «ikke møtt». Dette teller som ett eksamensforsøk.
3. Kandidater som velger å avbryte eksamen uten å levere oppgavebesvarelse, skal undertegne skjema for trekk hos eksamensinspektør og levere tilbake oppgaven og alt utlevert materiale. Trekk regnes som ett eksamensforsøk.
4. En kandidat som blir syk under eksamen, kan velge å trekke seg eller levere besvarelsen til sensur. Velger kandidaten å trekke seg, signeres skjema for trekk. Leveres legeerklæring (jf. pkt. 1) er det gyldig fravær og blir likevel ikke regnet som trekk.
5. For kandidater som leverer blankt, blir oppgavebesvarelsen behandlet som trekk, og kandidaten har da brukt ett eksamensforsøk.
6. Privatist eller kandidat oppmeldt til ny eksamen kan trekke sin oppmelding med skriftlig melding til studiekontoret senest 7 dager før eksamensdato.

§ 14. *Hjelpemidler*

Avdelingsleder, i samråd med fagansvarlig, gir utfyllende regler om hvilke hjelpemidler som kan nyttes under eksamen. Det skal være oppgitt på forhånd og framgå tydelig av eksamensoppgaven hvilke hjelpemidler som tillates brukt under eksamen.

Overtredelse av regler om tillatte hjelpemidler vil bli betraktet som forsøk på fusk.

§ 15. *Skriftlig eksamen under tilsyn*

1. Kandidaten skal være på plass i eksamenslokalet senest 15 minutter før eksamen tar til. Ved eksamener i juridiske fag må kandidaten være på plass i eksamenslokalet senest 30 minutter før eksamen tar til. For sent frammøte kan føre til at kandidaten ikke får avlegge eksamen. Dersom forsinkelsen skyldes forhold kandidaten

- selv ikke har kontroll over, kan vedkommende gis adgang til eksamenslokalet, men ikke senere enn 30 minutter etter at eksamen er begynt.
2. Ved adgang til eksamenslokalet må vesker og yttertøy plasseres på anvist sted. Bare skrivesaker samt tillatte hjelpemidler tas med til anvist plass. Det er kandidatens eget ansvar å sørge for å skaffe seg de tillatte hjelpemidlene. Lån av hjelpemidler fra andre kandidater er ikke tillatt.
 3. Det er ikke tillatt å bruke mobiltelefon eller andre kommunikasjonsmidler under eksamen, heller ikke å bringe disse med til anvist plass.
 4. Kandidaten må vise studentlegitimasjon eller annen gyldig legitimasjon med foto og signere kandidatliste for å få kandidatnummer tildelt. Kandidater som ikke kan legitimere seg, får ikke adgang til eksamen.
 5. Det er ikke tillatt med noen form for kommunikasjon mellom kandidatene under eksamen. Dersom kandidaten har spørsmål, skjer henvendelsen til en av eksamensinspektørene.
 6. De første 30 minutter etter at oppgaven er utlevert har kandidatene ikke adgang til å trekke seg fra eksamen eller forlate eksamenslokalet.
 7. Under eksamen har ikke kandidatene tillatelse til å forlate eksamenslokalet uten i følge med eksamensinspektør.
 8. Politihøgskolen bruker innføringsark med gjennomslag. Besvarelsen må derfor skrives med kulepenn eller hard tusjpen slik at kopiene er leselige. Kandidatene får 15 minutter ekstra tid til å fylle ut headingen og å rive og ordne arkene. Originalene og første kopi skal heftes sammen og leveres inn, mens siste kopi beholdes av kandidaten. Dersom tiden ikke strekker til og det blir levert inn kladdeark, kan man ikke regne med at disse blir kopiert opp. Sensorene avgjør om kladd unntaksvis kan godtas som besvarelse.
 9. Kandidaten har selv ansvar for å føre sitt kandidatnummer, dato, fagets navn, totalt antall ark på innføringsarkene. Arkene må være nummererte. Det er ikke tillatt å begynne å skrive på arkene før eksamensoppgaven er delt ut. Kandidater som vil levere blankt, må levere ett innføringsark hvor headingen er fullstendig utfylt.
 10. Kandidaten blir sittende på sin plass til eksamensbesvarelsen er levert og kontrollert. Innleverte besvarelser kan ikke leveres tilbake uansett hvilken grunn som anføres. Etter innlevering må kandidaten forlate eksamenslokalet.

§ 16. *Bruk av PC ved skriftlig eksamen under tilsyn*

1. Kandidaten benytter PC som er inspisert og klargjort for eksamen av IT-seksjonen.
2. Kandidaten får utlevert lagringsmedium som skal brukes ved besvarelsen.
3. Politihøgskolen er ikke ansvarlig for tap av tekst eller data som følge av strøbrudd eller feil ved maskinen. Kandidaten må selv sørge for å ta nødvendige sikkerhetskopier underveis.
4. To eksemplarer av besvarelsen skal leveres i utskrift påført kandidatnummer sammen med utlevert lagringsmedium.

§ 17. *Hjemmeeksamen*

1. Besvarelsen skal være innlevert eksamensansvarlig eller postlagt innen det tidspunkt som er bestemt. Hvis eksamensbesvarelsen postlegges, må det foreligge dokumentasjon fra postverket på at den er postlagt innen innleveringsfristen.
2. Besvarelsen skal sendes/leveres i 3 eksemplarer. Kandidaten må selv sørge for å ha en kopi. Besvarelsen skal ikke påføres navn, men kandidatnummer som er utdelt før eller ved utlevering av oppgaven.
3. Kandidaten skal vise gyldig legitimasjon ved utlevering av oppgaven.
4. Kandidater har ikke krav på å få returnert ev. vedlegg til sine eksamensbesvarelser.
5. Ved innlevering av skriftlige arbeider skal, dersom ikke annet er spesifisert, kilder oppgis (internett, tidsskrift, bok, personlig meddelelse m.fl.). Avvik fra denne regel kan ansees som fusk eller forsøk på fusk.

§ 18. *Fusk og bortvisning eller utvisning*

Jf. bestemmelser i politiloven § 24c Utvisning, bortvisning og utestengning.

Dersom det under eksamen eller sensurering oppstår mistanke om fusk eller forsøk på fusk, skal kandidaten straks gjøres oppmerksom på at han/hun vil bli rapportert. Dette gjelder også for kandidat som eventuelt yter hjelp. Ved skriftlig eksamen under tilsyn kan kandidaten velge om han/hun vil fortsette eller avbryte prøven. Fusk eller forsøk på fusk ved hjemmeeksamen, obligatoriske arbeidskrav eller mappevurdering kan være kopiering eller avskrivning av litteratur uten henvisninger. Det gjelder også dersom besvarelsen er preget av manglende selvstendighet i arbeidet, for eksempel fordi besvarelsen er svært lik en annen/andre besvarelser, eller fordi den åpenbart er utført av andre enn studenten.

Kandidater som gjør seg skyldig i fusk eller forsøk på fusk kan bortvises i inntil ett år eller utvises for alltid, jf. politilovens § 24c, 3. ledd, jf. 1. ledd.

Kandidater som unnlater å følge reglene fastsatt i § 15 og § 16 i denne forskrift, eller forstyrrer medstudenter i eksamenssituasjonen, kan av eksamensansvarlig bortvises fra eksamenslokalet.

§ 19. *Klage og begrunnelse*

Jf. retningslinjer for klage og begrunnelse – karakterfastsetting fastsatt av avdelingsleder utdanning 1. oktober 2005.

Klage over formelle feil ved eksamen eller prøve behandles av høgskolens styre. Dette gjelder også klage over formelle feil ved fastsetting av karakter i praktisk politiarbeid. Fristen for å klage er tre uker etter at kandidaten er eller burde vært kjent med det forhold som begrunner klagen. Slik klage skal framsettes skriftlig og være begrunnet.

Får kandidaten medhold i at det er begått feil og at dette kan ha hatt betydning for kandidatens prestasjon eller bedømmelsen av denne, kan det bestemmes at det skal foretas ny sensurering eller holdes ny eksamen eller prøve.

Kandidaten har rett til begrunnelse for karakterfastsettingen av sine prestasjoner. Ved muntlig eksamen eller bedømmelse av praktiske ferdigheter må krav om begrunnelse framsettes umiddelbart etter at karakteren er meddelt. For øvrige bedømmelser er fristen en uke, men aldri senere enn tre uker fra karakteren ble kunngjort. Begrunnelse skal normalt gis innen 2 uker etter at kandidaten har bedt om det. Begrunnelsen kan gis muntlig eller skriftlig etter sensors valg. Der flere sensorer har vurdert samme besvarelse, avgjør sensorene seg imellom hvem som skal gi begrunnelse.

Hvis det er gitt skriftlige retningslinjer for bedømmelsen, skal disse være tilgjengelige for studentene etter at karakteren er fastsatt.

Kandidaten kan klage skriftlig over karakterfastsettingen innen tre uker etter at resultatet er kunngjort. Ny sensurering skal da foretas. Foreligger det samtidig klage over formelle feil eller er krav om begrunnelse framsatt, løper klagefristen fra det foreligger avgjørelse av klagen eller fra begrunnelse er gitt.

Ved løpende vurdering er det klagerett når endelig karakter er fastsatt, med mindre annet er nedfelt i fagplan eller studieplan.

Karakterfastsetting av muntlige prøver, vurdering av praksisopplæring og andre prestasjoner som ikke lar seg etterprøve, kan ikke påklages. Bare formelle feil ved vurderingen kan påklages.

Ved ny sensurering etter klage på formelle feil ved eksamen eller klage over karakterfastsetting, skal det benyttes to nye sensorer, hvorav minst en ekstern. Svar på klage skal normalt være gitt innen to uker etter at klagen er framsatt. Karakterfastsetting ved ny sensurering kan ikke påklages.

§ 20. Vitnemål, studiebevis, kursbevis og karakterutskrifter

1. Vitnemål utstedes etter avsluttet bachelorutdanning, med vurdering som skikket for polititjeneste, og etter avsluttet mastergrad.
2. Sammen med vitnemål utstedes Diploma Supplement (DS).
3. Studiebevis utstedes etter fullført videreutdanning.
4. Kursbevis utstedes etter utdanning av kortere varighet.
5. Deler av utdanning eller ikke fullførte grader dokumenteres med karakterutskrift.

§ 21. Utfyllende regler

Politi- og høgskolens styre kan gi utfyllende regler innenfor rammen av denne forskrift.

§ 22. Ikrafttredelse

Forskriften trer i kraft fra 19. april 2007. Fra samme dato oppheves forskrift 7. februar 2006 nr. 261 om eksamen ved Politihøgskolen fastsatt av styret for Politihøgskolen.

16. mai Nr. 546 2007

Forskrift om opphevelse av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak for å hindre spredning av munn- og klauvsjuka fra land i Nord-Afrika til EØS-området.

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 16. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd, jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2003/547/EF). Kunngjort 30. mai 2007.

§ 1. Opphevelse

Forskrift 31. juli 2003 nr. 1030 om særskilte beskyttelsestiltak for å hindre spredning av munn- og klauvsjuka fra land i Nord-Afrika til EØS-området oppheves.

§ 2. Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft straks.

24. mai Nr. 547 2007

Forskrift om midlertidig vern av klippeblåvinge (*Scolitantides orion*).

Fastsatt av Direktoratet for naturforvaltning 24. mai 2007 med hjemmel i lov 19. juni 1970 nr. 63 om naturvern § 18 nr. 4, jf. § 14 første ledd, § 21 og § 23, jf. delegeringsvedtak 20. oktober 1988 nr. 4323 og delegeringsvedtak 3. november 1988 nr. 4324. Kunngjort 30. mai 2007.

§ 1. Fredningens formål

Formålet med fredningen er å bevare en av Norges mest sjeldne sommerfuglarter.

§ 2. Fredningens omfang

Klippeblåvinge (*Scolitantides orion*) er midlertidig fredet i hele Norge mot innsamling, skade og ødeleggelse av enhver art. Fredningen gjelder både voksne individer, pupper, larver og egg.

§ 3. Generelle dispensasjonsregler

Forvaltningsmyndigheten kan gjøre unntak fra fredningen når formålet med fredningen krever det, samt for vitenskaplige undersøkelser og arbeider, eller tiltak av vesentlig samfunnsmessig betydning, og i andre særlige tilfeller, når det ikke strider mot formålet med fredningen.

§ 4. Ansvarlig forvaltningsmyndighet

Direktoratet for naturforvaltning, eller den direktoratet bestemmer, er forvaltningsmyndighet etter denne forskriften.

§ 5. Forskriftens ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft straks.

24. mai Nr. 548 2007**Forskrift om opphevelse av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av aviær influensa i Tyrkia.**

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 24. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd, jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2006/521/EF). Kunngjort 30. mai 2007.

§ 1. Opphevelse

Forskrift 25. oktober 2005 nr. 1237 om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av aviær influensa i Tyrkia oppheves.

§ 2. Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft straks.

24. mai Nr. 549 2007**Forskrift om opphevelse av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med aviær influensa i Ukraina.**

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 24. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd, jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2005/883/EF). Kunngjort 30. mai 2007.

§ 1. Opphevelse

Forskrift 19. januar 2006 nr. 39 om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med aviær influensa i Ukraina oppheves.

§ 2. Ikrafttredelse

Denne forskrift trer i kraft straks.

25. mai Nr. 550 2007**Forskrift om kredittforetak som utsteder obligasjoner med fortrinnsrett i en sikkerhetsmasse bestående av offentlige lån, utlån med pant i bolig eller annen fast eiendom.**

Fastsatt av Finansdepartementet 25. mai 2007 med hjemmel i lov 10. juni 1988 nr. 40 om finansieringsvirksomhet og finansinstitusjoner (finansieringsvirksomhetsloven) § 2–28, § 2–29, § 2–30, § 2–31, § 2–32, § 2–33, § 2–34 og § 2–35 og delegeringsvedtak 25. mai 2007 nr. 553. Kunngjort 30. mai 2007.

Kapittel 1. Kredittforetakets virksomhet**§ 1. Virkeområde**

Forskriften gjelder kredittforetak som utsteder obligasjoner med fortrinnsrett, jf. finansieringsvirksomhetsloven kapittel 2 underkapittel IV, når obligasjonene har fortrinnsrett til dekning i fordringer som nevnt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–28 første ledd bokstav a, b og d.

Kredittforetakets vedtekter skal angi hvilke typer lån som nevnt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–27 første ledd bokstav a foretaket skal yte eller erverve.

§ 2. *Eiere av fordringer med fortrinnsrett*

Med eiere av fordringer med fortrinnsrett menes eiere av obligasjoner med fortrinnsrett og motparter i derivatavtaler som nevnt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–28 første ledd bokstav e, jf. finansieringsvirksomhetsloven § 2–35 første ledd.

§ 3. *Kapitalkravsforskriften*

Med kapitalkravsforskriften menes forskrift 14. desember 2006 nr. 1506 om kapitalkrav for forretningsbanker, sparebanker, finansieringsforetak, holdingselskaper i finanskonsern, verdipapirforetak og forvaltningsselskaper for verdipapirfond mv. (kapitalkravsforskriften).

Når det i denne forskrift henvises til risikoklasse, menes risikoklasser som nevnt i kapitalkravsforskriften del II om beregningsgrunnlag for kredittrisiko etter standardmetoden.

§ 4. *Krav til rating av hjemstat for utlån og panteobjekt og krav til systemer*

Når utlån ytes eller erverves, skal staten i det landet der pantobjektet for lånet befinner seg, eller der hvor låntakeren eller garantisten i tilfelle offentlig lån har sitt hjemsted, kvalifisere til risikoklasse 2 eller bedre.

Kredittforetaket skal ha systemer som dokumenterer oppfyllelse av finansieringsvirksomhetsloven § 2–31 (krav til stadig beløpsmessig balanse) og § 2–28 (krav til sikkerhetsmassens sammensetning).

§ 5. *Renterisiko*

Kredittforetaket skal ikke påta seg større renterisiko enn det som til enhver tid er forsvarlig. Kredittforetaket plikter å etablere en ramme for renterisiko som skal settes i forhold til foretakets ansvarlige kapital og potensielle tap ved renteendringer, herunder endringer som følge av parallelle skift på ett prosentpoeng i alle rentekurver og som følge av vridning i rentekurvene. Rentekurvene skal deles inn i tidsintervaller, og verdiendringene for hvert tidsintervall skal begrenses til en forsvarlig del av total ramme for renterisiko som er satt for foretaket.

Rammen for renterisiko skal gjelde for hver sikkerhetsmasse og for foretaket totalt sett. Dersom foretaket har flere sikkerhetsmasser, skal den ansvarlige kapitalen ved denne beregningen allokere forholdsvis til samlet verdi av den enkelte sikkerhetsmasse. Rammen for renterisiko innenfor den enkelte sikkerhetsmasse skal ikke overstige det nivå for renterisiko som gjelder for foretaket samlet etter første ledd.

§ 6. *Likviditetsrisiko*

Kredittforetaket skal for hver sikkerhetsmasse ikke påta seg større likviditetsrisiko enn det som til enhver tid er forsvarlig.

Foretaket skal etablere rammer for avvik mellom fremtidige inn- og utbetalinger.

Foretaket skal gjennomføre periodiske stresstester som dokumenterer en tilfredsstillende likviditetsreserve og at finansieringsvirksomhetsloven § 2–31 er oppfylt. Ved beregning av likviditetsrisiko kan man ta hensyn til kommitterte trekkrettigheter hvis motpartene kvalifiserer til risikoklasse 2 eller bedre.

§ 7. *Valutarisiko*

Kredittforetaket skal ikke påta seg større valutarisiko enn det som til enhver tid er forsvarlig. Kredittforetaket plikter å etablere rammer for valutarisiko.

§ 8. *Derivatavtaler*

Denne paragrafen gjelder de derivatavtaler som foretaket inngår som nevnt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–28 første ledd bokstav e. Slike derivatavtaler skal ha som formål å sikre kravet til stadig beløpsmessig balanse etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–31 og legge til rette for at foretakets betalingsforpliktelser blir overholdt.

Derivatavtaler kan inngås med følgende type motparter:

1. Oppgjørssentraler etablert i EØS eller OECD-området.
2. Stater og sentralbanker i EØS eller OECD-området.
3. Kredittinstitusjoner etablert i EØS eller OECD-området.

Slike motparter skal ha en risikoklasse i samsvar med bestemmelsene i § 9 annet og tredje ledd.

Finansieringsvirksomhetsloven § 2–30 er ikke til hinder for at det i derivatavtaler som inngår i samme sikkerhetsmasse, kan gjennomføres avtalt motregning av kontantstrømmer i samme valuta og med samme forfallstidspunkt mellom partene. Foretaket kan også inngå avtale med en derivatmotpart om å erstatte en eller flere løpende derivatavtaler med en eller flere nye slike avtaler, så lenge kravet til stadig beløpsmessig balanse etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–31 og likviditetskravet etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–32 oppfylles.

Krav mot kredittforetaket som følge av en derivatavtale, kan for øvrig bare benyttes til motregning mot andre kontrakter i samme sikkerhetsmasse dersom kredittforetakets bo innfører betalingsstans i samsvar med § 17 og i samsvar med reglene om motregning i dekningsloven kapittel 8. Verdipapirhandeloven kapittel 10 gjelder tilsvarende etter at betalingsstans i henhold til § 17 er innført.

Dersom motparten i en derivatavtale i løpet av avtaleperioden ikke lenger oppfylder kravet til risikoklassifisering i § 9 tredje ledd, skal motparten stille betryggende sikkerhet i form av kontantdepot, garanti eller pant i eiendeler som tilfredsstillende kravene i § 9 tredje og fjerde ledd.

§ 9. *Sikkerhetsmassen*

Fordringer som nevnt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–28 første ledd bokstav a og b kan ikke ha en belåningsgrad ut over følgende verdier når disse innføres i sikkerhetsmassen:

1. 75 prosent av forsvarlig verdigrunnlag for bolighypoteklån.
2. 60 prosent av forsvarlig verdigrunnlag for eiendomshypoteklån.

Eiendeler i form av offentlige lån som nevnt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–28 første ledd bokstav d, må være ytt til eller garantert av sentrale myndigheter (stater), sentralbanker, regionale og lokale myndigheter og offentlig eide foretak innenfor EØS eller OECD-området. Offentlige lån til motparter innenfor OECD-området, men utenfor EØS, skal være ytt til eller garantert av motparter som nevnt i første punktum, multilaterale utviklingsbanker og internasjonale organisasjoner som kvalifiserer til risikoklasse 1 eller bedre. Tilsvarende fordringer som kvalifiserer til risikoklasse 2 kan utgjøre høyst 20 prosent av nominell verdi (pålydende) av utestående obligasjoner med fortrinnsrett. Kapitalkravsforskriften § 5–1 til § 5–6 om risikovekter for poster i balansen gjelder tilsvarende så langt de passer.

Kravet til risikoklassifisering av offentlige organer som nevnt i annet ledd, gjelder tilsvarende når disse er motpart i derivatavtaler eller fordringer som benyttes som fyllingssikkerhet som nevnt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–28 første ledd bokstav e og f. Fordringer (eksponeringer) mot institusjoner mv. som definert i kapitalkravsforskriften § 5–6 og som kvalifiserer til risikoklasse 1, skal ikke samlet overstige 15 prosent av nominell verdi (pålydende) av utestående obligasjoner med fortrinnsrett. Beløp som skyldes drift og forvaltning av sikkerhetsmassen, herunder oppgjør av lån, og overføringer av betalinger til de fortrinnsberettigede fordringshaverne skal ikke regnes med i forhold til grensen på 15 prosent. Det samme gjelder obligasjoner med fortrinnsrett utstedt av andre institusjoner, jf. fjerde ledd. Fordringer på institusjoner innenfor EØS med løpetid på inntil 100 dager skal kvalifisere til risikoklasse 2 eller bedre.

Fyllingssikkerhet i form av verdipapirer utstedt av kredittinstitusjoner med fortrinnsrett i sikkerhetsmasse etter finansieringsvirksomhetsloven kapittel 2 underkapittel IV, eller tilsvarende lov i et annet EØS-land, og verdipapirer utstedt etter finansieringsvirksomhetsloven kapittel 2 underkapittel V med grunnlag i verdipapiriserte bolighypoteklån eller eiendomshypoteklån, eller tilsvarende lov i et annet EØS-land, og som tilfredsstiller risikoklasse 1, kan høyst utgjøre et samlet beløp på inntil 20 prosent av nominell verdi (pålydende) av utestående obligasjoner med fortrinnsrett.

Innenfor det som følger av finansieringsvirksomhetsloven § 2–28, kan sikkerhetsmassen for øvrig inneholde eiendeler som fastsatt av myndighetene i vedkommende stat i henhold til kravene i direktiv 2006/48/EF, bilag VI, del 1, nr. 12 pkt. 68–71.

Eiendeler som ikke tilfredsstiller ovennevnte risikoklassifisering, kvantitative grenser, belåningsgrader eller andre krav som følger av denne paragraf, kan likevel inngå i sikkerhetsmassen, men skal ikke regnes med ved beregningen av om foretaket oppfyller balansekravet etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–31. Eiendeler som overskrider ovennevnte kvantitative krav eller belåningsgrader, kan medregnes for den del som ligger innenfor kravene. Verdien av bolighypoteklån og eiendomshypoteklån kan medregnes innenfor grensene i første ledd selv om en etterfølgende verdiutvikling tilsier at grensene er overskredet, jf. § 10 annet ledd.

Rente- og valutakontrakter og fyllingssikkerhet skal tilordnes den sikkerhetsmassen og det tilhørende obligasjonslånet som kontraktene og fyllingssikkerheten er knyttet til. Dersom kredittforetaket har tatt opp flere obligasjonslån som ikke har fortrinnsrett til den samme sikkerhetsmasse, skal rente- og valutakontrakter og fyllingssikkerhet holdes på atskilte bank- eller VPS-kontoer for hver sikkerhetsmasse.

Sikkerhetsmassens renteavkastning skal til enhver tid være høyere enn summen av kostnadene knyttet til obligasjonsinnlånene. Ved beregning av kostnadene skal det også tas hensyn til kontantstrømmene fra inngåtte rente- og valutakontrakter.

Utlån som kredittforetaket har bokført som misligholdt, skal ikke telle med i beregningen av sikkerhetsmassen etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–31.

§ 10. Verdiberegning

Ved vurdering av om sikkerhetsmassens verdi overstiger verdien av krav med fortrinnsrett etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–31 skal utlån, rente- og valutakontrakter og fyllingssikkerhet verdsettes til betryggende markedsverdi. Bankinnskudd med inntil tretti dagers oppsigelsesfrist og utlån med flytende rente kan verdsettes til pålydende. Obligasjonslån skal verdsettes til summen av neddiskontert verdi av pålydende og neddiskontert kupongutbetaling. Kredittilsynet kan fastsette nærmere regler om diskonteringsrente som nevnt.

Eiendom stilt som sikkerhet for bolighypoteklån og eiendomshypoteklån skal verdsettes i samsvar med finansieringsvirksomhetsloven § 2–29 første ledd. Kapitalkravsforskriften § 17–1 om generelle krav til sikkerhetsstillelse, § 17–6 første ledd bokstav c og d om krav til verddivurdering av fast eiendom og § 18–4 første ledd bokstav a om forsvarlig verdigrunnlag gjelder tilsvarende.

§ 11. Krav til register og til uavhengig gransker

Kredittforetaket skal for hver sikkerhetsmasse opprette et register over utlånene, rente- og valutakontrakter, fyllingssikkerheter samt obligasjoner med fortrinnsrett. Slike registre skal minst inneholde:

1. En oversikt over utlånene som inneholder opplysninger om
 - a) låntakers navn,
 - b) låntakers fødselsnummer eller organisasjonsnummer,
 - c) låntakers adresse,
 - d) opprinnelig og gjenstående lånesum,

- e) lånets forfallsstruktur og kontantstrøm,
 - f) hjemmelshaver, adresse og registerbetegnelse til pantobjektet,
 - g) verdien av pantobjektet fastsatt etter § 10,
 - h) eventuell garantists navn, organisasjonsnummer og adresse, garantibeløp og garantitype,
 - i) eventuelle andre krav kredittforetaket har mot låntaker eller hjemmelshaver til pantobjektet, og
 - j) statistiske opplysninger, takster og annet materiale om løpende verdivurdering av pantobjektene som inngår i sikkerhetsmassen.
2. En oversikt over fordringer og forpliktelser i form av derivatavtaler som inneholder opplysninger om
 - a) motpartens navn eller firma og eventuelt identitetsnummer, samt sist gjeldende rating,
 - b) motpartens adresse,
 - c) opprinnelig og gjenstående kontraktssum,
 - d) kontraktens forfallsstruktur og kontantstrøm,
 - e) eventuelt pantobjekts hjemmelshaver, adresse og registerbetegnelse, og
 - f) eventuelle andre krav kredittforetaket har mot motparten eller hjemmelshaver til pantobjektet.
 3. En oversikt over fordringer som utgjør fyllingssikkerhet som inneholder opplysninger om
 - a) låntakers navn eller firma og eventuelt identitetsnummer, samt sist gjeldende rating,
 - b) låntakers adresse,
 - c) opprinnelig og gjenstående lånesum,
 - d) lånets forfallsstruktur og kontantstrøm,
 - e) eventuelt pantobjekts hjemmelshaver, adresse og registerbetegnelse,
 - f) eventuell garantists navn eller firma og adresse, og
 - g) eventuelle andre krav kredittforetaket har mot låntaker eller hjemmelshaver til pantobjektet.
 4. En oversikt over obligasjoner med fortrinnsrett som inneholder opplysninger om
 - a) nominell verdi,
 - b) rentebetingelser, og
 - c) forfallsdato.

Foretaket skal foreslå en uavhengig gransker som oppnevnes av Kredittilsynet i henhold til finansieringsvirksomhetsloven § 2–34 første ledd, med mindre tilsynet finner denne uegnet. Foretakets valgte revisor kan oppnevnes etter første punktum.

Granskeren skal minst hver tredje måned kontrollere at kravene i finansieringsvirksomhetsloven § 2–31 og § 2–33 er oppfylt. Granskeren skal årlig underrette Kredittilsynet om de iakttagelser og vurderinger som er foretatt ved kontrollene. Dersom granskeren har grunn til å tro at kravene ikke er oppfylt, skal granskeren underrette Kredittilsynet. Kredittilsynsloven § 3a fjerde ledd gjelder tilsvarende.

Kapittel 2. Felles gjeldsforfølgning mv.

§ 12. Forholdet til konkurslovgivningen mv.

Dersom ikke annet fremgår av finansieringsvirksomhetsloven kapittel 2 underkapittel IV eller denne forskriften, gjelder de alminnelige reglene om gjennomføring av konkurs- og gjeldsforhandling, avvikling eller offentlig administrasjon. I den grad forskriften gjør unntak fra disse reglene, gjelder unntakene både for obligasjoner med fortrinnsrett og for derivatavtaler som nevnt finansieringsvirksomhetsloven § 2–28 første ledd bokstav e.

Konkursloven § 64 er ikke til hinder for at det åpnes konkurs i kredittforetaket etter begjæring fra eiere av fordringer med fortrinnsrett.

Bestemmelsene i lov om sikringsordninger for banker, forsikringssselskapenes garantiordninger og offentlig administrasjon m.v. av finansinstitusjoner § 4–6 første ledd bokstav d om Kredittilsynets godkjenning av utbetalinger og § 4–9 annet ledd om nedsettelse av krav, kommer ikke til anvendelse overfor eiere av fordringer med fortrinnsrett.

Reglene i denne forskriftens kapittel 2, 3 og 4 om bobehandlingen ved konkurs gjelder tilsvarende for gjeldsforhandling, offentlig administrasjon og avvikling så langt de passer.

§ 13. Dekning av kostnader

Kostnader til drift, forvaltning, inndrivelse og realisasjon av sikkerhetsmassen kan kreves dekket før eierne av fordringer med fortrinnsrett får dekning av sikkerhetsmassen.

Kapittel 3. Om bobehandlingen når rettidig betaling fra sikkerhetsmassen kan foretas

§ 14. Rettidig betaling mv.

Bostyreren skal sørge for en forsvarlig forvaltning av sikkerhetsmassen som sikrer verdiene i sikkerhetsmassen. Bostyreren skal også sørge for at bestemmelsene om sammensetningen av sikkerhetsmassen og at bestemmelsene om likviditets-, valuta- og renterisiko blir løpende overholdt.

Bostyret skal sørge for at eiere av fordringer med fortrinnsrett får avtalt og rettidig betaling med midler som omfattes av fortrinnsretten som fastsatt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–35 tredje ledd.

Konkurs eller gjeldsforhandling eller offentlig administrasjon i kredittforetaket er ikke i seg selv tilstrekkelig grunn til oppsigelse eller heving fra eiere av fordringer med fortrinnsrett. Disposisjoner som nevnt i

finansieringsvirksomhetsloven § 2–30 kan ikke foretas eller gjennomføres. For tvangsdekning gjelder dette også etter utløpet av fristen i konkursloven § 117 tredje ledd, jf. § 17 annet ledd. Dette er ikke til hinder for at derivatavtaler som nevnt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–28 første ledd bokstav e, og som oppfyller vilkårene i forskriftens § 8, løper videre etter sitt innhold slik av avtalt motregning kan foretas mellom partene for kontantstrømmer i samme valuta og med samme forfallstidspunkt i samme sikkerhetsmasse. Dette er heller ikke til hinder for at bostyret, for derivatavtaler som nevnt i § 8, kan inngå avtale med en derivatmotpart om å erstatte en eller flere løpende derivatavtaler med en eller flere nye slike avtaler, så lenge kravet til stadig beløpsmessig balanse etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–31 og likviditetskravet etter § 2–32 oppfylles.

Bostyret kan foreta de disposisjonene som anses nødvendig for å kunne innfri krav med fortrinnsrett i sikkerhetsmassen, herunder å selge aktiva og å utstede nye obligasjoner og derivatavtaler med fortrinnsrett. Bostyret skal så snart som mulig informere eiere av fordringer med fortrinnsrett om beslutninger som antas å være av vesentlig betydning for disse.

§ 15. Boets disponering over sikkerhetsmassen

Bostyret kan kun disponere over fordringer som inngår i sikkerhetsmassen med det formål å oppfylle kravet til rettidig betaling.

Dersom det anses nødvendig av hensyn til de øvrige kreditorers dekningsmuligheter, kan bostyret likevel avhende hele sikkerhetsmassen dersom det oppnås et vederlag som minst gir full dekning til eiere av fordringer med fortrinnsrett.

Med full dekning menes oppgjør av rente- og valutakontrakter til markedsverdi basert på prising av sammenlignbare rente- og valutakontrakter. Full dekning av obligasjonslån innebærer oppgjør av alle påløpte renter og omkostninger samt avtalt fremtidig kontantstrøm (hovedstol og renter) frem til ordinært forfall, neddiskontert med markedsrente for sammenlignbare obligasjoner i den relevante valuta.

§ 16. Inntreden i derivatkontrakter

Konkursboet trer uten særskilt vedtagelse inn i skyldnerens derivatkontrakter som nevnt i finansieringsvirksomhetsloven § 2–28 første ledd bokstav e. Den annen part har ikke rett til å påberope seg insolvensen som opphørsgrunn etter avtalens art.

Kapittel 4. Om bobehandlingen når rettidig betaling fra sikkerhetsmassen ikke kan foretas

§ 17. Betalingsstans

Dersom det ikke er mulig å forestå kontraktsmessige betalinger med midler fra sikkerhetsmassen etter hvert som kravene forfaller og frem til avtalt innfrielsestidspunkt, og det ikke er sannsynlig at det vil skje en snarlig bedring som sikrer kontraktsmessig betaling, skal bostyret innføre betalingsstans. Betalingsstans skal innføres selv om sikkerhetsmassen rent midlertidig sikrer rett løpende betaling.

Bostyret skal så snart som mulig informere eiere av fordringer med fortrinnsrett om betalingsstansen og datoen for innføringen av betalingsstansen.

§ 18. Virkning av betalingsstans

Når betalingsstans etter § 17 er innført, skjer den videre bobehandling etter de alminnelige reglene i konkurslovgivningen. Bostyret skal informere eierne av fordringer med fortrinnsrett om den videre behandling av sikkerhetsmassen. Bostyret skal, ved vesentlige beslutninger om sikkerhetsmassen, rådføre seg med eierne av fordringer med fortrinnsrett etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–35 første ledd.

§ 19. Beregning av krav

Størrelsen av alle fordringer som har fortrinnsrett i sikkerhetsmassen, skal beregnes på den dato bostyret innførte betalingsstans. Beregningen av krav skjer ved neddiskontering til nåverdi i henhold til bestemmelsene i § 15 tredje ledd.

Kapittel 5. Ikrafttredelse

§ 20. Ikrafttredelse

Forskriften trer i kraft 1. juni 2007.

25. mai Nr. 551 2007

Forskrift om endring i forskrift om strukturavgift og strukturfond for kapasitetstilpasning av fiskeflåten og i forskrift om kontrollavgift i fiskeflåten.

Fastsatt av Fiskeri- og kystdepartementet 25. mai 2007 med hjemmel i lov 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 9b og § 46. Kunngjort 30. mai 2007.

I

I forskrift 30. juni 2003 nr. 876 om strukturavgift og strukturfond for kapasitetstilpasning av fiskeflåten gjøres følgende endring:

Nye § 3a, § 3b og § 3c skal lyde:

§ 3a. Terminoppgaver og oppgjør til Fiskeridirektoratet

Salgslagene skal av eget tiltak beregne avgiften for hver oppgjørsperiode, gi terminoppgave over beregningen til Fiskeridirektoratet og innbetale avgiften til de tider som er fastsatt her i forskriften.

Terminoppgaven gis på skjema fastsatt av Fiskeridirektoratet, og skal være undertegnet av salgslaget.

§ 3b. Forfall, renter mv.

Oppgjørsperiodene og forfallstidspunktet for periodene er:

januar–februar	25. mars
mars–april	25. mai
mai–juni	25. juli
juli–august	25. september
september–oktober	25. november
november–desember	25. januar.

Når avgiften forfaller til betaling på lørdag eller helligdag utskytes forfallstidspunktet til nærmeste påfølgende hverdag.

Ved for sen innbetaling av avgift beregnes forsinkelsesrente fra forfallstidspunktet for avgiftskravet og fram til betaling skjer. Lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.m. § 2 andre ledd gjelder tilsvarende.

§ 3c. Kontroll av salgslagene og den avgiftspliktige

Fiskeridirektoratet skal føre kontroll med at salgslagene sender terminoppgaver og foretar innbetalinger i samsvar med reglene og de pålegg som er gitt. Fiskeridirektoratet kan foreta bokettersyn hos den som foretar oppgjør av avgiften og kan kreve framlagt terminoppgaver, regnskapsmateriale og andre dokumenter som har betydning for kontrollen.

II

I forskrift 20. desember 2004 nr. 1899 om kontrollavgift i fiskeflåten gjøres følgende endring:

Nye § 3a, § 3b og § 3c skal lyde:

§ 3a. Terminoppgaver og oppgjør til Fiskeridirektoratet

Salgslagene skal av eget tiltak beregne avgiften for hver oppgjørsperiode, gi terminoppgave over beregningen til Fiskeridirektoratet og innbetale avgiften til de tider som er fastsatt her i forskriften.

Terminoppgaven gis på skjema fastsatt av Fiskeridirektoratet, og skal være undertegnet av salgslaget.

§ 3b. Forfall, renter mv.

Oppgjørsperiodene og forfallstidspunktet for periodene er:

januar–februar	25. mars
mars–april	25. mai
mai–juni	25. juli
juli–august	25. september
september–oktober	25. november
november–desember	25. januar.

Når avgiften forfaller til betaling på lørdag eller helligdag utskytes forfallstidspunktet til nærmeste påfølgende hverdag.

Ved for sen innbetaling av avgift beregnes forsinkelsesrente fra forfallstidspunktet for avgiftskravet og fram til betaling skjer. Lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.m. § 2 andre ledd gjelder tilsvarende.

§ 3c. Kontroll av salgslagene og den avgiftspliktige

Fiskeridirektoratet skal føre kontroll med at salgslagene sender terminoppgaver og foretar innbetalinger i samsvar med reglene og de pålegg som er gitt. Fiskeridirektoratet kan foreta bokettersyn hos den som foretar oppgjør av avgiften og kan kreve framlagt terminoppgaver, regnskapsmateriale og andre dokumenter som har betydning for kontrollen.

III

Endringene trer i kraft straks.

25. mai Nr. 552 2007**Ikrafttredelse av lov 16. mars 2007 nr. 11 om endringer i finanslovgivningen mv. (forvalterregistrering av aksjer, obligasjoner med fortrinnsrett, mv.).**

Fastsatt ved kgl.res. 25. mai 2007 med hjemmel i lov 16. mars 2007 nr. 11 om endringer i finanslovgivningen mv. (forvalterregistrering av aksjer, obligasjoner med fortrinnsrett, mv.) del XIII. Fremmet av Finansdepartementet. Kunngjort 30. mai 2007.

Lov 16. mars 2007 nr. 11 om endringer i finanslovgivningen mv. (forvalterregistrering av aksjer, obligasjoner med fortrinnsrett, mv.) del III, IV og VI trer i kraft fra 1. juni 2007.

25. mai Nr. 553 2007**Delegering av myndighet til Finansdepartementet etter finansieringsvirksomhetsloven § 2–28, § 2–29, § 2–30, § 2–31, § 2–32, § 2–33, § 2–34 og § 2–35.**

Fastsatt ved kgl.res. 25. mai 2007 med hjemmel i lov 10. juni 1988 nr. 40 om finansieringsvirksomhet og finansinstitusjoner (finansieringsvirksomhetsloven) § 2–28, § 2–29, § 2–30, § 2–31, § 2–32, § 2–33, § 2–34 og § 2–35, jf. lov 16. mars 2007 nr. 11 om endringer i finanslovgivningen mv. (forvalterregistrering av aksjer, obligasjoner med fortrinnsrett, mv.) del VI. Fremmet av Finansdepartementet. Kunngjort 30. mai 2007.

Kongens myndighet etter lov 16. mars 2007 nr. 11 del VI til å fastsette forskrifter delegeres til Finansdepartementet.¹

¹ Kongens myndighet etter lov 10. juni 1988 nr. 40 om finansieringsvirksomhet og finansinstitusjoner (finansieringsvirksomhetsloven) § 2–28, § 2–29, § 2–30, § 2–31, § 2–32, § 2–33, § 2–34 og § 2–35, jf. lov 16. mars 2007 nr. 11 om endringer i finanslovgivningen mv. (forvalterregistrering av aksjer, obligasjoner med fortrinnsrett, mv.) del VI til å fastsette forskrifter, delegeres til Finansdepartementet.

25. mai Nr. 554 2007**Ikraftsettning av lov 25. mai 2007 nr. 17 om endringer i vegtrafikklov 18. juni 1965 nr. 4 (gjennomføring av Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/59/EF av 15. juli 2003 om grunnleggende kvalifikasjons- og etterutdanningskrav for førere av visse kjøretøyer som benyttes til person- eller godstransport).**

Fastsatt ved kgl.res. 25. mai 2007 med heimel i lov 25. mai 2007 nr. 17 om endringer i vegtrafikklov 18. juni 1965 nr. 4 (gjennomføring av Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/59/EF av 15. juli 2003 om grunnleggende kvalifikasjons- og etterutdanningskrav for førere av visse kjøretøyer som benyttes til person- eller godstransport) del II. Fremja av Samferdselsdepartementet. Kunngjort 30. mai 2007.

Lov 25. mai 2007 nr. 17 om endringer i vegtrafikklov 18. juni 1965 nr. 4 (gjennomføring av Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/59/EF av 15. juli 2003 om grunnleggende kvalifikasjons- og etterutdanningskrav for førere av visse kjøretøyer som benyttes til person- eller godstransport) trer i kraft frå 1. juli 2007.

25. mai Nr. 563 2007**Forskrift om beskyttelse av produktbetegnelsen Ishavsrøye Vesterålen som beskyttet geografisk betegnelse.**

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 25. mai 2007 med hjemmel i forskrift 5. juli 2002 nr. 698 om beskyttelse av opprinnelsesbetegnelser, geografiske betegnelser og betegnelser for tradisjonelt særpreg på landbruksbaserte næringsmidler, fisk og fiskevarer § 15, jf. lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 30, jf. delegeringsvedtak 19. desember 2003 nr. 1790. Kunngjort 1. juni 2007.

§ 1. Beskyttet produktbetegnelse

Ishavsrøye Vesterålen.

§ 2. Rettmessige brukere

Sigerfjord Fisk AS og Sjøblink Blokken AS.

§ 3. Vilkår for bruk av produktbetegnelsen**1. Produktbeskrivelse:**

Ishavsrøye Vesterålen er oppdrettet sjørøye (*Salvelinus alpinus*) produsert i Vesterålen. Ishavsrøye Vesterålen skal ha blankt skinn, og ha et rødlig fiskekjøtt med fast tekstur.

2. Geografisk område:

Geografisk område for produksjon av Ishavsrøye Vesterålen skal være kommunene Andøy, Bø, Hadsel, Sortland og Øksnes i Vesterålen i Nordland fylke.

3. Produksjonsmetode:

Sjørøye til produksjon av Ishavsrøye Vesterålen skal være klekket og oppdrettet i Vesterålen.

Rognlegging og stryking fra stamfisk skal gjøres når temperaturen på ferskvannet som stamfisken har gått i har sunket til rundt 7 °C, vanligvis i oktober. Rogna skal etter befruktning og skylling tas rett i klekkebakker, hvor den skal ligge i ro i 2 timer for svelling. Deretter kan død rogn fjernes i en periode fram til 24 timer etter innlegging da den ikke tåler ytterligere behandling. Reingjøring og ytterligere fjerning av død rogn kan nå ikke skje før øyerognstadiet, som inntreffer ca. 220 døgngader etter stryking. I rognstadiet skal temperaturen på vannet holdes lavere enn 7 °C. Yngelen blir klekket etter ca. 480 døgngader, vanligvis rundt årsskiftet. Heller ikke i plommesekkstadiet skal temperaturen i vannet overstige 7 °C.

Ved start på føringa skal yngelen overføres til mindre oppdrettskar for gradvis tilvenning til lyse omgivelser. Den første uka skal yngelen føres manuelt, deretter fra førautomater i kombinasjon med handføring. Karene skal rengjøres annenhver dag. Etter ca. 8–9 uker skal det tynnes ut i karene ved at yngelen fordeles på flere kar. Ved størrelser mellom 1 og 2 gram bør stor yngel sorteres fra for å unngå kannibalisme.

Under settefiskstadiet sorteres fisken jevnlig mht. størrelse. Sortering skal starte når oksygeninnholdet i karetts avløpsvann faller under 55–60% metning. Etter tredje sortering tas de minste (5–10%) ut for destruering. Vann og fisk skal jevnlig kontrolleres mht. måling av oksygeninnhold, pH-verdi på avløpsvann, prøveveing og helsestatus. Når fisken har en størrelse på mellom 80–200 g, vanligvis i mars–september andre året, skal den overføres til større enheter enten i brakkvann (15–20%) i tette merder i sjøanlegget eller i rent sjøvann i notposer.

Mattfisk skal ha et sjøopphold på ca. 2 måneder før de overføres til tette merker for videre oppdrett i brakkvann. Disse skal ikke sorteres før ca. 1/3 av fisken har nådd gjennomsnittlig slaktestørrelse på mellom 0,6–0,8 kg. Slakteferdig fisk skal da sorteres fra og overføres til egen enhet for sulting i minimum 7 døgn før slaktning. Av førstegangs sortering på årsgenerasjonen skal de aller største sorteres fra for å bli stamfisk. Minstesortering, dvs. fisk mindre enn 0,4 kg, skal overføres til ny merd for videre føring inntil slaktevekt er nådd. Fisken skal deretter slaktes.

Ishavsroye Vesterålen kan omsettes fersk eller frossen, som hel sløyd eller fileter. Minimum og maksimum vekt på hel sløyd fisk skal være på hhv. 0,4 og 1,5 kg. Fisk som skal selges frossen skal fryses ned samme dag som den er slaktet.

Bare fisk som tilfredsstiller kravene til klasse superior i henhold til utarbeidede kvalitetskriterier skal omfattes av denne forskriften.

4. *Merking av produktet:*

Ishavsroye Vesterålen kan merkes med teksten Beskyttet geografisk betegnelse og figurmerket for Beskyttet geografisk betegnelse.

§ 4. *Ikrafttredelse*

Forskriften trer i kraft straks.

Vedlegg. Beskrivelse av produktets opprinnelse og tilknytning til det geografiske området

Sjørøye er en kuldekjær laksefisk med utbredelse i polare strøk med vanntemperatur mellom 0 og 13–14 °C. I Norge har sjørøye utbredelse fra den sørlige grensen av Nordland og nordover (fra 65° N og nordover). Sjørøye er en anadrom fisk med livsløp i både ferskvann, brakkvann og saltvann. Sjørøye næringsvandrer hver sommer til sjøen før den returnerer til kystnære dype innsjøer på høsten.

Historisk har Vesterålen hatt en solid bestand av sjørøye. Vassdragene her, med dype kalde vann og korte elveløp til sjøen, var godt egnet for sjørøye. Sjørøyebestanden ble fram til tidlig på 1900-tallet sesongmessig utnyttet av lokalbefolkningen når sjørøya midtsommers vandret tilbake til elva fra sjøoppholdet. Ved hjelp av not og garn skjedde høstingen over noen få dager. Noe fiske ble også gjort med garn i innsjøene. Erfaringsmessig hadde sjørøya best kvalitet når den vandret tilbake til elva og vannet fra havet.

Oppdrett av sjørøye i Vesterålen har tradisjon tilbake til begynnelsen av 1980-tallet. Oppdrettsmetoden simulerer sjørøyas naturlige livssyklus. Fisken skal fra den er 50–150 g ha sitt opphold i merder i sjøen. Ca. 2 måneder om sommeren skal fisken holdes i notposer i rent sjøvann, mens den resten av året skal være i lukket merd med brakkvann. Ishavsroye Vesterålen har derfor et utseende som er lik pelagisk fisk, med hvit buk, blanke sider og blåhvitt rygg. Oppdrettet sjørøye har blitt solgt under produktnavnet Ishavsroye siden 1987.

Produsentene av Ishavsroye Vesterålen har vært aktivt med i utviklingen av oppdretteteknologien for sjørøye, og innehar unike kunnskaper om denne produksjonen. Ishavsroye Vesterålen er kjent som et kvalitetsprodukt.

29. mai Nr. 564 2007

Forskrift om endring i forskrift om utøvelse av fisket i sjøen.

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 29. mai 2007 med hjemmel i lov 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 1, § 2, § 4 og § 8, lov 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6 og forskrift 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske, fangst i Norges økonomiske sone og landinger til norsk havn § 13 og forskrift 22. desember 2004 nr. 1878 om utøvelse av fisket i sjøen § 91. Kunngjort 1. juni 2007.

I

I forskrift 22. desember 2004 nr. 1878 om utøvelse av fisket i sjøen gjøres følgende endringer:

§ 17 tredje ledd skal lyde:

(3) Det er forbudt å fiske etter reker og sjøkreps med trål innenfor 4 nautiske mil fra grunnlinjene på strekningen Stangholmen fyr, Risør kommune– svenskegrensen mellom kl. 20.00 og 05.00. Området avgrenses av vest mot en linje trukket rettviseende 120° av Stangholmen fyr. Forbudet gjelder ikke i tidsrommet 1. mai–31. juli.

Ny § 30a skal lyde:

§ 30a. *Rapportering ved fiske etter blåkkeite nord for 62° N*

Fartøy som driver garnfiske etter blåkkeite nord for 62° N skal rapportere til Kystvaksentralen på Sortland (tlf. 07611) om følgende:

- a) setting av garn,
- b) opphaling av garn ved avslutning av fisket,
- c) tap av garn,
- d) funn av tapte garn.

§ 43 nr. 16 bokstav d tredje strekpunkt skal lyde:

- I området mellom 66° 33' N og 62° N 35 cm
Fiskeridirektoratet kan bestemme at minstemålet på 35 cm ikke lenger skal gjelde når det i dette området er beregnet oppfisket 3000 tonn sei under 40 cm i 2007.

§ 46 annet ledd skal lyde:

(2) Ved fiske etter torsk, hyse og sei med trål og konvensjonelle redskap nord for 62° N er det adgang til å ha til sammen 15% torsk, hyse og sei under minstemål i antall i de enkelte fangster. Ved fiske etter hyse med line i statistikkområde 03 (Øst-Finnmark) er det adgang til å ha til sammen 30% torsk, hyse og sei under minstemål i antall i de enkelte fangster.

II

Endringene trer i kraft straks.

29. mai Nr. 565 2007**Forskrift om endring i forskrift om fartøykvoter og maksimalkvoter ved fiske etter kolmule i 2007.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 29. mai 2007 med hjemmel i forskrift 21. desember 2006 nr. 1610 om regulering av fisket etter kolmule i 2007 § 5 og § 11 og forskrift 13. oktober 2006 nr. 1157 om spesielle tillatelser til å drive enkelte former for fiske og fangst (konesjonsforskriften) § 2–8 og § 2–12. Kunngjort 1. juni 2007.

I

I forskrift 5. februar 2007 nr. 141 om fartøykvoter og maksimalkvoter ved fiske etter kolmule i 2007 gjøres følgende endring:

§ 2 skal lyde:

Fisket etter kolmule av fartøy med pelagisk trållatelse og nordsjøtrållatelse stoppes tirsdag 29. mai klokken 22:00.

Uten hinder av første ledd vil fartøy i denne gruppen kunne fiske inntil maksimalkvoter basert på faktoren 5,5.

II

Endringen trer i kraft straks.

30. mai Nr. 566 2007**Forskrift om et avgrenset pilotprosjekt om plikt til å offentliggjøre resultater av utført tilsyn i serveringsvirksomheter (smilefjesordning).**

Fastsatt av Helse- og omsorgsdepartementet 30. mai 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 14 tredje ledd og § 27 tredje ledd, jf. delegeringsvedtak 19. desember 2003 nr. 1790. Kunngjort 1. juni 2007.

*Kapittel I. Formål, virkeområde og definisjoner***§ 1. Formål**

Formålet med denne forskriften er å gi rettslig grunnlag for å gjennomføre et avgrenset pilotprosjekt med sikte på å gi allmennheten særskilt tilrettelagt informasjon om resultater av utført tilsyn i serveringsvirksomheter med etterlevelsen av bestemmelser fastsatt i forskrift 12. november 1997 nr. 1239 om næringsmiddelhygiene, forskrift 15. desember 1994 nr. 1187 om internkontroll for å oppfylle næringsmiddelovgivningen, forskrift 21. desember 1993 nr. 1385 om merking mv. av næringsmidler og forskrift 23. desember 2004 nr. 1809 om sporbarhet av næringsmidler og fôr.

§ 2. Virkeområde

Forskriften gjelder for serveringsvirksomheter i kommunene Trondheim, Malvik, Klæbu, Tydal, Selbu, Meråker, Stjørdal, Frosta, Levanger, Verdal, Kristiansund, Aure, Smøla, Frei og Averøy.

§ 3. Definisjoner

I denne forskriften forstås med

1. *serveringsvirksomhet*: virksomhet som serverer næringsmidler til sluttforbruker i kommersielt øyemed, og der næringsmidlene inntas på stedet (restaurant, kafé mv.). Ved tvil avgjør Mattilsynet om en virksomhet omfattes.
2. *tilsynsrapport*: et særskilt skjema med en skriftlig oppsummering etter utført tilsyn med en oversikt over hva som er kontrollert, en kort beskrivelse av de faktiske funn, begrunnelse og angivelse av hvilke virkemidler Mattilsynet har funnet det nødvendig å benytte, samt opplysninger om klassifisering av virksomheten i en symbolgruppe.

Kapittel II. Klassifisering og offentliggjøring

§ 4. Klassifisering i symbolgrupper

Serveringsvirksomhetene klassifiseres i en av fire symbolgrupper, avhengig av hvilke virkemidler Mattilsynet har funnet det nødvendig å benytte etter utført tilsyn:



1: Det er ikke påvist brudd på regelverket.



2: Det er påvist mindre vesentlige brudd på regelverket, og pekt på virksomhetens plikt til å etterleve regelverket.



3: Det er påvist brudd på regelverket, og gitt forhåndsvarsel eller fattet vedtak med pålegg om retting.



4: Det er påvist vesentlige eller gjentatte brudd på regelverket, og gitt forhåndsvarsel eller fattet vedtak om forbud mot omsetning, pålegg om tilbaketrekning eller destruksjon, stenging, virksomhetskarantene eller tvangsmulkt, eller virksomheten er politianmeldt.

§ 5. Offentliggjøring i serveringsvirksomheten

Virksomheten skal henge opp tilsynsrapporten straks den er mottatt.

Hele tilsynsrapporten skal henges opp i umiddelbar nærhet av inngangspartiet på et sted som er lett tilgjengelig og godt synlig for sluttforbrukeren.

Virksomheten skal ikke foreta endringer i eller gjøre tilføyelser til tilsynsrapporten.

Dersom tilsynsrapporten skades eller blir tatt bort fra virksomheten, skal virksomheten uten opphold be Mattilsynet om en kopi av den siste tilsynsrapporten.

Ved skifte av eier eller ansvarlig for virksomheten skal tilsynsrapporten fra sist utførte tilsyn før overdragelsen bli hengende i virksomheten inntil det foreligger ny tilsynsrapport.

Klage gir ikke oppsettende virkning på plikten til å henge opp tilsynsrapporten.

§ 6. Offentliggjøring på internett

Mattilsynet offentliggjør tilsynsrapporten på sine internettsider med navn og adresse på serveringsvirksomheten tre dager etter at tilsynsrapporten er sendt til virksomheten.

Virksomheten kan kreve at Mattilsynet skal offentliggjøre dens skriftlige svar til en tilsynsrapport på sine internettsider på samme sted som tilsynsrapporten.

§ 7. Oppfølgingsinspeksjon

Virksomhet som har blitt klassifisert i symbolgruppe 3 eller 4, kan kreve en oppfølgingsinspeksjon fra Mattilsynet. Kravet kan fremmes når som helst etter at forhåndsvarsel eller vedtak med pålegg om retting er etterkommet.

Mattilsynet skal gjennomføre inspeksjon innen 5 virkedager etter at kravet er mottatt.

Dersom Mattilsynet ikke overholder denne fristen, kan gjeldende tilsynsrapport tas ned i virksomheten, og Mattilsynet skal fjerne den fra sine internettsider.

§ 8. Inspeksjon ved skifte av eier eller ansvarlig

Ved skifte av eier eller ansvarlig kan virksomheten kreve inspeksjon uavhengig av klassifiseringen i gjeldende tilsynsrapport.

Mattilsynet skal gjennomføre inspeksjon innen 5 virkedager etter at kravet er mottatt.

Dersom Mattilsynet ikke overholder denne fristen, kan gjeldende tilsynsrapport tas ned i virksomheten, og Mattilsynet skal fjerne den fra sine internettsider.

Kapittel III. Administrative bestemmelser

§ 9. Tilsyn og vedtak

Mattilsynet fører tilsyn og fatter nødvendige vedtak for å gjennomføre bestemmelsene gitt i denne forskrift i samsvar med matloven kapittel V.

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelsene straffes etter matlovens § 28.

§ 10. Ikrafttredelse og virketid

Denne forskriften trer i kraft 1. juni 2007, og skal gjelde i den tiden Mattilsynet gjennomfører et avgrenset pilotprosjekt.

31. mai Nr. 567 2007

Forskrift om endring i forskrift om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsforskriften).

Fastsatt av Arbeids- og inkluderingsdepartementet 31. mai 2007 med hjemmel i lov 24. juni 1988 nr. 64 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsloven) § 8, jf. delegeringsvedtak 30. juni 2006 nr. 761. Kunngjort 1. juni 2007.

I

I forskrift 21. desember 1990 nr. 1028 om utlendingers adgang til riket og deres opphold her (utlendingsforskriften) gjøres følgende endring:

Nye § 21b og § 21c skal lyde:

§ 21b. Vurderingen av sterke menneskelige hensyn i loven § 8 annet ledd i forhold til barn

Ved vurderingen av sterke menneskelige hensyn etter utlendingsloven § 8 annet ledd, skal barns tilknytning til riket tillegges særlig vekt.

§ 21c. Arbeidstillatelse eller oppholdstillatelse til hovedperson i medhold av loven § 8 annet ledd ved praktiske hindringer for retur

Utlendingsnemnda kan etter anmodning om omgjøring gi arbeidstillatelse eller oppholdstillatelse etter loven § 8 annet ledd til asylsøker som har fått endelig avslag. Det er en forutsetning for tillatelse at følgende vilkår er oppfylt:

1. Det har gått tre år siden saksopprettelse uten at avslaget er iverksatt, og det er heller ikke sannsynlig at iverksettelse vil kunne la seg gjennomføre.
2. Det er ikke tvil om søkerens identitet. Som hovedregel må søkeren ha medvirket til å avklare sin identitet under perioden som asylsøker, jf. § 128.
3. Søkeren har bidratt til å muliggjøre retur, herunder bidratt til å skaffe seg hjemlandets reisedokumenter.
4. Dersom det er reist sak om utvisning i medhold av loven § 29 første ledd bokstav a, bortsett fra der utvisningsgrunnen er oversittelse av utreisefristen, eller bokstav b til f, kan det ikke gis tillatelse før spørsmålet om utvisning er avklart.
5. For arbeidstillatelse er det en forutsetning at vilkårene i § 2 tredje ledd er oppfylt.

Med mindre særlige grunner taler for det, skal tillatelse etter første ledd ikke gis før det har gått ett år siden endelig avslag og prosessene med avklaring av identitet og utstedelse av reisedokument er avsluttet.

Før det gis tillatelse skal det innhentes uttalelse fra politiet. Slik uttalelse skal inneholde en vurdering av om søker har medvirket til å avklare sin identitet og bidratt til å muliggjøre retur, samt hvorvidt prosessen med avklaring av identitet og utstedelse av reisedokumenter er avsluttet.

Tillatelse etter første ledd kan danne grunnlag for bosettingstillatelse.

II

Endringen trer i kraft 1. juni 2007.

1. juni Nr. 568 2007

Forskrift om endring i forskrift om spesielle tillatelser til å drive enkelte former for fiske og fangst (konesjonsforskriften).

Fastsatt ved kgl.res. 1. juni 2007 med hjemmel i lov 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst (deltakerloven) § 12 andre og tredje ledd, § 14, § 18 andre ledd jf. § 11 andre ledd bokstav a og § 30. Fremmet av Fiskeri- og kystdepartementet. Kunngjort 1. juni 2007.

I

I forskrift 13. oktober 2006 nr. 1157 om spesielle tillatelser til å drive enkelte former for fiske og fangst (konesjonsforskriften) gjøres følgende endring:

§ 2–26 skal lyde:

§ 2–26. (leiefartøy)

Ved forlis eller havari som medfører vesentlig driftsavbrudd kan Fiskeridirektoratets regionkontor gi tillatelse til å benytte annet fartøy i fisket etter norsk vårgytende sild, i fisket etter nordsjøsild, i fisket etter kolmule, i fisket etter tobis, i fisket etter makrell og i fisket etter torsk, hyse eller sei.

Fiskeridirektoratets regionkontor kan fastsette nærmere vilkår for slik tillatelse, herunder at høvedsmann samt hele eller deler av mannskapet skal delta i fisket med leiefartøyet.

Det må nyttes leiefartøy fra samme fartøygruppe.

II*Ikraftsetting*

Endringen trer i kraft straks.

1. juni Nr. 569 2007**Ikraftttredelse av lov 1. juni 2007 nr. 18 om endringer i utlendingsloven (senking av terskelen for omgjøring av vedtak).**

Fastsatt ved kgl.res. 1. juni 2007 med hjemmel i lov 1. juni 2007 nr. 18 om endringer i utlendingsloven (senking av terskelen for omgjøring av vedtak) del II. Fremmet av Arbeids- og inkluderingsdepartementet. Kunngjort 1. juni 2007.

Lov 1. juni 2007 nr. 18 om endringer i utlendingsloven (senking av terskelen for omgjøring av vedtak) trer i kraft 1. juni 2007.

1. juni Nr. 570 2007**Forskrift om statlig refusjon av utgifter til kommunale presteboliger.**

Fastsatt ved kgl.res. 1. juni 2007 med hjemmel i lov 7. juni 1996 nr. 31 om Den norske kirke (kirkeloven) § 33. Fremmet av Kultur- og Kirkedepartementet. Kunngjort 5. juni 2007.

1. For presteboliger som eies av kommunen, får kommunen dekket sine utgifter til boligen ved et årlig refusjonsbeløp fra staten. I refusjonsbeløpet inngår tre utgiftskomponenter: a) et kapitaltilskudd til forrentning av boligens anskaffelseskostnad, b) et vedlikeholdstilskudd og c) et tilskudd for dekning av kommunale avgifter. Disse beregnes slik:
 - a) Det årlige kapitaltilskuddet til forrentning av anskaffelsesbeløpet beregnes etter rentesatsen i Opplysningsvesenets fond for lån til presteboliger per 15. mars hvert år. Anskaffelsesbeløpet som skal forrentes, nedskrives lineært over 25 år. Utgifter til oppgradering av en prestebolig, når dette er en investeringsutgift for kommunen, refunderes tilsvarende.
 - b) Vedlikeholdsutgiftene refunderes med et årlig tilskudd på kr 170 per m² boligareal. Vedlikeholdstilskuddet reguleres årlig i henhold til endringene i byggekostnadsindeksen for boliger i tre.
 - c) Kommunale avgifter refunderes med et årlig tilskudd på kr 10.500 per bolig. Beløpet reguleres årlig i henhold til endringer i konsumprisindeksen.Dersom refusjonsbeløpet for en prestebolig beregnet etter a), b) og c) er lavere enn prestens årlige husleie, skal refusjonsbeløpet være identisk med husleiebeløpet.
2. For andelsbolig (borettslagsleilighet/aksjeleilighet) som kommunen stiller til disposisjon som prestebolig, gis et kapitaltilskudd som tilsvarer forrentning av anskaffelsesbeløpet (innskuddsbeløpet) etter samme regler som i pkt. 1 a). I tillegg gis full dekning av boligens husleie. Vedlikeholdsutgiftene dekkes ved et tilskudd på kr 48 per m² boligareal, som reguleres årlig i henhold til endringene i byggekostnadsindeksen for boliger i tre.

Dersom utgifter til oppgradering av boligen ikke innarbeides i fellesutgiftene for boligen ved husleieøkning, refunderes disse som angitt under pkt. 1 a).
3. Når kommunen leier bolig av andre, fastsettes den statlige refusjonen i det enkelte tilfelle i lys av kommunens leiekontrakt og refusjonsreglene for øvrig.
4. Den enkelte bolig må være godkjent av departementet. Departementets myndighet kan delegeres.
5. Vilkåret for statens årlige refusjon er at vedkommende prestebolig er godkjent som prestebolig, at den til enhver tid holdes i stand og at den tjener sitt formål. I motsatt fall kan statens refusjon avkortes eller holdes tilbake.
6. Departementet kan gi nærmere bestemmelser til utfylling av denne forskriften, herunder veiledende normer for standard og størrelse.

7. Forskriften trer i kraft straks. Fra samme tid oppheves regler for dekning av utgiftene ved kommunale presteboliger fastsatt ved kongelig resolusjon 29. mai 1981.

1. juni Nr. 571 2007

Forskrift om endring i forskrift om opprettelse av fuglereservater og større naturvernområder på Svalbard.

Fastsatt ved kgl.res. 1. juni 2007 med hjemmel i lov 15. juni 2001 nr. 79 om miljøvern på Svalbard (svalbardmiljøloven) § 12, § 16, § 17 og § 102. Fremmet av Miljøverndepartementet. Kunngjort 5. juni 2007.

I

I forskrift 1. juni 1973 nr. 3780 om opprettelse av fuglereservater og større naturvernområder på Svalbard gjøres følgende endringer:

Kap. V pkt. II nr. 2 bokstav g og ny bokstav h skal lyde:

- g. For skip som anløper reservatet er det ikke tillatt å medbringe eller benytte annet drivstoff enn kvalitet DMA i henhold til ISO 8217 Fuel Standard.
- h. For skip som anløper reservatet kan antall passasjerer om bord ikke overstige 200.

Kap. V pkt. II nr. 2 nåværende bokstav g blir ny bokstav i og skal lyde:

- i. Sysselmannen kan i samråd med departementet gi tillatelse til:
 - 1. Oppføring, istandsetting og vedlikehold av nødvendig husvær for nødstasjoner og oppsyn.
 - 2. Bruk av terrenggående kjøretøyer etter nærmere fastlagte trasé på Ny Friesland for personer bosatt på Svalbard.
 - 3. Vitenskapelige undersøkelser, dersom dette ikke vil være i strid med formålet med naturreservatene.
 - 4. Andre disposisjoner når særlige grunner foreligger, og dette ikke vil være i strid med formålet med naturreservatene.

II

Endringene trer i kraft straks.

18. april Nr. 579 2007

Forskrift om endring i forskrift om sanksjoner mot Nord-Korea.

Fastsatt av Utenriksdepartementet 18. april 2007 med hjemmel i forskrift 15. desember 2006 nr. 1405 om sanksjoner mot Nord-Korea § 3 og § 4 annet punktum, jf. Sikkerhetsrådets resolusjon 1718 (2006), jf. lov 7. juni 1968 nr. 4 om gjennomføring av bindende vedtak av De Forente Nasjoners Sikkerhetsråd. Kunngjort 8. juni 2007.

I

I forskrift 15. desember 2006 nr. 1405 om sanksjoner mot Nord-Korea gjøres følgende endringer:

§ 1 bokstav d skal lyde:

- d) luksusvarer.⁴

⁴ Se vedlegg I.

Nytt vedlegg I skal lyde:

Vedlegg I. Luksusvarer

1. Renrasede hester
2. Kaviar og kaviarerstatninger
3. Trøfler og trøffelprodukter
4. Høykvalitetsvin (herunder musserende vin), brennevin og alkoholholdige drikker
5. Sigarer og sigarilloer av høy kvalitet
6. Luksusparfyme, eau de toilette og kosmetikk, herunder sminke- og skjønnhetsprodukter
7. Høykvalitetslærvarer, salmakervarer og reiseartikler, håndvesker og liknende artikler
8. Høykvalitetsklær, tilbehør og sko (uansett materiale)
9. Håndknyttede tepper, håndvevde matter og bildetepper
10. Perler, edel- og halvedelstener, perleprodukter, juveler, gull- og sølvsmidvarer
11. Mynter og sedler som ikke er lovlig betalingsmiddel
12. Bestikk i edelt metall eller pletttert eller belagt med edelmetall
13. Høykvalitetsservise i porselen, steingods, leirvare eller finkeramikk
14. Glassvarer i høykvalitets blykrystall

15. Eksklusive elektroniske husholdningsartikler
16. Eksklusive elektriske/elektroniske eller optiske apparater til opptak og gjengivelse av lyd eller bilde
17. Luksuskjøretøyer til sjø-, luft- eller landtransport av personer samt tilbehørs- og reservedeler til disse
18. Luksusklokker og luksusur samt reservedeler til disse
19. Høykvalitets musikkinstrumenter
20. Kunstverk, samleobjekter, antikviteter
21. Ski-, golf-, dykker- og vannsportutstyr og -artikler
22. Produkter og utstyr til biljard, bowlingmaskiner, kasinospill og mynt- eller seddelbetjente spilleautomater.

II

Endringene trer i kraft straks.

Forskrift 15. desember 2006 nr. 1405 om sanksjoner mot Nord-Korea § 1 bokstav d trer i kraft straks.

1. juni Nr. 580 2007

Forskrift om tollnedsettelse for landbruksvarer som gjeninnføres etter bearbeiding i utlandet.

Fastsatt av Landbruks- og matdepartementet 1. juni 2007 med hjemmel i tolltariffens innledende bestemmelser § 17 nr. 2 bokstav d. Kunngjort 8. juni 2007.

§ 1. Formål

Formålet med tollnedsettelse etter denne forskriften er å legge til rette for at virksomheter kan gjennomføre produksjonstilpasninger gjennom utenlands bearbeiding av landbruksvarer, samtidig som det tas tilbørlig hensyn til muligheter for avtak og foredling av landbruksvarer i Norge.

§ 2. Virkeområde

Denne forskriften kommer til anvendelse ved fastsettelse av tollsats for landbruksvarer som gjeninnføres til Norge etter bearbeiding i utlandet. Med landbruksvarer menes varer som hører under tolltariffens kapittel 2–24, posisjon 35.01, 35.02, 35.05, samt varenummer 38.23.1110, 38.23.1210, 38.23.1310, 38.23.1910 og 38.23.7010.

Forskriften kommer ikke til anvendelse for varer som i tolltariffen har tollsats som er fastsatt til null.

Forskriften kommer ikke til anvendelse for varer som er innvilget tillatelse til nedsatt toll eller nedsatt tollsats innenfor fastsatt tollkvote etter gjeldende forskrift om individuelle tollnedsettelse og fordeling av tollkvoter til konserverindustrien (konserverforskriften).¹

¹ Jf. forskrift 5. juli 2002 nr. 828 om individuelle tollnedsettelse og fordeling av tollkvoter til konserverindustrien.

§ 3. Generelle vilkår for tollnedsettelse

Tollnedsettelse gis på de vilkår som følger av denne forskriften.

Tollnedsettelse skal ikke gis dersom det ved utførselen er eller vil bli tilbakebetalt toll for den utførte varen, med mindre refusjonsbeløpet innbetales til tollmyndighetene eller krav om refusjon frafalles.

Tollnedsettelse er betinget av at

- a) innførsel foretas av den samme som utførte varen,
- b) innførsel finner sted innen ett år etter utførselen,
- c) de utførte varene inngår i den innførte varen, og
- d) den innførte varen inneholder mer enn en ubetydelig andel utførte landbruksvarer.

Tollmyndighetene påser at vilkårene i annet ledd og tredje ledd bokstav a–c er oppfylt.

§ 4. Vilkår for tollnedsettelse ved bearbeiding av kjøtt, kjøttvarer og meierivarer

Med mindre annet følger av fjerde ledd, er tollnedsettelse ved utenlands bearbeiding av kjøtt, kjøttvarer og meierivarer betinget av at virksomheten har fått tildelt kvoteandel ved auksjon. Kvoteandelen kan ikke overdras.

Kvotene for innførsel fordeles ved auksjon, og beregnes ved å multiplisere følgende årlige kvoter med antall år i en kvoteperiode:

Varegruppe	Klassifisering i tolltariffen	Årlig kvote
Kjøtt	Kapittel 2	1080 tonn
Meierivarer	Kapittel 4 (unntatt varenummer 04.03.1020, 04.03.1030, 04.03.1091, 04.03.9001, 04.03.9002, posisjon 04.07 til 04.10)	3120 tonn
Kjøttvarer	Posisjon 16.01 og 16.02	5520 tonn

Kvoteperioden fastsettes av Statens landbruksforvaltning for inntil 3 år.

Hver enkelt budgiver kan maksimalt få tildelt 50% av en kvote ved første gangs auksjon. Dersom hele eller deler av en kvote ikke fordeles ved denne auksjonen, kan Statens landbruksforvaltning fordele restkvantum ved å avholde tilleggsauksjon. Ved gjennomføring av auksjonene, gjelder bestemmelsene i forskrift om fordeling av tollkvoter for landbruksvarer (tollkvoteforskriften),¹ så langt disse passer.

Dersom kvoten for en varegruppe er fordelt i samsvar med reglene i tredje ledd, kan Statens landbruksforvaltning gi tollnedsettelse til virksomheter som godtgjør et behov for å foreta prøveproduksjon utenlands av en vare innenfor denne gruppen med henblikk på senere varig produksjon av den samme varen i Norge.

¹ Jf. forskrift 20. juni 2003 nr. 907 om fordeling av tollkvoter for landbruksvarer § 16 t.o.m. § 20.

§ 5. Søknad om tollnedsettelse

Søknad om tollnedsettelse sendes til Statens landbruksforvaltning.

Statens landbruksforvaltning kan fastsette krav til søknadens form og innhold.

§ 6. Fastsettelse av tollsats for industrielt bearbejdede jordbruksvarer

Ved innførsel av industrielt bearbejdede jordbruksvarer som omfattes av gjeldende forskrift om fastsettelse av nedsatte tollsatter ved import av industrielt bearbejdede jordbruksvarer (RÅK-forskriften), ¹ beregnes det ikke toll for andelen norske eller tidligere fortollde varer. For andel varer som er tilført utenlands, fastsettes tollsatsen i samsvar med gjeldende RÅK-forskrift.

¹ Jf. forskrift 21. desember 2001 nr. 1647 om fastsettelse av nedsatte tollsatter ved import av industrielt bearbejdede jordbruksvarer.

§ 7. Fastsettelse av tollsats for andre landbruksvarer

Ved innførsel av andre landbruksvarer enn de som er omfattet av § 6, beregnes det ikke toll for andelen norske eller tidligere fortollde varer.

For andel varer som er tilført utenlands, fastsettes tollsatsen i samsvar med tolltariffen, med mindre varen kan gis tollnedsettelse etter bestemmelsene om individuelle tollnedsettelse i gjeldende forskrift om administrative tollnedsettelse for landbruksvarer. ¹ For varer som har ulik tollsats i tolltariffen i ulike deler av året, skal den høyeste tollsatsen benyttes.

¹ Jf. forskrift 22. desember 2005 nr. 1723 om administrative tollnedsettelse for landbruksvarer, § 10–§ 13.

§ 8. Tillatelse til tollnedsettelse

Tollnedsettelse etter denne forskriften kan gis av Statens landbruksforvaltning i form av tillatelse til nedsatt toll med inntil ett års gyldighet. Til virksomheter som har fått tildelt kvoteandel ved auksjon etter § 4, utstedes likevel importtillatelse for tollkvote med gyldighet innenfor kvoteperioden.

Tillatelse må foreligge før utførsel finner sted.

Importtillatelse for tollkvote og tillatelse til nedsatt toll for prøveproduksjon etter § 4 skal angi mengde som tillates innført.

Ved feil ved fortolling kan det gis tillatelse til nedsatt toll med tilbakevirkende kraft. Tollsatsen vil i slike tilfeller settes 20% høyere enn det den ville vært dersom varen hadde vært korrekt fortollt. Dersom tollsatsen hadde vært null, fastsettes den skjønnsmessig i hvert enkelt tilfelle.

§ 9. Særlig adgang til å avslå søknad

Statens landbruksforvaltning kan avslå søknad om tollnedsettelse i tilfeller der produksjonstilpasninger gjennom utenlands bearbejding av landbruksvarer gir vesentlige økonomiske skadevirkninger for norsk landbruk og næringsmiddelindustri.

§ 10. Opplysningsplikt

Virksomheter som søker om, eller har fått innvilget tollnedsettelse etter denne forskriften, plikter å oppgi alle opplysninger som Statens landbruksforvaltning krever. Videre plikter virksomhetene straks å informere om endringer i tidligere gitte opplysninger dersom de kan være av betydning for tollfastsettelsen.

§ 11. Kontroll

Statens landbruksforvaltning fører kontroll med at bestemmelsene i denne forskriften blir overholdt. Myndighetene kan foreta stedlig kontroll av dokumenter, herunder regnskapsmateriale, forretningspapirer og lignende dokumenter, samt be om vareprøver. Virksomheten plikter å yte bistand ved slik kontroll.

§ 12. Tilbaketrekking av tillatelse mv.

Ved brudd på denne forskriften eller vilkår satt i medhold av denne forskriften, kan Statens landbruksforvaltning trekke tilbake tillatelse til nedsatt toll eller importtillatelse innenfor tollkvote, og nekte innrømmelse av ny tillatelse i inntil ett år.

§ 13. Dispensasjon

Statens landbruksforvaltning kan i særlige tilfeller dispensere fra forskriftens bestemmelser.

§ 14. Ikrafttredelses- og overgangsbestemmelser

Forskriften trer i kraft 1. juli 2007. Fra samme tid oppheves forskrift 20. juni 2005 nr. 663 om tollnedsettelse for landbruksvarer som gjeninnføres etter bearbejding i utlandet.

Kvoter for varegrupper nevnt i § 4 fordeles første gang ved auksjon i september 2007. For varer som omfattes av bestemmelsen, kan Statens landbruksforvaltning gi tillatelse til nedsatt toll i samsvar med § 7, men med begrenset gyldighet frem til 31. desember 2007.

4. juni Nr. 581 2007**Delegering av myndighet til Medietilsynet etter lov om kringkasting § 2–1 annet ledd.**

Fastsatt av Kultur- og kirkedepartementet 4. juni 2007 med hjemmel i lov 4. desember 1992 nr. 127 om kringkasting § 2–1 annet ledd. Kunngjort 8. juni 2007.

Kultur- og kirkedepartementets myndighet etter lov 4. desember 1992 nr. 127 om kringkasting § 2–1 andre ledd til å gi konsesjoner til riksdekkende fjernsyn i digitale bakkenett delegeres til Medietilsynet.

Delegeringsvedtaket trer i kraft straks.

5. juni Nr. 582 2007**Forskrift om gjennomføring av kommisjonsforordning (EF) nr. 768/2006 av 19. mai 2006 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/36/EF når det gjelder innsamling og utveksling av opplysninger om sikkerheten til luftfartøy som benytter lufthavner i Fellesskapet og styring av informasjonssystemet.**

Fastsatt av Samferdselsdepartementet 5. juni 2007 med hjemmel i lov 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 16–1. Jf. EØS-avtalen vedlegg XIII nr. 66ra (forordning (EF) nr. 768/2006). Kunngjort 8. juni 2007.

§ 1. Gjennomføring av bestemmelser i EØS-avtalen

EØS-avtalen vedlegg XIII nr. 66ra (forordning (EF) nr. 768/2006) om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/36/EF når det gjelder innsamling og utveksling av opplysninger om sikkerheten til luftfartøy som benytter lufthavner i Fellesskapet og styring av informasjonssystemet gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegg XIII, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

§ 2. Ansvar for rapportering

Luftfartstilsynet har ansvaret for å legge inn de rapportene som er omtalt i forordningens artikkel 3 nr. 1 og oversende de opplysningene som er omtalt i artikkel 3 nr. 2.

§ 3. Ikrafttredelse

Forskriften trer i kraft straks.

Vedlegg

[Forordning \(EF\) nr. 768/2006](#) om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/36/EF når det gjelder innhenting og utveksling av opplysninger om sikkerheten til luftfartøyer som benytter lufthavner i Fellesskapet og styring av informasjonssystemet:

0 Uoffisiell oversettelse.

5. juni Nr. 583 2007**Forskrift om endring i forskrift om forbud mot doping av hest.**

Fastsatt av Landbruks- og matdepartementet 5. juni 2007 med hjemmel i lov 20. desember 1974 nr. 73 om dyrevern § 30 jf. § 8 nr. 6, og lov 15. juni 2001 nr. 75 om veterinærer og annet dyrehelsepersonell § 23 annet ledd. Kunngjort 8. juni 2007.

I

I forskrift 1. mars 2007 nr. 231 om forbud mot doping av hest gjøres følgende endring:

§ 11 første ledd skal lyde:

Forskriften trer i kraft 1. januar 2008.

II

Endringen trer i kraft straks.

6. juni Nr. 584 2007**Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket etter makrell i 2007.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 6. juni 2007 med hjemmel i forskrift 21. desember 2006 nr. 1581 om regulering av fisket etter makrell i 2007 § 23 og lov 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4, § 4a, § 5, § 9, § 11 og § 25. Kunngjort 8. juni 2007.

I

I forskrift 21. desember 2006 nr. 1581 om regulering av fisket etter makrell i 2007 gjøres følgende endring:

§ 10 første ledd skal lyde:

Fartøy med adgang til å delta i fisket med garn/snøre, kan fra og med 1. januar fiske og lande inntil 15 tonn makrell. Fartøyene kan likevel fiske inntil 27 tonn før 23. juni.

II

Endringen trer i kraft straks.

7. juni Nr. 585 2007

Forskrift om endring i forskrift om krav til gjennomstrømningsmålere (for væsker unntatt vann).

Fastsatt av Justervesenet 7. juni 2007 med hjemmel i forskrift 24. august 1999 nr. 964 om justering § 11. Jf. EØS-avtalen vedlegg II kap. IX nr. 27b (direktiv 2004/22/EF). Kunngjort 8. juni 2007.

I

I forskrift 26. april 2006 nr. 466 om krav til gjennomstrømningsmålere (for væsker unntatt vann) gjøres følgende endring:

Vedlegg 2 Punkt 7 tabell 5 skal lyde:

<i>Tabell 5</i>	
<i>Nøyaktighetsklasse</i>	<i>Typer målesystem</i>
0,3	Målesystemer på rørledninger – Målesystemer til innkrevning av skatter og avgifter på mineralolje ved lasting eller lossing av skip, jernbanevogner og tankbiler.
0,5	Alle målesystemer, med mindre annet er angitt annensteds i denne tabell, særlig – mengdemåler for drivstoff (ikke til flytende gasser), – målesystemer på tankbiler til væsker med lav viskositet (< 20 mPa.s), – målesystemer til lasting/lossing av skip, jernbanetankvogner og tankbiler, – målesystemer for melk, – målesystemer for drivstoffpåfylling på luftfartøyer.
1,0	Målesystemer for flytende gasser under trykk ved en temperatur på minst – 10 °C Målesystemer som normalt er i klasse 0,3 eller 0,5, men brukt til væsker – med en temperatur på under –10 °C eller over 50 °C – med en dynamisk viskositet på over 1000 mPa.s – med maksimalt volumetrisk strømningsrate på høyst 20 l/h.
1,5	Målesystemer for flytende karbondioksid Målesystemer for flytende gasser under trykk målt ved en temperatur under – 10 °C (unntatt kryogene væsker).
2,5	Målesystemer for kryogene væsker (temperatur under –153 °C).

Merk: Produsenten kan imidlertid angi bedre nøyaktighet for visse typer målesystemer.

II

Endringen trer i kraft straks.

8. juni Nr. 586 2007

Forskrift om endring i forskrift om spesielle kvoteordninger for kystfiskeflåten og i forskrift om strukturkvoteordning mv. for havfiskeflåten.

Fastsatt ved kgl.res. 8. juni 2007 med hjemmel i lov 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 5a. Fremmet av Fiskeri- og kystdepartementet. Kunngjort 8. juni 2007.

I

I forskrift 7. november 2003 nr. 1309 om spesielle kvoteordninger for kystfiskeflåten gjøres følgende endringer:

Kapittel 3 overskriften skal lyde:

Kap. 3. Strukturkvoteordning for fartøy med hjemmelslengde mellom 11 og 27,99 meter

Ny § 7 skal lyde:

§ 7. Tildeling av strukturkvote

Dersom et fartøy tas permanent ut av fiske på de vilkår som er fastsatt i forskriften her, kan det gis tillatelse til at de enkelte kvotene i adgangsbegrensede fiskerier som nevnt i § 1 og som ellers ville blitt tildelt for fiske med dette fartøyet, fiskes med ett eller flere andre fartøy som strukturkvote.

Strukturkvotene av de ulike fiskeslag, og kvoten av det enkelte fiskeslag, kan fordeles mellom flere fartøy innenfor de begrensningene som følger av forskriften her.

Det fartøyet som tildeles strukturkvote, må selv ha adgang til å delta i vedkommende fiskeri.

Adgangen til å tildele strukturkvote omfatter ikke kvote av sel, hval, rognkjeks og kongekrabbe.

Dersom et fiskeri blir adgangsbegrenset etter reglene i deltakerloven § 21 etter at et fartøy er tatt ut av fiske, kan det tildeles strukturkvote i dette fiskeriet til det eller de gjenværende fartøy dersom det uttatte fartøyet fylte vilkårene for å bli tildelt deltakeradgang i vedkommende fiskeri.

§ 9 første og annet ledd skal lyde:

Adgangen til å tildele strukturkvote etter § 7 gjelder bare for fartøy med en hjemmelslengde for kvotetildeling mellom 11 og 27,99 meter. I kystnotfisket etter makrell er nedre grense likevel hjemmelslengde på 13 meter.

Det eller de fartøy som tildeles strukturkvote og det fartøyet som tas ut av fiske, må begge eller alle enten ha en hjemmelslengde for kvotetildeling mellom 11 (13) og 14,99 meter, 15 og 20,99 meter eller mellom 21 og 27,99 meter, i det fiskeriet hvor det skal tildeles strukturkvote. Det kan gjøres unntak fra denne gruppeinndelingen dersom reguleringen av et fiskeri er basert på gruppeinndelinger ved andre størrelsesgrenser. Det kan også gjøres unntak fra denne gruppeinndelingen for fartøy som eies med mer enn 50% av samme person eller samme selskap, dersom samme person har hatt slik eierandel i fartøyene eller i selskapet/selskapene registrert i merkeregisteret siden før 28. mars 2003. Det kan også gjøres unntak fra den nedre grensen på hjemmelslengde 11 meter dersom fartøyet har hjemmelslengde mellom 10 og 11 meter og fartøyene har hatt samme eier(e) registrert i merkeregisteret siden før 16. mars 2007.

§ 10 første ledd skal lyde:

Strukturkvote tildeles for ett år av gangen, og kan tildeles i inntil 20 år. Strukturkvoter som er tildelt første gang før 2007, kan tildeles i inntil 25 år regnet fra og med 2008. Strukturkvoten skal tilsvare kvotefaktoren for det fartøyet som tas ut av fiske, men avkortet med 20% av denne.

§ 11 første ledd og nytt annet ledd skal lyde:

Fartøy med hjemmelslengde for kvotetildeling mellom 15 og 27,99 meter kan ikke tildeles større kvote enn 2 ganger fartøyet egen kvote, inkludert fartøyet egen kvote. Dersom fartøyet bare tildeles strukturkvote enten i torskesektoren eller i pelagisk sektor, gjelder likevel et kvotetak på 3 ganger fartøyet egen kvote i hvert enkelt fiskeri i sektoren, inkludert fartøyet egen kvote. Kvotetakene i dette ledd gjelder ikke for strukturkvoter som er tildelt første gang før 2007.

Fartøy med hjemmelslengde for kvotetildeling mellom 11 og 14,99 meter kan ikke tildeles større kvote enn 2 ganger fartøyet egen kvote, inkludert fartøyet egen kvote. Slikt fartøy kan ikke tildeles strukturkvote både i torskesektoren og i pelagisk sektor.

Nåværende § 11 annet ledd blir nytt tredje ledd.

II

I forskrift 4. mars 2005 nr. 193 om strukturkvoteordning mv. for havfiskeflåten gjøres følgende endringer:

Ny § 5 skal lyde:

§ 5. Tildeling av strukturkvote

Et rederi som eier et fartøy som nevnt i § 1, kan få tillatelse til at de enkelte kvotene i fiskerier som er nevnt i § 3 og som ellers ville blitt tildelt for fiske med dette fartøyet, fiskes med ett eller flere andre fartøy tilhørende samme rederi i samme fartøygruppe, jf. § 1, som strukturkvote. Det samme gjelder for rederier som nevnt i § 4.

Strukturkvotene av de ulike fiskeslag, og kvoten av det enkelte fiskeslag, kan fordeles mellom flere fartøy i samme fartøygruppe innenfor de begrensninger som følger av forskriften her.

Dersom det er stilt krav om særskilt konsesjon eller deltakeradgang for å drive fisket etter fiskeslag som er nevnt under den enkelte fartøygruppe i § 3, kan strukturkvote bare tildeles når både det gjenværende fartøyet og det som tas ut av fiske har slik særskilt konsesjon eller deltakeradgang.

§ 7 første ledd skal lyde:

Strukturkvote tildeles for ett år av gangen, og kan tildeles i inntil 20 år. Strukturkvoter som er tildelt første gang før 2007, kan tildeles i inntil 25 år regnet fra og med 2008.

III

Endringene trer i kraft straks.

8. juni Nr. 587 2007**Forskrift om unntak fra forskrift om bortfall av rett til dekning av utgifter til helsetjenester mv. på grunn av gjensidighetsavtale med annet land.**

Fastsatt av Arbeids- og inkluderingsdepartementet 8. juni 2007 med hjemmel i forskrift 15. april 1997 nr. 316 om bortfall av rett til dekning av utgifter til helsetjenester mv. på grunn av gjensidighetsavtale med annet land § 3, jf. lov 28. februar 1997 nr. 19 om folketrygd (folketrygdloven) § 5–24 åttende ledd. Kunngjort 8. juni 2007.

§ 1. Generelle unntak fra avskjæring

Forskrift om bortfall av rett til dekning av utgifter til helsetjenester mv. på grunn av gjensidighetsavtale med annet land (heretter kalt avskjæringsforskriften) skal ikke gjelde for helsetjenester mv. gitt i følgende land:

- Bulgaria
- Estland
- Den tsjekkiske republikk
- Hellas
- Italia
- Kypros
- Latvia
- Litauen
- Malta
- Polen
- Romania
- Slovakia
- Slovenia
- Ungarn.

§ 2. Særlige unntak fra avskjæring

Personer som før 1. januar 1994 er blitt innlagt i en helseinstitusjon i et avtaleland for folketrygdens regning, skal være unntatt fra bestemmelsene i avskjæringsforskriften inntil vedkommende blir innplassert i en institusjon der oppholdsutgiftene dekkes etter avtalelandets lovgivning. Unntaket er begrenset til dekning av institusjonsoppholdet.

§ 3. Ikrafttredelse mv.

Forskriften trer i kraft straks. Fra samme tid oppheves forskrift 11. mai 2004 nr. 737 om unntak fra forskrift om bortfall av rett til dekning av utgifter til helsetjenester mv. på grunn av gjensidighetsavtale med annet land.

8. juni Nr. 588 2007**Forskrift om innskrenkning av COTIF-lovens virkeområde.**

Fastsatt ved kgl.res. 8. juni 2007 med hjemmel i lov 10. desember 2004 nr. 82 om Overenskomst om internasjonal jernbanetraffikk (COTIF-loven) § 7. Fremmet av Samferdselsdepartementet. Kunngjort 8. juni 2007.

§ 1. Innskrenkning i lovens virkeområde

§ 2 e), f) og g) i lov 10. desember 2004 nr. 82 om Overenskomst om internasjonal jernbanetraffikk (COTIF-loven) omfattes ikke av lovens virkeområde.

§ 2. Ikrafttredelse

Forskriften trer i kraft 1. januar 2008.

22. feb. Nr. 589 2007**Forskrift om endring i forskrift om opptak, studier og eksamen ved Lovisenberg diakonale høyskole.**

Fastsatt av styret for Lovisenberg diakonale høyskole (LDH) 22. februar 2007 med hjemmel i lov 1. april 2005 nr. 15 om universiteter og høyskoler § 3–3, § 3–4, § 3–5, § 3–8, § 3–9, § 3–10, § 3–11, § 4–2, § 4–5, § 4–7, § 4–8, § 5–1, § 5–2 og § 5–3. Kunngjort 12. juni 2007.

I

I forskrift 13. desember 2005 nr. 1689 om opptak, studier og eksamen ved Lovisenberg diakonale høyskole er det foretatt endringer og forskriften lyder i sin helhet etter dette:

Kapittel 1. Generelle bestemmelser**§ 1. Virkeområde**

- 1.1 Forskriften gjelder for studier ved Lovisenberg diakonale høyskole.
- 1.2 Forskriften gir regler om opptak til studier, organisering av studier, eksamen og krav for tildeling av grad.

- 1.3 Dersom bestemmelsene i denne forskrift ikke er i samsvar med gjeldende nasjonal rammeplanen for en utdanning, gjelder rammeplanens bestemmelser.

§ 2. Definisjoner

Student

Som student regnes i denne forskrift en person som er tatt opp til et av høyskolens studier på grunnlag av de krav forskrift for opptak setter for studiet.

Studierett

Rettigheter knyttet til det å være tatt opp ved et studium. Det innebærer rett til å delta i all undervisning og veiledning tilknyttet studiet, samt retten til å fremstille seg til eksamen.

Privatist

Person som går opp til eksamen etter lov om universiteter og høyskoler § 3–10 uten å være opptatt ved studiet.

Rammeplan

En plan for et studium der departementet har fastsatt nasjonale rammer for mål, innhold og vurdering i studiet.

Fagplan

Fagplan er institusjonens konkretisering av mål, innhold, organisering og vurdering i studier regulert av rammeplan.

Studieplan

Studieplan er en beskrivelse av mål, innhold, organisering og vurdering av utdanninger som ikke er regulert av rammeplan.

Studiepoeng

Studiepoeng er mål på omfanget av et studium der et fullt studieår er normert til 60 studiepoeng.

Emne

Den minste studiepoenggivende enhet som kan inngå i et fag.

Utdanningsplan

En individuell plan som utarbeides mellom institusjonen og den enkelte student for gjennomføring av et studium av 60 studiepoengs omfang eller mer.

Eksamen

Eksamen er betegnelse på prøve eller vurdering når resultatet skal inngå på vitnemålet eller innregnes i en karakter på vitnemålet.

Utsatt eksamen

Utsatt eksamen er den prøve som arrangeres for studenter som har levert legeerklæring eller har hatt annet dokumentert gyldig fravær ved ordinær eksamen.

Ny eksamen

Ny eksamen er den prøve som arrangeres for studenter som ikke har bestått ordinær eksamen.

Kapittel 2. Generelle faglige bestemmelser

§ 3. Grader og videreutdanninger

Lovisenberg diakonale høyskole kan tildele følgende grader og videreutdanninger:

- 3.1 Bachelor i sykepleie 180 studiepoeng.
3.2 Videreutdanninger som bygger på bachelorgrad, varighet fra 30–90 studiepoeng.

§ 4. Fastsetting av fagplan/studieplan

Det skal fastsettes fag- eller studieplan for alle studier som tilbys ved Lovisenberg diakonale høyskole og som gir uttelling i studiepoeng.

- 4.1 Høgskolestyret fastsetter fagplaner og studieplaner.
4.2 Studietilbudene akkrediteres av NOKUT i tråd med forskrift om standarder og kriterier for akkreditering av studietilbud.

§ 5. Generelle bestemmelser knyttet til fagplan/studieplan

- 5.1 Det skal framgå av studie- eller fagplanen hvilke vurderinger underveis i studieløpet som skal inngå på vitnemålet eller regnes inn i karakter på vitnemål eller karakterutskrift, og hvilke vurderingsuttrykk som benyttes.
5.2 Studentene skal hvert studieår kunne avlegge eksamener tilsvarende 60 studiepoeng innen det studieprogram de er opptatt på. Avlagte eksamener gir adgang til karakterutskrift.

- 5.3 Endringer i fag- eller studieplan skal ikke tre i kraft før ved starten av nytt studieår. Mindre endringer i pensum kan foretas underveis i studiet.

Kapittel 3. Opptaksbestemmelser

§ 6. Opptaksrammene

- 6.1 Styret ved LDH fastsetter opptaksrammene for det enkelte studieprogram.
6.2 Styret eller det organ styret oppnevner, foretar opptak av studenter. Dette er Høgskolens opptaksorgan.

§ 7. Generelt opptaksgrunnlag

- 7.1 For opptak til alle studier ved Lovisenberg diakonale høgskole som omfattes av denne forskrift kreves generell studiekompetanse eller tilsvarende, fastsatt i forskrift 10. oktober 2005 nr. 1191 om opptak til universiteter og høyskoler gjeldende fra studieåret 2006–2007.

§ 8. Opptak til Bachelorprogrammet i sykepleie

Bachelorutdanningen i sykepleie ved LDH er med i Samordna Opptak. Søkere må underskrive på at de aksepterer høgskolens kristne verdigrunnlag.

For å bli opptatt ved bachelorprogrammet kreves:

- 8.1 Generell studiekompetanse jf. forskrift om opptak til universiteter og høyskoler.
8.2 Opptak på grunnlag av realkompetanse.
Følgende kriterier legges til grunn for opptak på grunnlag av realkompetanse:
- a) Søkeren er 25 år eller eldre i opptaksåret.
 - b) Søkeren har ikke generell studiekompetanse.
 - c) Søkeren må dokumentere relevant fulltids yrkespraksis. Relevant yrkespraksis kan erstattes av relevant ulønnet arbeid, utdanning, organisasjonsarbeid eller annet omsorgsansvar. Relevant praksis betyr at søkeren skal ha praksis/utdanning fra arbeid med pasienter, elever eller klienter innen helse-, omsorgs-, sosial- eller undervisningssektoren eller tilsvarende. Omsorg for egne barn kan telle med.
 - d) Ved vurdering av yrkespraksis legges de samme prinsipper til grunn som brukes i Samordna Opptak.
 - e) Søkeren må dokumentere tilstrekkelige ferdigheter i norsk og matematikk til å kunne gjennomføre studiet.
 - f) Søkere med morsmål fra land utenfor Norden må dokumentere kunnskaper i norsk etter bestemmelsen i forskrift om opptak til universiteter og høyskoler § 2–3.
 - g) Søkeren må på en tilfredsstillende måte gjøre rede for motivasjon for å søke studiet, egen oppfatning av hva man mener studiet vil kreve av en og hvorfor søkeren mener han/hun kan gjennomføre studiet.
 - h) I henhold til § 7–20 i forskrift om opptak til universiteter og høyskoler rangeres søkerne i forhold til poengberegnete søkere ved hjelp av en skjønsmessig vurdering. For å få tilbud kreves det likeverdige ferdigheter og kunnskaper med søkere som får tilbud om opptak etter rangering på grunnlag av poengberegning. I denne rangeringen legges det vekt på en helhetsvurdering av søkerens samlede kompetanse ut fra:
 - a. Omfang og relevans av yrkespraksis i forhold til utdanningen
 - b. Relevans av utdanning, ulønnet arbeid, organisasjonsarbeid mv.
 - c. Ferdigheter i norsk, matematikk og motivasjon for å søke studiet
 - d. Søkernes oppfatning av hva de mener studiet vil kreve av dem
 - e. Søkernes mening om mulighet for gjennomføring av studietSelv om søkeren er kvalifisert etter bestemmelsene om realkompetanse, gir dette ikke automatisk rett til studieplass.

§ 9. Opptak videreutdanningene

- 9.1 For å bli tatt opp ved videreutdanningene må søkeren ha gjennomført 3-årig utdanning tilsvarende bachelor grad.
9.2 Det gis anledning til å søke om opptak på realkompetanse (jf. § 7–2).
9.3 I tillegg kreves
 - a) norsk godkjenning i sitt yrke
 - b) relevant praksis tilsvarende 1 års fulltidsarbeid ved videreutdanningene i diakoni og helsefag, 2 års relevant praksis ved videreutdanningene i akutt-kritisk.
- 9.4 Konkurranskriterier
 - a) Ved flere kvalifiserte søkere enn studieplasser legges det vekt på konkurransepoeng.
 - b) Det vektlegges yrkespraksis og tilleggsfag.
 - c) I opptak til Diakoni legges i tillegg vekt på erfaring fra kirkelig arbeid og faglig personlig motivasjon for kirkelig arbeid.

- d) I opptak til videreutdanninger ved akutt-kritisk legges det vekt på faglig egnethet som vurderes etter personlig søknad, referanser og intervju.
 - e) Ved videreutdanning i nyfødtsykepleie og ortopedisk sykepleie kreves i tillegg ansettelse ved relevant avdeling.
- 9.5 Søkere som ønsker å bli vurdert på særskilt grunnlag, må be om dette i søknaden og legge ved begrunnelse og dokumentasjon.

§ 10. *Generelle bestemmelser*

- 10.1 Søkere med utenlands utdanning må dokumentere at de kan bruke norsk skriftlig og muntlig.
- 10.2 Søkere med utenlands opprinnelse konkurrerer om studieplasser på lik linje med de som har norsk utdanning forutsatt at utdanningen er sammenlignbar og kan poengsettes på samme måte som den norske.
- 10.3 Etter søknadsfristen vil kandidatene rangeres i tre puljer
- a) kandidater til opptak (og ev. intervju)
 - b) reservekandidater
 - c) søkere ikke aktuelt for opptak.
- 10.4 Klage på opptak må være LDH i hende innen 10 dager etter at søker har mottatt melding fra Høgskolen. Klager stiles til avdelingsleder ved den respektive avdeling og behandles i Høgskolens klagenemnd.
- 10.5 En søker opptatt ved LDH anses først å ha mottatt studieplass når skriftlig tilbakemelding er høgskolen i hende innen oppgitt frist.

§ 11. *Søknadsfrister*

- 11.1 For studier der opptaket er organisert gjennom Samordna Opptak, gjelder de fastsatte nasjonale søknadsfristene.
- 11.2 For øvrige studier blir søknadsfrister kunngjort samtidig med utlysning av studieprogrammet.

§ 12. *Søknad og dokumentasjon*

Søknad om opptak skjer på fastsatt søknadsskjema. Alle dokumenter som skal gi grunnlag for opptak, må følge søknaden. Dokumentasjonene skal være attestert kopi av originaldokumentet. Høgskolen kan gi tillatelse til ettersending av dokumentasjon.

§ 13. *Reservering av studieplass*

Søkere som er tatt opp som student ved LDH kan få reservert studieplassen til påfølgende studieår grunnet graviditet, verneplikt/siviltjeneste, eller annen viktig grunn. Den som får innvilget søknad om utsatt studiestart får reservert studieplassen til neste gang studieprogrammet har ordinær studiestart.

Kapittel 4. Studierett, utdanningsplaner

§ 14. *Studierett*

- 14.1 Den som har akseptert tilbud om studieplass har studierett i henhold til den normerte studietiden for studiet han/hun er tatt opp til. Studieretten kan normalt beholdes i to år i tillegg, dersom studenten er forsinket i sine studier i forhold til den normerte studietiden.
- 14.2 Studenten må betale semesteravgift, fylle ut utdanningsplan og/eller registrere seg hvert semester innen gjeldende frister for å beholde studieretten.
- 14.3 Studieretten opphører når:
- a) Studenten har brukt opp sine forsøk til eksamen eller praksisperiode som beskrevet i fagplan/studieplan og forskrift om studier og eksamen § 20 + § 30.
 - b) Studenten har overskredet den fastsatte grensen utover normert tid.
 - c) Studenten har ikke avlagt og bestått eksamen i løpet av de to siste studieår.
 - d) Studenten selv bekrefter at han/hun sier fra seg studieplassen før studiet er fullført.
 - e) Studiene er fullført.

§ 15. *Utdanningsplan*

- 15.1 Det skal utarbeides en utdanningsplan mellom høgskolen og student som tas opp til studier av 60 studiepoengs omfang eller mer. Utdanningsplanen skal inneholde bestemmelser om høgskolens ansvar og forpliktelser overfor studenten, og studentens forpliktelser overfor høgskolen og medstudenter.
- 15.2 Utdanningsplanen skal være slik at studenten skal kunne gjennomføre planlagt studium på normert tid.

Kapittel 5. Oppmelding og vilkår for eksamen

§ 16. *Vilkår for oppmelding til eksamen*

- 16.1 Det skal i fagplan/studieplan gis utfyllende opplysninger om arbeidskrav/studiekrav, obligatoriske oppgaver, krav om avlagte eksamener eller prøver, obligatorisk deltakelse eller gjennomført praksis for at studenten skal ha adgang til en eksamen eller få fortsette studiene.
- 16.2 For å kunne gå opp til eksamen må studenten ha betalt semesteravgift etter lov 28. juni 1996 nr. 54 om studentsamskipnader og forskrift 12. februar 2001 nr. 153 om studentsamskipnader.

§ 17. Oppmelding

- 17.1 Studenter som følger normal studieprogresjon blir automatisk oppmeldt til ordinære eksamener. Dette skjer når studenten har bekreftet sin utdanningsplan.
- 17.2 Studenter som tar ny eller utsatt eksamen må selv melde seg opp via høgskolens webbaserte oppmeldingssystem innen fastsatte frister.
- 17.3 Studenter som har forrykket studieprogresjon eller ønsker å forbedre karakterer må selv melde seg opp innen oppgitte frister.
- 17.4 Studenten er selv ansvarlig for å holde seg orientert om tid og sted for eksamen.

§ 18. Studierett og rett til å gå opp til eksamen

- 18.1 Styret avgjør om vilkårene for å bli tatt opp som student eller for å gå opp til eksamen uten å være opptatt som student er oppfylt.
- 18.2 Det kan innvilges permisjon fra studiet i inntil to år.
- 18.3 Styret fastsetter hvilke interne prøver som skal være godkjent, og hvilke fag /deler av fag som må være bestått før en student kan fortsette studiet.

§ 19. Privatister

- 19.1 Privatistenes rettigheter er begrenset til adgang til å delta i offentlige forelesninger og adgang til å gå opp til eksamen.
- 19.2 Privatister skal i tillegg til semesteravgift til Oslo- og Akershushøgskolenes studentsamskipnad (OAS) betale et eksamensvederlag fastsatt av styret.
- 19.3 Privatister må melde seg opp til eksamen innen fastsatte frister. Dokumentasjon av generell og eventuell spesiell studiekompetanse må vedlegges oppmeldingen.
- 19.4 Styret avgjør om vilkårene for oppmelding er oppfylt, og kan etter søknad lempe på krav om forutdanning m.m. når det er sannsynliggjort at søkeren har de nødvendige kunnskaper.
- 19.5 Reglement for eksamen gjelder også for privatister så lenge bestemmelsene ikke strider mot innholdet i dette punkt.

§ 20. Antall eksamensforsøk

En student har ikke rett til å framstille seg til eksamen i samme fag mer enn 3 ganger. Høgskolestyret eller et utvalg nedsatt av høgskolestyret kan i særlige tilfelle gi dispensasjon for et fjerde eksamensforsøk.

§ 21. Fritak

Den faglige ledelse (avdelingsleder/studieleder) ved den enkelte avdeling i høgskolen kan etter søknad frita en student for eksamen, prøve eller obligatorisk undervisning når det kan dokumenteres at vedkommende har bestått tilsvarende eksamen/prøve eller gjennomført obligatorisk undervisning ved samme eller annen institusjon. Det kan også innvilges fritak på grunnlag av annen relevant eksamen/prøve på tilsvarende nivå. Søknad om fritak fra eksamen eller prøve må være fremsatt senest 8 uker etter at studiet er påbegynt.

Kapittel 6. Gjennomføring av eksamen**§ 22. Ordinær eksamen**

Ordinær eksamen gjennomføres med den vurderingsform og i det semester som er angitt i studie- eller fagplanen.

§ 23. Ny og utsatt eksamen

- 23.1 En student som har gyldig fravær har rett til utsatt eksamen. Som gyldig fravær regnes sykdom eller annen dokumentert tvingende fraværsgrunn. Legeerklæring eller annen dokumentasjon som omfatter eksamensdagen må innleveres på eksamenskontoret snarest og senest innen 48 timer etter eksamensstart. Legeattesten skal inneholde opplysninger om hvilket tidsrom den gjelder for. Det skal fremgå av attesten at sykdom er vurdert i forhold til studentens mulighet til å gjennomføre eksamen. Blir legeattest ikke innlevert innen de overnevnte frister, anses forholdet som «ikke møtt» uten godkjent forfallsgrunn.
- 23.2 Studenter som på grunn av utvekslingsopphold i utlandet ikke har kunnet gå opp til ordinær eksamen, har rett til utsatt eksamen.
- 23.3 Studenter som har fått karakteren «ikke bestått» ved ordinær eksamen har rett til å gå opp til ny eksamen.
- 23.4 Dersom det arrangeres ny/utsatt eksamen for studenter som nevnt over, gis også studenter som har hatt fravær uten gyldig grunn mulighet til å gå opp til ny/utsatt eksamen.
- 23.5 Studenten må selv melde seg opp til ny/utsatt eksamen innen oppgitte frister.

§ 24. Fravær fra eksamen under tilsyn, trekk fra eksamen eller blank besvarelse

- 24.1 En student som ønsker å trekke seg fra eksamen, må gjøre det via høgskolens webbaserte oppmeldingsmodul i Arena høgskole innen oppsatte frister.
- 24.2 En student som velger å avbryte eksamen uten å levere besvarelse, skal undertegne skjema for trekk hos hovedinspektør. Oppgaven og alt utlevert materiale skal leveres tilbake. Trekk regnes som et eksamensforsøk.
- 24.3 En student får registrert karakteren «ikke bestått» når eksamen avbrytes uten at det skyldes sykdom.

- 24.4 En student som ikke møter til eksamen til fastsatt tid uten godkjent forfallsgrunn, og om ikke har trukket seg fra eksamen jf. nr. 1, får registrert «ikke møtt». «Ikke møtt» teller som eksamensforsøk, og studenten har ikke krav på å framstille seg på nytt før ved neste ordinære eksamen. Dersom det arrangeres ny/utsatt prøve kan studenten få gå opp til denne, selv om de ikke hadde gyldig fravær eller hadde trukket seg fra ordinær eksamen.
- 24.5 En student som har levert besvarelse kan ikke unndra seg sensur.
- 24.6 Dersom sykdom forhindrer kandidaten i å levere besvarelsen innen fristen, må det leveres legeerklæring som gjelder eksamensdagen innen 48 timer etter leveringsfrist.

§ 25. *Fravær fra skriftlig eksamen uten tilsyn*

- 25.1 En kandidat som ikke leverer besvarelsen innen fristen, registreres som ikke møtt. Dette registreres som ett eksamensforsøk.
- 25.2 Dersom sykdom forhindrer kandidaten i å levere besvarelsen innen fristen, må det leveres legeerklæring for hele eller deler av eksamensperioden for at det skal være gyldig fravær. Legeerklæring gjeldende deler av eksamensperioden må leveres innen 48 timer etter fristen for innlevering av eksamen.
- 25.3 Ved sykdom eller annen tvingende fraværsgrunn som oppstår i løpet av 3–5 dagers mappeeksamen, må eksamen tas som ny/utsatt prøve. Det innvilges ikke utsatt innleveringsfrist.

§ 26. *Hjelpemidler*

Styret fastsetter hvilke hjelpemidler som er tillatt ved eksamen i et fag/emne. Studentene skal på forhånd ha fått oversikt over tillatte hjelpemidler (vanligvis i fag- eller studieplan). Hvilke hjelpemidler som er tillatt, skal tydelig framgå på eksamensoppgaven.

§ 27. *Tilrettelagt eksamen*

- 27.1 Kandidater som av medisinske eller andre grunner har behov for å avlegge eksamen under særskilte vilkår, må sende søknad til vedkommende avdeling innen oppmeldingsfristen. Behovet må dokumenteres med legeerklæring eller erklæring fra andre sakkyndige. Erklæringen må inneholde en nærmere begrunnelse for hvorfor det er behov for særordning i eksamenssituasjonen. Dokumentasjonen skal være av nyere dato, normalt ikke eldre enn 2 år. En kandidat som etter fristens utløp søker om å avlegge eksamen under særskilte vilkår, har rett til å få sin sak behandlet dersom vedkommende godtgjør at grunnlaget for søknaden er kommet opp etter at ordinær søknadsfrist er utløpt. Dersom behovet for særordning er permanent, kan det søkes om å få godkjent særordningene for hele studieperioden.
- 27.2 Særordninger kan gis i form av spesiell fysisk tilrettelegging, hjelpemidler og/eller utvidet tid til eksamen. Styret kan ut fra begrunnet søknad godkjenne at en kandidat får avvikende eksamensform.
- 27.3 Det kan innvilges 25% (maksimum 1 time) utvidet tid ved skriftlig eksamen under tilsyn når behov for dette er dokumentert. Ved hjemmeeksamen av 4 uker eller mer, kan det gis inntil 48 timers utvidelse av tiden, inkludert lørdag og helligdag. Ved mappeeksamen av 3–5 dagers varighet, kan det gis inntil 6 timers utsettelse.
- 27.4 Utvidet tid eller bruk av hjelpemidler skal kompensere for funksjonshemming eller en spesiell midlertidig situasjon, men skal ikke gi bedre eksamensvilkår enn de øvrige studentene har.
- 27.5 Studenter med dysleksi eller andre lese-/skriveproblemer og studenter som ikke har norsk som morsmål kan etter ønske få vedlagt sine besvarelser en anonymisert attest som bekrefter dette.
- 27.6 Kandidater som ikke har norsk som morsmål, skal normalt gis adgang til å benytte tospråklige ordbøker og eller synonymordbok. Eventuelle ordbøker kan kreves innlevert for godkjenning før eksamen og vil da bli utlevert på eksamensdagen.
- 27.7 Det kan gis tillatelse til at alternative vurderingsformer kan benyttes for student som på grunn av varige lidelser eller funksjonshemninger eller av andre særskilte grunner ikke kan gå opp til eksamen med ordinær vurderingsform.
- 27.8 Bruk av PC ved skriftlig eksamen under tilsyn
- Høgskolen stiller PC til disposisjon. Ansvarlig ved høgskolen må kontrollere at bare nødvendig programvare ligger på harddisk eller er tilgjengelig på diskett.
 - Kandidaten får utlevert merket, tom diskett som skal brukes ved besvarelsen.
 - Høgskolen er ikke ansvarlig for tap av tekst eller data som følge av strømbrydd eller feil ved maskinen. Kandidaten må selv sørge for å ta nødvendige sikkerhetskopier underveis.
 - Eksamensbesvarelsen skal leveres i utskrift påført eksamensnummer sammen med utlevert diskett.
- 27.9 Skriftlig eksamen avlagt muntlig
- Kandidaten møter opp i anvist klasserom og får oppgaven utlevert sammen med de andre studentene. Kandidaten kan forberede seg gjennom å sette seg inn i oppgaven, disponere den, lage stikkord og lignende. Han/hun kan bruke halvparten av eksamenstiden til dette.
 - En av eksamensinspektørene følger studenten til det rom hvor den muntlige høringen finner sted.
 - Kandidaten skal svare på hele oppgaven uten at sensorene stiller spørsmål. Det betyr at det ikke gis spørsmål om å utdype svarene, hjelp til å komme på rett spor eller lignende.
 - Karakter fastsettes etter at kandidaten har gått ut av eksaminasjonsrommet. Kandidaten gjøres kjent (skriftlig) med resultatet umiddelbart etter eksaminasjonen.

- e) Krav om begrunnelse for karakter ved muntlig høring må fremsettes umiddelbart etter at karakter er meddelt.
 - f) Bedømmelse av muntlig prestasjon kan ikke påklages. Kandidaten kan bare fremsette klage på formelle feil. Klagen sendes høgskolens administrasjon og behandles av høgskolens klagenemnd.
- 27.10 Styret kan godkjenne at eksamen avvikes utenfor institusjonen når dette kan skje under betryggende kontroll.

§ 28. Skriftlig eksamen under tilsyn

- 28.1 Kandidaten har ikke adgang til eksamenslokalet før eksamensinspektørene er på plass.
- 28.2 Ved adgang til eksamenslokale må vesker og yttertøy plasseres på anvist sted. Bare skrivesaker og tillatte hjelpemidler tas med til anvist plass. Lån av hjelpemidler fra andre kandidater er ikke tillatt.
- 28.3 Kandidaten må være på plass i eksamenslokale senest 10 minutter før eksamen starter. Kandidater som kommer for sent til eksamen må henvende seg til eksamensansvarlige eller hans/hennes stedfortreder for evt. å få tillatelse til å gå opp til eksamen. Kandidater som møter mer enn 30 minutter for sent, får bare adgang dersom ingen andre kandidater har forlatt eksamenslokalet. Kandidaten får ikke tillegg i tiden.
- 28.4 Kandidaten skal vise studentlegitimasjon eller annen gyldig legitimasjon med foto og signere kandidatliste samtidig som eksamensnummer blir tildelt. Kandidater som ikke kan legitimere seg får ikke adgang til eksamen.
- 28.5 Kandidater som har fått utlevert eksamensoppgave kan ikke trekke seg fra eksamen eller forlate eksamenslokale før tidligst etter 30 minutter.
- 28.6 Det er ikke tillatt å benytte mobiltelefon eller andre kommunikasjonsmedier under eksamen. Dersom kandidaten har mobiltelefon e.a. med seg eksamensdagen legges den avslått sammen med studentens tøy/veske.
- 28.7 Etter at kandidatene har inntatt anvist plass i eksamenslokale, kan de ikke forlate den uten adgang fra inspektør. Lufteturer skjer i følge med inspektør. Disse bør være av kortest mulig varighet av hensyn til andre som ønsker å gå ut.
- 28.8 Kandidatene skal ta hensyn til hverandre i eksamenslokalet slik at det ikke oppstår forstyrrelser. Ved alvorlige ordensbrudd kan en kandidat bli bortvist fra eksamenslokalet.
- 28.9 Under eksamen er enhver henvendelse mellom kandidatene forbudt, og en må ikke gå fra plassen sin uten tillatelse fra inspektør. Alle spørsmål under eksamen rettes til en av inspektørene.
- 28.10 Inspektøren gir beskjed når det er 10 minutter igjen. Det gis 15 minutter ekstra tid til å ordne papirene.
- 28.11 Høgskolen bruker selvkopierende eksamensark. Besvarelsen må derfor skrives med kulepenn. Kandidatnummer skal påføres alle arkene i besvarelsen. Arkene skal nummereres. Kandidaten har ansvar for å skille kopiene fra originalen. Originalen og første kopi (gul) stiftes og leveres inn, men siste kopi (blå) beholdes av studenten. Dersom det blir levert kladdeark, kan man ikke regne med at disse blir kopiert og oversendt sensorene.
- 28.12 Kandidaten gir tegn til inspektøren når hun/han vil levere sin besvarelse. Kandidaten blir sittende på sin plass til eksamensoppgaven er levert og kontrollert, og forlater deretter eksamenslokale umiddelbart. Innleverte besvarelser kan ikke leveres tilbake uansett hvilken grunn som anføres.
- 28.13 En kandidat som ikke møter til eksamen, regnes å ha gjort et forsøk. En kandidat som vil levere blankt, fyller ut headingen og leverer inn et eksamensark. Oppgaven og alt utlevert materiale leveres tilbake. Kandidaten blir registrert som trukket til eksamen, men har brukt et eksamensforsøk. Kandidaten må signere skjema for «trukket fra eksamen».
- 28.14 Blir en kandidat syk under eksamen, skal hovedinspektøren varsles. Sykemelding som gjelder eksamensdagen, må leveres innen to dager for å gi gyldig fravær.

§ 29. Innlevering av besvarelser ved hjemmeeksamen, mappevurderinger eller lignende vurderingsformer

- 29.1 Besvarelsen skal være innlevert eksamensansvarlige innen det tidspunkt som er bestemt for gjeldende eksamen. For sen innlevering medfører at oppgaven ikke blir sensurert og kandidaten blir registrert som «ikke møtt». Dette registreres som ett eksamensforsøk.
- 29.2 Besvarelsen skal leveres i det antall eksemplarer som er fastsatt i retningslinjer for eksamen. Besvarelsen skal påføres kandidatnummer.
- 29.3 Kandidaten skal vise gyldig legitimasjon, semesterkort og signere ved innlevering av besvarelsen.
- 29.4 Eksamensbesvarelser som ikke følger retningslinjer for oppgaveskriving, kan bli vurdert til «ikke bestått» (F). Dette registreres som ett eksamensforsøk.
- 29.5 Studenter kan ikke påregne utsatt innleveringsfrist på grunn av problemer med datamaskin eller utskrift. Lovisenberg diakonale høgskole er ikke ansvarlig dersom det oppstår problemer i forbindelse med høgskolens datautstyr.

Følgende gjelder spesielt ved innlevering av studiekraft til mappen

- 29.6 Studenter som ikke har fulgt beskrivelsene av studiekraftene, eller som ikke leverer fullt ferdigstilte studiekraft innen oppgitte frister beskrevet i høgskolens fagplan og studiehåndbøker, får ikke gå opp til eksamen i sykepleie. Ved sykdom eller annen tvingende grunn som umuliggjør innlevering av studiekraft

innen fristen, må sykemelding eller annen dokumentasjon fremvises, senest innen 48 timer etter frist for innlevering.

§ 30. *Vurdering av veiledet praksis*

For de utdanninger der gjennomføringen av praksis er gjenstand for faglig vurdering gjelder følgende:

- 30.1 For hver praksisperiode skal det foretas en avsluttende vurdering i forhold til målene for praksisperioden. Vurderingen skal bygge på vurdering underveis og eventuelle praktiske prøver. Vurderingsresultatet og beskrivelse av hva som er vurdert skal være underskrevet av student, representant for utdanningen og veileder/representant for praksisstedet. Studenten skal ha kopi av den skriftlige vurderingen.
- 30.2 Studenten har rett til veiledning og tilbakemelding, slik at han/hun er orientert om hvordan han/hun fungerer i forhold til målene for praksisperioden. Dersom det på et tidspunkt i en veiledet praksisperiode kan være tvil om studenten vil kunne oppfylle målene og få bestått vurderingsresultat, skal studenten gis en skriftlig begrunnelse for at varsel om fare for ikke bestått gis, og hva studenten må gjøre for å nå målene i løpet av praksisperioden. Denne melding om «fare for ikke beståtte praktiske studier» skal gis halvveis eller senest 3 uker før praksisperiodens avslutning.
- 30.3 Graverende feil i løpet av de siste tre ukene kan gi «ikke bestått» praksis. Dersom det er reist tvil om en student vil bestå, må studenten vise tilfredsstillende praksis den siste del av perioden for å bestå.
- 30.4 Får en student vurdert en praksisperiode til «ikke bestått», må praksisperioden tas om igjen for studenten kan gå videre i studiet. Får studenten vurdert samme praksisperiode til «ikke bestått» to ganger, må studiet normalt avbrytes.
- 30.5 Dersom særskilte grunner foreligger kan studenten søke styret (eller organ nedsatt av styret) om å få tilrettelagt en tredje praksisperiode.

Kapittel 7. Sensur, klage, fusk, vitnemål

§ 31. *Sensur*

- 31.1 Styret skal sørge for at studentenes kunnskaper og ferdigheter blir prøvet og vurdert på en upartisk og faglig betryggende måte.
- 31.2 Styret fastsetter vurderingsformer for det enkelte studium/fag.
- 31.3 Det skal være ekstern vurdering av vurdering og vurderingsordningene.
- 31.4 Det skal fremgå av studieplanen/fagplanen hvilke vurderinger som inngår i den endelige karakter og hvilke vurderinger som har status som intern prøve.
- 31.5 Styret oppnevner sensorer etter forslag fra avdelingsleder/studieleder.
- 31.6 Det oppnevnes to sensorer til alle eksamener som inngår på vitnemålet.
- 31.7 Styret fastsetter omfang av ekstern sensur på eksamener innenfor rammer gitt i lov om universiteter og høyskoler § 3–9.
- 31.8 Det benyttes kandidatnummer. Sensur kunngjøres via Arena høgskole. Sensur kunngjøres også ved oppslag på Høgskolen.
- 31.9 Sensur skal foreligge innen tre uker hvis ikke særlige grunner gjør det nødvendig å bruke mer tid.
- 31.10 Ved ny sensurering etter klage, benyttes to nye sensorer hvorav minst en er ekstern. Endring kan gjøres både til gunst og ugunst for klager. Hvis den endelige karakter er fastsatt på grunnlag av både skriftlig og muntlig prøve, og klager får medhold i klage på sensuren over den skriftlige del av eksamen, holdes ny muntlig prøve til fastsetting av endelig karakter.

§ 32. *Vurderingsuttrykk*

- 32.1 Vurderingsuttrykket ved eksamen, prøve, bedømmelse av oppgave eller annen vurdering skal være bestått/ikke bestått eller en gradert skala med fem trinn fra A–E for bestått og F for ikke bestått.

<i>Symbol</i>	<i>Betegnelse</i>	<i>Generell, kvalitativ beskrivelse av vurderingskriteriene</i>
A	Fremragende	Fremragende prestasjon som klart utmerker seg. Kandidaten viser svært god vurderingsevne og stor grad av selvstendighet.
B	Meget god	Meget god prestasjon. Kandidaten viser god vurderingsevne og selvstendighet.
C	God	Jevnt god prestasjon som er tilfredsstillende på de fleste områder. Kandidaten viser god vurderingsevne og selvstendighet på de viktigste områdene.
D	Nokså god	En akseptabel prestasjon med noen vesentlige mangler. Kandidaten viser en viss grad av vurderingsevne og selvstendighet.
E	Tilstrekkelig	Prestasjon som tilfredsstillende minimumskravene, men heller ikke mer. Kandidaten viser liten vurderingsevne og selvstendighet.
F	Ikke bestått	Prestasjon som ikke tilfredsstillende de faglige minimumskravene. Kandidaten viser både manglende vurderingsevne og selvstendighet.

- 32.2 Dersom en student har fremstilt seg til samme eksamen mer enn en gang, blir beste karakter stående.

§ 33. Begrunnelse for og klage over karakterfastsetting

- 33.1 Studenten har rett til å få en begrunnelse for karakterfastsettingen av sine prestasjoner. Ved muntlig eksamen eller bedømmelse av praktiske ferdigheter må krav om slik bedømmelse framsettes umiddelbart etter at karakteren er meddelt. Ved annen bedømmelse må krav om begrunnelse framsettes innen en uke fra kandidaten fikk kjennskap til karakteren, dog aldri mer enn tre uker fra karakteren ble kunngjort.
- 33.2 Begrunnelse skal normalt være gitt innen to uker etter at kandidaten har bedt om dette. I begrunnelsen skal det gjøres rede for de generelle prinsipper som er lagt til grunn for bedømmelsen og for bedømmelsen av kandidatens prestasjon. Begrunnelse gis skriftlig eller muntlig etter sensors valg.
- 33.3 Hvis det er gitt skriftlige retningslinjer for bedømmelsen skal disse være tilgjengelige for studenten etter at karakter er fastsatt.
- 33.4 En student kan klage skriftlig over karakteren for sine egne prestasjoner innen tre uker etter at eksamensresultat er kunngjort. Ny sensurering skal da foretas. Er krav om begrunnelse for karakterfastsetting eller klage over formelle feil ved oppgavegiving, eksamensavvikling eller gjennomføring framsatt, løper klagefristen etter denne punkt fra studenten har fått begrunnelsen eller endelig avgjørelse av klagen foreligger. Ved bruk av løpende vurdering kan styret bestemme om studenten skal framsette klage etter vurdering av separat prøve, oppgave eller annen vurdering eller om klage skal framsettes når resultatet av fag, emne eller emnegruppe er kunngjort.
- 33.5 Bedømmelse av muntlig prestasjon og vurdering av praksisopplæring eller lignende som etter sin art ikke lar seg etterprøve, kan ikke påklages.

§ 34. Klage over formelle feil ved eksamen

- 34.1 Den som har vært oppe til eksamen eller prøve, kan klage over formelle feil innen tre uker etter at han/hun er eller burde være kjent med det forhold som begrunner klagen. Slik klage avgjøres av styret selv eller av styrets klagenemnd på vegne av styret.
- 34.2 Hvis det er begått feil som kan ha betydning for studentenes prestasjon eller bedømmelsen av denne, skal sensurvedtaket oppheves. Hvis feil kan rettes opp ved ny sensur av innleverte arbeider, foretas ny sensurering. I motsatt fall holdes ny eksamen eller prøve med nye sensorer. Karakterfastsetting ved ny sensurering etter dette punkt kan påklages etter reglene i punkt 10.
- 34.3 Er krav om begrunnelse for eller klage over karakterfastsetting framsatt, løper klagefristen etter dette punkt fra studenten har fått begrunnelsen eller endelig avgjørelse av klagen foreligger.
- 34.4 Finner styret eller styrets klagenemnd at det er begått formelle feil, og det er rimelig å anta at dette kan ha hatt betydning for en eller flere kandidaters prestasjon eller bedømmelse av denne, kan det bestemmes at det skal foretas ny sensurering eller holdes ny eksamen eller prøve.

§ 35. Fusk og forsøk på fusk

- 35.1 Besittelse eller bruk av ulovlige hjelpemidler etter at eksamen er igangsatt betraktes som forsøk på fusk.
- 35.2 Dersom det under eksamen eller sensurering oppstår mistanke om fusk eller forsøk på fusk, skal studenten straks gjøres oppmerksom på at han/hun vil bli rapportert. Dette gjelder også for student som eventuelt yter hjelp. Ved skriftlig eksamen under tilsyn kan studenten velge om han/hun vil fortsette eller avbryte prøven. Fusk eller forsøk på fusk ved hjemmeksamen kan være kopiering eller avskrivning av litteratur uten henvisninger. Det gjelder også dersom besvarelsen er preget av manglende selvstendighet i arbeidet, for eksempel fordi besvarelsen er svært lik en annen/andre besvarelser eller fordi den åpenbart er utført av andre enn studenten.
- 35.3 Styret selv eller styrets klagenemnd fastsetter reaksjonsform ved fusk eller forsøk på fusk. Følgende reaksjoner kan gjøres gjeldende ved fusk eller forsøk på fusk:
- 35.4 Annullering av vedkommende eksamen eller prøve.
- 35.5 Utestengning fra høyskolen og andre institusjoner under lov 1. april 2005 nr. 15 om universiteter og høyskoler, i inntil ett år.

§ 36. Vitnemål

- 36.1 Vitnemål skal utstedes etter avsluttet grad eller videreutdanning.
- 36.2 Diploma Supplement utferdiges til studenter som får utstedt vitnemål.
- 36.3 Mindre enheter eller ikke fullførte grader eller yrkesutdanninger dokumenteres ved karakterutskrift.
- 36.4 På vitnemål og karakterutskrift skal det angis hvilket semester eksamen er avlagt. Hvis en student etter fullført videreutdanning eller grad på nytt avlegger eksamen i emne eller fag som inngår i vedkommende fageksamen og grad, utstedes ny karakterutskrift. Dersom den nye karakteren inngår som del av en samlekarakter, kan det etter søknad utstedes nytt vitnemål.
- 36.5 Dersom en student har fått fritak for eksamen etter jf. § 21, skal det framgå av vitnemålet.

Kapittel 8. Ikrafttredelse

Forskriften trer i kraft fra 1. januar 2006. Fra samme dato oppheves reglement 6. april 2000¹ for eksamen ved Lovisenberg diakonale høyskole og retningslinjer 28. november 2001¹ for opptak til grunnutdanning i sykepleie på grunnlag av realkompetanse godkjent av høyskolestyret.

¹ Ikke kunngjort i Norsk Lovtidend.

II

Endringene trer i kraft straks.

31. mai Nr. 590 2007**Delegering av myndighet til Sjøfartsdirektoratet etter skipssikkerhetsloven.**

Fastsatt av Nærings- og handelsdepartementet 31. mai 2007 med hjemmel i lov 16. februar 2007 nr. 9 om skipssikkerhet (skipssikkerhetsloven), jf. delegeringsvedtak 16. februar 2007 nr. 171. Kunngjort 12. juni 2007.

Ved delegeringsvedtak 16. februar 2007 nr. 171 ble myndighet til å gi forskrifter etter lov 16. februar 2007 nr. 9 om skipssikkerhet (skipssikkerhetsloven) delegert til Nærings- og handelsdepartementet.

Nærings- og handelsdepartementet delegerer med hjemmel i ovennevnte kgl.res. av 2007 til Sjøfartsdirektoratet myndighet til å utarbeide og fastsette forskrifter i henhold til lov 16. februar 2007 nr. 9 om skipssikkerhet (skipssikkerhetsloven) følgende bestemmelser:

§ 2 annet ledd, § 2 tredje ledd bokstav a, b, c, d, e, g, h og § 2 fjerde ledd

§ 4 fjerde ledd

§ 5 annet ledd

§ 6 tredje ledd

§ 7 tredje ledd

§ 8 tredje ledd

§ 9 annet ledd

§ 10 annet ledd

§ 11 annet ledd

§ 12 første og annet ledd

§ 13 første og tredje ledd

§ 14 annet ledd

§ 15 tredje ledd

§ 16 annet ledd

§ 17 annet ledd

§ 18 annet ledd

§ 19 tredje ledd

§ 20 annet ledd

§ 21 annet ledd

§ 22 annet ledd

§ 23 annet ledd

§ 24 fjerde ledd

§ 25 annet ledd

§ 26 annet ledd

§ 27 tredje ledd

§ 28 annet ledd

§ 29 tredje ledd

§ 30 annet ledd

§ 39 tredje ledd

§ 40 fjerde ledd

§ 41 tredje ledd

§ 42 tredje ledd

§ 43 annet ledd og femte ledd

§ 44 annet ledd

§ 45 fjerde ledd

§ 46 annet ledd

§ 47 fjerde ledd

§ 49 tredje ledd

§ 50 fjerde ledd

§ 51 annet ledd

§ 52 tredje ledd

§ 53 første ledd

§ 54 annet ledd

§ 55 femte ledd

§ 56 fjerde ledd.

31. mai Nr. 591 2007**Delegering av myndighet til Sjøfartsdirektoratet etter lov om fritids- og småbåter § 20 annet ledd, § 23 annet ledd, § 26a og § 26b.**

Fastsatt av Nærings- og handelsdepartementet 31. mai 2007 med hjemmel i lov 26. juni 1998 nr. 47 om fritids- og småbåter § 20 annet ledd, § 23 annet ledd, § 26a og § 26b, jf. delegeringsvedtak 27. november 1998 nr. 1095. Kunngjort 12. juni 2007.

Ved delegeringsvedtak 27. november 1998 nr. 1095, fremmet av Justis- og politidepartementet, er Kongens myndighet etter lov 26. juni 1998 nr. 47 om fritids- og småbåter kapittel 3 delegert til Nærings- og handelsdepartementet.

Nærings- og handelsdepartementet delegerer med hjemmel i delegeringsvedtak 27. november 1998 nr. 1095 til Sjøfartsdirektoratet myndighet til å utarbeide og fastsette forskrifter i henhold til § 20 annet ledd, § 23 annet ledd, § 26a og § 26b.

1. juni Nr. 592 2007**Forskrift om skrivemåten av stadnamn.**

Fastsett av Kultur- og kyrkjedepartementet 1. juni 2007 med heimel i lov 18. mai 1990 nr. 11 om stadnamn § 13 første ledd. Kunngjort 12. juni 2007.

§ 1. Generelle reglar om skrivemåten av stadnamn

Det skal takast omsyn til tidlegare normeringspraksis så langt ein kan gjere det utan å komme i strid med lova. Når nye namneobjekt skal namnsetjast, bør namneskikken på staden følgjast.

Ved namn på større og/eller særleg kjende lokalitetar kan det takast omsyn til innarbeidd skriftradisjon. For samiske eller kvenske namn skal det særleg takast omsyn til munnleg tradisjon.

Skrivemåten i primærfunksjonen skal som hovudregel vere retningsgivande for skrivemåten i dei andre funksjonane.

§ 2. Normering av lydleg lånte stadnamn i fleispråklege område

Lydleg lånte stadnamn som har fått ein innarbeidd uttale, skriv ein etter rettskrivingsreglane i låntakarspråket. (Døme 1: norsk Badderen, kvensk Paattari av samisk Báttar. Døme 2: Skvensk Kiiperi av norsk Kiberg.)

Ikkje-innarbeidd namneformer skal skrivast i samsvar med reglane i opphavsspråket. (Døme: Šihčajávri. Namnet skrivast etter reglane i nordsamisk fordi lokaliteten har ikkje-innarbeidd namn på andre språk.)

Om eit lånt stadnamn inneheld eit ledd, oftast forledd, som er brukt i eit stadnamn i eit anna språk, kan namneleddet skrivast i samsvar med rettskrivingsreglane i dette språket. Den andre delen av stadnamnet, oftast etterleddet, skriv ein i samsvar med rettskrivingsreglane i låntakarspråket. (Døme: Kaisikotavatnet, Lallakuruvegen.) I andre tilfelle skriv ein namneleddet i samsvar med reglane i låntakarspråket. (Døme: Tjorteberget, Gottivollen, Kontefjellet.)

§ 3. Særlege reglar om skrivemåten av norske stadnamn

Ved fastsetjing av skrivemåten skal det veljast ei tillaten form i den målforma som passar best med den nedervde lokale uttalen. Det kan likevel veljast regionale samleformer eller reine dialektformer når særlege grunnar talar for det.

Namn som inneheld allment kjende ord eller namneledd, skal som hovudregel rette seg etter gjeldande rettskriving.

Ved fastsetjing av skrivemåten av bruksnamn skal det leggjast særleg vekt på det ønsket eigaren har når det gjeld skrivemåte.

§ 4. Særlege reglar om skrivemåten av samiske stadnamn

Ved fastsetjing av skrivemåten av samiske stadnamn skal det takast utgangspunkt i den nedervde lokale uttalen. Skrivemåten skal følgje gjeldande rettskrivingsprinsipp i nordsamisk, lulesamisk eller sørsamisk. Nordsamisk rettskriving skal brukast i Finnmark, Troms og i Nordland sør til Tysfjord kommune. Lulesamisk rettskriving skal brukast herifrå og sørover til Meløy kommune. Frå Rana kommune skal sørsamisk rettskriving brukast. I grenseområda for dei enkelte språkområda skal ein bruke den rettskrivinga som passar best med den nedervde lokale uttalen. Dersom det er brukt fleire samiske namn på same namneobjektet, skal det eldste namnet som hovudregel brukast av det offentlege.

I avveginga av dei ulike omsyna skal ein leggje særleg vekt på at stadnamna får ein mest mogleg einskapleg skrivemåte innanfor det samiske språkområdet.

Namn som inneheld allment kjende ord eller namneledd, skal som hovudregel skrivast i samsvar med gjeldande rettskriving. Dialektformer av namn og namneledd som ikkje finst andre stader, kan ein skrive i samsvar med den lokale uttalen.

§ 5. Særlege reglar om skrivemåten av kvenske og skogfinske stadnamn

Ved fastsetjing av skrivemåten av kvenske stadnamn skal ein ta utgangspunkt i den nedervde lokale uttalen.

§ 6. *Bruk av eittspråklege namn*

Når eit namneobjekt har berre eit samisk namn, eit kvensk namn eller eit norsk namn, skal dette namnet brukast utan omsetjing eller tilpassingar.

§ 7. *Bruk av fleirspråklege namn*

Dersom eit namneobjekt har samisk og/eller kvensk namn i tillegg til eit norskspråkleg namn, og namneformene er i bruk blant folk som bur fast på eller har næringsmessig tilknytning til staden, skal begge eller alle namna brukast.

I samanhengande tekst bruker ein det namnet som samsvarer med språket i teksten.

På skilt eller kart o.l. der det blir brukt meir enn eitt namn, skal vedtaksorganet fastsetje rekkjefølgja av namna. Ved fastsetjing av rekkjefølgja skal ein ta omsyn til språkbruken på staden. I forvaltningsområdet for samisk språk skal rekkjefølgja vere samisk, norsk, kvensk.

Der det av praktiske årsaker er særskilt vanskeleg å bruke fleire namn, skal det ved valet mellom norsk, samisk og kvensk leggjast vekt på kva for eit namn som har lengst tradisjon og er best kjent på staden. Det norske namnet treng ikkje vere med dersom det er ei fornorska form av det samiske eller kvenske namnet, skil seg lite frå det og ikkje er i vanleg bruk i den norske forma. (Døme: norsk Skaidi av samisk Skáidi.)

§ 8. *Saksbehandling*

Dei som vil ta opp saker om fastsetjing av skrivemåten av stadnamn, må ta dei opp med det organet som etter stadnamnlova § 5 andre til fjerde ledd skal gjere vedtak om skrivemåten. Organet skal sjå til at saka er så godt opplyst som mogleg før det blir gjort vedtak. Dersom ei sak synest å vere særleg innfløkt, kan det innhentast førebels tilråding frå namnekonsulentane.

Vedtaksorganet skal førebu og avgjere saka utan ugrunna opphald. Det skal setjast av to månader til høyring av dei som etter stadnamnlova § 6 første ledd har rett til å uttale seg, og to månader til saksbehandlinga hos namnekonsulentane.

I område med samiske og/eller kvenske stadnamn må saka også sendast til namnekonsulentane for samisk og/eller kvensk slik at dei kan vurdere om saka gjeld parallellnamn og gi ei førebels tilråding om skrivemåten. Samiske og kvenske organisasjonar skal få saker som gjeld samiske og kvenske stadnamn, tilsende direkte.

I saker der same namnet er brukt om ulike namneobjekt på same staden, skal skrivemåten i primærfunksjonen fastsetjast først. Vedtaksorganet må sjå til at alle funksjonane av namnet blir tekne opp i namnesaka. Namnekonsulenttenesta samordnar vedtaksprosedyren slik at skrivemåten i primærfunksjonen blir vedteken først.

Statens kartverk kan gjere samlevedtak for skriftformer av namn eller namneledd innanfor same administrative område. Slike vedtak kan gjelde naturnamn og umatrikulerte seternamn. Samlevedtak kan berre brukast der dialektformene i det aktuelle området gjer slike vedtak naturlege.

§ 9. *Vedtak*

Vedtak skal vere skriftlege. Fagleg grunngeving for avgjerda skal givast samtidig med vedtaket for bruksnamn og gardsnamn. Dei som har klagerett etter stadnamnlova § 10 første ledd, kan krevje å få grunngevinga etterpå for andre enkeltnamn. Grunngevinga skal vise til den regelen vedtaket byggjer på, og om nødvendig sitere denne. Dei faglege føresetnadene og den vurderinga som ligg til grunn for vedtaket, skal også takast med.

Melding eller kunngjering om vedtak skal innehalde opplysningar om klagerett, klagefrist, framgangsmåte ved klage, vidare om rett til å sjå saksdokumenta og om høve til å søkje om utsett iverksetjing av vedtaket til klagefristen er ute eller klaga avgjord.

Klagefristen er tre veker frå melding om vedtaket er kommen fram. Dersom meldinga skjer ved offentleg kunngjering, tek klagefristen til den dagen vedtaket blei kunngjort første gongen.

Det organet som gjer vedtak, skal sende melding til partane i saka, til vedkommande kommune/fylkeskommune (jf. stadnamnlova § 6 første ledd) dersom kommunen/fylket ikkje sjølv er vedtaksorgan, til statlege organ som skal bruke namnet i tenesta, til namnekonsulenttenesta og til Sentralt stadnamnregister (sjå § 15).

Vedkommande kommune skal syte for å gjere vedtaket kjent for dei partane i kommunen som har klagerett etter stadnamnlova § 10 første ledd. Gjeld vedtaket eit bruksnamn, eller eit gardsnamn som utgjer heile eller delar av eit bruksnamn, skal kommunen òg sende vedtaket direkte til eigar/festar dersom eigar/festar ikkje er part i saka.

§ 10. *Klage*

Klage skal grunngivast, og grunngevinga må behandle alle namn eller namneledd klaga gjeld.

Klage skal sendast til det organet som har fastsett skrivemåten, med kopi til vedkommande kommune der kommunen ikkje er vedtaksorgan. Med dei unntaka som går fram av § 6 og § 10 i stadnamnlova, gjeld kapittel VI i forvaltningslova.

§ 11. *Klagenemnda*

Klagenemnda skal oppnemnast av departementet. Medlemmene blir oppnemnde for fire år om gongen.

Nemnda skal ha ein fast leiar med dommarkompetanse og ein annan fast medlem oppnemnd på fritt grunnlag. I tillegg skal det oppnemnast ein språkkunnig representant for kvar av dei to offisielle målformene, ein kunnig i samiske språk og ein som er kunnig i kvensk. Medlemmene skal ha personlege varamedlemmer. Nestleiar er vara for leiar.

Klagenemnda vil etter dette ha fire medlemmer ved behandling av norske stadnamn, elles minst tre medlemmer. Dersom stemmetalet står likt, avgjer leiaren saka.

Når det gjeld norske stadnamn, er klagenemnda vedtaksfør når minst tre medlemmer er til stades, av desse leiar eller nestleiar. I saker som gjeld samiske eller kvenske stadnamn, må nemnda vere fulltalig, det vil seie leiar eller nestleiar, medlem oppnemnd på fritt grunnlag og den sakkunnige i samisk eller kvensk.

§ 12. Verknad av klage

Underinstansen, klageinstansen eller eit anna overordna organ kan fastsetje at eit vedtak ikkje skal setjast i verk for klagefristen er ute eller klaga er avgjort. Avslag på søknad om utsetjing skal vere grunnlagt.

§ 13. Gjenopptaking

Vedtaksorganet avgjer om ei sak skal takast opp att. Det gjeld òg saker som har vore behandla i klagenemnda. Avslag på gjenopptaking kan pålagast til klagenemnda. Vedtaksorganet avgjer om saka skal ut på høyring.

§ 14. Stadnamnkonsulenttenesta

Det skal oppnemnast to namnekonsulentar for norskspråklege stadnamn for kvart av dei geografiske områda Austlandet med Agderfylka, Vestlandet, Midt-Noreg og Nord-Noreg. Det skal også oppnemnast namnekonsulentar for nord-, sør- og lulesamisk og for kvensk. Konsulentane blir oppnemnde på åremål for seks år om gongen.

Konsulentane skal gi råd og rettleiing til offentlege organ og andre som skal fastsetje skrivemåtar. Dei kan også gi råd i spørsmål om namnsetjing og elles svare på spørsmål om stadnamn og stadnamnbruk generelt.

§ 15. Sentralt stadnamnregister

Registeret skal innehalde opplysningar om alle stadnamn som har fått skrivemåten vedteken etter lova. I tillegg skal registeret innehalde flest mogleg av andre stadnamn som er godkjende og brukte i offentleg samanheng etter gammalt regelverk.

For alle namna skal registeret ha opplysningar om:

- a) skrivemåte av namnet
- b) status for skrivemåten (vedteken, godkjend, avslått m.m.)
- c) språk eller språkform (norsk, kvensk, nord-, lule- eller sørsamisk)
- d) objekttype (grend, gard, bruk, veg, vatn, elv, nes osv.)
- e) om det finst fleire namn i same språkform for same namneobjekt, kva for namn som er mest vanleg brukt der ein har kunnskap om det
- f) koordinat med referanse til eit nasjonalt brukt koordinatsystem
- g) administrativ tilhøyrse (kommunennummer).

For vedtekne namn skal registeret i tillegg ha følgjande opplysningar:

- h) kven som har gjort vedtaket, og vedtaksdato
- i) identitetsnummer i det sentrale eigeomsregisteret (tidligere GAB (grunneigeoms-, adresse- og bygningsregisteret)/matrikkelen) for namn som også skal brukast i dette registeret.

For namn med status godkjend skal i tillegg registrerast:

- j) kva for offentleg bruk (t.d. kart, skilt) namnet er henta frå og publiseringår eller tilsvarande.

Statens kartverk er registerstyresmakt og skal syte for at opplysningane er allment tilgjengelege. Statens kartverk er ansvarleg for å utarbeide dei standardane og rutineane som skal nyttast ved rapportering til registeret. For vedtak som også skal brukast i GAB/matrikkelen, skal Statens kartverk syte for oppdatering mellom dei to registera.

Når eit namn ikkje er behandla etter reglane i lov om stadnamn, og to eller fleire skrivemåtar av namnet på same språk er i offentleg bruk og er registrert i Sentralt stadnamregister (SSR) som godkjende skrivemåtar, bør ein i offentleg bruk velje den skrivemåten som har status som godkjend i SSR.

§ 16. Iverksetjing

Desse forskriftene tek til å gjelde straks. Frå same tid blir forskrift 5. juli 1991 nr. 456 om skrivemåten m.v. av stadnamn oppheva.

Rettleiing til forskrift om skrivemåten m.m. av stadnamn:

Lov 18. mai 1990 nr. 11 om stadnamn blei endra av lov 10. juni 2005 nr. 53, som trer i kraft 1. august 2006. Forskrifta til den nye lova, gitt av Kulturdepartementet med heimel i endringslova § 13, tek til å gjelde frå 1. juni 2007.

I denne rettleiinga har vi plassert nokre definisjonar og presiseringar relatert til innhaldet i forskrifta, og ein del praktisk informasjon om namnekonsulenttenesta. Rettleiinga erstattar rundskriv V-13/91, V-13/92 og V-5/94.

1. Ordforklaringar og definisjonar

<i>Assimilasjon</i>	det at ein språklyd påverkar ein annan slik at dei blir heilt eller delvis like (t.d. tjønn/tjenn av gammalnorsk rn)
<i>Diftong</i>	samband av to ulike vokalar innanfor ei staving (t.d. au, ei, øy)
<i>Gjeldande rettskriving</i>	den rettskrivinga som til kvar tid gjeld, og som ein finn i godkjende ordbøker og ordlister, alle tillatne former
<i>Grendenamn</i>	namn på ei gruppering av gardar og/eller hus som er skild frå bygda elles

<i>Ikkje-innarbeidde namneformer</i>	lydleg lånte stadnamn utan fast uttale og tradisjon
<i>Intervokalisk konsonant</i>	Konsonant mellom to vokalar
<i>Jamveksord</i>	ord som i gammalnorsk hadde likt trykk på hovudstavinga og endestavinga (t.d. hag(g)a, håg(g)å)
<i>Klusil</i>	lukkelyd (p, t, k, b, d, g)
<i>Lokalitet</i>	avgrensa geografisk område
<i>Lydleg lånte stadnamn</i>	namn med ei rekkje av lydkombinasjonar som er lånte frå eit språk til eit anna
<i>Midlandsmål</i>	dialektar midt i Sør-Noreg, dvs. i dei vestvende austnorske fjelldalane frå Telemark til Nord-Gudbrandsdalen
<i>Monoftong</i>	enkeltvokal (t.d. a, e, i)
<i>Monoftongering</i>	samandraging av diftong (t.d. stein > sten, straum > strøm)
<i>Namneobjekt</i>	staden, punktet, lina, området, anlegget osv. som har eller får namn
<i>Nedervd lokal uttale</i>	den uttalen som er overlevert frå tidlegare generasjonar, som har vore vanleg på staden, og som framleis er i levande bruk
<i>Normere</i>	fastsette skrivemåte; ord som «er normerte», er ord som har fått fastsett offisiell skrivemåte som står i godkjende ordbøker og ordlister
<i>Overveksord</i>	ord som i norrønt hadde trykksterk hovudstaving og trykklett endestaving (t.d. bakke, slette)
<i>Primærfunksjon</i>	den lokaliteten eit namn opphavleg blei brukt om
<i>Skrivemåte</i>	same som skriftform, den forma eit ord eller språk har i skrift
<i>Sterke hokjønnsord</i>	hokjønnsord som endar på konsonant eller trykksterk vokal (t.d. ei bygd, ei li)
<i>Svake hokjønnsord</i>	hokjønnsord som endar på trykksvak vokal (t.d. ei slette, ei flate)
<i>Uaspirert klusil</i>	lukkelyd som blir uttalt utan pustelyd (p,t,k på kvensk)

2. Kommenterar til lovteksten

Kommentarane nedanfor er i all hovudsak tekne frå Ot.prp.nr.42 om lov om endringar i lov 18. mai 1990 nr. 11 om stadnamn. Det blei gjort nokre endringar av lovteksten av Stortinget under stortingsbehandling av saka. Desse endringane er tekne inn i kommentarane til dei enkelte føresegnene.

Til § 1. Formål og verkeområde

Første leddet gir intensjonane med lova. Stadnamn er immaterielle kulturminne, og som slike har dei krav på vern. Det er likevel ikkje ei bestemt skriftform som er avgjerande for verdien som kulturminne, eller at denne byggjer på ein bestemt uttale, men at det språkhistoriske, kulturhistoriske og busetjingshistoriske aspektet ved mange av dei, særleg dei eldre, som kastar lys over tidlegare tiders liv og virke, kjem fram. Alle stadnamn kan heller ikkje vernast ved at dei blir tekne i bruk av det offentlege og derfor får ei offisiell skriftform. Mange vil berre finnast i namnesamlingar og bygdebøker. Den skriftforma namna får, skal ikkje skyggje for meiningsinnhaldet, og i dei fleste tilfella er stadnamna samansette av vanlege ord sjølv om uttalen varierer.

Etter andre ledd skal lova dokumentere, bevare og synleggjere språkleg og kulturelt mangfald slik dette manifesterer seg i samiske, kvenske og skogfinske stadnamn.

I tillegg til å vere kulturminne har stadnamna ei rekkje daglege funksjonar i privat og offentleg bruk. Den viktigaste funksjonen ved stadnamn i offentleg teneste er å identifisere eit namneobjekt, ein lokalitet, så eintydig som råd – altså ein adressefunksjon. Stadnamna har nedfelt seg i språket gjennom lang tid. Dei fleste har oppstått i talemålet og er overleverte i munnleg form frå generasjon til generasjon. Men mange namn har også ein lang skrifttradisjon. Dette gjeld i første rekkje namn på grunnleggjande økonomiske einingar i samfunnet, t.d. gardar (bruk) og administrative einingar.

Tredje leddet gir det saklege verkeområdet. Selskap omfattar både forvaltningsverksemder og statlege, fylkeskommunale og kommunale verksemder som det offentlege eig fullt ut. Departementet kan gi forskrift om at lova i særskilde tilfelle også skal gjelde for bruk av stadnamn i selskap som det offentlege ikkje eig fullt ut. Dette vil vere aktuelt for selskap som nyttar stadnamn som eit ledd i ein omfattande publikumskontakt, t.d. Telenor ASA (telefonkatalogar), eller for NSB (stasjonsnamn) og Posten Noreg AS (poststadnamn) dersom desse blir privatiserte. For Stortinget gjeld lova berre for bruk.

Lova gjeld ikkje når private rettssubjekt skriv stadnamn, bortsett frå når dei fungerer som forvaltningsorgan, jf. § 1 i forvaltningslova. Når private kartprodusentar lagar kart for det offentlege, pliktar oppdragsgivaren å syte for at kartprodusenten bruker fastsette skriftformer. Tilsvarende gjeld når andre lagar materiale som inneheld stadnamn for eit offentleg organ.

Med læremiddel er her meint trykte læremiddel som dekkjer vesentlege delar av eit fag etter læreplanen for vedkommande klassetrinn eller kurs, og som elevane regelmessig skal bruke.

Fjerde leddet tilsvarende § 2 Geografisk verkeområde, men er noko endra. Lova vart ikkje gjort gjeldande for dei områda det her er tale om, på grunn av spesielle faktorar som internasjonale avtalar og traktatar og omsynet til

andre nasjonar. Namnetilfanget i desse områda er også av ein annan og nyare karakter enn namna i Fastlands-Noreg. Dei same rammevilkåra gjeld også i dag, og ei utviding av verkeområdet er såleis ikkje aktuelt.

Til § 2. Definisjonar

I første ledd bokstav a er omgrepet «stadnamn» definert med ei vidareføring av definisjonen i den opphavlege lova. Stadnamn er ei fellesnemning for namn på geografiske lokalitetar av ulike slag (punkt, liner eller område), også kalla namneobjekt. Geografiske lokalitetar som har eller kan få namn, kan delast inn i undergrupper, t.d.

- terrengformasjonar (fjell, dalar, vatn, fjordar, øyar osv.)
- kulturformasjonar, dvs. menneskelaga formasjonar (gardar, bruer, tunnelar osv.)
- administrative område (kommunar, sokn, skolekrinsar, valkrinsar osv.)
- bygningar, institusjonar.

Omgrepet skal dekkje namn på alle undergruppene dersom ikkje anna er sagt.

I bokstav b er omgrepet «gardsnamn» definert. Det vanlege er at gardsnamnet berre er knytt til eitt gardsnummer, men i nokre tilfelle finst det døme på same gardsnamn på fleire gardsnummer.

I bokstav c er omgrepet «bruksnamn» definert. Bruksnamn er namn på eigedommar som er utskilde frå opphavsgarden med eige bruksnummer eller festenummer. Namna på eigedommane med dei lågaste bruksnummera er ofte identiske med gardsnamnet, gjerne med ei presisering, slik som nordre, nedre, store eller liknande.

Omgrepet «nedervd stadnamn» i bokstav d dekkjer både munnleg og skriftleg overlevering. I omgrepet «nedervd» ligg eit krav til at namnet skal ha vore brukt i eit lengre tidsrom. Det er likevel ikkje eit krav at namnet skal vere frå ein gitt tidsepoke.

I lovforslaget blei det foreslått å nytte omgrepet «den lokale talemålsforma», som derfor er definert i bokstav e. I stortingsbehandlinga av saka blei dette omgrepet teke ut av føresegna i § 4 og erstatta med det opphavlege omgrepet «den nedervde lokale uttalen». § 2 blei ikkje endra samstundes, og dette vil måtte gjerast i ein tilleggsproposisjon på eit seinare tidspunkt. Med den *nedervde lokale uttalen* meiner ein den uttalen som er overlevert frå tidlegare generasjonar, som har vore vanleg på staden, og som framleis er i levande bruk.

Omgrepet «rettskrivingsprinsipp», som er definert i bokstav f, vil seie dei allmenne reglane for korleis lydar og lydkombinasjonar skal skrivast. Til dømes skal lang vokal skrivast med ein vokal og ein konsonant, som i tak, mens kort vokal skal skrivast med ein vokal og to konsonantar, som i takk. Desse prinsippa blir realiserte gjennom rettskrivinga.

Til § 3. Namnevern og namnsetjing

Som del av kulturarven har mange av stadnamna krav på vern. Eit namn som høyrer med blant dei som er nemnde i første ledd, kan derfor som hovudregel ikkje takast i bruk på ein stad dersom det ikkje kan dokumenterast at namnet har gammal tilknytning til staden. At eit etternamn er verna, vil seie at det er i bruk som etternamn av færre enn 200 personar i Noreg, jf. lov 7. juni 2002 nr. 19 om personnavn (navneloven) § 3 første ledd. At eit namn er særlege, vil seie at det er spesielt for den staden der det høyrer heime, t.d. Jarlsberg eller Portør. Andre grunnar til at eit stadnamn bør vernast, kan vere at namnet har ei særleg historisk eller kulturell interesse på staden, som t.d. Gardermoen.

Eit nedervd stadnamn kan heller ikkje bytast ut med eit namn utan tradisjon på staden dersom ikkje særlege grunnar talar for det. Særlege grunnar til å byte ut eit tradisjonelt namn kan vere at namnet lett kan bli forveksla med eit anna namn i nærleiken, at namnet er nedsetjande og til byrde for dei som bur på staden (t.d. Pina, Sveltihel), eller når det nye namnet er tenkt gitt på grunn av behovet for identifikasjon. Vidare kan hendingar på ein stad gjere det naturleg å ta i bruk nye namn, til dømes å kalle opp ein stad etter ein person som har hatt mykje å seie for eit lokalsamfunn. Det skal ikkje stillast strenge krav til «særlege grunnar» i denne samanhengen.

Føresegna skal ikkje vere til hinder for nydanning av stadnamn. Stadnamn har alltid vore gjenstand for ei viss endring, og det er ikkje eit mål i seg sjølv å fryse utviklinga.

Når nye namneobjekt skal namnsetjast, bør namneskikken på staden følgjast når det er mogleg.

Til § 4. Reglar om skrivemåten

Første ledd fastset at utgangspunktet for fastsetjing av skrivemåten skal vere den nedervde lokale uttalen av namnet. Med den nedervde lokale uttalen meiner ein den uttalen som er overlevert frå tidlegare generasjonar, som har vore vanleg på staden, og som framleis er i levande bruk. I konkrete namnesaker må det påvisast kva som er den nedervde lokale uttalen, og om det finst fleire uttaleformer av same namnet, både skriftpåverka former og nyare talemålsformer. Dersom fleire uttaleformer er i bruk, skal ein som hovudregel ta utgangspunkt i den uttaleforma som har lengst tradisjon på staden. Departementet vil likevel understreke at også skriftpåverka namneformer og nyare namneformer er ein del av norsk namnetradisjon. Dersom slike namneformer er i allmenn bruk lokalt og lokalsamfunnet identifiserer seg med dei, må det leggjast vekt på dette ved fastsetjing av skrivemåten når formene ligg innanfor regelverket.

Stadnamna skal som hovudregel skrivast i samsvar med gjeldande rettskriving når det er tale om ord og namneledd som er normerte i moderne norsk. Det er gitt forskrift med utfyllande reglar om skrivemåten av stadnamn, og dei to målformene er likestilte ved fastsetjing av skrivemåten. Namn med utdøydd eller uklare språkelement skal, så langt det er rimeleg, skrivast i samsvar med gjeldande rettskrivingsprinsipp.

Stadnamna bør i visse tilfelle kunne avspegle regionale målmerke. Det same gjeld lokale målføreformer når særlege grunnar talar for det. Det er likevel ikkje meininga å gi att alle lokale målførevarianter. Ein bør halde seg til visse hovudtypar i lydverk og formverk og leggje større vekt på regionale enn lokale målmerke.

Kvenske stadnamn i Troms og Finnmark skal følgje rettskrivingsprinsippa i finsk. Finske stadnamn på Austlandet kan tilpassast norske rettskrivingsprinsipp.

Andre ledd tek for seg dei tilfella der same namnet er brukt om ulike namneobjekt på same staden. Det same stadnamnet kan samstundes vere namn på fleire gardsbruk, ei grend, ein skole, ein poststad, ein haldeplass m.m. Når same namnet slik blir brukt om ulike einingar på same staden, skal det som hovudregel ha berre ei skriftform på kvart språk. Ofte vil ein funksjon vere primær i høve til dei andre, og i slike tilfelle skal skrivemåten i primærfunksjonen som hovudregel vere retningsgivande for skrivemåten i dei andre funksjonane. Føresetnaden må vere at den lokale talemålsforma er den same i dei ulike funksjonane, og at det ikkje er andre grunnar som tilseier ulike skrivemåtar, t.d. skrifttradisjonen i dei ulike funksjonane, ønsket til eigaren ved bruksnamn, eller at det knyter seg sterke interesser til dei ulike formene. Når kommunen ønskjer å nytte eit stadnamn som er knytt til staden frå før i ei offisiell adresse, vil adressefunksjonen vere sekundær i forhold til det opphavlege stadnamnet. Skrivemåten til stadnamnet vil då vere retningsgivande for skrivemåten til adressa. Det er namnekonsulentane som skal samordne vedtaksprosedyren, slik at skrivemåten i primærfunksjonen blir vedteken først.

Det kan i ein del tilfelle vere vanskeleg å avgjere kva som er primærfunksjonen. Nokre haldepunkt finst: Dersom eit namn blir brukt både som naturnamn og gardsnamn/bruksnamn, og hovudleddet (oftast sisteleddet) karakteriserer ein naturformasjon, t.d. Brattbakken, Storhaugen, Djupvik, vil funksjonen som naturnamn normalt vere primær. Er eit namn brukt både som gardsnamn/bruksnamn, grendenamn og poststadnamn, vil funksjonen som gardsnamn/bruksnamn normalt vere den primære, og funksjonen som grendenamn sekundær. Dersom partane i ei slik sak er usamde om kva som er primærfunksjonen, må fråsegna til namnekonsulentane tilleggjast avgjerande vekt.

Dagens skriftformer kan ha oppstått på ulike måtar, nokre meir tilfeldig, andre etter vurdering i samsvar med gjeldande regelverk. Dersom den forma som er brukt i statleg samanheng, byggjer på det regelverket for skrivemåten av stadnamn som til kvar tid har vore gjeldande, bør det leggjast vekt på denne. Dersom ei anna skriftform er vel kjend og meir brukt, må det likevel vurderast om ho bør brukast.

Skrivemåten av stadnamn kan avvike frå gjeldande rettskrivingsprinsipp når skriftforma har vore lenge i bruk og er vel kjend og innarbeidd, eller at det knyter seg særleg sterke interesser til denne skriftforma, t.d. av økonomisk karakter. Utanlandske og reint litterære namn og nyare personnamn treng ikkje følgje norske rettskrivingsprinsipp.

To eller fleire skriftformer av same namn på same namneobjekt kan fastsetjast som sidestilte dersom eitt eller fleire av vilkåra i andre ledd, bokstav a til c er oppfylte. Det er nok at eit av dei tre vilkåra er oppfylt for at fastsetjing av to eller fleire alternative former skal vurderast. Dersom to eller alle alternativa er oppfylte, talar det for å godta fleire skriftformer.

Til § 5. Fastsetjing av skrivemåten

§ 5 gir reglar om kven som kan ta opp saker, kven som kan gjere vedtak, og kven som kan avgjere tvilsspørsmål. Dersom bruksnamnet er ein del av den offisielle adressa, ved at det t.d. er del av eit vegnamn, skal skrivemåten som er fastsett for bruksnamnet, nyttast.

Dei organa som kan gjere vedtak om skrivemåten etter andre og tredje ledd i denne paragrafen, kan også ta opp namnesak etter første ledd bokstav a. I tillegg kan også eigar og festar av bruk, lokal organisasjon og stadnamnkonsulentar ta opp saker når visse vilkår er oppfylte. Avgjerdsorgana pliktar å ta stilling til skrivemåten i saker som er tekne opp av dei som er nemnde i første ledd, men kan sjølve velje om dei vil behandle saker som blir tekne opp av andre.

Det er gitt egne reglar om saksbehandlinga i forskrifta til lova.

Første ledd regulerer kven som kan ta opp sak om skrivemåten av stadnamn. Bokstav a slår fast at alle organ for stat, fylkeskommune og kommune kan ta opp saker som gjeld namn dei skal bruke i tenesta. Det same kan selskap som fullt ut er eller har vore i offentleg eige. Med omgrepet «festar» i bokstav b er her tenkt på langvarig feste av grunn; leige og forpaktning fell utanfor. Offentleg organ kan berre ta opp slike saker dersom det skal bruke namnet i tenesta. Med lokal organisasjon i bokstav c er meint organisasjonar og samanslutningar som t.d. burettslag, velforeiningar, språkorganisasjonar og historielag. Etter bokstav d har også stadnamnkonsulentane rett til å ta opp sak om skrivemåten av stadnamn. Dei har eit særleg ansvar for at vi i rimeleg grad får eit namneverk som er i samsvar med lova og forskrifta, og bør såleis ha rett til å ta opp namnesaker i område dei har særskilt ansvar for.

Kommunar og fylkeskommunar vil etter andre ledd i denne føresegna framleis fastsetje skriftformer for dei same stadnamna som dei til no har hatt ansvaret for. Kommunane skal dessutan ha ansvaret for vedtak om skrivemåte for alle namn som skal brukast som offisiell adresse med unntak av bruksnamn. Desse skal få si skriftform i samsvar med § 8, jf. § 4 andre ledd om primærfunksjon.

Tredje ledd gjeld det ansvaret Statens kartverk har for fastsetjing av skriftformer. Kartverket skal fastsetje skriftformer i all statleg samanheng, medrekna gardsnamn og bruksnamn som språkleg og geografisk fell saman med nedervde stadnamn, med unntak av skriftformer som skal fastsetjast av Kongen, Stortinget eller eit departement. Kartverket skal også fastsetje kva for skriftform som skal nyttast av selskap som er eller har vore i offentleg eige. Det kan gjerast samlevedtak for korleis eit namneledd i eit naturnamn skal skrivast innanfor eit administrativt område,

t.d. vann/vatn eller tjørn/tjern, slik at det ikkje skal vere nødvendig å reise namnesak i alle tilfelle der heile eller delar av namn skal skrivast på ein måte som alt er vedteken.

Dersom det er tvil om kven som skal fastsetje skrivemåten etter reglane i stadnamnlova, fastset fjerde ledd at spørsmålet kan leggjast fram for departementet. I dei fleste tilfelle der ikkje anna er fastsett, vil det vere Kartverket som fastset skrivemåte. Dette vil t.d. gjelde skrivemåten av poststadnamn.

Til § 6. Nærmare om saksbehandlinga

I første ledd i denne paragrafen er eigar eller festar, kommune og lokale organisasjonar gitt rett til å uttale seg i visse tilfelle. I forskrifta til lova vil det bli fastsett høvelege fristar for slike fråsegner. Kommunane må få rimeleg tid til saksbehandlinga, samtidig som dette ikkje må seinke kartproduksjon og annan bruk av fastsette skriftformer så mykje at det skaper vanskar.

Når skrivemåten av eit bruksnamn skal fastsetjast av andre enn eigar eller festar, dvs. av eit offentleg organ, har eigar eller festar rett til å uttale seg i saka før skrivemåten blir fastsett. Det skal leggjast særleg vekt på det ønsket eigaren har med omsyn til skrivemåte, når den skriftforma han eller ho ønskjer, ligg innanfor regelverket.

Eigar eller festar har også rett til å uttale seg i saker som gjeld gardsnamn, når skrivemåten av gardsnamnet skal vere retningsgivande for skrivemåten av bruksnamnet (jf. merknadene til § 8 andre ledd), fordi dei i slike tilfelle vil ha ei særleg interesse i utfallet av namnesaka. Dersom bruksnamnet inneheld heile eller delar av eit gardsnamn, skal skrivemåten av gardsnamnet vere retningsgivande for korleis bruksnamnet skal skrivast.

Andre ledd fastset at når vedtaket skal gjerast av andre enn kommunen, skal vedtaksorganet sende saka til vedkommande kommune, som skal syte for at ho blir kunngjort for dei som har rett til å uttale seg. Eigar eller festar skal få tilsendt saka direkte i saker som gjeld bruksnamn, eller gardsnamn som utgjer heile eller delar av bruksnamnet, og som vil vere retningsgivande for skrivemåten av bruksnamnet. Andre med uttalerett i saker som gjeld bruksnamn, t.d. lokale organisasjonar med særleg tilknytning til namnet, skal varslast med kunngjering i minst to aviser som er vanleg lesne på staden, eller på anna høveleg vis, som t.d. i lokale informasjonstrykksaker. I saker som gjeld samiske eller kvenske namn, skal interesserte organisasjonar få tilsendt saka direkte. Bakgrunnen for dette er at desse organisasjonane ikkje alltid er lokaliserte slik at dei les dei lokale avisene.

Saker som gjeld andre namn enn bruksnamn, skal kunngjerast på same måten. Kunngjeringa må innehalde opplysningar om kva for namnesaker som er reiste, kvar sakspapira er utlagde, og frist for å komme med merknader. Kommunen sender dei innkomne fråsegnene saman med eiga fråsegn til namnekonsulentane, som gir tilråding om skrivemåten til vedtaksorganet.

Tredje ledd fastset at dersom ein stad har namn på fleire språk, skal det reisast sak for alle namna samtidig. Namnekonsulentane må undersøkje om det finst parallellnamn.

Til § 7. Gjenopptaking

Denne paragrafen er ny og opnar for at det skal vere mogleg å ta opp att ei sak dersom ein har nye opplysningar som vil kunne verke inn på vurderinga. For at opplysningane skal bli vurderte som nye, er det tilstrekkeleg at dei ikkje har vore med i den førre vurderinga av korleis stadnamnet skal skrivast. Nye reglar som endrar det faktiske vurderingsgrunnlaget, er også grunn til gjenopptaking. Føresetnaden er at desse reglane endrar vurderingsgrunnlaget på ein slik måte at det er sannsynleg at dei nye reglane vil føre til eit anna vedtak i saka. For at den som ønskjer at ei sak skal takast opp att, skal kunne vurdere om opplysningane er nye, må vedtaksorgan som har gitt avslag, på spørsmål kunne opplyse om grunngevinga for det, dersom dette ikkje er gjort samtidig med avslaget.

Til § 8. Særskilde reglar om gardsnamn og bruksnamn

Første ledd regulerer eigars eller festars rett til å fastsetje namn på eige bruk. Bruksnamn som språkleg og geografisk fell saman med nedervde stadnamn, er blant dei eldste stadnamna i landet, og dei bør takast vare på som kulturminne. Eigar eller festar kan ikkje gi eige dommen nytt namn i staden for det tradisjonelle namnet, dersom ikkje særlege grunnar talar for det. For særlege grunnar sjå merknadene til § 3 Namnevern og namnsetjing. Eigar eller festar kan likevel gi eige dommen eit eige bruksnamn i tillegg til det tradisjonelle namnet.

Eigar eller festar kan gi eige dommen med norsk namn i samisk eller kvensk busetjingsområde samisk eller kvensk namn i tillegg til eller i staden for det norske namnet. Bruksnamna skal brukast av det offentlege i samsvar med reglane om fleirspråkleg namnebruk.

Andre ledd regulerer skrivemåten av bruksnamn som språkleg og geografisk fell saman med nedervde stadnamn, og som derfor skal fastsetjast etter reglane i denne lova. Vedtak om skrivemåten av gardsnamn skal som hovudregel vere retningsgivande for skrivemåten av bruksnamn som er identiske med gardsnamnet, eller der gardsnamnet går inn som heile eller ein del av bruksnamnet.

Tredje ledd regulerer når vedtak om skrivemåten av gardsnamn skal vere retningsgivande for skrivemåten av bruksnamn. Heile eller delar av mange bruksnamn er identiske med namnet på opphavsgarden. Fordi det her i utgangspunktet gjeld sekundær bruk av eit namn, er det rimeleg at skrivemåten av gardsnamnet som hovudregel skal vere retningsgivande for skrivemåten av bruksnamna. Dette er også i samsvar med § 4 andre ledd om skrivemåten i primærfunksjon som retningsgivande for skrivemåten i dei andre funksjonane.

Fjerde ledd fastset at skrivemåten av andre bruksnamn skal fastsetjast av eigar eller festar. Det vil normalt gjelde uavkorta for namn på nye bruk, bustadhus, hytter o.l.

Til § 9. Bruk av stadnamn

Første ledd pålegg offentlig organ mv. plikt til å bruke fastsette namneformer i tenesta når slike finst. Dette skal gjerast på eige initiativ.

Samiske og kvenske stadnamn skal etter andre ledd brukast av det offentlege på kart, skilt, i register mv., dersom dei er nytta av folk som bur fast på staden eller har næringsmessig tilknytning til han. At nokon «bur fast» på staden, inneber at dei må ha regelmessig tilknytning til staden over lengre tid. Dette gjeld også «næringsmessig tilknytning» til staden, t.d. for flyttsamar og fiskarar.

Ut frå praktiske grunnar kan det vere nødvendig å velje eitt eller to av namna på kart, skilt, i register mv. I slike høve kan ein velje bort det norske namnet dersom det er ei fornorska form av det samiske eller finske namnet og skil seg lite frå det og ikkje er innarbeidd i den norske varianten, t.d. Vækker (finsk) og Skaidi (samisk). Innarbeidde norske namn som Kautokeino og Karasjok kan ikkje veljast bort, heller ikkje norske omsetjingsnamn eller namn med eitt norsk og eitt samisk/kvensk ledd. Ved valet mellom samisk og kvensk namn bør ein velje eldre namn framfor yngre og til vanleg sjå bort frå omsetjingar. Avgjerande vekt bør leggjast på den lokale namnetradisjonen og på kulturminneomsynet. Regelen gjeld også tilvisingsskilt til fleirspråkleg område.

Med «i bruk av det offentlege» i tredje ledd i paragrafen er meint at det offentlege nyttar namnet i tenesteutøving, på kart, skilt, i register mv. Oppføring i namnesamlingar, bygdebøker o.l. er ikkje offentlig bruk.

Mange av dei skriftformene som er i bruk av det offentlege, er fastsette etter dei reglane som var gjeldande før denne lova blir sett i verk. Andre er tekne i bruk utan særskilt vedtak. Desse skriftformene treng ikkje vurderast på nytt utan at nokon av dei som er nemnde i § 5 første ledd, tek opp sak om det. Vedtak om skrivemåte som blir gjort etter at denne lova er sett i verk, skal meldast til stadnamnregisteret og takast inn der, jf. § 12 andre ledd.

Til § 10. Klage

Stadnamn er noko som opptek svært mange menneske. Stadnamna er dessutan ledd i eit nasjonalt namneverk med stor kulturhistorisk verdi. Departementet finn det derfor rimeleg at alle vedtak, med unntak av vedtak gjorde av Kongen og Stortinget, kan påklagast.

Eit offentlig organ er i første ledd i paragrafen gitt klagerett i saker som gjeld namn det skal bruke i tenesta. Det kan t.d. vere at det er fastsett ei skriftform som kan føre til uheldig og unødvendig forveksling med andre stadnamn. Eigar eller festar av bruk kan klage på vedtak om skrivemåten av bruksnamn etter § 8 andre ledd. Av omsyn til allmenta er det også rimeleg at lokale organisasjonar og samanslutningar med særleg tilknytning til stadnamnet har klagerett.

Klage over vedtak om skrivemåte eller namnsetjing (§ 3) skal avgjerast av Klagenemnda for stadnamnsaker. Klage over manglande vedtak skal også behandlast av klagenemnda. Klage over feilbruk eller manglande bruk av eit vedteke stadnamn skal avgjerast av overordna departement. Dette vil t.d. gjelde Kommunal- og regionaldepartementet i saker der kommunar ikkje nyttar vedteken skriftform, eller Samferdselsdepartementet i tilfelle der Statens vegvesen ikkje nyttar vedteke skriftformer.

Klage skal grunngivast. På denne måten vil klagaren vere sikra at klageorganet vurderer dei synspunkta og merknadene som han eller ho byggjer klaga si på, jf. forvaltningslova § 34 andre ledd andre punktum.

Det er naturleg at det overordna departementet har ansvar for å behandle klager over feilbruk eller manglande bruk. Klagenemnda bør ikkje vere klageinstans i slike klagesaker, sidan deira oppgåve er å ta stilling til kva for stadnamn som skal nyttast, og kva for skrivemåte dette namnet skal ha.

Andre ledd fastset at klagesaker skal behandlast av ei klagenemnd oppnemnd av Kongen. Klagenemnda skal samansett slik: leiar med dommarkompetanse, slik den er definert i § 54 andre ledd i domstolslova, og ein annan fast medlem oppnemnd på fritt grunnlag. I saker som gjeld norske stadnamn, skal nemnda i tillegg ha ein medlem for kvar målform. I saker som gjeld samiske eller kvenske stadnamn, skal nemnda ha ein medlem for samisk eller kvensk. Reglar om samansetjing av klagenemnda skal fastsetjast i forskrift.

Sametinget kan uttale seg i prinsipielle saker som gjeld samiske stadnamn, og Språkrådet i prinsipielle saker som gjeld norske stadnamn.

Tredje ledd fastset at klage på vedtak gjort av eit departement ikkje skal avgjerast av klagenemnda, då ein ikkje finn det rett at eit slikt organ skal føre kontroll med verksemda i departementa. Dersom nokon klagar på slike vedtak, skal vedkommande departement innhente tilråding frå klagenemnda før det vurderer omgjerjing av vedtaket. Klagenemnda vil såleis ha ein dobbel funksjon: Ho er klageorgan for vedtak som etter denne lova er gjorde av andre enn eit departement, og rådgivande organ i klagesaker for departementa.

Til § 11. Stadnamnkonsulentar

§ 11 første ledd fastset at departementet oppnemner stadnamnkonsulentar for norske og kvenske stadnamn, mens Sametinget oppnemner stadnamnkonsulentar for samiske stadnamn. Namnekonsulentane skal oppnemnast på åremål for seks år om gongen. Dei må ha embetseksamen med norsk hovudfag eller tilsvarande utdanning og røynsle frå stadnamnarbeid, eller tilsvarande utdanning i samisk eller finsk. Til hjelp for konsulentane skal det tilsetjast sekretærar. Reglar om oppnemning av stadnamnkonsulentar skal fastsetjast i forskrift. Departementet skal gi instruks for tenesta til namnekonsulentane og sekretærane.

Departementet har høve til å engasjere konsulentar til særlege oppgåver, t.d. i samband med revisjon av kartverk. Desse korttidskonsulentane må stå i nær kontakt med dei ordinære namnekonsulentane, slik at reglane blir praktiserte mest mogleg likt.

Departementet har i brev av 22.12.1993 delegert ansvaret for å engasjere namnekonseptantar til Norsk språkråd. Denne fullmakta gjeld også Språkrådet (som blei oppretta frå 1.1.2005).

Til § 12. Stadnamnregister

I det sentrale stadnamnregisteret skal alle dei offisielle stadnamna i landet først inn. Opplysningane i registeret er gratis og offentlege.

Til § 13. Forskrift og unntak

Stadnamn har ein svært vid definisjon. Og sjølv om lova i hovudsak berre gjeld stadnamn som er eller blir tekne i bruk av offentlege organ, får ho verknad for mange tusen namn. Det er vanskeleg å lage eit regelverk som på ein tenleg måte kan ta omsyn til alle sider av saka. Mange av dei meir detaljerte reglane vil bli fastsette i forskrift, t.d. språklege retningslinjer og reglar for konsulenttenesta.

Når særlege grunnar talar for det, bør departementet ha høve til å gjere unntak frå reglane i lova og forskrifta. Føresetnaden må likevel vere at det blir lagt vekt på intensjonane i lova.

3. Kommenterarar til forskrifta

1. Om skrivemåten av norske stadnamn

a) Til § 1 i forskrifta: Generelle reglar om skrivemåten av stadnamn

Utanlandske namn og nyare personnamn treng ikkje normerast etter gjeldande rettskriving. Ved oppkalling etter historiske personar skal ein følgje dei offisielle retningslinene for skrivemåtar av historiske namn, som mellom anna finst på Språkrådets heimeside (www.sprakradet.no/www.sprakradet.no). Ved oppkalling etter litterære personar skal ein bruke den skrivemåten som er brukt i det verket namnet er henta frå. Dersom namnet på ein litterær person finst i fleire skrivemåtar, kan ein bruke den namneforma som høver best med moderne rettskriving.

b) Til § 3 i forskrifta: Særlege reglar om skrivemåten av norske stadnamn – nokre presiseringar

i. Kjønn, tal og form

Grammatisk kjønn og eintals- eller fleirtalsform skal som hovudregel rette seg etter dialektuttalen.

Bunden form skal brukast i naturnamn dersom den bundne forma er i levande bruk i talemålet. Bunden eller ubunden form kan brukast i gards- og bruksnamn, tettstadnamn, administrasjonsnamn og kommunikasjonsnamn. Bunden form skal brukast dersom ho er i levande bruk i talemålet i dag. Ubunden form skal brukast dersom ho er i levande bruk i talemålet i dag og dessutan er godt innarbeidd i skrift.

Dersom det er vakling i bruken og lokal usemje, skal det leggjast stor vekt på fråsegna frå eigaren for namn på privat eigedom, eller frå kommunen og andre med uttalerett for andre namn.

ii. Bøyingssverk

Eintal

Hankjønnsord får i bunden form endinga -en eller -n i samsvar med dialekten.

Sterke hokjønnsord får i bunden form som hovudregel endinga -a. Når dialekten har endinga -i eller -ei, brukar ein -i. Bergensk får -en, mens midlandsmåla kan bruke -e. Når særlege grunnar talar for det, kan endingane -na, -ne eller -ni brukast.

Svake hokjønnsord får i bunden form som hovudregel endinga -a. I det austlandske og trønderske dialektområdet rettar ein seg etter den enkelte dialekten med omsyn til utlydande vokal i jamvektsord (-a, -u, -o, -å). Bergensk får -en.

Fleirtal

I bunden form kan artikkelen få ei eller to stavingar i samsvar med dialekten.

Ein brukar endinga -an(e) når dialekten har -an(e), -ain(e), -ana, -adne, -ad'n/-at'n, -æn(e), -æin. Når dialekten har -en(e), -ein(e), -en(a), -edne, -ed'n/-et'n, -,n, brukar ein -en(e). Der dialekten har -in(e), -un(e), -a, kan ein rette seg etter dialekten.

Inkjekjønnsord får endinga -a, -i eller -e når det er samanfall med bunden form eintal av sterke hokjønnsord.

iii. Lydverk

Ein skal bruke monoftong (enkeltvokal) eller diftong (samband av to ulike vokalar) i samsvar med dialekten. I område med monoftongering skal ein som hovudregel bruke monoftong når denne fell saman med ei tillaten form i rettskrivinga (strøm når uttalen er strømm). Når monoftongen ikkje er representert i rettskrivinga, skal ein som hovudregel bruke diftong (straum når uttalen er strô:m, stein når uttalen er stæ:n).

I jamvektsformer skal som hovudregel rotvokalen og den trykklette vokalen i andrestavinga skrivast i samsvar med uttalen i dialekten (Furumyra, Furimyra). Den intervokaliske konsonanten kan skrivast lang eller kort på same måten (hag(g)an, håg(g)ån, stug(g)u, ståg(g)å). Overvektsord

som blir bøygde som jamvektsord (bakka, tanga), skal skrivast etter same prinsippet som jamvektsorda.

I område med uttalen b, d, g for p, t, k kan b, d, g brukast.

Konsonantsambanda sl, tl, ft, pt, fs og ps kan skrivast i samsvar med dialekten. I dialektar med konsonantsambanda mb og rs kan desse brukast.

I område med uttalen nn for rn kan ein bruke skrivemåten nn (tjønn, bjønn).

Dialektformer som har nær samanheng med gammalnorske former, kan brukast (lid for li).

For dialektar med tjukk l av gammalnorsk rð skal i regelen rd brukast (skard, urd).

Ein kan bruke gv for gammalnorsk hv i område som har denne uttalen.

iv. Dativ

Når dativforma er eineform, bør ho brukast. Dativ fleirtal får endinga -o, -om eller -um etter dialektuttalen.

v. Samansette namn

I samansette namn bør ein bruke den samansetjingsmåten som samsvarer med dialektuttalen av namnet.

- c) *Til § 3 i forskrifta: Særlege reglar om skrivemåten av norske stadnamn – ei liste over regionale samleformer (ikkje uttømmande)*

2. *Om skrivemåten av samiske og kvenske stadnamn – nokre presiseringar*

- a) *Til § 2 og § 6 i forskrifta: Om bruken av eittspråklege namn*

Når eit namneobjekt har berre eit samisk namn, eit kvensk namn eller eit norsk namn, skal dette namnet brukast utan omsetjing eller tilpassingar. Dette inneber at det ikkje er tillate å fornorske samiske eller kvenske namn. Der det ikkje eksisterer norsk namn på staden skal den samiske eller kvenske skrivemåten nyttas.

- b) *Til § 4 i forskrifta: Særlege reglar om skrivemåten av samiske stadnamn – nokre presiseringar*

I skrivemåten av samiske stadnamn kan det takast omsyn til den regionale eller lokale uttalen når det ikkje bryt med rettskrivingsprinsippa eller fører til misforståing. Når den regionale eller lokale uttalen er einerådande, eller er den mest utbreidde eller eldste tradisjonen i sitt område, kan han leggjast til grunn for skrivemåten i følgjande tilfelle:

i. Nordsamisk

I nordsamiske område kan det takast omsyn til dei mest særmerkte draga i sjøsamiske dialektar, som mangel på klusilforslag i visse sentralkonsonantar (t.d. vuonna – vuotna) og førekomst av spirant eller halvokal framfor halvokal framfor c, č, s, š og t (f.eks. bávti – bákhti).

I dei dialektområda der -v svarer til -b i skriftspråket, kan -v brukast (t.d. rievan for rieban). På same måte kan ein i det austlege dialektområdet skrive -k, -p eller -t mellom 2. og 3. staving (t.d. vuojatan for vuojahan).

Fordelinga av utlydskonsonantane -b, -d, -g, -k, -m, -n, -p og -t kan følgje lokal uttale. Det kan takast omsyn til følgjande sentralkonsonantar i Sør-Troms/Nordre Nordland:

a.	bc-bcc	lábci-lábceit	
b.	bč-bčč	roabči-roabčči	(kč-včč i normert rettskriving)
c.	bd-bdd	dobdat-dobddan	(vd i normert rettskriving)
d.	bl-bll	ublu-ubllu	(vl i normert rettskriving)
e.	br-brr	libri-librrit	(vr i normert rettskriving)
f.	bj-bjj	sibjjot-sibjoga	(vj i normert rettskriving)
g.	bž-bžž	lábži-lábžžit	(vž i normert rettskriving)
h.	bz-bzz	čibza-čibzza	(vz i normert rettskriving)
i.	bnj-bnnj	gabnja-gabnnjat	(vdnj i normert rettskriving)
j.	bm-pm	giebmi-giepmit	(vdn i normert rettskriving)
k.	bn-bnn	ábnnas-ábnasa	(vdn i normert rettskriving)
l.	dv-dvv	sladvi-sladvvit	
m.	gd-gdd	vuogdit-vuogddán	(vd i normert rettskriving)
n.	kčč	njuokčča	(včč normert rettskriving)
o.	mn-mnn	gámnat-gámnnan	(vdn i normert rettskriving)
p.	sn-snn	asnat-asnnai	(st i normert rettskriving)

Når eit namneledd er forkorta i samansetningar, skal det skrivast etter den lokale uttalen, men likevel i samsvar med rettskrivingsprinsippa (t.d. Muohtajárgeahči, Govdávárorda).

ii. Sørsamisk

I sørsamisk kan ein skrive *ī* og *īe* som *i* og *ie*. Samanfall av vokalar i trykklett staving kan komme til uttrykk i skrivemåten. Den lokale uttalen kan elles komme til uttrykk i desse tilfella:

- i. ved samanfall av lang *a* (skriven *a*) og *oe* (t.d. *bealloe – bealla*),
- ii. ved samanfall av *å* og *a* i det sørlege området (t.d. *dålle – dalle*),
- iii. ved fordelinga av *m* og *b* i innlyd i det nordlege området (t.d. *laemtjje – læbtjje*),
- iv. ved samanfall av *s* og *sj*, *ts* og *tj* og *n* og *nj* i visse posisjonar i det sørlege området (t.d. *biesjje – biesie*).

c) *Til § 5. i forskrifta: Særlege reglar om skrivemåten av kvenske og skogfinske stadnamn*

Skrivemåten skal følgje gjeldande rettskrivingsprinsipp i finsk, med følgjande presiseringar:

i. Konsonantar

Konsonantsamband som er oppstått ved assimilasjon, skal skrivast etter opphavsforma (t.d. *Alattionvuono*, ikkje *Alattiovvuono*).

Følgjande konsonantteikn blir brukt i kvenske stadnamn: *đ, f, g, h, j, k, l, m, n, p, r, s, š, t, v*.

ii. Vokalar

Følgjande vokalteikn blir brukt i kvenske stadnamn: *a, e, i, o, u, y, ä, ö*.

Når det gjeld samanskriving, særskrivning eller skriving med bindestrek, skal ein følgje dei prinsippa som gjeld for rettskriving av finske stadnamn i Finland (t.d. *Porsanginvuono, Niileksen Pietarin lantto, Iso-Porhas, Iso-olka*).

d) Spesialteikn

Dei spesialteikna som inngår i samisk og kvensk rettskriving, skal brukast av alle som har plikt til å bruke skrivemåtar frå SSR.

3. *Om saksbehandlinga*

Det gjerast merksam på at forvaltningslovas alminnelege reglar om saksbehandling i forvaltningssaker, kapittel 3 i lova, utfyller føresegnene om saksbehandling her, i lova og i forskrifta.

a) Saksgangen i stadnamnsaker

Kommunane skal fastsetje skrivemåte for namn på tettstader, grender, bydelar, gater, vegar, torg, bustadfelt mv. og for namn som skal brukast som offisiell adresse, med unntak av bruksnamn og gardsnamn.

Fylkeskommunen gjer vedtak om skrivemåte for namn på fylkeskommunale anlegg.

Statens kartverk gjer vedtak om skrivemåte for alle andre stadnamn i statleg samanheng, medrekna gardsnamn og bruksnamn som språkleg og geografisk fell saman med nedervde stadnamn, dersom ikkje anna er fastsett i lov eller forskrift. Dette gjeld til dømes skriftformer som skal fastsetjast av Kongen, Stortinget eller eit departement.

Saksgangen vil variere noko ut frå kva for eitt organ som skal fastsetje skrivemåten. Saksgangen vil normalt sjå slik ut:

- i. Namnesak blir teken opp med vedtaksorganet, i dei fleste tilfelle anten ein kommune eller Statens kartverk.
- ii. Vedtaksorganet sender saka til kommunen og fastset frist for høyrings svar. I sakar som óg kan gjelde samiske eller kvenske namn, skal saka samtidig sendast den samiske og/eller kvenske namnekonsulenttenesta. Saka om det samiske eller kvenske namnet går uavhengig av den opprinnelege saka.
- iii. Kommunen gjer saka og høyringsfristen kjend for alle partar som har rett til å uttale seg, til dømes ved å kunngjere saka i to aviser som er allminneleg lesne på staden, eller på annan høveleg måte.
- iv. Kommunen sender dei innkomne fråsegnene til den aktuelle namnekonsulenttenesta saman med si eiga fråsegn.
- v. Namnekonsulenttenesta gir tilråding om skrivemåten til vedtaksorganet.
- vi. Vedtaksorganet fastset skrivemåten og sender melding om vedtaket til dei det skal gjerast kjent for, jf. § 9 fjerde ledd i forskrifta, saman med opplysningar om klagerett og klagefrist til dei som kan klage. Vedkommande kommune syter óg for å gjere vedtaket kjent, jf. § 9 femte ledd i forskrifta. Ved kommunale vedtak syter kommunen for kunngjering på vanleg måte.
- vii. Eventuelle klager på vedtak skal sendast til vedtaksorganet, med kopi til kommunen. Dersom vedtaksorganet ikkje gjer om vedtaket sitt, skal dei sende saka til klagenemnda med kopi til klagaren.
- viii. Klagenemnda gjer vedtak og sender melding til vedtaksorganet og dei som er part i saka. Saksgangen ved klagesaker er elles den same som ved første gongs behandling.

b) *Om behandlinga av samansette stadnamn*

Ein skil mellom faste og lause samansetningar. Ved faste samansetningar nyttar ein samanskriving, t.d. *Langdalen*, medan lause samansetningar blir skrivne i to eller fleire ord, t.d. *Den lange dalen*. Det

som avgjer om ei samansetning er fast eller laus, er den nedervde lokale uttalen. Dersom det er tvil eller usemje om ei samansetning er fast eller laus, t.d. Helltunnelen/Hell tunnel, Skuggetunnelen/Skuggentunnel, skal fråsegna til namnekonsulentane tilleggjast avgjerande vekt.

Namn på administrative einingar har ofte eit tillegg til det aktuelle stadnamnet som forklarar kva slags funksjon namnet har, t.d. Tromsø lufthavn, Nes kyrkje, Åsgård skole. Ved slike lause samansetningar fell berre skrivemåten av stadnamnet inn under lov om stadnamn, medan det forklarande tillegget skal følgje dei normeringsreglane som elles gjeld, t.d. lov om målbruk i offentleg teneste. Det same skal gjelde for bruksnamn når eit laust tillegg for retning, storleik o.l. ikkje er ein del av den nedervde lokale uttalen av namnet, t.d. (Øvre) Voll, (Nedre) Voll. Når den nedervde lokale uttalen av eit bruksnamn syner at samansetninga er fast, t.d. Sørebø, skal skrivemåten fastsetjast etter reglane i lov om stadnamn.

c) *Om bruksnamn som skal vere del av ei offisiell adresse*

Ei endring i forskrift til lov om eigeomsregistrering vil gi grunneigarar rett til å krevje at bruksnamn skal inngå i den offisielle adressa. Det følgjer av lov om stadnamn § 5 andre ledd at det er kommunen som gjer vedtak om skrivemåten av offisielle adresser. Statens kartverk har ansvar for fastsetjing av skriftformer i all statleg samanheng, medrekna gardsnamn og bruksnamn som språkleg og geografisk fell saman med nedervde stadnamn. Det faktum at ein grunneigar krev at bruksnamnet skal inngå i den offisielle adressa, endrar ikkje på ansvarsfordelinga mellom kommunane og Kartverket. Av dette følgjer at det framleis er Kartverket som fastset skrivemåten av bruksnamn og gardsnamn som språkleg og geografisk fell saman med nedervde stadnamn, også når namnet inngår som del av ei offisiell adresse.

4. Oversikt over sentrale instansar i stadnamnarbeidet

Spørsmål i konkrete saker skal først og fremst rettast til namnekonsulenttenestene i regionane, eventuelt til sekretariatet for klagenemnda når det gjeld klagesaker. Spørsmål om lov og forskrifter kan også rettast til Kultur- og kyrkjedepartementet.

1. Statens namnekonsulentteneste for Nord-Noreg:

Gir tilråding om skrivemåten av norske stadnamn i Finnmark og Troms og i desse kommunane i Nordland: Andøy, Øksnes, Bø, Sortland, Hadsel, Lødingen, Vågan, Vestvågøy, Flakstad, Moskenes, Værøy, Røst, Tjeldsund, Evenes, Narvik, Ballangen, Tysfjord, Hamarøy, Steigen, Sørfold, Bodø, Gildeskål, Fauske, Saltdal, Beiarn.

Adresse:

Statens navnekonsulenter for norske stedsnavn i Nord-Norge

Det humanistiske fakultet

Universitetet i Tromsø

9037 Tromsø.

2. Statens namnekonsulentteneste for Midt-Noreg:

Gir tilråding om skrivemåten av norske stadnamn frå og med Midsund kommune i Romsdalen, Sør-Trøndelag, Nord-Trøndelag og Nordland til og med Meløy og Rana kommune.

Adresse:

Statens navnekonsulenttjeneste for Midt-Norge

NTNU

Institutt for nordistikk og litteraturvitenskap

7491 TRONDHEIM.

3. Statens namnekonsulentteneste for Vestlandet:

Gir tilråding om skrivemåten av norske stadnamn i Rogaland, Hordaland, Sogn og Fjordane og på Sunnmøre så langt nord som til Haram.

Adresse:

Statens namnekonsulentar på Vestlandet

Nordisk institutt, UiB

Postboks 7800 5020 Bergen.

4. Statens namnekonsulentteneste for Austlandet og Agderfylka:

Gir tilråding om skrivemåten av norske stadnamn i Vest-Agder, Aust-Agder, Telemark, Buskerud, Vestfold, Østfold, Oslo, Akershus, Hedmark og Oppland.

Adresse:

Statens navnekonsulenter for Østlandet og Agderfylkene

Institutt for lingvistiske og nordiske studier

Universitetet i Oslo
Pb. 1011 Blindern
0315 Oslo.

5. Statens namnekonsulentteneste for samiske stadnamn:
Gir tilråding om skrivemåten av samiske navn på norsk side av Sápmi.
Adresse:
Sámediggi Sametinget Oahpahus-, giella- ja kulturossodat Avdeling for opplæring, språk og kultur
9520 Guovdageaidnu 9520 Kautokeino.
6. Statens namnekonsulentteneste for kvenske stadnamn:
Gir tilråding om skrivemåten av kvenske stadnamn.
Adresse:
Statens navnekonsulenttjeneste for kvenske stedsnavn
Høgskolen i Finnmark
9509 Alta.
7. Klagenemnda
Sekretariatet for klagenemnda er lagt til namnekonsulenttenesta ved Universitetet i Oslo.
Adresse:
Klagenemnda for stedsnavnsaker
Institutt for lingvistiske og nordiske studier
Universitetet i Oslo
Pb. 1102 Blindern
0317 Oslo.
8. Stadnamnregisteret
Sentralt stedsnavnregister (SSR) ved Statens kartverk på Hønefoss er Noregs nasjonale register for skrivemåten av stadnamn i offentlig bruk. Alle vedtak om skrivemåte skal meldast til registeret, jf. § 12 i lova og § 15 i forskrifta.
Adresse:
Statens kartverk
Sentralt stedsnavnregister
3507 Hønefoss.
9. Nettsider
www.stadnamn.org
www.stedsnavn.org
www.sprakradet.no
www.spraakradet.no

8. juni Nr. 593 2007

Forskrift om behandling av etikk og redelighet i forskning.

Fastsatt av Kunnskapsdepartementet 8. juni 2007 med hjemmel i lov 30. juni 2006 nr. 56 om behandling av etikk og redelighet i forskning § 6. Kunnngjort 12. juni 2007.

§ 1. Formål

Forskriften gjelder oppnevningen av og saksbehandlingen i komiteer og utvalg som skal bidra til å styrke etikk og redelighet i forskning.

§ 2. Nasjonale forskningsetiske komiteer – oppnevning

De nasjonale forskningsetiske komiteene skal ha 12 medlemmer og to numeriske varamedlemmer. Etter å ha innhentet forslag fra relevante fagmiljøer og institusjoner, foreslår Norges forskningsråd leder, nestleder, medlemmer og varamedlemmer. Kunnskapsdepartementet oppnevner leder, nestleder, medlemmer og varamedlemmer for en periode på fire år. Ingen kan oppnevnes for mer enn to perioder i sammenheng. Kunnskapsdepartementet kan løse et medlem eller varamedlem fra vervet før periodens utløp.

§ 3. Den nasjonale forskningsetiske komité for medisin og helsefag som klageorgan – oppgaver

Den nasjonale forskningsetiske komité for medisin og helsefag skal behandle klager over vedtak truffet av de regionale komiteer for medisinsk og helsefaglig forskningsetikk om godkjenning eller ikke godkjenning av forskningsprosjekter, jf. forskningsetikkloven § 4.

§ 4. Regionale komiteer for medisinsk og helsefaglig forskningsetikk – oppnevning

De regionale komiteene for medisinsk og helsefaglig forskningsetikk skal ha ni medlemmer med personlige varamedlemmer. Kunnskapsdepartementet oppnevner leder, nestleder, medlemmer og varamedlemmer for en periode på fire år. Ingen kan oppnevnes for mer enn to perioder i sammenheng. Kunnskapsdepartementet kan løse et medlem eller varamedlem fra vervet før periodens utløp.

§ 5. Nasjonalt utvalg for gransking av redelighet i forskning – oppnevning

Nasjonalt utvalg for gransking av redelighet i forskning skal ha syv medlemmer og fire numeriske varamedlemmer. Minst ett medlem bør være tilknyttet et forskningsmiljø i et annet land. Etter å ha innhentet forslag fra relevante fagmiljøer og institusjoner, foreslår Norges forskningsråd leder, nestleder, medlemmer og varamedlemmer. Kunnskapsdepartementet oppnevner leder, nestleder, medlemmer og varamedlemmer for en periode på fire år. Ingen kan oppnevnes for mer enn to perioder i sammenheng. Kunnskapsdepartementet kan løse et medlem eller varamedlem fra vervet før periodens utløp.

§ 6. Nasjonalt utvalg for gransking av redelighet i forskning – oppgaver

Nasjonalt utvalg for gransking av redelighet i forskning skal behandle saker om påstått vitenskapelig uredelighet. Utvalget vurderer selv om en henvendelse gir grunn til videre undersøkelser eller er åpenbart grunnløs. Utvalget kan også behandle saker av eget tiltak.

Nasjonalt utvalg for gransking av redelighet i forskning bør bidra til at en forsker som uretmessig har fått sitt navn knyttet til en påstand om uredelig forskning, får gjenopprettet sitt omdømme, under forutsetning av at parten legger fram all relevant informasjon som vedkommende besitter.

§ 7. Ad hoc-utvalg for klagebehandling av granskinger av redelighet i forskning

Et ad hoc-utvalg for klagebehandling av granskinger av redelighet i forskning skal ha syv medlemmer. Minst ett medlem bør være tilknyttet et forskningsmiljø i et annet land. Etter å ha innhentet forslag fra relevante fagmiljøer og institusjoner, foreslår Norges forskningsråd leder, nestleder og medlemmer. Kunnskapsdepartementet oppnevner leder, nestleder og medlemmer og bestemmer funksjonsperiode.

§ 8. Saksbehandlingen

Saksbehandlingen i komiteer og utvalg etter § 2, § 3, § 4, § 5 og § 7 følger forvaltningsloven. Ved begynnelsen av hvert møte skal leder minne medlemmene om at de plikter å vurdere sin habilitet. Komiteer og utvalg kan la seg bistå av en eller flere eksterne sakkyndige under behandlingen av en sak.

Komiteer og utvalg etter § 3, § 5 og § 7 samt parter og deres fullmektig kan innkalle parter og vitner til å forklare seg. Opplysningene som framkommer, skal dokumenteres på forsvarlig måte og forelegges den som har forklart seg, til uttalelse. En part skal ha rett til å forklare seg muntlig eller skriftlig for utvalget og å gjøre seg kjent med og kommentere forklaringer fra andre parter, vitner og sakkyndige.

§ 9. Beslutningsdyktighet

Komiteen etter § 3 er beslutningsdyktig når leder eller nestleder og minst syv andre medlemmer eller varamedlemmer er til stede.

Komiteer etter § 4 er beslutningsdyktige når leder eller nestleder og minst seks andre medlemmer eller varamedlemmer er til stede.

Utvalg etter § 5 er beslutningsdyktig når syv medlemmer eller varamedlemmer er til stede.

Utvalg etter § 7 er beslutningsdyktig når leder eller nestleder og minst fem andre medlemmer er til stede.

Avgjørelser av komiteer og utvalg nevnt i § 3, § 4, § 5 og § 7 treffes ved alminnelig flertall. Ved stemmelikhet er leders, eller om leder ikke er til stede, nestleders stemme avgjørende. Ved leders fravær ledes møtene av nestleder, og leders varamedlem blir vanlig medlem i utvalget.

§ 10. Avgjørelser

Komiteen etter § 3 og utvalg etter § 5 og § 7 treffer avgjørelser i møte. Også forklaringer og annen bevisføring bør skje i møte, med mindre noe annet er ubetenkelig.

Komiteer etter § 4 treffer som hovedregel avgjørelser i møte. Komiteen kan allikevel selv delegerer myndighet til å treffe avgjørelse innen komiteen. Komiteen skal orienteres om avgjørelser som er truffet ved delegering.

En avgjørelse skal være skriftlig og begrunnet, og det skal framgå om den er enstemmig. Ved dissens kan mindretallet kreve inntatt sin begrunnelse for dissensen.

I utvalg etter § 5 og § 7 skal utvalgets konklusjon være at innklagede enten har opptrådt uredelig eller ikke. Det kreves klar sannsynlighetsovervekt for å legge til grunn at innklagede har opptrådt uredelig. En avgjørelse skal inneholde saksframstilling, kort gjengivelse av partenes uttalelser, utvalgenes begrunnelse og konklusjon. En avgjørelse skal meddeles partene skriftlig, og dersom innklagedes forskning har foregått som ansatt, også til den institusjon vedkommende er ansatt ved.

§ 11. Årsmelding

Komiteer etter § 2, § 3 og § 4 skal avgi en årsmelding til Kunnskapsdepartementet om virksomheten.

Utvalg etter § 5 og § 7 skal avgi en årsmelding til Kunnskapsdepartementet med utvalgets avgjørelser i anonymisert form.

§ 12. Ikrafttredelse

Forskriften trer i kraft 1. juli 2007.

8. juni Nr. 594 2007**Forskrift om endring i forskrift om gjennomføring av forordning (EF) nr. 1592/2002 av 15. juli 2002 om felles regler for sivil luftfart og om opprettelse av et europeisk flysikkerhetsbyrå mv., samt forordning (EF) nr. 488/2005 om avgifter og gebyrer pålagt av Det europeiske flysikkerhetsbyrået (EASA-forskriften).**

Fastsatt av Samferdselsdepartementet 8. juni 2007 med hjemmel i lov 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 16-1, § 4-1, § 4-10 og § 15-4, samt delegeringsvedtak 6. april 2001 nr. 321. Jf. EØS-avtalen vedlegg XIII nr. 66na (forordning (EF) nr. 103/2007) og EØS-komiteens beslutning nr. 54 av 8. juni 2007. Kunngjort 12. juni 2007.

I

I forskrift 23. mai 2005 nr. 459 om gjennomføring av forordning (EF) nr. 1592/2002 av 15. juli 2002 om felles regler for sivil luftfart og om opprettelse av et europeisk flysikkerhetsbyrå mv., samt forordning (EF) nr. 488/2005 om avgifter og gebyrer pålagt av Det europeiske flysikkerhetsbyrået (EASA-forskriften) gjøres følgende endringer:

§ 1 annet ledd skal lyde:

EØS-avtalen vedlegg XIII nr. 66n forordning (EF) nr. 1643/2003 av 22. juli 2003 om endring av forordning (EF) nr. 1592/2002 om felles regler for sivil luftfart og om opprettelse av et europeisk byrå for flysikkerhet gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegg XIII, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

§ 1 nytt fjerde ledd skal lyde:

EØS-avtalen vedlegg XIII nr. 66na forordning (EF) nr. 103/2007 av 2. februar 2007 om forlengelse av overgangsperioden det er referert til i artikkel 53 (4) i forordning (EF) nr. 1592/2002 om felles regler for sivil luftfart og om opprettelse av et europeisk byrå for flysikkerhet gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av vedlegg XIII, protokoll 1 til avtalen og avtalen for øvrig.

§ 1 nåværende fjerde og femte ledd blir nye femte og sjette ledd.

Nytt vedlegg 6 skal lyde:

Vedlegg 6. Forordning (EF) nr. 103/2007

For å lese forordning (EF) nr. 103/2007, trykk [her](#)
0 Uoffisiell oversettelse.

II

Endringene trer i kraft straks.

9. juni Nr. 595 2007**Forskrift om endring i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av hund, katt og flygehund fra Malaysia og Australia.**

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 9. juni 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd, jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 1999/507/EF, vedtak 1999/643/EF, vedtak 2000/6/EF, vedtak 2000/708/EF og vedtak 2006/146/EF). Kunngjort 12. juni 2007.

I

I forskrift 4. januar 2001 nr. 7 om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av hund, katt og flygehund fra Malaysia og Australia gjøres følgende endringer:

Hjemmelsfeltet skal lyde:

Fastsatt av Landbruksdepartementet 4. januar 2001 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd, jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2006/146/EF).

§ 6 nytt annet ledd skal lyde:

Forbudet gjelder ikke for hunder og katter i transitt så lenge dyrene befinner seg innenfor terminalområdet til en internasjonal flyplass.

II

Endringene trer i kraft straks.

11. juni Nr. 596 2007**Forskrift om endring i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av bluetongue i Albania, Den tidligere jugoslaviske republikk Makedonia samt Serbia og Montenegro.**

Fastsatt av Det sentrale Mattilsynet ved hovedkontoret 11. juni 2007 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2001/706/EF og vedtak 2003/845/EF). Kunngjort 12. juni 2007.

I

I forskrift 30. august 1999 nr. 980 om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av bluetongue i Albania, Den tidligere jugoslaviske republikk Makedonia samt Serbia og Montenegro gjøres følgende endringer:

Forskriftens tittel skal lyde:

Forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av bluetongue i Albania, Den tidligere jugoslaviske republikk Makedonia, Serbia og Montenegro

Hjemmelsfeltet skal lyde:

Fastsatt av Landbruksdepartementet 30. august 1999 med hjemmel i lov 19. desember 2003 nr. 124 om matproduksjon og mattrygghet mv. (matloven) § 23 tredje ledd, jf. § 19. Jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2003/845/EF).

§ 3 skal lyde:

Mattilsynet kan gi unntak fra forbudet i § 2 nr. 1 for levende drøvtyggere som har vært i transitt gjennom Albania, Den tidligere jugoslaviske republikk Makedonia, Serbia og Montenegro, så fremt dette ikke medfører fare for at status, med hensyn til bluetoungesmitte, her i landet forverres.

II

Endringene trer i kraft straks.

Oversikt over rettelser som er inntatt i 2007-årgangen

År	Feil i hefte nr.	Side	Gjelder	Se rettelse i nr.
2004	14	2167	Forskrift nr. 1473	2
2006	12	1564-1565	Forskrift nr. 974	4
2007	2	347	Forskrift nr. 174	3
2007	2	307	Forskrift nr. 112	4
2007	3	429	Forskrift nr. 274	4
2007	3	458	Forskrift nr. 355	4

B-PostAbonnement

Returadresse:
Lovdata
Postboks 2016, Vika
N-0125 Oslo

NORSK LOVTIDEND

Avd I Lover og sentrale forskrifter
Avd II Regionale og lokale forskrifter

Utgiver: Justis- og politidepartementet
Redaksjon: Stiftelsen Lovdata

Manuskripter for kunngjøring

Manuskripter sendes i ett eksemplar med kunngjøringskjema til Lovdata:
Med E-post: ltavd1@lovdata.no for avdeling I
ltavd2@lovdata.no for avdeling II

Elektronisk: Se Lovdatas nettsted (www.lovdata.no).

Med post: Norsk Lovtidend
Postboks 2016, Vika
0125 Oslo

Bestilling av abonnement

Med post: Samme adresse som over.
Elektronisk: Se Lovdatas nettsted.

		Norge	Norden	Verden
Abonnement for 2007 koster	Avd I	kr 1140	kr 1700	kr 2360
	Avd. I og II	kr 1430	kr 2470	kr 3480

Innholdet i heftene vil bli kunngjort fortløpende på Lovdatas nettsted – www.lovdata.no
- også en versjon av den trykte utgaven av heftet i PDF-format vil være tilgjengelig.
På samme sted finnes ajourførte versjoner av lovene og sentrale og lokale forskrifter.

Samlemapper: Det vil bli sendt ut etiketter for bruk på ringpermer.

Alle andre henvendelser om Norsk Lovtidend kan rettes til:

Lovdata
Postboks 2016, Vika
0125 Oslo

Tlf. 23 11 83 00
Fax 23 11 83 01
E-post: lovtid@lovdata.no